

EESTI STATISTIKA

Kuukiri nr 10 (166)

ESTONIAN
STATISTICS

2005

Monthly No 10 (166)

Kuukiri Eesti Statistika. *Estonian Statistics* ilmub neljateistkümnendat aastat. Kolmeteistkümne ilmumisaasta jooksul on toimetus teinud lugejate soove arvestavaid muudatusi nii väljaande sisus kui ka vormis, püüdnud muuta infot ülevaatlikumaks ja andmete analüüsi lihtsamaks. Uudne on selle aastakäigu kuukirjanumbrite kaanekujundus, ka artiklite sisu ja käsitletavat temaatikat on mõnevõrra muudetud.

Euroopa Liidu laienemine ja Eesti ühinemine Euroopa Liiduga 1. maist 2004 avaldab mõju ka statistika tegemisele. Muutusi on väliskaubandusstatistikas, sisemajanduse koguprodukti arvestustes.

Jätkuvalt on uuendatud ja täiendatud Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmete tabelit. Esitatakse andmeid teadus- ja arendustegevuse kohta, vaadeldakse infotehnoloogia arengut, selgitatakse innovatsiooni olemust. Artikkel "Majandusüksused" ilmub vaid kord aastas, vastavat infot leiab huviline lisaks Justiitsministeeriumi Registrikeskuse veebilehelt aadressil www.eer.ee.

Kuukiri pakub omaette osana kompaktse valiku põhinäitajate aegridu. Peamisi sotsiaal- ja majandustrende alates 2000. aastast kajastavad joondiagrammid.

Enamiku artiklite lõpus on olulisemate näitajate pikemad aegread. See võimaldab hetkeseisu iseloomustavat statistikat võrrelda varasemaga.

Kuukirja avaartiklid käsitlevad statistika tegemise meetodikat või analüüsivad olulist andmestikku, seostades seda teiste valdkondadega, tuues välja muutusi ja nende suundi. Ilmub käsitlusi teemadel, mida tavapärasest artiklites ei vaadelda.

Statistikainfot leiab lisaks Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigis "Statistika".

Toimetaja

FOREWORD

The monthly bulletin Eesti Statistika. Estonian Statistics is being published for the fourteenth year. During the thirteen years of publication the editors have changed both the content and form of the monthly in order to present the information more concisely and to simplify the analysis of the data, taking into consideration wishes of the readers. In the monthlies of this year, some changes have been made in the cover design as well as in the content of the articles and in topics under discussion.

Enlargement of the European Union and the accession of Estonia to the European Union as of 1 May 2004 also influences the production of statistics. There are changes in foreign trade statistics and in the calculation of gross domestic product.

The table of comparative data on Estonia, Latvia and Lithuania has continuously been updated and supplemented. The data are presented on research and development, the development of information technology is observed, the essence of innovation is explained. The article "Economic units" is published only once a year. The corresponding information is available on the web site of the Ministry of Justice Centre of Registers at the address www.eer.ee.

As a separate part, the monthly provides a compact selection of the time series of main indicators. The main social and economic trends since 2000 are reflected in diagrams.

To enable a comparison between the current data and those of previous years, some longer time series of more important indicators have been included at the end of articles.

The first articles of the monthly examine the methodology of production of statistics or analyse the more important data connecting these with other areas, bringing out the changes and trends. Discussions on current topics, which are not analysed in customary chapters, are published.

More statistical information is available on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Editor

SISUKORD

VAESUSE MÕÕTMINE	5
<i>Laekeni</i> indikaatorid (Piia-Piret Eomais, tel 6259 360)	5
PÕHINÄITAJAD	17
Põhinäitajad, 2000 – oktoober 2005 (Raivo Rohtla, tel 6259 313)	17
ILMASTIK	22
Ilmastik ja õhu saastamine, oktoober 2005 (Rutt Jüriso, tel 6259 308)	22
KESKKOND	25
Bioloogilise mitmekesisuse kaitse, 2004 (Rutt Jüriso, tel 6259 308)	25
RAHVASTIK	29
Registreeritud rahvastikusündmused, oktoober 2005 (Ülle Valgma, tel 6259 267)	29
TÖÖTURG	31
Eesti tööjõu-uuring, III kvartal 2005 (Ülle Pettai, tel 4330 582)	31
REGISTREERITUD TÖÖTUS	42
Registreeritud töötus, oktoober 2005 (Ülle Pettai, tel 4330 582)	42
TARBIJAHINNAINDEKS	45
Tarbijahinnaindeks, oktoober 2005 (Viktorija Trasanov, tel 6259 240)	45
TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS	49
Tarbijahindade harmoneeritud indeks, september 2005 (Viktorija Trasanov, tel 6259 240)	49
TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS	51
Tööstustoodangu tootjahinnaindeks, oktoober 2005 (Eveli Šokman, tel 6259 241)	51
EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS	55
Eksportihinnaindeks, oktoober 2005 (Tõnu Täht, tel 6259 322)	55
Impordihinnaindeks, oktoober 2005 (Tõnu Täht)	55
RAHANDUS	57
Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustuseltside tegevus, september 2005 (Agnes Naarits, tel 6259 323)	57
VÄLISKAUBANDUS	68
Väliskaubandus, jaanuar–august 2005 (Allan Aron, tel 6259 325)	68
SISEKAUBANDUS	74
Sisekaubandus, september 2005 (Lii Lutsoja, tel 6259 257)	74
PÕLLUMAJANDUS	76
Loomade ja piima kokkuost, jaanuar–oktoober 2005 (Aili Maanso, tel 6259 236)	76
TÖÖSTUS	78
Tööstustoodang, september 2005 (Lilian Bökova, tel 6259 228)	78
ENERGEETIKA	87
Energia tootmine ja tarbimine, september 2005 (Tiina Vernik, tel 6259 284)	87
KINNISVARA	90
Kinnis- ja vallasvaratehingud, III kvartal 2005 (Siret Sarapuu, tel 6259 295)	90
TRANSPORT	94
Transport, jaanuar–oktoober 2005 (Sirle Antov, tel 6259 292)	94
INFOTEHNOLOOGIA	99
Infotehnoloogia, 2004 (Kadi Leppik, tel 6259 386)	99
Interneti kasutamine, jaanuar 2004 (Kadi Leppik)	99
E-kaubandus ehk ost-müük Interneti vahendusel, 2004 (Kadi Leppik)	100
Turvalisus, jaanuar 2004 (Kadi Leppik)	100
MAJUTUS	105
Majutus, september 2005 (Helga Laurmaa, tel 6259 261)	105
EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED	111
Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed, 2002 – oktoober 2005 (Aime Lauk, tel 6259 160)	111
STATISTIKAVÄLJAANDED	115
Statistikaväljaanded, jaanuar–november 2005	115
KUUKIRJAS ILMUNUD ARTIKLID	117
Kuukirjas Eesti Statistika, 2005, nr 1–10 ilmunud artiklid	117

Contents

MEASUREMENT OF POVERTY	12
Laeken indicators (Piia-Piret Eemois, tel +372 6259 360)	12
MAIN INDICATORS	17
Main indicators, 2000 – October 2005 (Raivo Rohla, tel +372 6259 313)	17
WEATHER	22
Weather and air pollution, October 2005 (Rutt Jüriso, tel +372 6259 308)	22
ENVIRONMENT	25
Biodiversity, 2004 (Rutt Jüriso, tel +372 6259 308)	25
POPULATION	29
Registered vital events, October 2005 (Ülle Valgma, tel +372 6259 267)	29
LABOUR MARKET	31
Estonian Labour Force Survey, 3rd quarter 2005 (Ülle Pettai, tel +372 4330 582)	31
REGISTERED UNEMPLOYMENT	42
Registered unemployment, October 2005 (Ülle Pettai, tel +372 4330 582)	42
CONSUMER PRICE INDEX	45
Consumer price index, October 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)	45
HARMONISED INDEX OF CONSUMER PRICES	49
Harmonised index of consumer prices, September 2005 (Viktoria Trasanov, tel +372 6259 240)	49
PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL OUTPUT	51
Producer price index of industrial output, October 2005 (Eveli Šokman, tel +372 6259 241)	51
EXPORT PRICE INDEX AND IMPORT PRICE INDEX	55
Export price index, October 2005 (Tõnu Täht, tel +372 6259 322)	55
Import price index, October 2005 (Tõnu Täht)	55
FINANCE	57
State budget, local budgets and activities of insurance companies, September 2005 (Agnes Naarits, tel +372 6259 323)	57
FOREIGN TRADE	68
Foreign trade, January–August 2005 (Allan Aron, tel +372 6259 325)	68
INTERNAL TRADE	74
Internal trade, September 2005 (Lii Lutsoja, tel +372 6259 257)	74
AGRICULTURE	76
Purchase of livestock and milk, January–October 2005 (Aili Maanso, tel +372 6259 236)	76
INDUSTRY	78
Industrial production, September 2005 (Lilian Bõkova, tel +372 6259 228)	78
ENERGY	87
Production and consumption of energy, September 2005 (Tiina Vernik, tel +372 6259 284)	87
REAL ESTATE	90
Operations with real estate and movable assets, 3rd quarter 2005 (Siret Sarapuu, tel +372 6259 295)	90
TRANSPORT	94
Transport, January–October 2005 (Sirle Antov, tel +372 6259 292)	94
INFORMATION TECHNOLOGY	99
Information technology, 2004 (Kadi Leppik, tel +372 6259 386)	99
Use of Internet, January 2004 (Kadi Leppik)	99
e-commerce or purchase-sale via Internet, 2004 (Kadi Leppik)	100
Security, January 2004 (Kadi Leppik)	100
ACCOMMODATION	105
Accommodation, September 2005 (Helga Laurmaa, tel +372 6259 261)	105
COMPARATIVE DATA OF ESTONIA, LATVIA AND LITHUANIA	111
Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania, 2002 – October 2005 (Aime Lauk, tel +372 6259 160)	111
STATISTICAL PUBLICATIONS	115
Statistical publications, January–November 2005	115
ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY BULLETIN	123
Articles published in the monthly Estonian Statistics, 2005, Nos. 1–10	123



LAEKENI INDIKAATORID

Mida mõõdetakse *Laekeni* indikaatoritega?

Riigi rikkuse hindamisel on väga olulisel kohal elanike sotsiaalne heaolu. Sotsiaalse heaolu edendamiseks püüab riik sotsiaalpoliitika abil võidelda vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu. Olukorra parandamiseks on vaja kindlaks teha, kes ja mil määral riigi abi vajavad. Et oleks võimalik võrrelda riikidevahelisi sotsiaalse heaolu erinevusi, töötas Euroopa Liidu statistikaamet (Eurostat) välja vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse mõõtmise meetodi, mida kasutatakse nüüd kõikides liikmesriikides.

Meetod hõlmab 18 indikaatorit, millega mõõdetakse nii vaesuse rahalisi kui ka mitterahalisi külgi, ja mis katavad neli sotsiaalse sidususe mõõdet: sissetulekuvaesus, töötus, tervis ja haridus. Kasutatavaid indikaatoreid nimetatakse *Laekeni* indikaatoriteks ning need jaotatakse 10 esmaseks indikaatoriks, mis katavad kõige tähtsamad sotsiaalset tõrjutust tekitavad elemendid, ja 8 teiseseks indikaatoriks, mis kirjeldavad vaesuse muid suurusid. Artiklis vaadeldakse ainult esmaseid indikaatoreid.

Leibkonna poolt keskmiselt leibkonnaliikmetele kulutatava sissetuleku leidmisel tuleb arvestada, et

osa sissetulekust kulutatakse kogu leibkonna peale ning sõltuvalt vanusest kulutatakse sissetulek erinevatele leibkonnaliikmetele erinevalt. Indikaatorite arvutamisel mõistetakse sissetuleku all seetõttu ekvivalentsissetulekut, mis arvutatakse kui leibkonna käsutuses oleva kogusissetuleku ja tema ekvivalentsuuruse jagatis. Leibkonna ekvivalentsuurus annab igale leibkonnaliikmele kaalu vastavalt leibkonnaliikmete vanusele. Esimesel täiskasvanul on kaal 1,0, teistel üle 14-aastastel liikmetel 0,5 ja alla 14-aastastel 0,3. Järgnevas tekstis on sissetulekust rääkides peetud silmas ekvivalentsissetulekut.

Leibkonnatüüpide puhul ei ole leibkondi vaadeldud mitte laste arvu, vaid sõltuvate laste arvu järgi. Sõltuvateks lasteks nimetakse kõiki alla 16-aastaseid leibkonnaliikmeid ja 16–24-aastaseid liikmeid, kes on majanduslikult mitteaktiivsed ja elavad koos vähemalt ühe vanemaga.

Tabelis on toodud esmased indikaatorid koos definitsioonide ja tausttunnustega, mille järgi moodustatud gruppides vastavad indikaatorid arvutatakse.

Esmane indikaator	Definitsioon	Tausttunnused
Vaesusriski määr pärast siirdeid	Nende isikute osatähtsus, kelle sissetulek leibkonnas on alla 60% riikliku sissetuleku mediaanist ehk vaesusriskipiirist.	- Vanus - Sugu - Peamine sotsiaalne seisund (16-aastaste ja vanemate seas) - Leibkonnatüüp - Elamispinna omandivorm
Sissetulekute ebavõrdsus	S80/20: Madalaimasse ja kõrgeimasse sissetulekukvintiili kuuluvate inimeste kogusissetulekute suhe.	
Püsivaesusriski määr	Nende isikute osatähtsus, kelle sissetulek on alla vaesusriskipiiri vaadeldaval aastal ja vähemalt kahel aastal möödunud kolmest.	- Sugu
Vaesusriski süvik	Erinevus alla vaesusriskipiiri elavate isikute sissetuleku mediaani ja vaesusriskipiiri vahel.	- Sugu
Piirkondlik sidusus	Tööhõive määrade variatsioonikordaja <i>NUTS</i> 2. tasemel.	
Pikaajalise töötuse määr	Pikaajaliselt töötu rahvastiku (≥ 12 kuud, <i>ILO</i> definitsiooni järgi) suhe tööturul aktiivsesse rahvastikku	

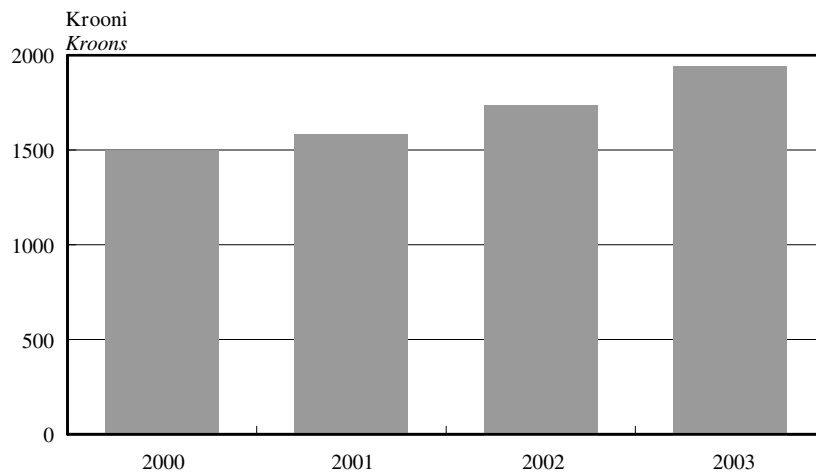
Esmane indikaator	Definitsioon	Tausttunnused
Rahvastik töötutes leibkondades	Nende 0–65-(0–60)-aastaste isikute osatähtsus, kes elavad leibkondades, kus keegi ei tööta. Arvestatud ei ole leibkondi, kus kõik liikmed on kas alla 18-aastased, 18–24-aastased õppurid ja mitteaktiivsed või 65-aastased ja vanemad mittetöötajad.	
Varakult koolist lahkujad	Nende 18–24-aastaste osatähtsus, kes on omandanud <i>ISCED</i> 2. või madalama haridustaseme, kuid kes ei õpi ega saa edasist koolitust.	- Sugu
Oodatav eluiga sünnimomendil	Oodatav elada jäävate aastate arv inimesel 0 aasta vanuses.	- Sugu
Subjekttiivne tervises seisund	Madalaimasse ja kõrgeimasse sissetulekuvintiili kuuluvate üle 16-aastaste halva või väga halva tervisega (<i>WHO</i> definitsiooni järgi) isikute osatähtsuste suhe.	- Sugu

Elu läheb paremaks

Vaesusriski piir on fikseeritud kui 60% ekvivalent-sissetuleku mediaanist ning on üldises seoses konkreetse riigi heaolu tasemega. Seega on vaesusriski piir pigem suhteline kui absoluutne vaesusrisk ja ei ole riigiti võrreldav. Eurostati

metoodika kohaselt mõistetakse vaeste all inimesi, kelle sissetulek jääb allapoole vaesusriski piiri. Elatusaseme tõusuga tõusis vaesusriski piir Eestis aastatel 2000–2003 kolmandiku võrra, 1490 kroonilt 1936 kroonile (diagramm 1), parandades kogu riigi heaolu.

Diagramm 1. Vaesusriski piir, 2000–2003
Diagram 1. At-risk-of-poverty threshold, 2000–2003



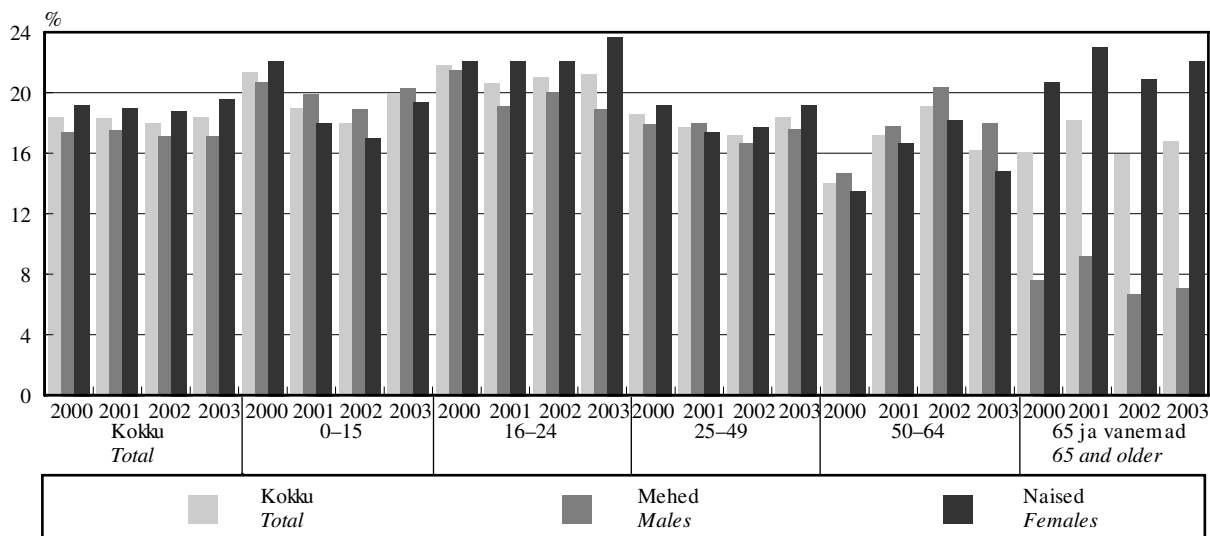
18% elanikest silmitsi vaesusriskiga

Eesti vaesusriski määr püsis aastatel 2000–2003 18% tasemel, sh meestel 17% ja naistel 19% tasemel, tõustes naiste seas 2003. aastal 20%-ni. Vaadates aga vaesusriski määra soo ja vanuserühmade järgi (diagramm 2) selgub, et allpool vaesusriski piiri elavate inimeste osatähtsus on erinevates rühmades aastate jooksul muutunud. Aastal 2000 oli vaesusriski määr kõige suurem 0–15-aastaste naiste seas (22%), 2001. aastal üle 65-aastaste naiste seas (23%), 2002. ja 2003. aastal 16–24-aastaste naiste seas (vastavalt 22% ja 24%).

meeste puhul olid suurema osatähtsusega vanuserühmad järgmised: 2000. aastal elas allpool vaesusriski piiri 21% 16–24-aastastest meestest; 2001. aastal 20% 0–15-aastastest meestest; 2002. aastal 20% 50–64-aastastest meestest ja 2003. aastal 20% 0–15-aastastest meestest.

Kuna vaesusriskis elavate inimeste osatähtsus erinevates rühmades kõigub paari protsendi ümber, siis ei saa öelda, et Eestis oleks välja kujunenud kindel vaeste rühm soo ja vanuse järgi. Üldiselt on kõige rohkem vaeseid 16–24-aastaste seas, vaadeldavatel aastatel püsivalt 21%.

Diagramm 2. Vaesusriski määr soo ja vanuse järgi, 2000–2003
Diagram 2. At-risk-of-poverty rate by age and gender, 2000–2003



Pooled töötud on vaesed

Ka vaesusriski määr peamise sotsiaalse seisundi järgi kõigub aastate kaupa (diagramm 3). Kuna töötutel puudub kindel sissetulek ja töötute abiraha on alates 1999. aastast 400 krooni, siis on mõistetav, et enamik vaeseid on just töötute hulgas. Kuigi allpool vaesusriskipiiri elavate töötute arv on 2000. aastaga võrreldes mõnevõrra vähenenud, elavad siiski peaaegu pooled töötud vaesuses, seejuures erineb osatähtsus vähesel määral soo järgi. Kui 2000. aastal elas vaesuses töötuid naisi 1% rohkem kui töötuid mehi, siis järgmistel aastatel oli allpool vaesusriskipiiri elavate töötute naiste osatähtsus meeste omast vastavalt 7% ja 3% väiksem, tõustes aga 2003. aastaks meestega samale 49% tasemele.

Üsna loomulik on see, et kõige väiksem vaesusriski määr on palgatöötajate seas, vaadeldud aastatel oli

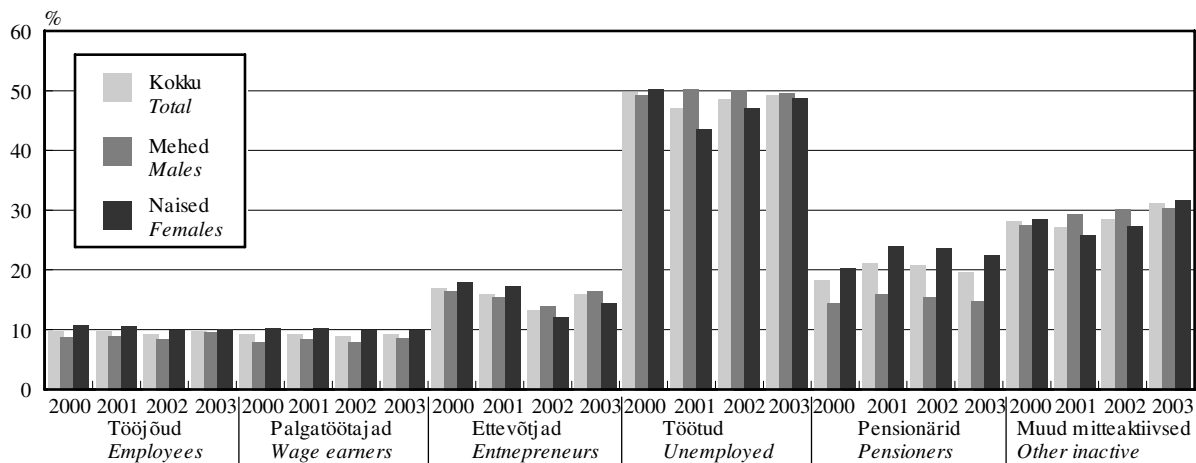
see stabiilselt 9%, sh naiste seas 10% ja meeste seas 8%.

Ettevõtjate ja vabakutseliste seas kõikus vaesusriski määr aastatel 2000–2003 16% ümber, langes 2002. aastal 13%-ni.

2001. aastal tõusis vaesuse määr pensionäride seas 18%-lt 21%-le, kuid langes pärast seda aeglaselt 20%-ni. Seega ei ole ka siin suuri muutusi toimunud. Naiste kõrgema eluea tõttu on üksi elavaid naispensionäre rohkem kui üksi elavaid meespensionäre. Ka vaadeldud aastatel elas vaesuses keskmiselt 7% rohkem naispensionäre kui meespensionäre.

Muude majanduslikult mitteaktiivsete hulgas tõusis allpool vaesusriskipiiri elavate isikute osatähtsus 28%-lt 2000. aastal 31%-le 2003. aastal, seejuures osatähtsus soost palju ei sõltunud.

Diagramm 3. Vaesusriski määr peamise sotsiaalse seisundi järgi, 2000–2003
Diagram 3. At-risk-of-poverty rate by most frequent activity status, 2000–2003



Üheliikmelistest leibkondadest kolmandik allpool vaesusriski piiri

Leibkonnatüübi järgi on kõige suurem allpool vaesusriski piiri elavate isikute osatähtsus üksikvanema ja üheliikmelistes leibkondades. Üheliikmelistes leibkondades on vaesusriskis elavate inimeste osatähtsus umbes kolmandik. 2000. aastal oli see 30%, tõusis 2002. aastal 35%-ni, kuid langes 2003. aastaks 33%-ni. 2003. aastal tõusis vaesusriski määr ainult üle 65-aastaste üheliikmelistes leibkondades.

Ka üksikvanemate olukord on võrreldes 2000. aastaga vähesel määral paranenud, vaeste osakaal langes 2003. aastaks 37%-lt 33%-le, 2001. aastal oli see isegi 29% tasemel.

Kõige vähem allpool vaesusriski piiri elavaid isikuid on sõltuvate lasteta leibkondades. Kahe täiskasvanuga leibkondades, kus vähemalt üks liige on üle 65-aastane, elab alla vaesusriski piiri keskmiselt kõigest 9% isikutest. Leibkondades, kus mõlemad liikmed on alla 65-aastased, on vaesusriski määr keskmiselt 14% ning muudes sõltuvate lasteta leibkondades keskmiselt 13%.

Sõltuvate laste arv 2 täiskasvanuga leibkondades suurendab enamasti vaesusriski määra. Kui ühe- ja kahelapseliste leibkondade vaesusriski määr erineb keskmiselt kõigest 2% võrra, siis kolme ja enama lapsega leibkondades on vaesusriski määr keskmiselt kolmandiku võrra suurem kui ühe lapsega leibkondades.

Muudes sõltuvate lastega leibkondades vähenes allpool vaesusriski piiri elavate isikute osakaal vaadeldavatel aastatel 19%-lt 16%-le.

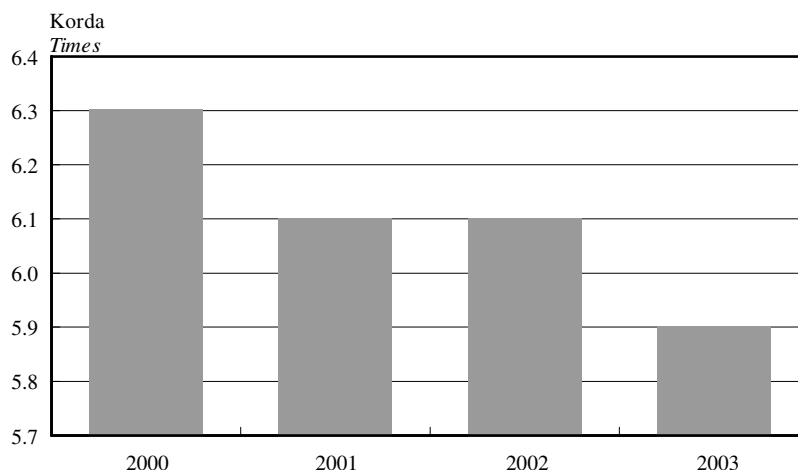
Elamispinna omandivorm ei ole enam määrav vaesuse näitaja

Vaadeldes vaesusriski määra elamispinna omandivormi järgi ilmneb, et erinevus omanike või tasuta elamispinna isikute ja üürnike vahel väheneb. Vaeste osakaal üürnike seas langes 29%-lt 2001. aastal 23%-le 2003. aastal, samas oli omanike või tasuta elamispinna isikute seas vaesusriski määr aastatel 2000–2002 17%, 2003. aastal aga 18%.

Vaeste sissetulek kuus korda väiksem kui rikastel

Enamik indikaatoreid keskendub sissetuleku jaotuse alumisele osale. Sissetulekute ebavõrdsuse indikaator võrdleb aga leibkondi, kelle sissetulek kuulub jaotuse madalaimasse ja kõrgeimasse viiendikku. Eestis langes sissetulekute ebavõrdsuse näitaja 6,3-lt 2000. aastal 5,9-le 2003. aastal (diagramm 4). Ebavõrdsuse näitaja 5,9 aastal 2003 tähendab, et rikkaimal 20%-l rahvastikust oli sissetulek 5,9 korda suurem kui vaeseimal 20%-l. Seega järeldub näitaja vähenemisest, et üldine elatustase on vaadeldavatel aastatel mõnevõrra paranenud.

Diagramm 4. Sissetulekute ebavõrdsus vaeste ja rikaste vahel, 2000–2003
Diagram 4. Distribution of income, 2000–2003



Kõige suurem probleem on selle osaga rahvastikust, kes elab madala sissetulekuga pikemat aega. Probleemi hindamiseks on välja töötatud püsivaesusriski määra indikaator. Praegu ei ole aga võimalik seda näitajat Eesti kohta arvutada, kuna leibkonna eelarve uuringus kasutatava meetodika

eripära tõttu puuduvad andmed ühe ja sama leibkonna kohta neljal järjestikusel aastal.

Kui vaesed on vaesed?

Vaesusriski süvik mõõdab, kui palju madalamal vaesusriski piirist on nende isikute sissetulek, kes elavad vaesusriskis, ehk seda, kui vaesed on vaesed

tegelikult. Vaesusriski süvikut väljendatakse protsendina vaesusriskipiirist. Aastal 2000 oli vaesusriski süvik 25% ja langes aastatel 2001–2003 24%-ni. Seega jääb pooltel vaesusriskis elavatel inimestel sissetulek alla 76% vaesusriskipiirist. 2003. aastal oli pooltel allpool vaesusriskipiiri elavatel inimestel ekvivalentsissetulek alla 1471 krooni. Leibkonna sissetuleku leidmiseks on vaja see sissetulek korrutada läbi ekvivalentsuurusega. Näiteks kahe täiskasvanu ja kahe alla 14-aastase lapsega leibkonna sissetulek on sel juhul 3089 krooni.

Piirkondlik sidusus

Piirkondlik sidusus näitab riigisiseseid regionaalseid erinevusi tööhõives. Näitaja on null, kui tööhõive määr kõikides piirkondades on ühesugune, suureneb aga erinevuse kasvades. Riikides, mis koosnevad ainult ühest (nt Luksemburg) või kahest (nt Iirimaa) NUTS 2. taseme regioonist, pole piirkondlik sidusus rakendatav. Siiski arvestatakse nende riikide tööhõive määra riikide gruppide piirkondliku sidususe arvutamisel.

NUTS on kolmetasemeline hierarhiline piirkondlik jaotus, mis jagab riigi elanike arvu järgi mitmeks enam-vähem ühesuuruseks piirkonnaks. Esimese taseme piirkonnad sisaldavad teise taseme jaotusi, kolmas tase jaotab omakorda teise taseme väiksemateks piirkondadeks jne. Erinevad tasemed on määratud minimaalse ja maksimaalse elanike arvu piiriga.

NUTS 2. tasemel on Eesti tervikuna, NUTS 3. tasemel aga jaotatud 5 piirkonnaks: Põhja-Eesti, Lääne-Eesti, Kesk-Eesti, Kirde-Eesti ja Lõuna-Eesti.

Tase	Elanike arv	
	minimaalne	maksimaalne
NUTS 1	3 000 000	7 000 000
NUTS 2	800 000	3 000 000
NUTS 3	150 000	800 000

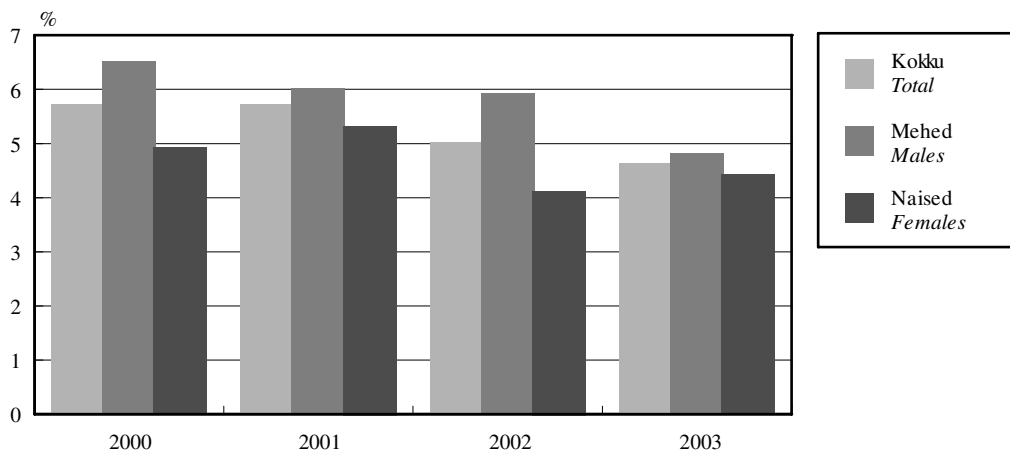
Töötus ja sotsiaalne tõrjutus

Tööturul osalemine mõjutab tugevasti sotsiaalset heaolu — mitte ainult seetõttu, et töö tagab sissetuleku, vaid ka seetõttu, et töökoht arendab inimest ja võimaldab osaleda sotsiaaleelus. Samas ei pruugi sissetulek olla piisav vaesusest pääsemiseks, aga ka töötusega ei pruugi alati kaasneda vaesus ja madal sotsiaalne integratsioon. Töehõive olulisuse tõttu on 18-st *Laekeni* indikaatorist neli seotud töö ja töötusega.

5% aktiivsest rahvastikust üle kahe aasta tööta

Kuna töehõive on peamine sotsiaalse heaolu näitaja, siis on töötus suur probleem, eriti kui see kestab pikemat aega. Pikaajalise töötuse määr vaatab vähemalt 12 kuud tööta olnud isikute osa kogu aktiivses rahvastikus. Aastatel 2000–2003 langes see näitaja 1% võrra, 5,7%-lt 4,6%-le (diagramm 5). Erinevusi on ka meeste ja naiste töötuses, mehed kalduvad olema rohkem pikaajaliselt töötud kui naised. Samas viis meeste pikaajalise töötuse näitaja suur vähenemine vaadeldaval neljal aastal (6,5%-lt 4,8%-le) meeste ja naiste näitaja vahe kõigest 0,4%-ni aastal 2003, kuna 2000. aastal oli see erinevus 1,6%. Naiste hulgas langes pikaajalise töötuse määr aastatel 2000–2003 kõigest 0,5% võrra.

Diagramm 5. Pikaajalise töötuse määr, 2000–2003
Diagram 5. Long-term unemployment rate, 2000–2003

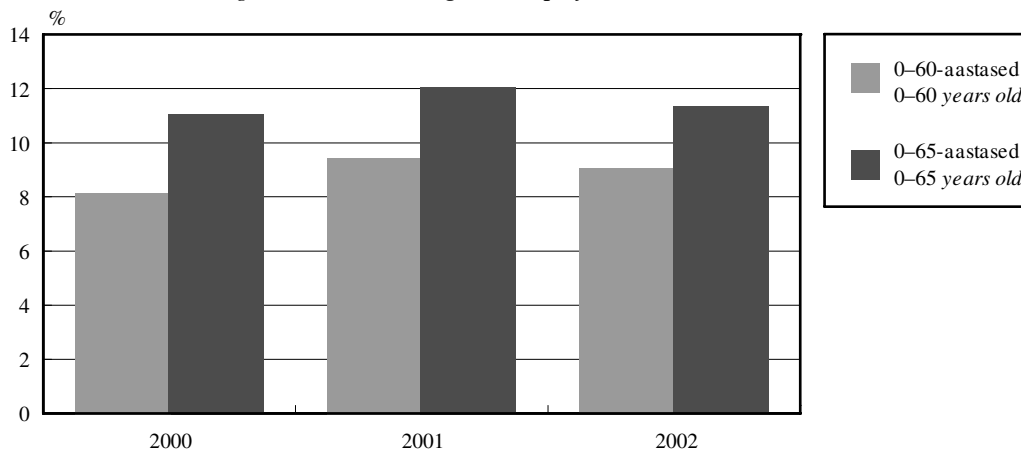


11% rahvastikust elab leibkondades, kus keegi ei tööta

Inimeste heaolu ei sõltu mitte ainult nende endi positsioonist tööturul, vaid kõigi leibkonnaliikmete tööalasest võimekusest. Töötutes leibkondades elavate isikute näitaja leidmisel arvestatakse leibkondi, kus keegi ei tööta, kuid vähemalt üks liige peaks oma vanuse tõttu töötama ehk on n-ö aktiivses vanuses. Keskmiselt 11% rahvastikust elas aastatel 2000–2002 Eestis töötutes leibkondades

(diagramm 6). Näitaja väheneb 9%-ni, kui võtta “aktiivse vanuse” piiriks 65 eluaasta asemel 60 eluaastat. Kuna praegu on Eestis naiste pensioniiga 60 ja meestel 63 eluaastat, siis sobib hetkel paremini näitaja, mis võtab piiriks 60 eluaastat. Samas, kui võrrelda erinevate piiridega näitajaid, siis selgub, et pensioniea tõstmisega 65 eluaastale ei muutu töötutes leibkondades elavate inimeste osatähtsus palju.

Diagramm 6. Rahvastik töötutes leibkondades, 2000–2002
Diagram 6. Persons living in unemployed households, 2000–2002



Vähese haridusega noorte seas mehi rohkem kui naisi

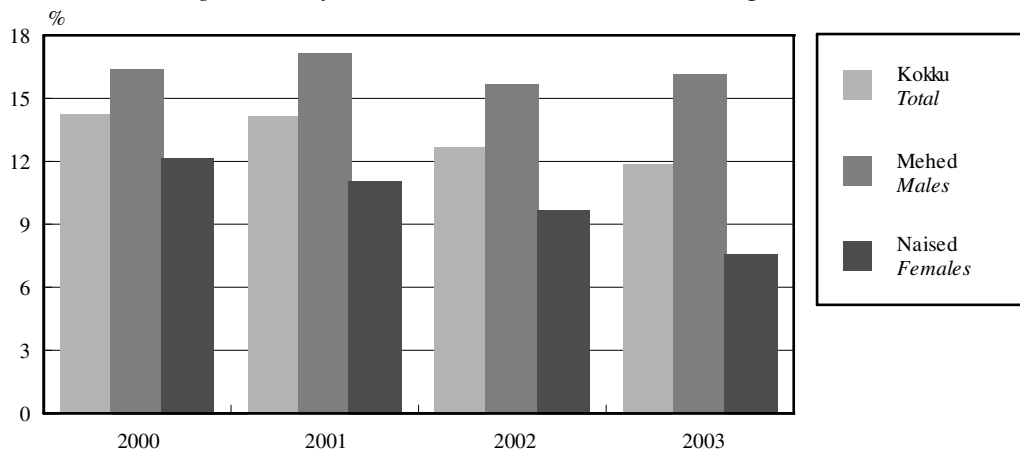
Haridus on tähtis näitaja tööturule sisenemisel ja seal koha leidmisel, seetõttu on ta ka tugevalt seotud vaesusega. Samas mängib haridus olulist rolli ka inimese arengus ja ühiskondlikus tegevuses, mis on samuti seotud vaesusega.

Madala haridustasemega inimesteks loetakse neid, kes on omandanud *ISCED* 2. või madalama haridustaseme, kuid kes ei õpi ega saa edasist koolitust. *ISCED* 2. tasemena võib praegu Eestis arvestada põhiharidust ja kutseõpet koos põhiharidusega.

Madala haridustasemega isikute osakaal 18–24-aastaste seas, kes peaksid olema just haridussüsteemist väljunud, näitab nii süsteemi efektiivsust, kui ka ühiskonna võimalusi ja vajadusi tulevikus võidelda vaesusega ja parandada sotsiaalset sidusust.

Madala haridustasemega noorte osatähtsus on viimastel aastatel langenud 2,4% võrra — 14,2%-lt aastal 2000 11,8%-le aastal 2003 (diagramm 7). Langus on aga toimunud haridusteelt varakult lahkunud naiste osakaalu vähenemise tõttu, meeste osakaal on vaadeldavatel aastatel kõikunud 16% ümber.

Diagramm 7. Haridus- ja kutseõppesüsteemist varakult välja langenud noored, 2000–2003
Diagram 7. Early school leavers not in education or training, 2000–2003

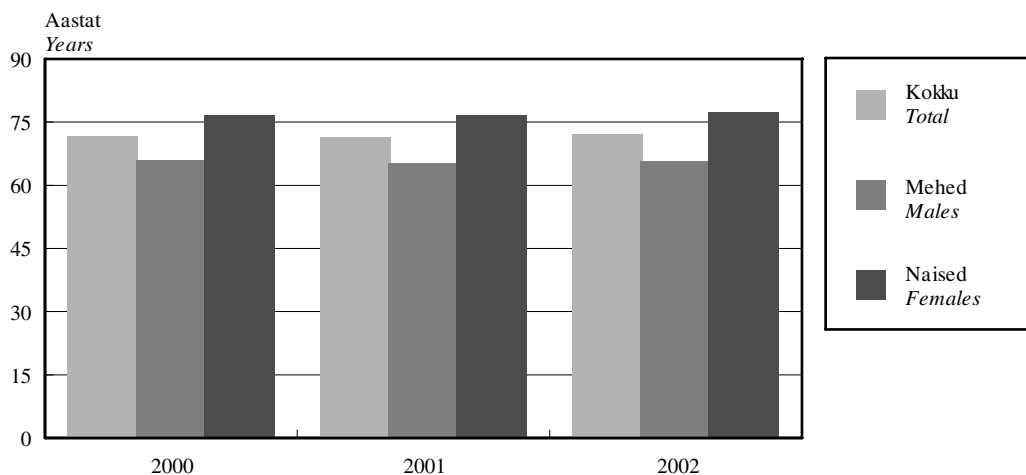


Eestlaste keskmine oodatav eluiga 71 aastat

Tervisega seotud sotsiaalset heaolu võib hinnata oodatava eluea järgi sünnimomendil. Keskmise oodatava eluea järgi saab hinnata, kuidas tervishoiusüsteem tervikuna töötab ja kuivõrd

inimeste elamistingimused rahuldavad nende vajadusi. Eestlaste keskmine oodatav eluiga on vaadeldavatel aastatel olnud 71 aastat (diagramm 8). Naiste eluiga on keskmiselt 11 aastat pikem — 76 aastat meeste 65 aasta kõrval.

Diagramm 8. Oodatav eluiga sünnimomendil, 2000–2002
Diagram 8. Life expectancy at birth, 2000–2003



Subjekttiivne hinnang terviseseisundile sissetulekutaseme järgi

Vaesusega on väga lähedalt seotud ka tervis. Nendevahelist seost saab vaadelda kahest küljest. Halb tervis võib viia tööturult lahkumiseni ning põhjustada seetõttu vaesust, kuid samas võivad

vaesusest tingitud kehvad elamistingimused ja arstiabi kättesaamatus põhjustada halba tervist.

Hetkel ei ole võimalik subjektiivse terviseseisundi andmeid avaldada, kuna indikaatori sobivus ja rakendamise võimalikkus on alles uurimisel.

Piia-Piret Eomois
Sotsiaalstatistika osakonna analüütik

LAEKEN INDICATORS

What is measured with Laeken indicators?

Social well-being is very important in estimating country's wealth. Government tries to increase it by fighting against social exclusion and poverty with the help of social politics. To improve the situation it is necessary to make sure who needs to be helped by the state. To make easier comparing differences between countries, Eurostat developed methodology to measure poverty and social exclusion. These methods are used in all EU Member States by now.

Methodology comprises 18 common statistical indicators, which measure monetary and non-monetary aspects of poverty, covering four important dimensions of social cohesion: financial poverty, employment, health and education. These indicators are called Laeken indicators and they are grouped into 10 primary indicators to cover the most important elements identified as leading to social exclusion, and 8 secondary indicators to describe other dimensions of the problem. Let's concentrate on primary indicators at this point.

To get the average income spent on household members, it is necessary to take into account that some of the income is spent on the whole household and some of it is spent variously on members depending on their age. Income must be therefore understood as equalised disposable income that is defined as the household's total disposable income divided by its equivalent size. The equalised household size gives a weight of 1.0 to the first adult, 0.5 to other household members aged 14 or over and 0.3 to household members aged less than 14. In the following text income must be understood as equalised disposable income.

Examining households by type it is important to distinguish children and dependent children. Dependent child is under 16-year-old person or 16–24-year-old person who is economically inactive and lives with at least one adult.

The primary indicators with their definitions and breakdowns are shown in the table below.

Indicator	Definition	Breakdowns
<i>At-risk-of-poverty rate after transfers</i>	<i>The share of persons with an income below 60% national median income (the at-risk-of-poverty threshold).</i>	- Age - Gender - Most frequent activity status (among persons aged 16 and over) - Household type - Tenure status
<i>Distribution of income</i>	<i>S80/S20: Ratio of total income received by the 20% of the country's population with the highest income (top quintile) to that received by the 20% of the country's population with the lowest income (lowest quintile).</i>	
<i>Persistent risk-of-poverty rate</i>	<i>The share of persons with an income below the risk-of-poverty threshold in the current year and in at least two of the preceding three years.</i>	- Gender
<i>Relative median at-risk-of-poverty gap</i>	<i>Difference between the median income of persons below the at-risk-of-poverty threshold and the at-risk-of-poverty threshold.</i>	- Gender
<i>Regional cohesion</i>	<i>Coefficient of variation of employment rates at NUTS 2 level.</i>	

Indicator	Definition	Breakdowns
<i>Long term unemployment rate</i>	<i>Total long-term unemployed population (≥ 12 months; ILO definition) as proportion of total active population.</i>	
<i>Persons living in unemployed households</i>	<i>Persons aged 0–65 (0–60) living in households where none is working out of the persons living in eligible households. Eligible households are all except those where everybody falls in one of these categories: aged less than 18 years old, aged 18–24 in education and inactive and aged 65 (60) and over and not working.</i>	
<i>Early school leavers not in education or training</i>	<i>Share of total population of 18–24-year-olds having achieved ISCED level 2 or less and not attending education or training.</i>	- Gender
<i>Life expectancy at birth</i>	<i>Number of years a person may be expected to live, starting at age 0.</i>	- Gender
<i>Self defined health status by income level</i>	<i>Ratio of the proportions in the bottom and top quintile groups (by income) of the population aged 16 and over who classify themselves as in a bad or very bad state of health on the WHO definition.</i>	- Gender

Life is getting better

The at-risk-of-poverty threshold is fixed at 60% of the national median equalised income and is in relation to the general level of prosperity in each country. The focus is therefore on the relative rather than absolute risk of poverty and risk is not comparable between countries. On the basis of Eurostat methodology poor are those whose income is below the at-risk-of poverty threshold. Raise of living standard in Estonia has increased at-risk-poverty threshold in 2000–2003 by third, from 1,490 kroons to 1,936 kroons (Diagram 1) improving the general prosperity of country.

18% of Estonian citizens at risk of poverty

The at-risk-of-poverty rate in Estonia has remained on 18% level in 2000–2003. The indicator among males has been 17% and among females 19%, increasing to 20% among females in 2003. Examining the at-risk-of-poverty rate in gender and age breakdown (Diagram 2) one can see that the percentages of people living below the at-risk-of-poverty threshold in different breakdowns have changed in present years. In 2000 the highest poverty rate was among females aged 0–15 (22%), in 2001 among females aged over 65 (23%), in 2002 and 2003 among females aged 16–24, respectively 22% and 24%. With regard to males the respective indicators with the highest percentage were as follows: in 2000 21% of males

aged 16–24 lived below the at-risk-of-poverty threshold, in 2001 20% of males aged 0–15, in 2002 20% of males aged 50–64 and in 2003 20% of males aged 0–15.

As the percentage of people living at-risk-of-poverty in different breakdowns ranges a few percentages it cannot be said that we have one certain group of people who can be considered as poor. Generally, the poorest people are among persons aged 16–24, in particular years steadily 21%.

Half of the unemployed population lives in poverty

The at-risk-of-poverty rate by most frequent activity status fluctuates in years (Diagram 3). As the unemployed do not have steady income and the unemployment benefit in an amount of 400 kroons has not changed from 1999 it is clear that most poor people can be found among the unemployed. Although the number of the unemployed living below at-risk-of-poverty threshold has somewhat decreased compared to 2000, still near half of them live in poverty, whereas their proportion depends slightly on gender. While in 2000 there were 1% more unemployed among females than males, in the following years the percentage of unemployed females living in poverty was respectively by 7% and 3% smaller, increasing to the same (49%) level as that of males.

It is clear that the smallest at-risk-of-poverty rate is among employed population, constantly 9% in the years under observation, among females 10% and among males 8%.

Among self-employed population the at-risk-of-poverty rate has fluctuated around 16% during 2000–2003, decreasing to 13% in 2002.

In 2001 the at-risk-of-poverty rate among retired population increased from 18% to 21% but after that it decreased slowly to 20%. Thus there has not been much of a change. Due to females' higher average lifetime the number of female pensioners living alone is bigger than that of males. The share of retired females living in poverty has been in present years on an average by 7% bigger than the percentage of males.

Among other economically inactive population the percentage of people living below the at-risk-of-poverty has increased from 28% in 2000 to 31% in 2003, not much conditioned by gender.

One third of households with one member live below at-risk-of-poverty threshold

By household type the percentage of people living below at-risk-of-poverty threshold is the highest among single parents and households with only one member. One third of persons living in one-member households is poor; this number increased from 30% in 2000 to 35% in 2002 but dropped to 33% in 2003. In 2003, the at-risk-of-poverty rate among one-member households grew only in one-member households of persons aged 65 and more.

The situation of single parents has also improved compared to 2000. The percentage of persons below at-risk-of-poverty threshold among them has fallen from 37% to 33% in 2003, reaching 29% level in 2001.

The minority of people living below the at-risk-of-poverty rate are among households without dependent children. On an average only 9% of those households with 2 adults where one of them is less than 65 years old live in below at-risk-of-poverty threshold. In households where both members are under 65 the risk-of-poverty rate is on an average 14%, in other households without dependent children the risk-of-poverty rate is on an average 13%.

The number of dependent children in the households with 2 adults increases the at-risk-of-poverty rate. The at-risk-of-poverty rates of households with one dependent child and two

dependent children differ on an average by 2%, but the at-risk-of-poverty rate of households with three or more dependent children is on an average one third higher than that of households with one child.

Among other households with dependent children the at-risk-of-poverty rate has decreased from 19% to 16% during the observed years.

Tenure status is no more determinant factor in estimating poverty

Examining the at-risk-of-poverty by tenure status it can be seen that the difference between owners or rent-frees and tenants is diminishing. The percentage of poor among tenants has dropped from 29% in 2001 to 23% in 2003 but the percentage among owners and rent-frees has been steadily 17% in 2000–2002, rising to 18% in 2003.

Income of the poor 6 times lower than income of the rich

Most of the indicators focus on the bottom part of the income distribution. The S80/20 ratio compares the incomes received by the top income part to that received by the bottom part. In Estonia the inequality indicator has dropped from 6.3 in 2000 to 5.9 in 2003 (Diagram 4). Rate 5.9 means that the wealthiest 20% of the population had 5.9 times more income than the poorest 20% of population. Therefore the decrease of the ratio denotes the amelioration of living standard during the years under observation.

The share of the population living on a low income for an extended period of time is of particular policy concern. To estimate this problem Eurostat has elaborated the persistent at-risk-of-poverty rate. Due to somewhat different methods used in household budget survey, data for the same household in four running years are missing and it is not possible for the time being to calculate persistent at-risk-of-poverty rate for Estonia.

How poor are the poor?

Median at-risk-of-poverty gap measures how far below the threshold the income of people at-risk-of-poverty is, i.e. how poor the poor are. Expressed as a percentage of at-risk-of-poverty threshold the median gap was 25% in 2000 but decreased to 24% in 2001–2003. In other words, half of those at-risk-of-poverty had an income below 76% of the at-risk-of-poverty threshold. In 2003 the income of population living below at-risk-of-poverty threshold was below 1,471 kroons. To find the total

household income we need to multiply the income with the equivalent size. For example the total income for a household with two adults and two children under 14 years is therefore 3,089 kroons.

Regional cohesion

Regional cohesion shows the regional differences in employment within countries. Dispersion of regional employment rates is zero when the employment rates in all regions are identical, and it will rise if there is an increase in the differences between employment rates among regions. The indicator is not applicable for countries comprising only one (e.g. Luxembourg) or two (e.g. Ireland) NUTS level 2 regions. However, the employment rates of these countries are used to compute the dispersion of regional employment rates for groups of countries.

NUTS is a hierarchical classification that subdivides each Member State by population into a whole number of NUTS 1 regions, each of which is in turn subdivided into a whole number of NUTS 2 regions, etc. The NUTS Regulation lays down the following minimum and maximum thresholds for the average size of the NUTS regions.

Level	Population	
	minimum	maximum
NUTS 1	3 000 000	7 000 000
NUTS 2	800 000	3 000 000
NUTS 3	150 000	800 000

At NUTS 2 level Estonia is the whole country, at NUTS 3 level it is divided into 5 regions: Northern Estonia, Western Estonia, Central Estonia, North-Eastern Estonia and Southern Estonia.

Unemployment and social exclusion

Labour market participation is an important factor for social inclusion — not only for the reason that employment guarantees income, but employment can also be an essential means of social participation and personal development. Still it would be wrong to assume that having a job is a sufficient condition for escaping from poverty or that the absence of a job automatically leads to financial poverty and poor social integration. Due to the importance of employment four out of 18 Laeken indicators relate to employment.

5% of active population more than 2 years unemployed

As employment is a key mechanism for social inclusion, unemployment raises particular concerns, especially if it persists for a long period of time. The long-term unemployment rate shows the proportion of population that has been unemployed for at least 12 months in total active population. In 2000–2003 this indicator has decreased by 1% from 5.7% to 4.6% (Diagram 5). Furthermore, there are important gender differences. Men are being more likely to be unemployed for a long time than women. Still, the big fall of long-term unemployment rate among men, from 6.5% to 4.8% in the observed years, has brought the gender difference to only 0.4% in 2003. In 2000 the difference was 1.6%. The long-term unemployment rate among women has decreased only by 0.5% in 2000–2003.

11% of population live in households where no one works

The well-being of individuals depends not only on their own labour market position but also broadly on all household members' contact with the world of work. The proportion of persons living in unemployed households is calculated considering people living in "active age" households, i.e. households where one could expect on age grounds at least one member to be economically working, but where no one works. In 2000–2002, on an average 11% of population lived in jobless households in Estonia (Diagram 6). This figure drops to 9% if a reference age of 60 instead of 65 is used for defining the elderly population. As the retiring age in Estonia is 60 years among women and 63 years among men, we should consider lower active age margin to get a better view on the situation. Comparing the indicators with different reference age shows that increasing retiring age to 65 would not change much the percentage of people living in households where no one works.

More men than women leave school with low qualification

As education is a critical explanatory factor in determining entry into and positioning within the labour market, it is strongly related to poverty. Education plays also a major role in terms of participation in society and personal development, which are related to poverty.

The proportion of persons with low educational attainment among the age group 18–24 just leaving the education system is an important indicator of the efficiency of this system, but also ability and needs of the society to fight poverty and improve social cohesion in future.

Percentage of young people with low educational level has decreased by 2.4%, from 14.2% in 2000 to 11.8% in 2003 (Diagram 7). Fall has taken place due to drop of the number of early school leavers among women; indicator among men has ranged round 16% in given years.

Estonians average life expectancy 71 years

The general social cohesion in terms of health can be assessed by looking at the life expectancy at birth figures. Average life expectancy shows how public health care works and how living conditions

satisfy the needs. Estonians' average life expectancy in given years was 71 years (Diagram 8). Among women on an average 11 years longer, 76 years compared to 65 years among men.

Self defined health status by income level

It is recognised that health is closely linked to social inclusion. The way to interpret the linkage between bad health and poverty is twofold. Bad health can lead to exclusion from the labour market and cause poverty. Poverty can also generate bad health, due to poor living and housing conditions or difficulties of access to health care.

At present, Eurostat is still undertaking research into the feasibility and suitability of this indicator. For this reason, provisional figures are not presented here.

Piia-Piret Eomois
Analyst, Social Statistics Department

PÕHINÄITAJAD

Main indicators



Põhinäitajad kuude kaupa, 2003 – oktoober 2005
Main indicators by months, 2003 – October 2005

Periood	Keskmine bruto- kuupalk ^a , krooni	Tarbija- hinna- indeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^b	Jaemüügi mahu- indeks ^b	Välja- vedu ^c	Sisse- vedu ^c	Kauba- vahetuse bilanss ^c	Riigi- eelarve täitmine ^d , %	Period
	muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %					miljonit krooni, jooksevhindades				
	<i>Average monthly gross wages and salaries^a, kroons</i>	<i>Consumer price index of industrial output change over corresponding period of previous year, %</i>	<i>Producer price index of industrial output</i>	<i>Volume index of industrial production^b</i>	<i>Retail sales volume index^b</i>	<i>Exports^c</i>	<i>Imports^c</i>	<i>Balance of trade^c</i>	<i>Actual amount of state budget^d, %</i>	
						million kroons, current prices				
2003										
Jaanuar	6 113	2.6	0.8	11.9	10	4 482	6 031	-1 549	7.7	2003 January
Veebruar	6 166	2.4	0.6	12.2	9	4 389	6 692	-2 303	15.1	February
Märts	6 785	2.4	0.8	20.5	10	5 179	7 667	-2 488	24.0	March
Aprill	6 478	1.3	-0.2	8.7	8	5 265	7 483	-2 218	32.5	April
Mai	6 832	0.6	-0.4	5.1	7	5 507	7 430	-1 923	41.0	May
Juuni	7 417	0.3	0.0	11.4	9	5 178	7 282	-2 104	50.4	June
Juuli	6 618	0.8	0.0	12.3	13	4 722	7 337	-2 615	60.3	July
August	6 257	1.3	0.2	7.5	10	5 011	6 828	-1 817	69.1	August
September	6 413	1.4	-0.2	12.7	8	5 442	8 157	-2 715	77.8	September
Oktoober	6 763	1.0	0.3	8.9	14	6 197	8 812	-2 615	86.3	October
November	7 010	1.0	0.2	9.2	8	5 941	7 679	-1 738	94.9	November
Detsember	7 622	1.1	0.3	13.3	13	5 317	8 029	-2 712	104.5	December
2004										
Jaanuar	6 504	0.5	0.9	5.7	13	4 933	6 650	-1 717	7.0	2004 January
Veebruar	6 542	0.4	0.6	6.1	13	5 231	7 073	-1 842	13.7	February
Märts	7 185	0.4	1.0	10.4	15	6 695	9 052	-2 357	20.4	March
Aprill	7 011	1.3	1.7	4.6	23	5 636	10 998	-5 362	30.5	April
Mai	7 266	3.7	3.0	8.9	12	6 044	8 192	-2 148	36.9	May
Juuni	7 923	4.5	3.7	9.9	11	6 249	8 723	-2 474	43.5	June
Juuli	6 998	4.1	3.8	5.7	10	5 977	8 286	-2 309	54.1	July
August	6 890	4.0	3.6	11.1	10	6 320	8 460	-2 140	62.4	August
September	7 151	3.9	4.8	7.1	14	6 733	9 264	-2 531	70.4	September
Oktoober	7 152	4.1	3.8	2.3	8	6 917	9 654	-2 737	79.4	October
November	7 665	4.7	3.6	11.5	15	7 068	9 723	-2 655	85.5	November
Detsember	8 250	5.0	3.9	12.0	13	6 227	9 181	-2 954	96.4	December
2005										
Jaanuar	7 342	4.2	3.9	2.9	5	6 676	7 919	-1 243	7.7	2005 January
Veebruar	7 356	3.2	3.3	10.1	6	6 878	8 929	-2 051	14.2	February
Märts	7 527	5.0	2.8	10.4	8	7 818	10 224	-2 406	22.1	March
Aprill	7 849	4.7	2.7	12.3	2	7 529	10 389	-2 860	29.4	April
Mai	8 110	2.6	1.7	11.4	8	7 977	10 527	-2 550	38.7	May
Juuni	8 845	3.1	1.1	11.6	11	8 127	10 537	-2 410	48.6	June
Juuli		3.8	1.2	8.4	9	7 439	9 943	-2 504	60.0	July
August		4.2	2.0	9.8	10	8 078	10 551	-2 473	68.3	August
September		4.9	0.7	12.8	7				79.1	September
Oktoober		4.5	1.8							October

^a 1999. aastast ei sisalda keskmine brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^c Väliskaubanduskäive põhiskaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Short-term statistics.

^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

Põhinäitajad aastate ja kvartalite kaupa, 2000–2005
Main indicators by years and quarters, 2000–2005

Period	Keskmine bruto- kuupalk ^a	Keskmine vanadus- pension kuus ^b	Töötuse määr, %	Tarbija- hinnaindeks	Tööstus- toodangu tootja- hinnaindeks	Tööstus- toodangu mahuindeks ^c	Jaemüügi mahuindeks ^d
	krooni			muutus eelmise aasta sama perioodiga võrreldes, %			
	<i>Average monthly gross wages and salaries^a</i>	<i>Average monthly old- age pension^b</i>	<i>Unemploy- ment rate, %</i>	<i>Consumer price index</i>	<i>Producer price index of industrial output</i>	<i>Volume index of industrial production^c</i>	<i>Retail sales volume index^d</i>
	kroons			change over corresponding period of previous year, %			
2000	4 907	1 532	13.6	4.0	4.9	14.6	16
2001	5 510	1 583	12.6	5.8	4.4	8.9	13
2002	6 144	1 758	10.3	3.6	0.4	8.2	14
2003	6 723	1 985	10.0	1.3	0.2	11.0	10
2004	7 287	2 244	9.7	3.0	2.9	7.9	13
2000							
I kvartal	4 501	1 551	14.6	3.1	3.6	17.3	13
II kvartal	5 031	1 536	13.1	3.1	4.6	16.8	18
III kvartal	4 694	1 511	12.7	4.4	5.3	14.8	17
IV kvartal	5 279	1 534	13.9	5.4	6.0	10.1	16
2001							
I kvartal	5 098	1 551	14.1	5.9	6.3	10.5	13
II kvartal	5 767	1 583	12.4	6.7	5.4	6.3	14
III kvartal	5 300	1 601	11.9	6.0	4.4	7.9	14
IV kvartal	5 879	1 596	11.9	4.4	1.7	10.8	13
2002							
I kvartal	5 721	1 615	11.2	4.3	0.2	0.5	14
II kvartal	6 353	1 752	9.4	4.2	0.4	11.4	14
III kvartal	5 853	1 825	9.1	2.8	0.0	11.7	15
IV kvartal	6 512	1 841	11.3	3.0	1.0	9.2	15
2003							
I kvartal	6 333	1 832	10.6	2.4	0.8	14.9	10
II kvartal	6 915	1 970	10.7	0.7	-0.2	8.3	8
III kvartal	6 431	2 068	9.5	1.2	0.0	10.8	10
IV kvartal	7 127	2 069	9.3	1.0	0.2	10.3	12
2004							
I kvartal	6 748	2 071	10.1	0.4	0.8	7.5	14
II kvartal	7 417	2 302	10.0	3.2	2.8	7.8	15
III kvartal	7 021	2 301	10.0	4.0	4.1	8.0	12
IV kvartal	7 704	2 301	8.5	4.6	3.8	8.4	12
2005							
I kvartal	7 427	2 302	9.5	4.6	3.3	7.9	6
II kvartal	8 291	2 459	8.1	3.5	1.8	11.7	6
III kvartal		2 735	7.0	4.3	1.3	10.4	

^a 1999. aastast ei sisalda keskmine brutokuupalk ravikindlustushüvitist.

^b Sotsiaalkindlustusameti andmed.

^c 2003.–2005. aasta andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^d Andmed põhinevad lühiajastatistikal.

^a The average gross wages and salaries per month do not include health insurance benefits starting from 1999.

^b Data of the Social Insurance Board.

^c Short-term statistics for 2003–2005.

^d Short-term statistics.

Sisemajanduse koguprodukti (SKP) muutus püsivhindades eelmise aasta sama perioodiga võrreldes ^a , %	Jooksevkonto saldo osatahtsus SKP-s ^b , %	Väljavedu ^c miljonit krooni, jooksevhindades	Sissevedu ^c	Kaubavahetuse bilanss ^c	Riigieelarve täitmine ^d , %	Period
<i>Change of gross domestic product (GDP) over corresponding period of pre- vious year^a, %</i>	<i>Balance of current account as percentage of GDP^b, %</i>	<i>Exports^c million kroons, current prices</i>	<i>Imports^c</i>	<i>Balance of trade^c</i>	<i>Actual amount of state budget^d, %</i>	
7.9	(5.5)	53 900	72 214	-18 314	96.9	2000
6.5	(5.6)	57 856	75 082	-17 226	101.5	2001
7.2	(10.2)	56 992	79 476	-22 484	104.4	2002
6.7	(12.1)	62 627	89 427	-26 800	104.5	2003
7.8	(12.7)	74 029	105 254	-31 225	96.4	2004
						2000
7.1	(3.2)	11 742	15 193	-3 451	20.6	1st quarter
10.0	(4.3)	12 896	17 548	-4 652	44.8	2nd quarter
7.7	(3.1)	13 425	17 176	-3 751	69.4	3rd quarter
6.6	(11.1)	15 838	22 297	-6 459	96.9	4th quarter
						2001
6.8	(6.6)	16 020	19 961	-3 941	21.7	1st quarter
5.7	(1.4)	15 760	19 771	-4 011	48.5	2nd quarter
6.4	(5.0)	12 025	16 599	-4 574	74.7	3rd quarter
6.9	(9.9)	14 052	18 750	-4 698	101.5	4th quarter
						2002
4.2	(12.8)	12 969	17 724	-4 755	23.9	1st quarter
8.9	(8.5)	14 526	20 393	-5 867	51.3	2nd quarter
9.0	(7.3)	13 791	19 698	-5 907	77.5	3rd quarter
6.6	(12.5)	15 706	21 661	-5 955	104.4	4th quarter
						2003
6.8	(13.5)	14 050	20 390	-6 340	24.0	1st quarter
5.1	(9.2)	15 950	22 195	-6 245	50.4	2nd quarter
7.2	(10.6)	15 174	22 322	-7 148	77.8	3rd quarter
7.7	(15.3)	17 454	24 520	-7 066	104.5	4th quarter
						2004
9.3	(11.1)	16 859	22 774	-5 915	20.4	1st quarter
7.3	(16.9)	17 929	27 912	-9 983	43.5	2nd quarter
8.3	(5.3)	19 030	26 010	-6 980	70.4	3rd quarter
6.6	(17.2)	20 211	28 558	-8 347	96.4	4th quarter
						2005
7.2	(10.8)	21 372	27 072	-5 700	22.1	1st quarter
9.9	(9.9)	23 633	31 453	-7 820	48.6	2nd quarter
					79.1	3rd quarter

^a 2000. aasta püsivhinnad. 2003.–2005. aasta andmed on esialgsed.

^b Eesti Panga andmed. Sulgudes arvud viitavad jooksevkonto puudujäägile.

^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi. Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas.

^d Rahandusministeeriumi andmed.

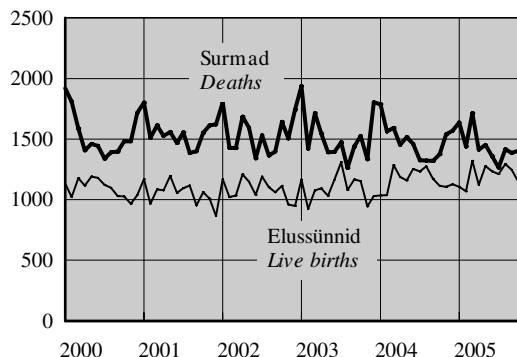
^a Constant 2000 prices. Data for 2003–2005 are preliminary.

^b Data of the Bank of Estonia. The figures shown in the brackets refer to the current account deficit.

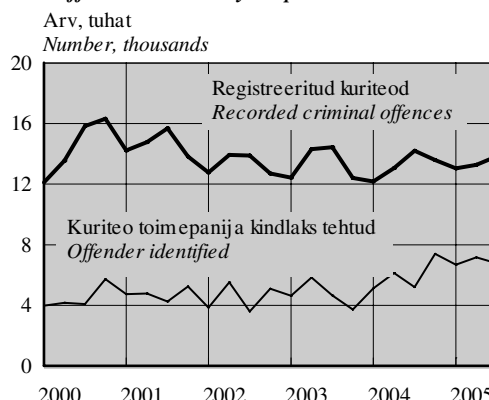
^c Value of foreign trade by special trade system. Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year.

^d Data of the Ministry of Finance.

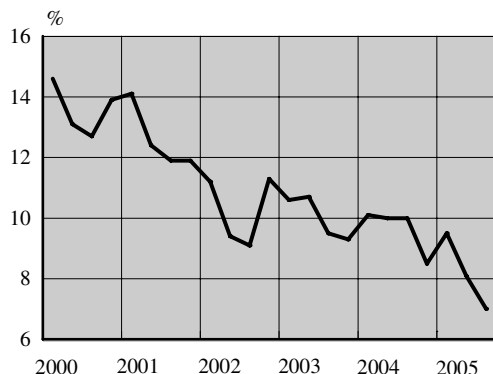
Loomulik rahvastikumuutumine
Natural change of population



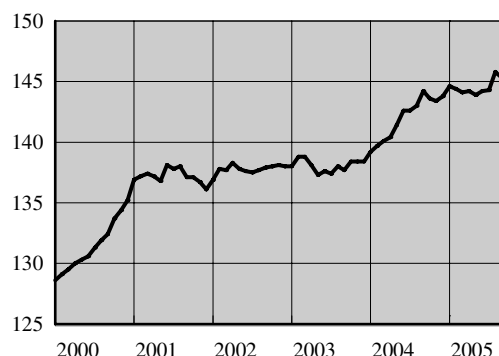
Politseis registreeritud kuriteod^a
Criminal offences recorded by the police^a



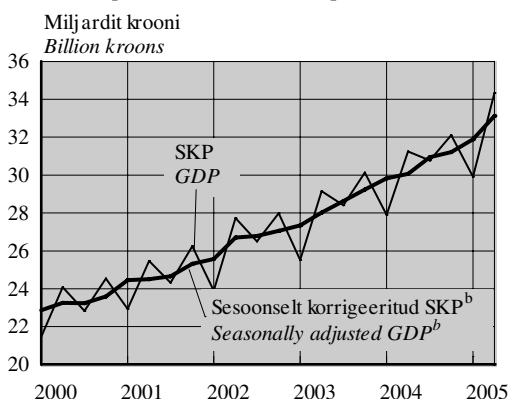
Töötuse määr
Unemployment rate



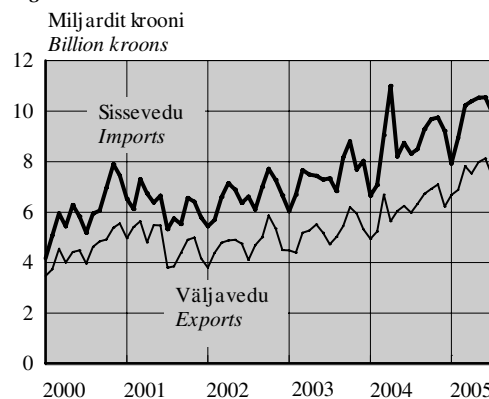
Tootjahinnaindeks, 1995 = 100
Producer price index, 1995 = 100



Sisemajanduse koguprodukt 2000. aasta piisvhindades
Gross domestic product at 2000 constant prices



Väliskaubandus^c
Foreign trade^c



^a 1. jaanuarist 2002 ei sisalda Politseiameti andmebaas teistes ametkondades registreeritud kuritegusid, varasematel aastatel oli selliste kuritegude osatähtsus koguarvus alla 1%.

^b Aegriidade sesoonne korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat. Kvartalite aegriidade sesoonse korrigeerimise meetodite lühülevaade on esitatud kogumikus Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/04. *Gross Domestic Product of Estonia.*

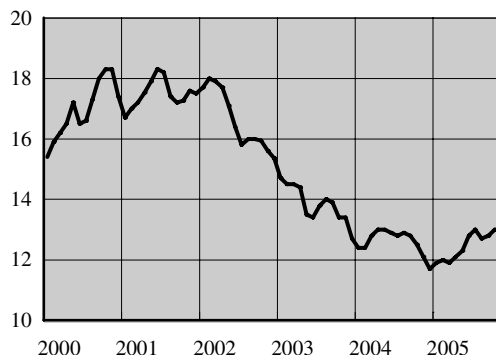
^c Väliskaubanduskäive põhikaubandussüsteemi järgi.

^a From 1 January 2002 the database of National Police Board does not include criminal offences recorded in other offices, in previous years the share of such offences in total number was under 1%.

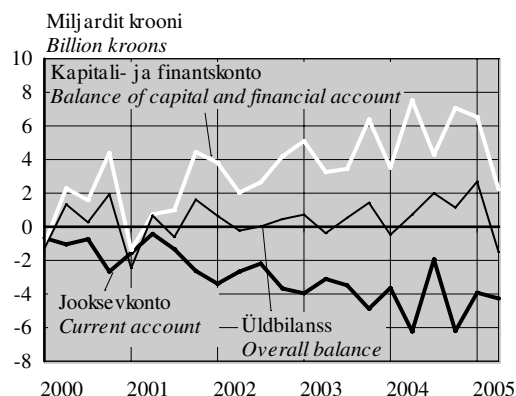
^b Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes. A short overview of the methods for seasonal adjustment of quarterly time series is provided in the publication Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/04. *Gross Domestic Product of Estonia.*

^c Value of foreign trade by special trade system.

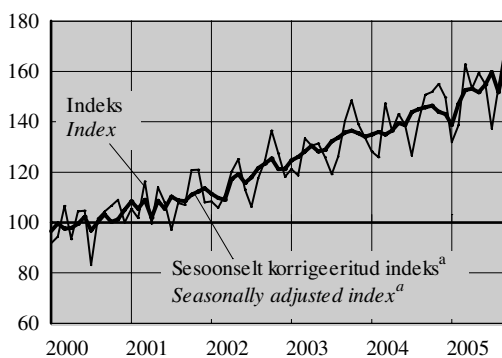
EEK kuueskmine vahetuskurss USD suhtes
Average monthly exchange rate of Estonian kroon to USD



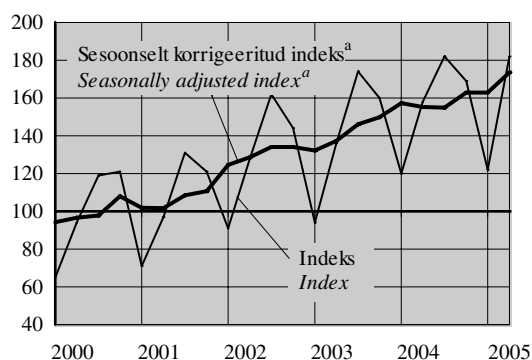
Malsebilanss
Balance of payments



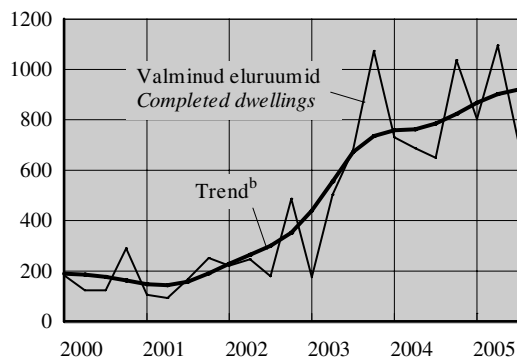
Tööstustoodangu mahuindeks, 2000 = 100
Volume index of industrial production, 2000 = 100



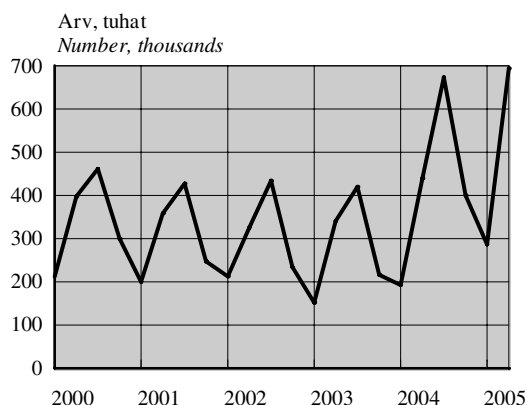
Ehitismahuindeks, 2000 = 100
Construction volume index, 2000 = 100



Valminud eluruumid
Completed dwellings



Eesti reisifirmade teenindatud väliskülalastajad
Foreign visitors served by Estonian travel agencies



^a Aegriidade sesoone korrigeerimine tähendab kindlaks teha ja kõrvaldada regulaarsed aastasisesed mõjud, et esile tuua majandusprotsesside pika- ja lühiajaliste trendide dünaamikat.

^b Trend — aegrea pikaajaline arengusuund.

^a Seasonal adjustment of time series means to identify and eliminate the regular within-a-year influences to highlight the underlying trends and short-run movements of economic processes.

^b Trend — the long-term general development of time series.



ILMASTIK JA ÕHU SAASTAMINE,
oktoober 2005

(Eesti Meteoroloogia ja Hüdroloogia Instituudi, Eesti Keskkonnauuringute Keskuse ja Eesti Kiirguskeskuse andmed)

2005. aasta oktoobris oli Tallinnas keskmine õhutemperatuur 35 aasta keskmisest 1,6°C kõrgem. Pealinnas oli sademeid 30 aasta keskmisest ligi 20 millimeetrit vähem ja päikesepaistet ligi 40 tundi rohkem.

WEATHER AND AIR POLLUTION,
October 2005

(Data of the Estonian Institute of Meteorology and Hydrology, Estonian Environmental Research Centre and Estonian Radiation Protection Centre)

In October 2005 the average monthly air temperature in Tallinn was 1.6°C higher than the mean of 35 years and there was about 20 millimetres less precipitation and 40 hours more sunshine than the mean of 30 years.

Rutt Jüriso

Keskkonna- ja säästva arengu statistika talituse statistik
Statistician, Environment and Sustainable Development Statistics Service

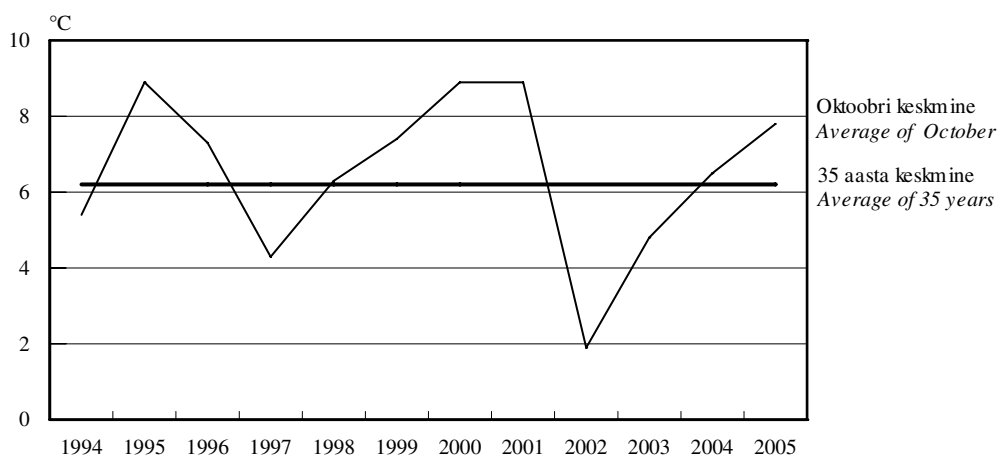
Ilmastik, oktoober 2005

Weather, October 2005

Asula <i>Population cluster</i>	Sademete hulk <i>Precipitation</i>	Sademetega päevade arv <i>Number of rainy days</i>	Keskmine õhutemperatuur <i>Average monthly air temp.</i>	Õhutemperatuur <i>Air temperature</i>		Päikesepaiste kestus tundides <i>Duration of sunshine hours</i>	Keskmine relatiivne niiskus <i>Average relative humidity</i>
				maks <i>max</i>	min <i>min</i>		
	mm	≥ 0.1 mm	°C	°C			%
Tallinn	47.3	8	7.8	17.3	-1.7	129.2	85
Jõhvi	64.2	17	6.7	17.5	-6.4	125.2	84
Narva-Jõesuu	42.5	13	7.8	18.5	-5.3	...	81
Pärnu	69.7	10	7.7	17.1	-4.5	139.6	84
Tartu	68.2	8	7.2	19.1	-6.1	145.3	79
Viljandi	70.4	13	6.9	17.7	-3.9	...	85

Oktoobri keskmine õhutemperatuur Tallinnas, 1994–2005

Average air temperature of October in Tallinn, 1994–2005



Radioaktiivsus õhus, oktoober 2005

Air radioactivity, October 2005

(n Sv/h)

Asula <i>Population cluster</i>	Loodusliku γ -doosi kiirus	
	keskmine <i>Natural γ-dose rate average</i>	maksimaalne <i>maximum</i>
Tallinn	79.6	89
Kunda	74.1	82
Kärdla	59.5	70
Mustvee	74.5	89
Narva-Jõesuu	81.1	87
Pärnu	76.7	91
Sõrve	55.4	67
Türi	44.7	55
Valga	57.4	65
Võru	43.7	51

Saasteainete sisaldus õhus, oktoober 2005^a

Concentration of air pollutants, October 2005^a

($\mu\text{g}/\text{m}^3$)

Asula <i>Population cluster</i>	Väävel- dioksiid <i>Sulphur dioxide</i> LPK = 500	Lämmastik- dioksiid <i>Nitrogen dioxide</i> LPK = 300	Süsinik- oksiid <i>Carbon monoxide</i> LPK = 5000	Fenoolid <i>Phenols</i> LPK = 50
Tallinn	4 12 (0)	20 81 (0)	330 3 670 (0)	...
Kohtla-Järve	...	...	...	2 17 (0)
Narva	16 45 (0)	24 62 (0)	...	...

^a Saasteainete sisaldus õhus: $\frac{\text{keskmine sisaldus}}{\text{maksimaalne sisaldus (LPK-d ületanud kordade arv)}}$.

LPK — maksimaalne ühekordselt lubatud saasteainete sisaldus.

^a *Concentration of air pollutants:* $\frac{\text{mean concentration}}{\text{maximum concentration (number of times exceeding LPK)}}$.

LPK — permitted level of pollutants.

Saasteainete summaarne sisaldus sademetes, september 2005

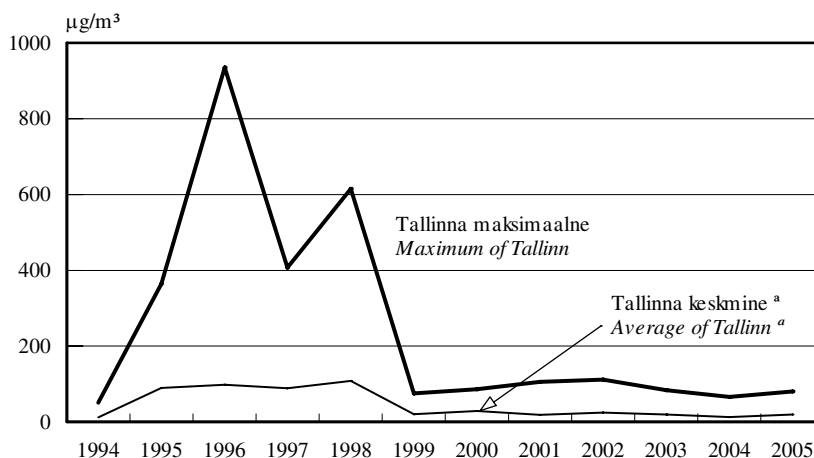
Concentration of pollutants in precipitation, September 2005

(mg/l)

Asula <i>Population cluster</i>	pH	Sulfaadid <i>Sulphates</i> LPK = 500.0	Nitraadid <i>Nitrates</i> LPK = 45.0	Kloriidid <i>Chlorides</i> LPK = 300.0	Ammoniaak <i>Ammonia</i> LPK = 5.0
Tallinn	6.76	2.54	0.14	1.70	0.06
Jõhvi	6.24	3.34	0.16	0.99	0.17
Kunda	6.87	8.37	0.43	1.42	0.01
Tiirikoja	5.64	2.27	0.29	0.71	0.72
Tooma	4.96	...	...	...	0.27

Lämmastikdioksiidi sisaldus õhus,
oktoober, 1994–2005

Concentration of nitrogen dioxide in the air,
October, 1994–2005



^a 3 mõõtmispunkti.

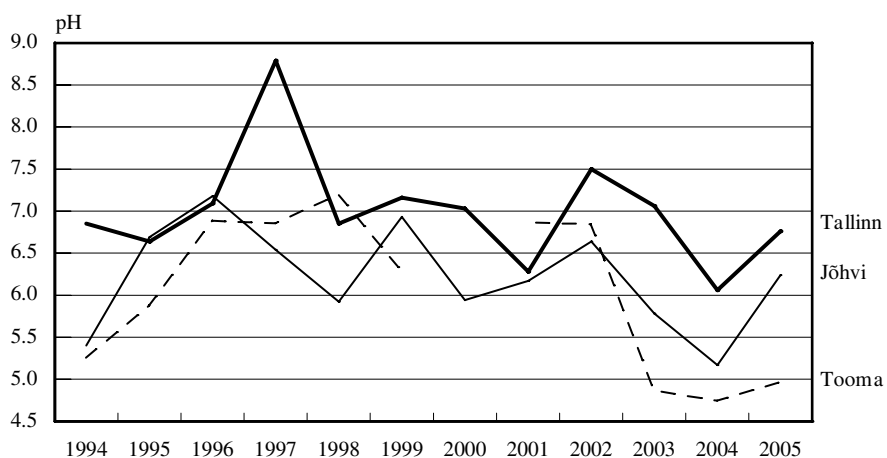
^a 3 measurement points.

Linnades on lämmastikdioksiidi peamine allikas autode heitgaas.

In cities the main source of nitrogen dioxide are the exhaust fumes of transportation.

Sademete pH,
september, 1994–2005^b

pH of precipitation,
September, 1994–2005^b



^b Tooma 2000. aasta andmed puuduvad.

^b The data of Tooma for 2000 are missing.

Sademete pH peegeldab kaudselt õhu saastatust. Sademete hapestumist põhjustab õhusaastegaaside (lämmastik- ja vääveloksiidid) lahustumine õhuniiskuses. Sademed on keskmiselt happelisemad linnades (suuremad õhuemissioonid), aga ka piirkonniti sõltuvalt õhusaaste kauglevist. Kirde-Eestis on sademed tihti aluselised, tingituna põlevkivituha ja tsemenditolmu aluselise reaktsioonist, mis tasakaalustab happelisi sademeid.

pH of precipitation reflects indirectly the pollution of air. Dissolving of air polluting gases (nitrogen and sulphur oxides) causes acidification of precipitation in air moisture. The precipitation is more acidified in cities (bigger emissions of polluting gases) and differs by regions depending on long-distance air pollution diffusion. The precipitation in Northeastern Estonia is often basic due to basic reaction of shale oil ashes and cement dust which neutralise acidification of precipitation.



BIOLOOGILISE MITMEKESISUSE KAITSE,
2004

2004. aastal hõlmasid erineva kaitsekorraga kaitsealad kokku 11% Eesti territooriumist (ilma ajutise kaitsekorraga aladeta ja merealata), millest uuendatud kaitsekorraga alad moodustasid 89%.

Eesti keskkonnastrateegia^a toob bioloogilist mitmekesisust ohustavate probleemidena välja poollooduslike elupaikade hävinemise, asustuse liigse tihenemise teedeäärsetes piirkondades ning rannaja kaldaaladel, õrnade koosluste kahjustamise majandustegevuse kohatise ülemäärase intensiivistumise tagajärjel, ulatuslike liigniiskete jäätmaade kujunemise söötis põllumaal ning nimetatud negatiivsete tendentside süvenemise jätkuva looduse mitmekesisuse säilitamist alahindava ühiskondliku hoiaku tõttu.

2004. aastal suurenes loodus- ja maastikukaitsealade arv ja pindala (vastavalt 12 797 ha ja 20 985 ha) seoses uute kaitse-eeskirjade kinnitamisega. Looduskaitseaduse^b alusel moodustati uus rahvuspark — Matsalu rahvuspark (enne Matsalu looduskaitseala), seetõttu muutus ka rahvusparkide ja looduskaitsealade pindala. Uuendamata kaitsekorraga kaitsealade pindala vähenes 31 695 hektarit. Loodi Nõmme-Mustamäe maastikukaitseala ja Timmase looduskaitseala. Lisaks võeti ajutise kaitse alla^c 462 ala üldpindalaga 790 127 hektarit.

Selgitamaks haruldaste elupaigatüüpide levikut ja seisundit on korraldatud puisniitude, loopealsete, vanade metsade, ranna- ja luhaniitude ning märgalade inventuure. Looduslike ja poollooduslike rohumaade pindala vähenemine on otseselt hakanud mõjutama ka neid biotoope elupaigana kasutavaid liike. Seetõttu on selliste koosluste säilitamise eesmärgil alustatud puisniitude niitmise programme, kaitsealustel rannakarjamaadel loomade pidamise eest saavad talunikud kompensatsiooni.

Hävinud või tõenäoliselt hävinud liigid on need, mille püsiv looduslik populatsioon on Eestis praeguseks hävinud või tõenäoliselt hävinud. Vaatamata korduvatele otsingutele pole neid leitud üldjuhul alates 1950. aastast (veekogude liikide puhul alates 1965. aastast), kuid esinemine ajavahemikul 1850–1949 (veekogude puhul 1850–1964) on usaldatavalt dokumenteeritud.

^a Eesti keskkonnastrateegia (Estonian Environmental Strategy). RT I, 1997, 26, 390.

^b Looduskaitseadus (Nature Conservation Act). RT I, 2004, 38, 258; 53, 373.

^c Keskkonnaministri määrus nr 24 (Environmental Minister's order nr 24) 22.04.2004. RTL, 28.04.2004, 49, 850.

BIODIVERSITY,
2004

In 2004 protected areas of different protection procedure covered 11% of Estonian territory in total (excl. provisional protection areas and sea areas), of which about 89% of the protected areas had renewed protection rules.

The Estonian Environmental Strategy^a lists as the priority problems the disappearance of natural semi-cultural habitats, the concentration of settlements near the coastal areas and roads, destruction of vulnerable habitats caused by intensive economic activities, the appearance of large wet areas on former agricultural land and intensifying of the above-mentioned negative tendencies by the attitude of underestimating the need for protection of biological diversity.

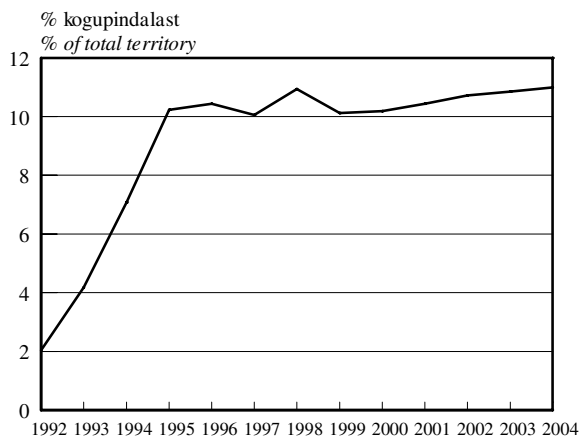
In 2004 nature conservation areas and landscape reserve areas increased (12,797 hectares and 20,985 hectares, respectively) according to the new protection regulations ratification. On the basis of the Nature Conservation Act^b Matsalu National Park was established (former Matsalu Nature Reserve), by this reason territories of nature reserves and national parks increased. Conservation areas with unrenewed protection procedure decreased by 31,695 hectares. Nõmme-Mustamäe Landscape Reserve area ja Timmase Nature Conservation area have been taken under protection for the first time. 462 areas have been taken under provisional protection^c with the total area of 790,127 hectares.

In order to examine the state and distribution of unique habitats, inventories of wooded meadows, meadows, old forest and semi-natural grasslands have been performed. The decrease in the number of natural and semi-natural meadows has started to influence the number of species which are using those biotypes as habitats. Therefore programmes have been started in order to maintain those landscapes. These programmes include mowing of wooded meadows and paying compensation to farmers who graze their animals in protected pastures in coastal areas.

Extinct or probably extinct: species whose wild populations have disappeared or probably disappeared from Estonia. Despite repeated searches they have not been encountered after 1950 (in the case of water habitats after 1965), but their

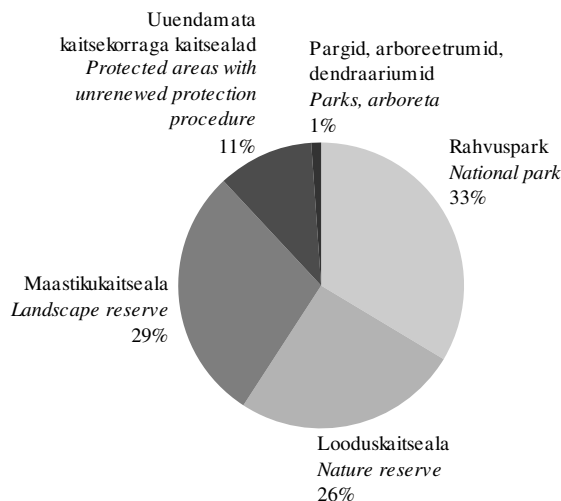
**Kaitsealade osatähtsus
Eesti territooriumis
(merealata),
1992–2004^a**

**Share of protected areas
in the territory of Estonia
(excl. sea area),
1992–2004^a**



**Kaitsealade pindala kaitseala
tüübi järgi,
1. jaanuar 2005^a**

**Protected
areas by type,
1 January 2005^a**



Eesti kaitsealad, 1. jaanuar 2005^a
Protected areas in Estonia, 1 January 2005^a

Kaitseala tüüp	Arv	Pindala, ha			Type of protected land
		maismaa	akvatoorium	kokku	
	Number	Area, ha	area of water	total	
Rahvuspark	5	125 317	67 498	192 816	National park
Looduskaitseala	55	140 552	8 084	148 636	Nature reserve
Maastikukaitseala	95	159 555	6 529	166 084	Landscape reserve
Uuendamata kaitsealaga kaitsealad	218	62 232	363	62 595	Protected areas with unrenewed protection procedure
Pargid, arboretrumid, dendraariumid	544	5 711	-	5 711	Parks, arboreta
KOKKU	917	493 367	82 474	575 842	TOTAL

Ohustatud taime- ja loomaliigid, 1998^a
Threatened animal and plant species, 1998^a

Liik	Hävinud	Eriti ohustatud	Ohualdis	Haruldane	Tähelepanu vajav	Määratlemata	Species
	Extinct	Endangered	Vulnerable	Rare	Care demanding	Unspecified	
Seened	4	21	16	43	7	-	Fungi
Samblikud	18	5	24	41	21	1	Lichens
Samblad	10	5	14	117	5	48	Bryophyta
Kõrgemad taimed	27	31	29	100	54	68	Vascular plants
Imetajad	-	1	2	9	2	3	Mammals
Linnud	2	7	8	19	11	9	Birds
Roomajad	-	-	-	1	-	-	Reptiles
Kahepaiksed	-	-	1	1	1	5	Amphibia
Kalad	1	4	3	-	7	11	Cyclostomata, pisces

^a Keskkonnaministeeriumi Info- ja Tehnokeskuse andmed.

^a Data of the Environment Information Centre of the Ministry of Environment.

Kaitsealused loomaliigid, 2004^a
Animal species under conservation, 2004^a

Liik	Liigi staatus <i>Status of species</i>	Ohutegur <i>Causes of threats</i>	Species
Ebapärlikarp	eriti ohustatud <i>endangered</i>	keskkonna reostatus <i>environmental pollution</i>	Pearl oyster
Must toonekurg	ohualdis <i>vulnerable</i>	metsaraie <i>forest felling</i>	Black stork
Merikotkas	tähelepanu vajav <i>care demanding</i>	metsaraie, keskkonna reostatus, häiritus <i>forest felling, environmental pollution, disturbance</i>	White-tailed eagle
Madukotkas	eriti ohustatud <i>endangered</i>	levila piiride muutus <i>change in habitat borders</i>	Short-toed eagle
Kalakotkas	ohualdis <i>vulnerable</i>	metsaraie, häiritus <i>forest felling, disturbance</i>	Osprey
Kaljukotkas	ohualdis <i>vulnerable</i>	metsaraie, turbatööstus <i>forest felling, production of peat</i>	Golden eagle
Suur konnakotkas	haruldane <i>rare</i>	metsaraie, häiritus, toitumusalade hävimine <i>forest felling, disturbance, loss of nutritional condition</i>	Spotted eagle
Väike konnakotkas	haruldane <i>rare</i>	metsaraie, häiritus <i>forest felling, disturbance,</i>	Lesser spotted eagle
Rabapistrik	eriti ohustatud <i>endangered</i>	keskkonna reostatus <i>environmental pollution</i>	Peregrine falcon
Rabapiüü	eriti ohustatud <i>endangered</i>	kliimatingimused <i>climatic conditions</i>	Willow grouse
Lendorav	ohualdis <i>vulnerable</i>	metsaraie <i>forest felling</i>	Flying squirrel
Euroopa naarits	eriti ohustatud <i>endangered</i>	võõrliigi sissetungimine <i>invasion of a strange species</i>	European mink
Väike-laukhani	eriti ohustatud <i>endangered</i>	jaht, salaküttimine, elupaikade kadumine, häirimine <i>hunting, poaching, habitat loss o the staging grounds, disturbance</i>	Lesser white-fronted goose

Kaitsealuste loomaliikide populatsiooni dünaamika, 1994, 2000, 2002, 2004^a
Population dynamics of animal species under conservation, 1994, 2000, 2002, 2004^a

Liik	Tendents <i>Tendency</i>	Liigi arvukus <i>Number of species</i>				Species
		1994	2000	2002	2004	
Ebapärlikarp	vähenev <i>decreasing</i>	1 populatsioon <i>1 population</i>	1 populatsioon <i>1 population</i>	1 populatsioon <i>1 population</i>	...	Pearl oyster
Must toonekurg	...	200 paari <i>200 couples</i>	80 paari <i>80 couples</i>	100–115 paari <i>100–115 couples</i>	100–115 paari <i>100–115 couples</i>	Black stork
Merikotkas	...	35 paari <i>35 couples</i>	80 paari <i>80 couples</i>	110–120 paari <i>110–120 couples</i>	140 paari <i>140 couples</i>	White-tailed eagle
Madukotkas	...	...	...	...	0–5 paari <i>0–5 couples</i>	Short-toed eagle
Kalakotkas	suurenev <i>increasing</i>	30 paari <i>30 couples</i>	35 paari <i>35 couples</i>	...	45 paari <i>45 couples</i>	Osprey
Kaljukotkas	suurenev <i>increasing</i>	35 paari <i>35 couples</i>	40 paari <i>40 couples</i>	1 populatsioon <i>1 population</i>	45 paari <i>45 couples</i>	Golden eagle
Suur konnakotkas	...	...	...	20 paari <i>20 couples</i>	20–30 paari <i>20–30 couples</i>	Spotted eagle
Väike konnakotkas	...	...	...	500–600 paari <i>500–600 couples</i>	500–600 paari <i>500–600 couples</i>	Lesser spotted eagle
Rabapistrik	...	...	...	...	...	Peregrine falcon
Rabapiüü	vähenev <i>decreasing</i>	...	100 paari <i>100 couples</i>	100–200 paari <i>100–200 couples</i>	50–100 paari <i>50–100 couples</i>	Willow grouse
Lendorav	vähenev <i>decreasing</i>	...	60 elupaika <i>60 habitats</i>	...	60 elupaika <i>60 habitats</i>	Flying squirrel
Euroopa naarits	vähenev <i>decreasing</i>	200 isendit <i>200 individuals</i>	...	...	...	European mink
Väike-laukhani	kõikuv <i>volatile</i>	...	35 isendit <i>35 individuals</i>	16 isendit <i>16 individuals</i>	25–29 isendit <i>25–29 individuals</i>	Lesser white-fronted goose

^a Keskkonnaministeeriumi Info- ja Tehnokeskuse andmed.

^a Data of Environment Information Centre of the Ministry of Environment.



REGISTREERITUD RAHVASTIKU-
SÜNDMUSED, oktoober 2005

Oktoobri eelkookuvõtete järgi registreeriti Eestis surmajuhtumeid 259 võrra rohkem kui elussünde. Septembris ületas registreeritud surmajuhtumite arv registreeritud elussündide arvu 141 võrra.

Oktoobris vähenes registreeritud sündide arv 8% võrreldes septembriga, samal ajal suurenes surmade arv 1%. Võrreldes 2004. aasta oktoobriga oli sündide arv käesoleva aasta oktoobris 3% suurem ja surmade arv 2% suurem. Oktoobris vähenes ootuspäraselt abielude arv — registreeriti 35% võrra vähem abielusid kui eelmisel kuul. Abielulahutuste arv suurenes samal ajal 8%. Võrreldes 2004. aasta oktoobriga oli registreeritud abielude ja abielulahutuste arv 2005. aasta oktoobris suurem.

Rahvastikusündmuste kuuandmed näitavad kuu jooksul registreeritud sünni-, surma-, abielu- ja abielulahutusaktide ning jõustunud abielulahutuste kohtuotsuste arvu. Kuu eelkookuvõtted on esialgsed ja neid täpsustatakse statistiliste lehtede saabumisel.

Rahvastikusündmuste registreerimise kuuandmeid leiab ka statistika andmebaasist (Statistikaameti veebilehe www.stat.ee rubriik "Statistika").

REGISTERED VITAL EVENTS,
October 2005

According to preliminary reports, in October the registered number of deaths exceeded the number of live births by 259. In September the registered number of deaths exceeded the number of live births by 141.

The number of births registered in October decreased by 8% compared to September. At the same period the number of deaths increased by 1%. Compared to October 2004, the number of births increased by 3% and the number of deaths by 2% in October 2005. As expected, in October the number of marriages decreased by 35% compared to September. At the same period the number of divorces increased by 8%. Compared to October 2004 the number of marriages and divorces increased in October 2005.

The monthly data on vital events present the number of birth, death, marriage and divorce records registered at the registry offices during the month and the number of court judgments concerning divorces that have entered into force. Preliminary total numbers of registered vital events in the month may change after completed statistical forms arrive.

The monthly data of the registration of vital events are available on the web site of the Statistical Office www.stat.ee in the statistical database under the heading "Statistics".

Ülle Valgma

Rahvastikustatistika osakonna analüütik
Analyst, Population Statistics Division

Rahvastikusündmused ja rahvastikumuutus, 2000–2005^a

Vital events and population change, 2000–2005^a

Period	Rahvaarv, 1. jaanuar (tuhat)	Elussünnid	Surmad	Loomulik iive	Abielud	Abielu- lahutused
Period	Population, 1 January (thousands)	Live births	Deaths	Natural increase	Marriages	Divorces
2001	1 367	12 632	18 516	-5 884	5 647	4 312
2002	1 361	13 001	18 355	-5 354	5 853	4 074
2003	1 356	13 036	18 152	-5 116	5 699	3 973
2004	1 351	..	..	..	..	..
2005 ^b	1 347	..	..	..	..	..

^a Sünnimise toimumise aja järgi.

^b 2005. aasta 1. jaanuari rahvaarvu hinnang tugineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^a According to the time of event.

^b Population estimation for 1 January 2005 is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and on the number of population at the beginning of 2004.

RAHVASTIK

Population

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimiskoha järgi, september 2005
Registered vital events of the population by place of registration, September 2005

Maakond	Sünnid (sh surnult- sünnid)	Surmad	Muutused võrreldes 2004. aasta sama perioodiga		Abielud	Abielu- lahutused	
<i>County</i>	<i>Births (incl. stillbirths)</i>	<i>Deaths</i>	<i>Changes compared to the same period of 2004</i>	<i>live births</i>	<i>deaths</i>	<i>Marriages</i>	<i>Divorces</i>
KOKKU — TOTAL	1 262	1 387	73	68	683	346	
Harju	564	497	35	44	346	124	
Tallinn	445	411	16	16	335	110	
Hiiu	3	7	-2	1	4	1	
Ida-Viru	142	200	4	-8	123	77	
Jõgeva	35	47	15	15	10	6	
Järva	40	41	15	-3	16	7	
Lääne	16	32	-4	-3	6	7	
Lääne-Viru	42	68	-7	-4	22	14	
Põlva	20	37	-8	2	2	4	
Pärnu	83	96	15	-6	29	22	
Rapla	31	46	3	15	7	10	
Saare	25	41	-5	9	8	7	
Tartu	165	140	20	13	75	35	
Valga	25	40	-2	1	12	10	
Viljandi	47	49	-8	-12	15	11	
Võru	24	46	2	4	8	11	

Registreeritud rahvastikusündmused registreerimisaja järgi, 2004 – oktoober 2005
Registered vital events by time of registration, 2004 – October 2005

Period	Elussünnid <i>Live births</i>	Surnult- sünnid <i>Stillbirths</i>	Surmad <i>Deaths</i>	neist kuni üheaastasi lapsi <i>of which infant deaths</i>	Abielud <i>Marriages</i>	Abielu- lahutused <i>Divorces</i>	<i>Period</i>
2004							2004
I kvartal	3 354	14	4 940	21	853	1 030	1st quarter
II kvartal	3 601	11	4 425	23	1 442	1 060	2nd quarter
III kvartal	3 680	20	3 968	22	2 461	951	3rd quarter
IV kvartal	3 358	17	4 481	22	1 261	1 119	4th quarter
2005							2005
I kvartal	3 496	24	4 787	16	895	977	1st quarter
II kvartal	3 639	15	4 219	16	1 337	1 040	2nd quarter
III kvartal	3 752	34	4 067	26	2 531	949	3rd quarter
2004							2004
Jaauar	1 034	1	1 788	9	272	274	January
Veebruar	1 036	7	1 562	6	289	306	February
Märts	1 284	6	1 590	6	292	450	March
Aprill	1 188	6	1 452	7	440	350	April
Mai	1 158	3	1 512	6	339	355	May
Juuni	1 255	2	1 461	10	663	355	June
Juuli	1 231	12	1 326	5	974	263	July
August	1 276	6	1 323	12	896	325	August
September	1 173	2	1 319	5	591	363	September
Oktoober	1 114	5	1 375	6	426	362	October
November	1 106	7	1 538	5	359	407	November
Detsember	1 138	5	1 568	11	476	350	December
2005							2005
Jaauar	1 107	11	1 636	7	262	306	January
Veebruar	1 068	6	1 439	4	300	315	February
Märts	1 321	7	1 712	5	333	356	March
Aprill	1 127	7	1 411	2	323	337	April
Mai	1 278	2	1 452	5	366	411	May
Juuni	1 234	6	1 356	9	648	292	June
Juuli	1 213	9	1 265	8	981	281	July
August	1 293	9	1 415	10	867	322	August
September	1 246	16	1 387	8	683	346	September
Oktoober ^a	1 145	4	1 404	6	445	375	October ^a

^a Sisaldab eelkokkuvõtete andmeid. — Includes data of preliminary results.



EESTI TÖÖJÕU-UURING,
III kvartal 2005^a

2005. aasta III kvartalis oli 15–74-aastaste majanduslikult aktiivsete elanike hinnanguline arv 657 500. Neist oli töoga hõivatuid 611 400 ja töötuid 46 000. Töötuse määr (töötute osatähtsus tööjõus) oli 7%, mis on väiksem nii 2005. aasta II kvartaliga (8,1%) võrreldes kui ka 2004. aasta III kvartaliga (10%) võrreldes.

Rahvastiku majanduslik aktiivsus 2005. aasta III kvartalis eelmise aasta sama kvartaliga võrreldes vähenes. 15–74-aastaste tööjõus osalemise määr (62,7%) langes 0,5 protsendipunkti.

2001.–2004. aasta tööhõive suurenemise tendents jätkus ka 2005. aasta kolmes kvartalis. 15–74-aastaste tööhõive määr (58,3%) kasvas 2005. aasta III kvartalis eelmise aasta sama kvartaliga võrreldes 1,4 protsendipunkti.

Majandussektoriti suurenes hõivatute arv eelmise aasta sama kvartaliga võrreldes ainult tertsiaarsektoris (6%). Primaar- ja sekundaarsektoris hõivatute arv vähenes.

Töötuse määr (7%) kahanes eelmise kvartaliga võrreldes 1,1 protsendipunkti ja 2004. aasta III kvartaliga võrreldes 3 protsendipunkti. Vanuserühmiti vähenes töötus kõige rohkem 15–24-aastaste hulgas.

2005. aasta III kvartalis vähenes töötuse määr 2004. aasta III kvartaliga võrreldes kõige rohkem Põhja-Eestis (11,3%-lt 6,7%-le). Töötus vähenes märkimisväärselt ka suurima tööpuudusega piirkonnas, Kirde-Eestis (16,7%-lt 13,2%-le).

Eesti tööjõu-uuringu meetodikat on käsitletud 2005. aastal ilmunud kogumikus “Tööturg. 2004. *Labour Market*”.

Andmeid, mille aluseks on valimi vähem kui 20 isikut, ei ole avaldatud (tabelites tähistus “...”). Andmed, mis on väheusaldusväärsed, sest põhinevad väikesel valimimahul (20–39 isikut), on sulgudes ().

Ümardamise tõttu ei võrdu tekstis ja tabelites arvude liitmise tulemus alati summaarse näitarvuga. Erinevus võib olla mõne viimase koha ühikus.

^a 2005. aasta III kvartali hinnangute arvutamisel on kasutatud arvestuslikku rahvaarvu 2004. aasta 1. jaanuari seisuga.

ESTONIAN LABOUR FORCE SURVEY,
3rd quarter 2005^a

In the 3rd quarter of 2005, the estimated number of the economically active population aged 15–74 was 657,500, of which 611,400 were employed and 46,000 were unemployed. The unemployment rate (the share of the unemployed in the labour force) was 7%, which is smaller than in the 2nd quarter of 2005 (8.1%) and also smaller than in the 3rd quarter of 2004 (10%).

The economic activity of the population decreased in the 3rd quarter of 2005 compared to the same quarter of 2004. The labour force participation rate of the population aged 15–74 (62.7%) fell by 0.5 percentage points.

The growth of employment in 2001–2004 continued in the three quarters of 2005. In the 3rd quarter of 2005 compared to the same quarter of the previous year, the employment rate of the population aged 15–74 (58.3%) grew by 1.4 percentage points.

Compared to the same quarter of the previous year the employment increased only in the tertiary sector (by 6%). The number of persons employed in the primary and secondary sector decreased.

The unemployment rate (7%) decreased by 1.1 percentage points compared to the previous quarter and by 3 percentage points compared to the 3rd quarter of 2004. By age groups, the unemployment rate decreased most among persons aged 15–24.

In the 3rd quarter of 2005 compared to the 3rd quarter of 2004, the unemployment rate decreased most in Northern Estonia (from 11.3% to 6.7%). The unemployment decreased remarkably also in the region of highest unemployment, Northeastern Estonia (from 16.7% to 13.2%).

*About the methodology of the Estonian Labour Force Survey, see the publication “Tööturg. 2004. *Labour Market*” published in 2005.*

The data that are based on less than 20 persons from the sample have not been published (in tables the symbol “...”). The data, which are unreliable because they are based on a small size of the sample (20–39 persons), are in the brackets ().

Due to rounding the total sums in the text and in the tables are not always equal with the total. The difference can be up to some last decimal places.

^a In calculating estimates for the 3rd quarter of 2005, the estimated number of population as at 1 January 2004 has been used.

Ülle Pettai
Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Social Statistics Department

15–74-aastased hõiveseisundi järgi,
III kvartal 2004, III kvartal 2005 (tuhat)

Population aged 15–74 by labour status,
3rd quarter 2004, 3rd quarter 2005 (thousands)

15–74-aastased Population aged 15–74		2004/ III		2005/ III	
		1 047.8		1 048.6	
Majanduslikult aktiivne rahvastik (tõejõud) Economically active population (labour force)		2004/ III 662.5		2005/ III 657.5	
Majanduslikult mitteaktiivne rahvastik Economically inactive population		2004/ III 385.3		2005/ III 391.1	
Hõivatud Employed		2004/ III		2005/ III	
Kokku Total		596.5		611.4	
Töötavad põhitööll täisajaga Working full-time in main job		549.5		572.8	
Töötavad põhitööll osaaajaga Working part-time in main job		47.0		38.6	
vaeghõivatud underemployed		12.7		6.0	
Töötud Unemployed		2004/ III		2005/ III	
Kokku Total		66.0		46.0	
Töötuse kestus Duration of unemployment					
Vähem kui 6 kuud Less than 6 months		22.1		16.7	
6–11 kuud 6–11 months		9.5		3.1	
12–23 kuud 12–23 months		8.4		9.0	
24 kuud või rohkem 24 months or more		25.9		17.2	
Pensioniealiseid Retired		2004/ III 151.7		2005/ III 145.2	
Õppimas või täiendusõppel Studying or receiving additional training		117.8		124.3	
Hoolitsevad laste või teiste pereliikmete eest Taking care of children or other members of family		44.6		47.3	
Haiged või invaliidid Ill or disabled		39.6		41.9	
Heitud isikud (ei usu töö leidmise võimalusse) Discouraged persons		16.1		16.0	
Muud põhjused Other reasons		15.5		16.4	
Palgatöötajad Employees		2004/ III 543.0		2005/ III 564.9	
Mittepalgalised töötajad (ettevõtjad, üksik- töötajad jms) Self-employment		2004/ III 53.5		2005/ III 46.5	
Otsivad ainult täisajatööd Seeking for full- time job only		2004/ III 22.4		2005/ III 16.3	
Otsivad täis- või osaaajatööd Seeking for full-time or part-time job		2004/ III 43.5		2005/ III 29.7	

Eesti tööjõu-uuringu (ETU) andmetel oli 2005. aasta III kvartalis tööealisest rahvastikust (15–74-aastastest) majanduslikult aktiivseid 657 500 (62,7%). Tööga hõivatuid oli 611 400 (58,3% tööealistest), kellest 92% oli palgatöötajaid. Töötute osatähtsus tööjõus ehk töötuse määr oli 2005. aasta III kvartalis 7%. 57% töötutest olid pikaajalised töötud — tööotsingud olid kestnud aasta või rohkem. Mitteaktiivseid oli 391 100 (37,3% tööealisest rahvastikust), kellest 16 000 tahtsid ja olid võimelised tööle asuma, kuid olid loobunud tööotsingutest, sest ei uskunud töö leidmise võimalusse.

According to the data of the Estonian Labour Force Survey (ELFS), 657,500 (62.7%) of the working-age population (aged 15–74) were economically active in the 3rd quarter of 2005. The employed persons numbered 611,400 (58.3% of the working-aged), of whom 92% were employees. The share of the unemployed in the labour force or the unemployment rate was 7% in the 3rd quarter of 2005. 57% of the unemployed were long-term unemployed — the duration of job seeking had lasted for a year or more. The inactive persons numbered 391,100 (37.3% of the working-age population), of whom 16,000 wanted to work and were available for work but had stopped seeking a job because they did not expect to find one.

15–74-aastased soo ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005
Population aged 15–74 by sex and labour status, 3rd quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %			
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>			
	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	
Töõjõud	328.9 ± 18.6	328.6 ± 17.2	657.5 ± 24.9	2.88	2.66	1.93	<i>Labour force</i>
hõivatud	306.3 ± 18.3	305.1 ± 16.9	611.4 ± 24.7	3.05	2.83	2.06	<i>employed</i>
töötud	22.5 ± 6.5	23.5 ± 6.8	46.0 ± 9.8	14.77	14.73	10.89	<i>unemployed</i>
Mitteaktiivsed	159.2 ± 14.1	231.9 ± 16.1	391.1 ± 19.9	4.51	3.54	2.60	<i>Inactive</i>
KOKKU	488.1 ± 20.1	560.5 ± 17.5	1 048.6 ± 22.3	2.10	1.60	1.08	<i>TOTAL</i>
Töõjõus osalemise määr, %	67.4 ± 2.6	58.6 ± 2.5	62.7 ± 1.8	1.95	2.19	1.48	<i>Labour force participation rate, %</i>
Tööhõive määr, %	62.8 ± 2.7	54.4 ± 2.6	58.3 ± 1.9	2.20	2.40	1.65	<i>Employment rate, %</i>
Töötuse määr, %	6.9 ± 1.9	7.2 ± 2.0	7.0 ± 0.9	14.43	14.34	10.81	<i>Unemployment rate, %</i>

15–74-aastased linnaelanikud soo ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005
Urban population aged 15–74 by sex and labour status, 3rd quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %			
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>			
	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	
Töõjõud	230.7 ± 17.3	238.8 ± 15.9	469.5 ± 23.4	3.83	3.39	2.55	<i>Labour force</i>
hõivatud	212.7 ± 17.0	222.2 ± 15.7	434.9 ± 23.2	4.07	3.60	2.72	<i>employed</i>
töötud	18.0 ± 6.3	16.6 ± 6.0	34.6 ± 9.1	17.82	18.42	13.42	<i>unemployed</i>
Mitteaktiivsed	95.8 ± 12.4	154.7 ± 14.8	250.5 ± 18.2	6.59	4.86	3.71	<i>Inactive</i>
KOKKU	326.4 ± 19.2	393.5 ± 17.2	719.9 ± 23.6	3.00	2.23	1.68	<i>TOTAL</i>
Töõjõus osalemise määr, %	70.7 ± 3.4	60.7 ± 3.2	65.2 ± 2.3	2.42	2.71	1.82	<i>Labour force participation rate, %</i>
Tööhõive määr, %	65.2 ± 3.6	56.5 ± 3.3	60.4 ± 2.4	2.80	2.98	2.06	<i>Employment rate, %</i>
Töötuse määr, %	7.8 ± 2.6	7.0 ± 2.5	7.4 ± 1.9	17.33	17.99	13.09	<i>Unemployment rate, %</i>

15–74-aastased maaelanikud soo ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005
Rural population aged 15–74 by sex and labour status, 3rd quarter 2005
(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %			
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>			
	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	
Töõjõud	98.2 ± 8.9	89.8 ± 8.5	188.0 ± 14.0	4.60	4.48	3.79	<i>Labour force</i>
hõivatud	93.6 ± 8.8	82.9 ± 8.1	176.5 ± 13.5	4.78	4.98	3.91	<i>employed</i>
töötud	4.6 ± 1.9	6.9 ± 3.2	11.5 ± 3.8	20.79	23.61	16.91	<i>unemployed</i>
Mitteaktiivsed	63.5 ± 7.3	77.2 ± 7.8	140.6 ± 10.7	5.83	5.16	3.87	<i>Inactive</i>
KOKKU	161.7 ± 10.3	167.0 ± 10.3	328.6 ± 16.0	3.26	3.14	2.49	<i>TOTAL</i>
Töõjõus osalemise määr, %	60.7 ± 3.8	53.8 ± 3.8	57.2 ± 2.8	3.18	3.60	2.51	<i>Labour force participation rate, %</i>
Tööhõive määr, %	57.9 ± 3.8	49.7 ± 3.8	53.7 ± 2.8	3.37	3.90	2.68	<i>Employment rate, %</i>
Töötuse määr, %	4.7 ± 1.9	7.7 ± 3.4	6.1 ± 2.0	20.62	22.56	16.39	<i>Unemployment rate, %</i>

15–74-aastased eestlased soo ja majandusliku seisundi järgi, III kvartal 2005

Estonians aged 15–74 by sex and labour status, 3rd quarter 2005

(tuhat — thousands)

	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %			
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>			
	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	
Töäjõud	215.7 ± 15.5	215.5 ± 14.8	431.2 ± 23.3	3.67	3.51	2.75	<i>Labour force</i>
hõivatud	202.5 ± 15.1	205.5 ± 14.6	408.1 ± 22.8	3.81	3.62	2.86	<i>employed</i>
töötud	13.2 ± 4.7	10.0 ± 4.1	23.1 ± 6.2	18.11	20.92	13.72	<i>unemployed</i>
Mitteaktiivsed	115.8 ± 11.8	152.2 ± 12.7	267.9 ± 17.0	5.19	4.27	3.25	<i>Inactive</i>
KOKKU	331.5 ± 18.2	367.7 ± 17.1	699.1 ± 26.8	2.80	2.37	1.96	<i>TOTAL</i>
Töäjõus osalemise määr, %	65.1 ± 3.0	58.6 ± 2.9	61.7 ± 2.1	2.36	2.54	1.74	<i>Labour force participation rate, %</i>
Tööhõive määr, %	61.1 ± 3.1	55.9 ± 2.9	58.4 ± 2.2	2.58	2.69	1.88	<i>Employment rate, %</i>
Töötuse määr, %	6.1 ± 2.1	4.6 ± 1.9	5.4 ± 1.4	17.60	20.49	13.44	<i>Unemployment rate, %</i>

15–74-aastased muulased soo ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005

Non-Estonians aged 15–74 by sex and labour status, 3rd quarter 2005

(tuhat — thousands)

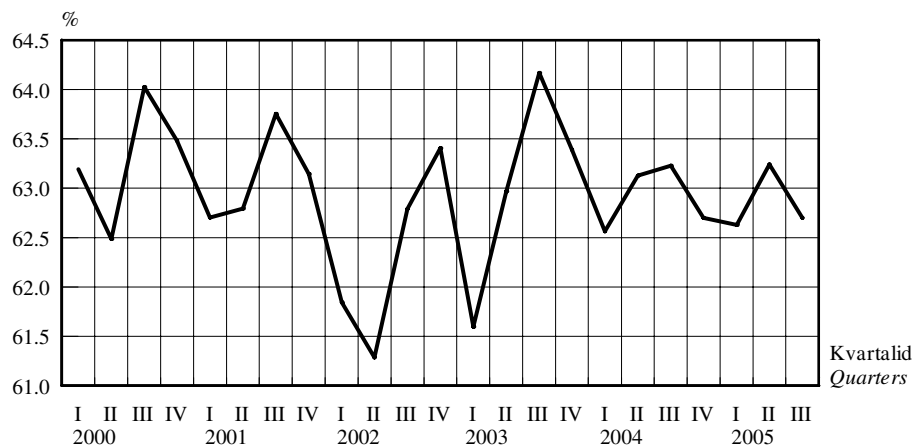
	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95			Suhteline standardviga, %			
	mehed	naised	kokku	mehed	naised	kokku	
	<i>Estimate and confidence interval with probability 0.95</i>			<i>Relative standard error, %</i>			
	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>	<i>total</i>	
Töäjõud	113.2 ± 15.3	113.1 ± 14.1	226.3 ± 23.5	6.92	6.34	5.29	<i>Labour force</i>
hõivatud	103.8 ± 14.8	99.6 ± 13.5	203.4 ± 22.4	7.27	6.92	5.63	<i>employed</i>
töötud	9.4 ± 4.6	13.5 ± 5.4	22.9 ± 7.7	25.16	20.51	17.25	<i>unemployed</i>
Mitteaktiivsed	43.5 ± 9.0	79.7 ± 11.9	123.2 ± 15.1	10.61	7.60	6.24	<i>Inactive</i>
KOKKU	156.6 ± 17.7	192.8 ± 18.0	349.4 ± 28.4	5.76	4.75	4.15	<i>TOTAL</i>
Töäjõus osalemise määr, %	72.3 ± 5.0	58.7 ± 4.8	64.8 ± 3.6	3.54	4.19	2.82	<i>Labour force participation rate, %</i>
Tööhõive määr, %	66.3 ± 5.4	51.6 ± 5.0	58.2 ± 3.8	4.19	4.89	3.36	<i>Employment rate, %</i>
Töötuse määr, %	8.3 ± 3.9	12.0 ± 4.6	10.1 ± 3.3	24.23	19.60	16.47	<i>Unemployment rate, %</i>

15–74-aastaste töäjõus osalemise määr,

I kvartal 2000 – III kvartal 2005

Labour force participation rate of the population aged 15–74,

1st quarter 2000 – 3rd quarter 2005



2005. aasta III kvartalis oli 15–74-aastaste töäjõus osalemise määr 62,7% — 0,5 protsendipunkti väiksem kui eelmise aasta samas kvartalis.

In the 3rd quarter of 2005, the labour force participation rate of the population aged 15–74 was 62.7%, which is 0.5 percentage point smaller than in the same quarter of the previous year.

TÖÖTURG

Labour market

Rahvastik soo, vanuserühma ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005
Population by sex, age group and labour status, 3rd quarter 2005
(tuhat — thousands)

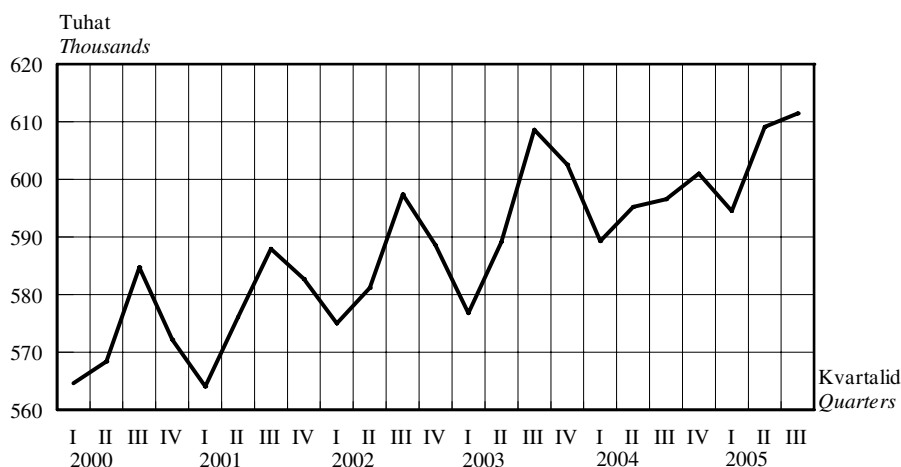
Vanuserühm	Töøjõud			Mitte-aktiivsed	Kokku	Töøjõus osalemise määr, %	Tööhõive määr, %	Töötuse määr, %
	kokku	hõivatud	töötud					
<i>Age group</i>	<i>Labour force</i>			<i>Inactive persons</i>	<i>Total</i>	<i>Labour force participation rate, %</i>	<i>Employment rate, %</i>	<i>Unemployment rate, %</i>
	<i>total</i>	<i>employed</i>	<i>unemployed</i>					
Mehed ja naised — Males and females								
15–24	72.6	61.1	(11.5)	135.2	207.7	34.9	29.4	(15.8)
25–49	399.4	373.4	26.0	69.8	469.2	85.1	79.6	6.5
50–74	185.5	176.9	(8.6)	186.1	371.6	49.9	47.6	(4.6)
75–	-	-	-	86.4	86.4	-	-	-
KOKKU 15–74	657.5	611.4	46.0	391.1	1 048.6	62.7	58.3	7.0
TOTAL 15–74								
KOKKU 15 ja vanemad	657.5	611.4	46.0	477.5	1 135.0	57.9	53.9	7.0
TOTAL 15 and older								
16 kuni pensioniiga	603.7	558.3	45.4	233.4	837.2	72.1	66.7	7.5
16 until pension age								
15–64	632.3	586.5	45.8	284.0	916.3	69.0	64.0	7.2
15–69	651.6	605.5	46.0	336.0	987.5	66.0	61.3	7.1
Mehed — Males								
15–24	43.0	36.5	...	62.9	105.9	40.6	34.4	...
25–49	205.4	193.0	(12.4)	22.6	228.0	90.1	84.7	(6.0)
50–74	80.4	76.8	...	73.7	154.2	52.2	49.8	...
75–	-	-	-	22.7	22.7	-	-	-
KOKKU 15–74	328.9	306.3	22.5	159.2	488.1	67.4	62.8	6.9
TOTAL 15–74								
KOKKU 15 ja vanemad	328.9	306.3	22.5	182.0	510.8	64.4	60.0	6.9
TOTAL 15 and older								
16 kuni pensioniiga	308.4	286.1	22.3	106.4	414.8	74.3	69.0	7.2
16 until pension age								
15–64	317.5	295.2	22.3	121.0	438.5	72.4	67.3	7.0
15–69	326.5	304.0	22.5	139.7	466.2	70.0	65.2	6.9
Naised — Females								
15–24	29.5	24.6	...	72.3	101.8	29.0	24.2	...
25–49	194.0	180.4	(13.6)	47.2	241.2	80.4	74.8	(7.0)
50–74	105.1	100.1	...	112.4	217.5	48.3	46.0	...
75–	-	-	-	63.6	63.6	-	-	-
KOKKU 15–74	328.6	305.1	23.5	231.9	560.5	58.6	54.4	7.2
TOTAL 15–74								
KOKKU 15 ja vanemad	328.6	305.1	23.5	295.5	624.1	52.6	48.9	7.2
TOTAL 15 and older								
16 kuni pensioniiga	295.3	272.2	23.1	127.0	422.3	69.9	64.4	7.8
16 until pension age								
15–64	314.9	291.4	23.5	163.0	477.8	65.9	61.0	7.5
15–69	325.0	301.5	23.5	196.3	521.3	62.3	57.8	7.2

Hõivatud.

I kvartal 2000 – III kvartal 2005

Employed persons.

1st quarter 2000 – 3rd quarter 2005



2005. aasta III kvartalis oli tööga hõivatuid 611 400, s.o 0,4% rohkem kui eelmises kvartalis (609 100). Võrreldes 2004. aasta III kvartaliga (596 500) kasvas hõivatute arv 2,5%.

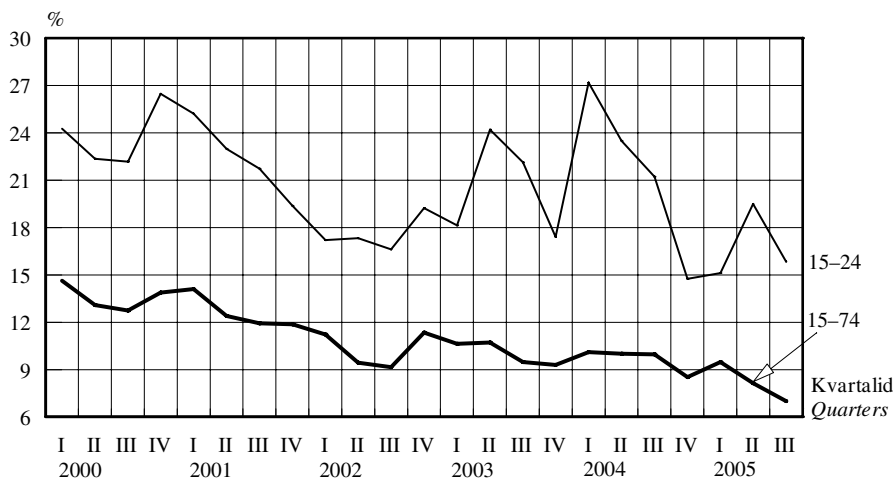
611,400 persons were employed in the 3rd quarter of 2005. It is 0.4% more than in the previous quarter (609,100). Compared to the 3rd quarter of 2004 (596,500), the number of employed persons increased by 2.5%.

Töötuse määr vanuserühmiti.

I kvartal 2000 – III kvartal 2005

Unemployment rate by age group.

1st quarter 2000 – 3rd quarter 2005



15–74-aastaste töötuse määr oli 2005. aasta III kvartalis 7%. See oli väiksem võrreldes eelmise kvartaliga (8,1%) ja ka võrreldes eelmise aasta sama kvartaliga (10%). Noorte töötuse määr 2005. aasta III kvartalis (15,8%) oli 5,4 protsendipunkti väiksem kui 2004. aasta III kvartalis.

The unemployment rate of the population aged 15–74 was 7% in the 3rd quarter of 2005. It was smaller than in the previous quarter (8.1%) and smaller compared to the 3rd quarter of 2004 (10%). The unemployment rate of the youth was 5.4 percentage points smaller in the 3rd quarter of 2005 (15.8%) compared to the 3rd quarter of 2004.

15–74-aastased piirkonna^a ja hõiveseisundi järgi, III kvartal 2005
Population aged 15–74 by region^a and labour status, 3rd quarter 2005
(tuhat — thousands)

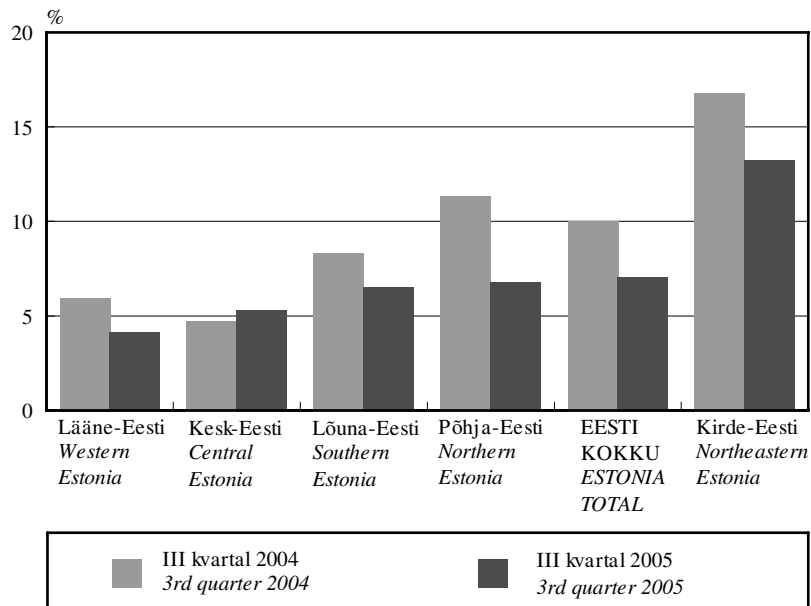
Piirkond	Tööjõud			Mitte-aktiivsed	Kokku	Tööjõus osalemise määr, %	Tööhõive määr, %	Töötuse määr, %	Region
	kokku	hõivatud	töötud						
	<i>Labour force total</i>	<i>employed</i>	<i>unemployed</i>	<i>Inactive persons</i>	<i>Total</i>	<i>Labour force participation rate, %</i>	<i>Employment rate, %</i>	<i>Unemployment rate, %</i>	
Põhja-Eesti	289.4	270.0	(19.4)	125.4	414.9	69.8	65.1	(6.7)	Northern Estonia
Tallinn	224.6	208.3	(16.3)	93.1	317.7	70.7	65.6	(7.3)	Tallinn
Kesk-Eesti	64.2	61.5	(2.6)	43.1	107.3	59.8	57.4	(4.1)	Central Estonia
Kirde-Eesti	77.9	67.6	(10.2)	61.6	139.4	55.8	48.5	(13.2)	Northeastern Estonia
Lääne-Eesti	75.4	71.4	(4.0)	48.7	124.1	60.8	57.6	(5.3)	Western Estonia
Lõuna-Eesti	150.6	140.8	9.8	112.3	262.9	57.3	53.6	6.5	Southern Estonia
KOKKU	657.5	611.4	46.0	391.1	1 048.6	62.7	58.3	7.0	TOTAL

^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru ja Rapla maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu ja Saare maakond;
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi ja Võru maakond.

^a Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru and Rapla counties;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu and Saare counties;
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi and Võru counties.

Töötuse määr piirkonniti,
III kvartal 2004, III kvartal 2005

Unemployment rate by regions,
3rd quarter 2004, 3rd quarter 2005



2005. aasta III kvartalis oli töötuse määr suurim Kirde-Eestis (13,2%) ja väikseim Kesk-Eestis (4,1%). Võrreldes eelmise aasta sama kvartaliga Lääne-Eestis töötus veidi kasvas, teistes piirkondades vähenes.

In the 3rd quarter of 2005, the unemployment rate was the highest in Northeastern Estonia (13.2%) and the lowest in Central Estonia (4.1%). Compared to the same quarter of the previous year the unemployment increased slightly in Western Estonia, in other regions it decreased.

TÖÖTURG

Labour market

Hõivatud soo, elukoha ja majandussektori^a järgi, III kvartal 2005
Employed persons by sex, place of residence and sector of economy^a, 3rd quarter 2005

Elukoht, majandussektor	Mehed		Naised		Kokku		Place of residence, sector of economy
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	<i>Males</i>		<i>Females</i>		<i>Total</i>		
	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	
Linn ja maa							Urban and rural areas
Primaarsektor	21.8	7.1	9.9	3.2	31.7	5.2	Primary sector
Sekundaarsektor	136.2	44.4	79.7	26.1	215.8	35.3	Secondary sector
Tertsiaarsektor	148.4	48.4	215.5	70.6	363.9	59.5	Tertiary sector
KOKKU	306.3	100.0	305.1	100.0	611.4	100.0	TOTAL
Linn							Urban areas
Primaarsektor	...	...	...	...	(6.3)	(1.5)	Primary sector
Sekundaarsektor	94.8	44.6	58.8	26.5	153.6	35.3	Secondary sector
Tertsiaarsektor	114.5	53.8	160.4	72.2	274.9	63.2	Tertiary sector
KOKKU	212.7	100.0	222.2	100.0	434.9	100.0	TOTAL
Maa							Rural areas
Primaarsektor	18.4	19.7	6.9	8.3	25.3	14.4	Primary sector
Sekundaarsektor	41.3	44.2	20.9	25.2	62.2	35.2	Secondary sector
Tertsiaarsektor	33.8	36.2	55.1	66.5	89.0	50.4	Tertiary sector
KOKKU	93.6	100.0	82.9	100.0	176.5	100.0	TOTAL

^a Majandussektorid:
primaarsektor (põllumajandus, jahindus ja metsamajandus, kalandus);
sekundaarsektor (mäetööstus, töötlev tööstus, energeetika, gaasi- ja veevarustus, ehitus);
tertsiaarsektor (teenindav sektor).

^a The sectors of economy:
primary sector (agriculture, hunting and forestry, fishing);
secondary sector (mining, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction);
tertiary sector (service sector).

Hõivatud piirkonna ja majandussektori järgi, III kvartal 2005
Employed persons by region and sector of economy, 3rd quarter 2005

Majandussektor	Põhja- Eesti	sealhulgas Tallinn	Kesk- Eesti	Kirde- Eesti	Lääne- Eesti	Lõuna- Eesti	Kokku Total	Sector of economy
	<i>Northern Estonia</i>	<i>of which Tallinn</i>	<i>Central Estonia</i>	<i>North- eastern Estonia</i>	<i>Western Estonia</i>	<i>Southern Estonia</i>		
Tuhat								Thousands
Primaarsektor	...	...	8.2	...	7.7	12.0	31.7	Primary sector
Sekundaarsektor	84.0	63.6	21.5	29.1	30.4	50.8	215.8	Secondary sector
töötlev tööstus	56.3	43.5	15.8	16.9	19.7	34.8	143.5	manufacturing
Tertsiaarsektor	182.9	143.1	31.8	37.8	33.4	78.0	363.9	Tertiary sector
hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	40.0	29.3	(5.5)	(8.1)	(7.1)	20.6	81.3	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
KOKKU	270.0	208.3	61.5	67.6	71.4	140.8	611.4	TOTAL
Protsenti								Percentages
Primaarsektor	...	...	13.4	...	10.7	8.5	5.2	Primary sector
Sekundaarsektor	31.1	30.5	34.9	43.1	42.6	36.1	35.3	Secondary sector
töötlev tööstus	20.9	20.9	25.6	25.0	27.6	24.7	23.5	manufacturing
Tertsiaarsektor	67.8	68.7	51.7	55.8	46.7	55.4	59.5	Tertiary sector
hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	14.8	14.1	(9.0)	(11.9)	(9.9)	14.6	13.3	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
KOKKU	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	TOTAL

Hõivatud tegevusala^a järgi, III kvartal 2005

Employed persons by economic activity^a, 3rd quarter 2005

Tegevusala	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95, tuhat <i>Estimate and confidence interval with probability 0.95, thousands</i>	%	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	30.2 ± 5.9	4.9	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	1.5 ± 1.3	(0.2)	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	6.3 ± 3.7	(1.0)	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	143.5 ± 15.3	23.5	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	12.6 ± 4.6	(2.1)	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	53.4 ± 9.6	8.7	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	81.3 ± 12.0	13.3	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	19.7 ± 6.3	3.2	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	49.8 ± 9.6	8.1	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	7.6 ± 4.1	(1.2)	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	46.3 ± 9.4	7.6	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse	40.3 ± 8.5	6.6	<i>Public administration and defence</i>
Haridus	53.2 ± 9.0	8.7	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	32.5 ± 7.7	5.3	<i>Health and social work</i>
Muu	33.3 ± 7.6	5.4	<i>Other</i>
KOKKU	611.4 ± 24.7	100.0	<i>TOTAL</i>

Palgatöötajad tegevusala^a järgi, III kvartal 2005

Employees by economic activity^a, 3rd quarter 2005

Tegevusala	Hinnang ja usaldusvahemik tõenäosusega 0,95, tuhat <i>Estimate and confidence interval with probability 0.95, thousands</i>	%	<i>Economic activity</i>
Põllumajandus, jahindus ja metsamajandus	20.3 ± 5.0	3.6	<i>Agriculture, hunting and forestry</i>
Kalapüük	0.7 ± 0.9	(0.1)	<i>Fishing</i>
Mäetööstus	6.3 ± 3.7	(1.1)	<i>Mining and quarrying</i>
Töötlev tööstus	136.9 ± 14.9	24.2	<i>Manufacturing</i>
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	11.9 ± 4.4	(2.1)	<i>Electricity, gas and water supply</i>
Ehitus	46.0 ± 9.0	8.1	<i>Construction</i>
Hulgi- ja jaekaubandus; mootorsõidukite, mootorrataste, isiklike tarbeesemete ning kodumasinade remont	73.6 ± 11.6	13.0	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
Hotellid ja restoranid	18.5 ± 6.2	3.3	<i>Hotels and restaurants</i>
Veondus, laondus ja side	47.7 ± 9.4	8.4	<i>Transport, storage and communication</i>
Finantsvahendus	7.4 ± 4.0	(1.3)	<i>Financial intermediation</i>
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	42.8 ± 9.2	7.6	<i>Real estate, renting and business activities</i>
Avalik haldus ja riigikaitse	40.0 ± 8.5	7.1	<i>Public administration and defence</i>
Haridus	52.9 ± 8.9	9.4	<i>Education</i>
Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne	30.3 ± 7.4	5.4	<i>Health and social work</i>
Muu	29.5 ± 7.0	5.2	<i>Other</i>
KOKKU	564.9 ± 19.5	100.0	<i>TOTAL</i>

^a Ettevõtte/asutuse allüksuse (toimla) tegevusala.

^a *Economic activity of the local unit of the enterprise.*

TÖÖTURG

Labour market

Hõivatud soo ja ametiala järgi, III kvartal 2005

Employed persons by sex and occupation, 3rd quarter 2005

Ametiala	Mehed		Naised		Kokku		Occupation
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	<i>Males</i>		<i>Females</i>		<i>Total</i>		
	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	
Seadusandjad, kõrgemad ametnikud ja juhid	50.3	16.4	27.6	9.1	77.9	12.7	<i>Legislators, senior officials and managers</i>
Tippspetsialistid	31.4	10.3	56.2	18.4	87.6	14.3	<i>Professionals</i>
Keskastme spetsialistid ja tehnikud	20.3	6.6	62.1	20.3	82.3	13.5	<i>Technicians and associate professionals</i>
Ametnikud	(9.6)	(3.1)	20.1	6.6	29.7	4.9	<i>Clerks</i>
Teenindus- ja müügitöötajad	15.8	5.2	55.0	18.0	70.8	11.6	<i>Service workers and shop and market sales workers</i>
Põllumajanduse ja kalanduse oskustöölised	8.6	2.8	(5.0)	(1.6)	13.6	2.2	<i>Skilled agricultural and fishery workers</i>
Oskus- ja käsitöölised	79.4	25.9	15.6	5.1	95.0	15.5	<i>Craft and related trades workers</i>
Seadme- ja masinaoperaatorid	62.5	20.4	21.7	7.1	84.2	13.8	<i>Plant and machine operators and assemblers</i>
Lihttöölised	23.5	7.7	41.6	13.6	65.1	10.7	<i>Elementary occupations</i>
Relvajõud	...	...	...	...	...	...	<i>Armed forces</i>
KOKKU	306.3	100.0	305.1	100.0	611.4	100.0	TOTAL

Palgatöötajad soo ja ametiala järgi, III kvartal 2005

Employees by sex and occupation, 3rd quarter 2005

Ametiala	Mehed		Naised		Kokku		Occupation
	tuhat	%	tuhat	%	tuhat	%	
	<i>Males</i>		<i>Females</i>		<i>Total</i>		
	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	<i>thousands</i>	<i>%</i>	
Seadusandjad, kõrgemad ametnikud ja juhid	40.4	13.2	24.4	8.5	64.8	11.5	<i>Legislators, senior officials and managers</i>
Tippspetsialistid	29.7	9.7	53.3	18.4	83.0	14.7	<i>Professionals</i>
Keskastme spetsialistid ja tehnikud	19.9	6.5	60.4	20.9	80.4	14.2	<i>Technicians and associate professionals</i>
Ametnikud	(9.3)	(3.0)	19.5	6.7	28.8	5.1	<i>Clerks</i>
Teenindus- ja müügitöötajad	(15.4)	(5.0)	50.6	17.5	66.0	11.7	<i>Service workers and shop and market sales workers</i>
Põllumajanduse ja kalanduse oskustöölised	...	...	...	...	(4.8)	(0.9)	<i>Skilled agricultural and fishery workers</i>
Oskus- ja käsitöölised	71.9	23.5	14.7	5.1	86.7	15.3	<i>Craft and related trades workers</i>
Seadme- ja masinaoperaatorid	60.2	19.7	20.8	7.2	81.0	14.3	<i>Plant and machine operators and assemblers</i>
Lihttöölised	22.9	7.5	41.5	14.3	64.4	11.4	<i>Elementary occupations</i>
Relvajõud	...	...	...	...	...	...	<i>Armed forces</i>
KOKKU	275.8	90.0	289.1	100.0	564.9	100.0	TOTAL

Hõivatud hõivestaatus järgi, III kvartal 2005

Employed persons by status in employment, 3rd quarter 2005

Hõivestaatus	Tuhat	%	Status in employment
	<i>Thousands</i>		
Palgatöötajad	564.9	92.4	<i>Employees</i>
Palgatöötajatega ettevõtjad	15.7	2.6	<i>Employers</i>
Üksikettevõtjad	29.8	4.9	<i>Own-account workers</i>
Palgata peretöötajad	...	...	<i>Unpaid family workers</i>
KOKKU	611.4	100.0	TOTAL

TÖÖTURG

Labour market

Tööealised hõiveseisundi järgi, 1998–2005^a
Working-age population by labour status, 1998–2005^a
(tuhat — thousands)

Periood	Tööjõud			Mitte-aktiivsed	Kokku	Tööjõus osalemise määr, %	Tööhõive määr, %	Töötuse määr, %	Period
	kokku	hõivatud	töötud						
	<i>Labour force total</i>	<i>employed</i>	<i>unemployed</i>	<i>Inactive persons</i>	<i>Total</i>	<i>Labour force participation rate, %</i>	<i>Emp-loyment rate, %</i>	<i>Un-employment rate, %</i>	
1998	672.6	606.5	66.1	378.5	1 051.1	64.0	57.7	9.8	1998
1999	659.8	579.3	80.5	387.0	1 046.8	63.0	55.3	12.2	1999
2000	662.4	572.5	89.9	384.1	1 046.5	63.3	54.7	13.6	2000
2001	660.8	577.7	83.1	386.4	1 047.2	63.1	55.2	12.6	2001
2002	652.7	585.5	67.2	394.4	1 047.2	62.3	55.9	10.3	2002
2003	660.5	594.3	66.2	387.4	1 047.8	63.0	56.7	10.0	2003
2004	659.1	595.5	63.6	388.7	1 047.8	62.9	56.8	9.7	2004
1998									1998
I kvartal	677.8	609.4	68.4	373.3	1 051.1	64.5	58.0	10.1	1st quarter
II kvartal	673.1	609.0	64.0	378.0	1 051.1	64.0	57.9	9.5	2nd quarter
III kvartal	671.4	607.1	64.2	379.7	1 051.1	63.9	57.8	9.6	3rd quarter
IV kvartal	668.3	600.4	67.9	382.8	1 051.1	63.6	57.1	10.2	4th quarter
1999									1999
I kvartal	658.6	579.8	78.8	388.1	1 046.8	62.9	55.4	12.0	1st quarter
II kvartal	656.0	580.1	75.9	390.8	1 046.8	62.7	55.4	11.6	2nd quarter
III kvartal	663.4	581.3	82.1	383.4	1 046.8	63.4	55.5	12.4	3rd quarter
IV kvartal	661.2	576.0	85.2	385.5	1 046.8	63.2	55.0	12.9	4th quarter
2000									2000
I kvartal	661.3	564.6	96.7	385.2	1 046.5	63.2	54.0	14.6	1st quarter
II kvartal	653.9	568.4	85.5	392.6	1 046.5	62.5	54.3	13.1	2nd quarter
III kvartal	670.0	584.7	85.3	376.5	1 046.5	64.0	55.9	12.7	3rd quarter
IV kvartal	664.3	572.2	92.2	382.2	1 046.5	63.5	54.7	13.9	4th quarter
2001									2001
I kvartal	656.6	564.0	92.6	390.6	1 047.2	62.7	53.9	14.1	1st quarter
II kvartal	657.6	576.1	81.5	389.6	1 047.2	62.8	55.0	12.4	2nd quarter
III kvartal	667.6	588.0	79.6	379.6	1 047.2	63.8	56.1	11.9	3rd quarter
IV kvartal	661.2	582.7	78.5	386.0	1 047.2	63.1	55.6	11.9	4th quarter
2002									2002
I kvartal	647.6	575.0	72.6	399.5	1 047.2	61.8	54.9	11.2	1st quarter
II kvartal	641.8	581.2	60.6	405.4	1 047.2	61.3	55.5	9.4	2nd quarter
III kvartal	657.5	597.4	60.1	389.6	1 047.2	62.8	57.1	9.1	3rd quarter
IV kvartal	664.0	588.6	75.3	383.2	1 047.2	63.4	56.2	11.3	4th quarter
2003									2003
I kvartal	645.4	576.8	68.7	402.4	1 047.8	61.6	55.0	10.6	1st quarter
II kvartal	659.8	589.1	70.7	388.0	1 047.8	63.0	56.2	10.7	2nd quarter
III kvartal	672.4	608.6	63.7	375.5	1 047.8	64.2	58.1	9.5	3rd quarter
IV kvartal	664.2	602.5	61.7	383.6	1 047.8	63.4	57.5	9.3	4th quarter
2004									2004
I kvartal	655.6	589.3	66.3	392.3	1 047.8	62.6	56.2	10.1	1st quarter
II kvartal	661.5	595.2	66.2	386.4	1 047.8	63.1	56.8	10.0	2nd quarter
III kvartal	662.5	596.5	66.0	385.3	1 047.8	63.2	56.9	10.0	3rd quarter
IV kvartal	657.0	601.0	56.0	390.8	1 047.8	62.7	57.4	8.5	4th quarter
2005									2005
I kvartal	656.7	594.5	62.2	391.9	1 048.6	62.6	56.7	9.5	1st quarter
II kvartal	663.1	609.1	54.0	385.4	1 048.6	63.2	58.1	8.1	2nd quarter
III kvartal	657.5	611.4	46.0	391.1	1 048.6	62.7	58.3	7.0	3rd quarter

^a 15–74-aastased.

^a Population aged 15–74.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment



REGISTREERITUD TÖÖTUS, oktoober 2005

Tööturuameti andmetel oli 2005. aasta 1. novembril tööhõiveametites registreeritud 22 710 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 2,8% (2005. aasta 1. oktoobril oli 22 971 registreeritud töötut). 2005. aasta oktoobris sai töötu abiraha 10 518 töötut, s.o 16-aastastest kuni pensioniealistest 1,3% (2005. aasta septembris oli töötu abiraha saajaid 10 851).

1. oktoobril 2000 jõustunud töötu sotsiaalse kaitse seaduse muudatuse järgi on **registreeritud töötut** täieliku või osalise töövõimega isik, kes on 16-aastane kuni vanaduspensioniealine, kes on töötä, on valmis kohe tööle asuma ning otsib tööd. Isik otsib tööd, kui ta pöördub tööhõiveametisse vähemalt kord 30 päeva jooksul sooviga kohe tööle asuda ning on valmis osalema tööturukoolituses.

REGISTERED UNEMPLOYMENT, October 2005

According to the data of the Labour Market Board, there were 22,710 unemployed persons registered at the state employment offices as at 1 November 2005, which is 2.8% of the population between 16 and pension age (as at 1 October 2005 there were 22,971 registered unemployed). In October 2005, 10,518 unemployed persons received unemployment benefit, which is 1.3% of the population between 16 and pension age (in September 2005, the unemployed receiving unemployment benefit numbered 10,851).

According to the amendment of the Social Protection of the Unemployed Act, the **registered unemployed person** is a person with total or partial capacity for work who has attained at least 16 years of age and is under pension age, who is not employed, is ready to commence work immediately and seeks employment. A person seeks employment if he or she reports to an employment office at least once within 30 days, is willing to commence work immediately and is ready to participate in employment training.

Ülle Pettai

Sotsiaalstatistika osakonna juhtivstatistik
Leading Statistician, Social Statistics Department

Registreeritud töötuse põhinäitajad, oktoober 2005^a

Basic indicators of the registered unemployment, October 2005^a

Maakond, linn	Regist-reeritud töötud kuu jooksul	nendest uued töö-otsijad	õppele suunatud	tööle raken-datud	kutse-nõustamist saanud	töötü abiraha saajad kuu jooksul	Regist-reeritud töötud seisuga 01.11.2005	Uued tööpakku-mised kuu jooksul	Töö-pakku-mised seisuga 01.11.2005
County, city	Registered unemployed persons in a month	of whom new entrants	at-ten-ding courses	em-plied	received vocational consultation	received unemployment benefit during the month	Registered unemployed persons as at 01.11.2005	Vacancies received during the month	Vacancies as at 01.11.2005
Harju	6 290	1 076	423	465	333	2 944	5 222	1 095	4 503
Tallinn	5 147	909	360	370	281	2 314	4 270	765	3 447
Hiiu	312	26	-	23	30	125	268	16	45
Ida-Viru	8 066	861	465	239	277	2 460	7 178	404	667
Narva	3 316	342	109	38	152	1 014	2 925	106	307
Jõgeva	922	101	94	45	90	415	804	279	293
Järva	653	92	38	38	20	321	563	63	40
Lääne	653	68	18	51	28	180	560	120	64
Lääne-Viru	1 284	171	69	65	111	472	1 119	111	157
Põlva	881	104	60	24	26	413	787	44	74
Pärnu	862	138	51	61	38	435	737	219	360
Rapla	595	59	24	41	38	259	521	40	91
Saare	561	95	39	27	21	265	492	54	78
Tartu	1 731	104	110	138	46	747	1 459	280	605
Valga	1 274	121	46	44	30	519	1 110	55	64
Viljandi	1 071	153	64	49	96	397	933	78	168
Võru	1 111	90	58	57	24	566	957	70	40
KOKKU	26 266	3 259	1 559	1 367	1 208	10 518	22 710	2 928	7 249
TOTAL									

^a Tööturuameti andmed.

^a Data of the Labour Market Board.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötud, 1. november 2005^a Registered unemployed persons, 1 November 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Registreeritud töötud			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	<i>Registered unemployed persons</i>			<i>Change</i>				<i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>		
	01.11.2005	01.10.2005	01.11.2004	01.10.2005– 01.11.2005		01.11.2004– 01.11.2005		01.11.2005	01.10.2005	01.11.2004
			+/-	%	+/-	%				
Harju	5 222	5 257	7 920	-35	-0.7	-2 698	-34.1	1.6	1.6	2.4
Tallinn	4 270	4 280	6 751	-10	-0.2	-2 481	-36.8	1.7	1.7	2.7
Hiiu	268	289	220	-21	-7.3	48	21.8	4.5	4.8	3.7
Ida-Viru	7 178	7 242	8 763	-64	-0.9	-1 585	-18.1	6.7	6.7	8.2
Narva	2 925	2 992	3 449	-67	-2.2	-524	-15.2	6.9	7.1	8.2
Jõgeva	804	825	916	-21	-2.5	-112	-12.2	3.7	3.8	4.3
Järva	563	565	662	-2	-0.4	-99	-15.0	2.5	2.5	3.0
Lääne	560	592	640	-32	-5.4	-80	-12.5	3.4	3.6	3.9
Lääne-Viru	1 119	1 124	1 326	-5	-0.4	-207	-15.6	2.9	2.9	3.4
Põlva	787	780	729	7	0.9	58	8.0	4.4	4.3	4.0
Pärnu	737	727	1 230	10	1.4	-493	-40.1	1.4	1.4	2.4
Rapla	521	540	564	-19	-3.5	-43	-7.6	2.4	2.5	2.6
Saare	492	469	545	23	4.9	-53	-9.7	2.4	2.3	2.7
Tartu	1 459	1 452	1 514	7	0.5	-55	-3.6	1.6	1.6	1.7
Valga	1 110	1 154	1 294	-44	-3.8	-184	-14.2	5.7	5.9	6.6
Viljandi	933	927	1 249	6	0.6	-316	-25.3	2.9	2.8	3.8
Võru	957	1 028	811	-71	-6.9	146	18.0	4.4	4.7	3.7
KOKKU	22 710	22 971	28 383	-261	-1.1	-5 673	-20.0	2.8	2.8	3.5
<i>TOTAL</i>										

Töötü abiraha saajad, oktoober 2005^a Persons receiving unemployment benefit, October 2005^a

Maakond, linn <i>County, city</i>	Töötü abiraha saajad kuu jooksul			Muutus				% 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas ^b		
	<i>Persons who received unemployment benefit during the month</i>			<i>Change</i>				<i>Percentage of population between 16 and pension age^b</i>		
	oktoober 2005	september 2005	oktoober 2004	september 2005 – oktoober 2005		oktoober 2004 – oktoober 2005		oktoober 2005	september 2005	oktoober 2004
			+/-	%	+/-	%				
Harju	2 944	3 011	4 265	-67	-2.2	-1 321	-31.0	0.9	0.9	1.3
Tallinn	2 314	2 352	3 550	-38	-1.6	-1 236	-34.8	0.9	0.9	1.4
Hiiu	125	137	120	-12	-8.8	5	4.2	2.1	2.3	2.0
Ida-Viru	2 460	2 643	2 985	-183	-6.9	-525	-17.6	2.3	2.5	2.8
Narva	1 014	1 129	1 180	-115	-10.2	-166	-14.1	2.4	2.7	2.8
Jõgeva	415	422	439	-7	-1.7	-24	-5.5	1.9	2.0	2.0
Järva	321	325	383	-4	-1.2	-62	-16.2	1.4	1.4	1.7
Lääne	180	179	220	1	0.6	-40	-18.2	1.1	1.1	1.3
Lääne-Viru	472	492	559	-20	-4.1	-87	-15.6	1.2	1.3	1.4
Põlva	413	415	299	-2	-0.5	114	38.1	2.3	2.3	1.7
Pärnu	435	434	540	1	0.2	-105	-19.4	0.8	0.8	1.0
Rapla	259	252	256	7	2.8	3	1.2	1.2	1.1	1.2
Saare	265	249	300	16	6.4	-35	-11.7	1.3	1.2	1.5
Tartu	747	749	709	-2	-0.3	38	5.4	0.8	0.8	0.8
Valga	519	536	478	-17	-3.2	41	8.6	2.7	2.7	2.4
Viljandi	397	422	534	-25	-5.9	-137	-25.7	1.2	1.3	1.6
Võru	566	585	353	-19	-3.2	213	60.3	2.6	2.7	1.6
KOKKU	10 518	10 851	12 440	-333	-3.1	-1 922	-15.5	1.3	1.3	1.5
<i>TOTAL</i>										

^a Tööturuameti andmed.

^b 16-aastaste kuni pensioniealiste arv 2003. aasta 1. jaanuaril.

^a Data of the Labour Market Board.

^b The number of persons aged between 16 and pension age as at 1 January 2003.

REGISTREERITUD TÖÖTUS

Registered unemployment

Registreeritud töötus, 2001 – oktoober 2005^a
Registered unemployment, 2001 – October 2005^a

Period	Registreeritud töötud aruandekuule järgneva kuu 1. kuupäeval ^b	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Töötü abiraha saajad kuu jooksul ^b	Osatähtsus 16-aastaste kuni pensioniealiste hulgas, %	Period
	<i>Registered unemployed persons as at the 1st day of the month following the reference month^b</i>	<i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	<i>Persons receiving unemployment benefit during the month^b</i>	<i>Percentage of population between 16 and pension age</i>	
2001	46 658	5.6	28 908	3.5	2001
2002	41 510	5.1	23 544	2.9	2002
2003	38 156	4.7	19 570	2.4	2003
2004	32 247	3.9	14 417	1.8	2004
2003					2003
I kvartal	41 926	5.1	22 998	2.8	1st quarter
II kvartal	39 035	4.8	19 980	2.4	2nd quarter
III kvartal	35 603	4.3	17 793	2.2	3rd quarter
IV kvartal	36 059	4.4	17 510	2.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	37 621	4.6	17 078	2.1	1st quarter
II kvartal	33 361	4.1	15 024	1.8	2nd quarter
III kvartal	29 323	3.6	13 123	1.6	3rd quarter
IV kvartal	28 683	3.5	12 443	1.5	4th quarter
2005					2005
I kvartal	30 183	3.7	12 683	1.5	1st quarter
II kvartal	27 644	3.4	12 486	1.5	2nd quarter
III kvartal	23 810	2.9	11 092	1.4	3rd quarter
2004					2004
Jaanuar	37 597	4.6	17 310	2.1	January
Veebruar	37 784	4.6	16 882	2.1	February
Märts	37 482	4.6	17 043	2.1	March
Aprill	35 511	4.3	16 192	2.0	April
Mai	33 042	4.0	15 076	1.8	May
Juuni	31 530	3.8	13 803	1.7	June
Juuli	30 420	3.7	13 629	1.7	July
August	28 955	3.5	13 029	1.6	August
September	28 595	3.5	12 711	1.5	September
Oktoober	28 383	3.5	12 440	1.5	October
November	28 753	3.5	12 435	1.5	November
Detsember	28 913	3.5	12 455	1.5	December
2005					2005
Jaanuar	30 007	3.7	12 853	1.6	January
Veebruar	30 229	3.7	12 482	1.5	February
Märts	30 313	3.7	12 715	1.5	March
Aprill	29 453	3.6	13 056	1.6	April
Mai	27 612	3.4	12 559	1.5	May
Juuni	25 867	3.2	11 843	1.4	June
Juuli	24 653	3.0	11 255	1.4	July
August	23 807	2.9	11 170	1.4	August
September	22 971	2.8	10 851	1.3	September
Oktoober	22 710	2.8	10 518	1.3	October

^a Tööturuameti andmed.

^b Kvartali- ja aastaandmed on kuuandmete aritmeetilised keskmised.

^a Data of the Labour Market Board.

^b Quarterly and annual data are the arithmetic averages of monthly data.

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index



TARBIJAHINNAINDEKS, oktoober 2005

Tarbijahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta oktoobris võrreldes 2005. aasta septembriga 0,0%.

Sealhulgas muutusid hinnad järgmiselt:

kaubad	-0,2%
toidukaubad	-0,2%
tööstuskaubad	-0,2%
teenused	0,2%

Tarbekaubad ja teenused olid 2005. aasta oktoobris võrreldes 2004. aasta oktoobriga keskmiselt 4,5% kallimad. Sealhulgas muutusid kaupade ja teenuste administratiivselt reguleeritavad hinnad 10,9% ja mittereguleeritavad hinnad 2,2%.

CONSUMER PRICE INDEX, October 2005

The percentage change of the consumer price index in October 2005 compared with September 2005 was 0.0%.

There was a change in prices:

of goods	by -0.2%
food, alcohol and tobacco	-0.2%
manufactured goods	-0.2%
services	0.2%

On average, the prices of goods and services in October 2005 rose by 4.5% in comparison with October 2004. Administered prices changed 10.9% and non-administered prices 2.2%.

Viktoria Trasanov

Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

Tarbijahinnaindeksi muutus kaubagrupiti, oktoober 2005

Change of consumer price index by commodity groups, October 2005

Kaubagrupp	September 2005 – oktoober 2005	Oktoober 2004 – oktoober 2005	Commodity group
	September 2005 – October 2005	October 2004 – October 2005	
	%	%	
KOKKU	0.0	4.5	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	-0.3	1.7	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	0.1	3.4	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	0.7	3.4	Clothing and footwear
Eluase	0.4	7.7	Housing
Majapidamine	0.6	1.2	Household goods
Tervishoid	-0.2	1.5	Health
Transport	-1.0	13.9	Transport
Side	-0.1	-4.1	Communications
Vaba aeg	1.0	1.5	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	0.3	1.9	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	-0.2	3.5	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	0.0	2.8	Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbija hinnaindeks kaubagrupiti, 1998–2004
Consumer price index by commodity groups, 1998–2004
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>
1998	105.6	106.6	107.4	107.9	108.3	108.5
1999	110.4	110.7	111.3	111.5	111.9	111.9
2000	114.0	114.1	114.8	115.0	115.1	115.5
2001	120.6	121.0	121.5	122.3	123.1	123.4
2002	125.7	126.4	126.7	127.9	128.2	128.1
2003	128.9	129.4	129.7	129.5	129.1	128.5
2004						
KOKKU	129.5	130.0	130.2	131.2	133.9	134.3
Toit ja mittealkohoolsed joogid	113.6	114.0	114.7	115.6	119.5	120.6
Alkohoolsed joogid ja tubakas	133.6	134.0	134.8	135.0	135.5	135.0
Riietus ja jalatsid	135.0	134.9	135.4	135.2	134.7	134.5
Eluase	155.1	155.7	155.9	156.5	156.9	157.1
Majapidamine	105.2	105.3	104.9	104.8	104.8	105.0
Tervishoid	166.9	167.3	168.2	168.6	169.2	169.8
Transport	134.4	135.8	135.8	138.3	149.6	150.5
Side	149.4	149.3	146.5	149.1	148.0	146.4
Vaba aeg	114.7	114.6	114.8	115.0	115.2	115.7
Haridus ja lasteasutused	169.2	169.2	169.2	169.2	169.4	169.5
Söömine väljaspool kodu, majutus	154.6	154.3	155.7	156.5	157.5	158.9
Mitmesugused kaubad ja teenused	140.9	141.2	141.4	143.3	143.0	143.4

Tarbija hinnaindeks kaubagrupiti, 2005
Consumer price index by commodity groups, 2005
(1997 = 100)

Kaubagrupp	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Commodity group
KOKKU	135.0	135.8	136.7	137.3	137.6	138.5	139.0	139.4	140.6	140.5	TOTAL
Toit ja mittealkohoolsed joogid	121.1	121.3	121.6	121.3	122.1	123.8	123.8	122.5	121.5	121.1	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	139.7	140.4	140.2	140.6	140.6	141.6	142.3	142.1	142.1	142.3	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	134.6	135.1	136.2	136.6	136.6	136.4	134.6	136.9	139.9	140.9	Clothing and footwear
Eluase	163.0	163.3	167.2	167.2	167.9	168.2	168.6	171.5	171.4	172.1	Housing
Majapidamine	105.3	105.3	105.0	105.0	104.9	104.7	104.9	105.5	105.7	106.3	Household goods
Tervishoid	171.2	172.4	172.6	172.8	173.0	173.5	173.5	173.6	173.9	173.7	Health
Transport	146.5	149.0	151.5	154.6	154.6	156.8	160.6	162.8	170.7	169.0	Transport
Side	138.9	143.6	143.1	143.0	141.3	141.6	140.6	139.4	140.2	140.1	Communications
Vaba aeg	115.0	114.5	114.2	115.6	115.5	116.1	115.8	115.6	115.8	117.0	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	176.1	176.2	176.2	176.3	176.3	177.2	177.2	177.2	178.7	179.2	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	162.0	162.6	162.4	163.6	164.1	164.8	165.4	165.8	166.9	166.6	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	145.7	145.8	145.9	146.5	146.7	147.0	147.9	147.9	148.5	148.5	Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>	<i>Commodity group</i>
109.1	108.9	108.9	109.1	109.0	109.2	108.2	1998
111.9	111.7	111.9	112.2	112.5	113.4	111.8	1999
116.5	116.7	117.2	118.3	118.9	119.1	116.3	2000
123.9	123.8	123.9	123.9	123.9	124.1	123.0	2001
127.7	127.1	127.2	127.9	127.7	127.5	127.3	2002
128.7	128.7	129.0	129.2	129.0	128.8	129.0	2003
							2004
134.0	133.8	134.0	134.5	135.0	135.3	133.0	TOTAL
121.5	119.3	119.3	119.1	119.3	120.1	118.0	Food and non-alcoholic beverages
134.9	135.9	136.4	137.5	137.5	138.1	135.7	Alcoholic beverages and tobacco
132.8	133.1	135.3	136.2	136.7	137.1	135.1	Clothing and footwear
157.4	158.3	158.8	159.8	160.2	161.3	157.8	Housing
105.5	105.3	105.2	105.1	105.1	105.0	105.1	Household goods
169.9	170.0	170.2	171.0	170.2	170.9	169.4	Health
146.2	148.2	147.0	148.4	151.5	150.5	144.7	Transport
147.0	146.1	146.2	146.1	145.7	142.7	146.9	Communications
115.0	114.8	114.9	115.2	115.0	115.4	115.0	Recreation and culture
169.9	169.9	175.1	175.9	175.9	175.9	171.5	Education
160.0	160.9	161.2	160.9	161.0	161.4	158.6	Hotels, cafés and restaurants
143.6	143.9	144.1	144.4	144.8	145.4	143.3	Miscellaneous goods and services

Tarbijahinnaindeks kaubagrupiti, 2005
Consumer price index by commodity groups, 2005
(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Kaubagrupp	Osakaal, % <i>Weight, %</i>	Jaani <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	<i>Commodity group</i>
KOKKU	1 000.0	99.8	100.4	101.1	101.5	101.7	102.4	102.8	103.1	103.9	103.9	TOTAL
Toit ja mitte-alkohoolsed joogid	239.0	100.8	101.0	101.2	101.0	101.7	103.1	103.1	102.0	101.1	100.8	Food and non-alcoholic beverages
Alkohoolsed joogid ja tubakas	76.9	101.2	101.7	101.5	101.8	101.9	102.5	103.0	102.9	102.9	103.0	Alcoholic beverages and tobacco
Riietus ja jalatsid	55.2	98.2	98.6	99.3	99.7	99.7	99.5	98.2	99.9	102.1	102.8	Clothing and footwear
Eluase	158.5	101.0	101.2	103.6	103.6	104.1	104.3	104.5	106.3	106.3	106.7	Housing
Majapidamine	51.3	100.3	100.3	100.1	100.1	99.9	99.8	99.9	100.5	100.7	101.3	Household goods
Tervishoid	29.9	100.1	100.8	101.0	101.1	101.2	101.5	101.5	101.5	101.8	101.6	Health
Transport	150.3	97.4	99.0	100.7	102.8	102.8	104.2	106.8	108.2	113.5	112.3	Transport
Side	56.3	97.4	100.6	100.3	100.2	99.0	99.2	98.5	97.7	98.2	98.2	Communications
Vaba aeg	66.0	99.7	99.3	99.0	100.2	100.1	100.6	100.4	100.3	100.4	101.4	Recreation and culture
Haridus ja lasteasutused	25.8	100.1	100.1	100.2	100.2	100.2	100.8	100.8	100.8	101.6	101.8	Education
Söömine väljaspool kodu, majutus	40.1	100.4	100.8	100.6	101.4	101.7	102.1	102.5	102.7	103.4	103.2	Hotels, cafés and restaurants
Mitmesugused kaubad ja teenused	50.7	100.2	100.3	100.4	100.8	100.9	101.1	101.8	101.8	102.2	102.2	Miscellaneous goods and services

TARBIJAHINNAINDEKS

Consumer price index

Tarbijahinnaindeks^a kuude kaupa

Consumer price index^a by months

(III kvartal 1990 = 100 — 3rd quarter 1990 = 100)

Aasta ^b Year ^b	Jaän Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	Juuli July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1990							100	100	99	123	141	149
1991	179	193	218	259	264	280	364	361	383	418	465	600
1992	1 125	1 955	2 542	2 812	2 958	3 294	4 093	4 862	5 184	5 585	6 118	6 321
1993	6 534	6 646	6 884	7 043	7 162	7 257	7 448	7 498	7 723	7 920	8 238	8 572
1994	9 043	9 510	10 357	10 682	10 800	10 873	11 180	11 293	11 656	11 788	11 974	12 147
1995	12 571	12 936	13 244	13 380	13 732	14 046	14 291	14 379	14 676	15 133	15 343	15 654
1996	16 196	16 737	16 998	17 299	17 398	17 516	17 583	17 523	17 626	17 738	17 852	17 976
1997	18 232	18 401	18 545	18 895	19 278	19 411	19 478	19 602	19 724	19 903	20 061	20 220
1998	20 822	21 022	21 186	21 279	21 354	21 393	21 515	21 485	21 475	21 510	21 505	21 529
1999	21 780	21 839	21 940	21 995	22 068	22 064	22 073	22 036	22 075	22 117	22 188	22 366
2000	22 483	22 492	22 647	22 672	22 708	22 771	22 980	23 012	23 109	23 320	23 457	23 494
2001	23 790	23 861	23 958	24 117	24 282	24 342	24 426	24 414	24 431	24 441	24 431	24 482
2002	24 790	24 920	24 992	25 219	25 288	25 265	25 184	25 058	25 086	25 221	25 181	25 139
2003	25 427	25 513	25 587	25 536	25 451	25 348	25 387	25 377	25 435	25 474	25 437	25 406
2004	25 548	25 627	25 680	25 865	26 400	26 491	26 419	26 396	26 431	26 523	26 630	26 676
2005	26 630	26 784	26 963	27 077	27 127	27 319	27 420	27 500	27 725	27 713		

^a Kuni juulini 1992 elukalliduse indeks.

^b Ühendav lüli baaside 1993 = 100 ja 1997 = 100 vahel on jaanuar 1998. Säilitatud on kõik varem avaldatud kuumuutused. Aastakeskmise muutuse arvutamiseks kasutati uusimat baasperioodi.

^a Until July 1992 — cost-of-living index.

^b January 1998 is the linking month between bases 1993 = 100 and 1997 = 100. All previously published monthly changes have been maintained. For calculating the annual average change the newest base period was used.

Näide: Meid huvitab, kui palju olid tarbekaupad ja tasulised teenused 2005. aasta oktoobris keskmiselt kallimad kui 2004. aasta oktoobris.

Leiame tabelist: oktoober 2005 — 27 713
oktoober 2004 — 26 523

$$27\,713 : 26\,523 = 1,045 \text{ korda ehk } \frac{27\,725 - 26\,523}{26\,523} \times 100 = 4,5\%$$

Example: We want to know how much, on the average, the cost of consumer goods and services has risen in October 2005 compared with October 2004.

We find from the table: October 2005 — 27,713
October 2004 — 26,523

$$27,713 : 26,523 = 1.045 \text{ times or } \frac{27,713 - 26,523}{26,523} \times 100 = 4.5\%$$



TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD
INDEKS, september 2005

Tarbijahindade harmoneeritud indeks (THHI) on välja töötatud Eurostatis (Euroopa Liidu statistikaamet) riikide vahel võrreldavate tarbijahinna-indeksite saamiseks. Indeksi arvutamine on rangelt reglementeeritud Euroopa Liidu õigusaktidega.

Erinevalt tarbijahinnaindeksist, mille kaalusüsteem vastab Eesti elanike keskmisele kulutuste struktuurile, võetakse tarbijahindade harmoneeritud indeksis arvesse Eesti territooriumil tehtud kulutused ehk lisatakse sissesõitnute eratarbimiskulutused.

THHI on kuuindeks, mille liikmesriigid edastavad Eurostatile vastavalt ajakavale kord kuus. Saadud indeksite põhjal arvutab Eurostat tarbijahindade koondindeksid eurosooni (*Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP*), Euroopa Liidu (*European Index of Consumer Prices — EICP*) ja Euroopa majanduspiirkonna (*European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP*) kohta.

EICP on Euroopa Liidu ametlik koondindeks. Kuni aprillini 2004 hõlmab see 15 liikmesriiki (*EU15*) ja alates maist 2004 25 liikmesriiki (*EU25*). Uued liikmesriigid võetakse *EICP* arvutamisel arvesse alates 2004. aasta maist, kasutades ahelindeksi valemit.

HARMONISED INDEX OF CONSUMER
PRICES, September 2005

Harmonised Index of Consumer Prices (HICP) has been worked out at Eurostat for receiving internationally comparable consumer price indices. The calculation of HICP is strictly regulated by the legislation of the European Union.

Different from the consumer price index where weighting system corresponds to the average consumption of inhabitants of Estonia, in the Harmonised Index of Consumer Prices the expenditure in the territory of Estonia is taken into account, i.e. private consumption expenditure of foreign visitors has been added.

HICP is a monthly index that the Member States submit to Eurostat once a month according to the time schedule. On the basis of the received indices, Eurostat compiles the overall indices for Euro-zone (Monetary Union Index of Consumer Prices — MUICP), the European Union (European Index of Consumer Prices — EICP) and the European Economic Area (European Economic Area Index of Consumer Prices — EEAICP).

The EICP is the official EU aggregate. It covers 15 Member States (EU15) until April 2004 and 25 Member States (EU25) starting from May 2004. The new Member States are integrated into the EICP starting from May 2004 using a chain index formula.

Viktoria Trasanov
Hinna- ja palgastatistika osakonna juhataja
Head of the Price and Wages Statistics Department

TARBIJAHINDADE HARMONEERITUD INDEKS

Harmonised index of consumer prices

Tarbijahindade harmoneeritud indeksi muutus, september 2005
Change of the harmonised index of consumer prices, September 2005

	September 2004 – september 2005	August 2005 – september 2005	
	<i>September 2004 – September 2005</i>	<i>August 2005 – September 2005</i>	
	%	%	
Austria	2.6 ^a	0.6 ^a	<i>Austria</i>
Belgia	3.0	0.0	<i>Belgium</i>
Hispaania	3.8	0.6	<i>Spain</i>
Holland	1.7 ^a	0.9 ^a	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	2.8	0.8	<i>Ireland</i>
Itaalia	2.2	0.6	<i>Italy</i>
Kreeka	3.8	2.4	<i>Greece</i>
Luksemburg	4.7	0.6	<i>Luxembourg</i>
Portugal	2.7	0.2	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	2.4	0.4	<i>France</i>
Saksamaa	2.6	0.4	<i>Germany</i>
Soome	1.1	0.6	<i>Finland</i>
Eurotsoon (MUICP)	2.6^a	0.5^a	<i>Euro-zone (MUICP)</i>
Eesti	4.9	0.9	<i>Estonia</i>
Küpros	2.1	1.7	<i>Cyprus</i>
Leedu	2.6	0.8	<i>Lithuania</i>
Läti	7.4	1.5	<i>Latvia</i>
Malta	2.0	0.0	<i>Malta</i>
Poola	1.8	0.3	<i>Poland</i>
Rootsi	1.1	0.9	<i>Sweden</i>
Slovakkia	2.3	0.3	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	3.2	1.0	<i>Slovenia</i>
Suurbritannia	...	...	<i>United Kingdom</i>
Taani	2.4	0.8	<i>Denmark</i>
Tšehhi	2.0	-0.1	<i>Czech Republic</i>
Ungari	3.6	0.2	<i>Hungary</i>
EU25	2.5^a	0.5^a	<i>EU25</i>
EICP	2.5^a	0.5^a	<i>EICP</i>
EU15	2.6^a	0.5^a	<i>EU15</i>
Island	1.6	1.6	<i>Iceland</i>
Norra	2.1	0.8	<i>Norway</i>
Euroopa majanduspiirkond (EEAICP)	2.5^a	0.5^a	<i>EEA (EEAICP)</i>

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.

Allikas — Source: Eurostat. News Release 130/2005.18.10.2005.



TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS,
oktoober 2005

Tootjahinnaindeksi muutus oli 2005. aasta oktoobris 2005. aasta septembriga võrreldes 0,6%, sealhulgas töötlevas tööstuses 0,7%. 2004. aasta oktoobriga võrreldes oli tootjahinnaindeksi muutus 1,8%, sealhulgas töötlevas tööstuses 2,2%.

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks iseloomustab Eestis valmistatud toodete hindade muutust. Indeks hõlmab nii kodumaisele turule kui ka mitte-kodumaisele turule valmistatud tööstustooteid.

Alates 2002. aastast ajakohastatakse tööstustoodangu tootjahinnaindeksi kaalusüsteemi ning arvutuste aluseks olevaid baashindu igal aastal.

Alates 2005. aastast vastab tootjahinnaindeksi kaalusüsteem ettevõtete 2003. aasta tööstustoodangu müügistruktuurile.

2005. aastal on tööstustoodangu tootjahinnaindeksi arvutuste aluseks olevateks baashindadeks 2004. aasta detsembri hinnad. Varasemate perioodidega võrdluse tagamiseks jätkatakse tootjahinnaindeksi avaldamist baasil 1995=100. Ühendavaks kuuks on detsember 2004.

Viimase kolme kuu andmeid võidakse korrigeerida.

*PRODUCER PRICE INDEX OF INDUSTRIAL
OUTPUT, October 2005*

In October 2005 compared to September 2005, the change of the producer price index was 0.6% of which 0.7% in manufacturing. Compared to October 2004, the change of the producer price index was 1.8%, of which 2.2% in manufacturing.

The producer price index of industrial output measures developments in producer prices of goods manufactured in Estonia. The index covers goods manufactured both for domestic and non-domestic market.

Since 2002 the weights system and the base prices used in calculations of the producer price index of industrial output are updated every year.

Since 2005 the weights system of the producer price index corresponds to the industrial sales structure of enterprises in the year 2003.

In 2005 the base prices for the calculation of the producer price index are the December prices of the year 2004. To ensure the comparison with the previous periods the producer price index will be continued to be published on the base 1995=100. December 2004 is the linking month.

Data for the last three months may be revised.

Eveli Šokman
Hinnastatistika talituse juhataja
Head of the Price Statistics Service

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeksi muutus tegevusalati, oktoober 2005
Change in producer price index by economic activity, October 2005

Tegevusala	September 2005 – oktoober 2005	Oktoober 2004 – oktoober 2005	<i>Economic activity</i>
	<i>September 2005 – October 2005</i>	<i>October 2004 – October 2005</i>	
	%	%	
E, C, D KOKKU	0.6	1.8	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	0.2	-2.5	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	0.5	3.0	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	0.7	2.2	<i>Manufacturing</i>
DA 15 toiduainete ja jookide tootmine	0.9	3.1	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiiltoodete tootmine	-0.1	0.4	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	2.1	0.0	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	-0.2	0.4	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	4.6	5.0	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	1.0	5.0	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	1.7	2.3	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	0.8	0.2	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	0.0	2.6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optikaseadmete tootmine	0.5	0.3	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	0.2	1.7	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN 361 mööblitootmine	0.0	1.4	<i>manufacture of furniture</i>
Tööstustoodangu põhirühmad			<i>Main industrial groupings</i>
kasutusotstarbe järgi			
vahetarbimiskaubad	0.9	1.6	<i>intermediate goods</i>
kapitalikaubad	0.4	-0.3	<i>capital goods</i>
püsitarbekaubad	0.0	1.1	<i>durable consumer goods</i>
lühiajatarbekaubad	0.6	2.8	<i>non-durable consumer goods</i>
energiatooted	0.7	2.5	<i>energy products</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks tegevusalati, 2005

Producer price index by economic activity, 2005

(detsember 2004 = 100 — December 2004 = 100)

Tegevusala	Osakaal, % <i>Weight, %</i>	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	<i>Economic activity</i>
E, C, KOKKU D	1 000.0	100.6	100.4	100.2	100.3	100.1	100.3	100.4	101.4	101.1	101.7	<i>TOTAL</i>
E Energeetika	91.4	101.6	101.9	97.1	97.9	97.5	97.9	98.4	97.9	97.3	97.5	<i>Energy supply</i>
C Mäetööstus	34.6	100.5	100.5	100.4	99.4	99.7	100.4	100.5	101.0	101.5	102.0	<i>Mining</i>
D Töötlev tööstus	874.0	100.5	100.3	100.5	100.6	100.4	100.5	100.6	101.8	101.4	102.1	<i>Manufacturing</i>
DA toiduainete ja 15 jookide tootmine	173.1	99.6	99.2	99.9	99.4	99.6	99.9	100.3	100.7	100.4	101.4	<i>manufacture of food products and beverages</i>
DB tekstiili ja tekstiil- toodete tootmine	93.9	100.8	100.6	99.8	100.1	100.0	98.4	99.7	102.8	102.8	102.7	<i>manufacture of textiles and textile products</i>
DC nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	5.1	98.0	99.7	101.2	99.7	101.3	100.0	98.7	95.0	98.5	100.5	<i>manufacture of leather and leather products</i>
DD puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	151.0	100.1	99.7	99.5	100.3	99.7	100.2	99.2	99.4	100.0	99.8	<i>manufacture of wood and wood products</i>
DG kemikaalide ja keemia- toodete tootmine	38.3	103.6	103.5	100.2	102.2	103.4	104.8	102.4	103.0	102.9	107.7	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
DH kummi- ja plasttoodete tootmine	41.7	99.4	100.4	106.8	107.1	101.0	100.9	100.7	104.9	102.4	103.4	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
DI muude mitte- metallsetest mineraalidest toodete tootmine	42.7	101.0	100.9	99.5	99.8	99.8	99.1	99.1	101.2	100.0	101.7	<i>manufacture of other non- metallic mineral products</i>
DJ metalli ja metalltoodete tootmine	92.4	100.5	101.1	100.6	100.9	100.6	101.1	101.6	101.6	100.0	100.8	<i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>
DK masinate ja seadmete tootmine	33.4	100.2	100.3	100.4	101.1	102.3	101.9	101.8	101.7	101.9	101.9	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
DL elektri- ja optika- seadmete tootmine	68.4	100.2	100.0	100.3	99.8	99.7	99.5	100.0	100.1	100.4	100.8	<i>manufacture of electrical and optical equipment</i>
DN mööblitootmine ja mujal liigitamata tootmine	65.5	100.8	100.6	100.9	101.5	100.2	100.7	100.3	101.1	101.2	101.3	<i>manufacture of furniture and manufacturing not elsewhere classified</i>
DN mööbli- 361 tootmine	56.4	100.4	100.3	100.7	101.3	100.4	101.0	100.8	101.4	101.3	101.3	<i>manufacture of furniture</i>

TÖÖSTUSTOODANGU TOOTJAHINNAINDEKS

Producer price index of industrial output

Tootjahinnaindeks kuude kaupa, 1997–2005^a
Producer price index by months, 1997–2005^a
(1995 = 100)

	Ja <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>
			E, C, D	Kokku — <i>Total</i>									
1997	116.6	117.6	118.1	119.0	121.8	122.2	123.0	124.6	124.4	124.6	124.6	124.6	121.7
1998	127.0	127.4	127.4	127.5	127.2	127.6	127.8	127.6	126.8	126.4	125.2	124.8	126.9
1999	124.7	124.6	124.6	124.6	124.5	124.7	125.0	125.2	125.5	126.3	126.8	127.5	125.3
2000	128.6	129.1	129.5	130.0	130.3	130.6	131.3	131.9	132.4	133.7	134.4	135.2	131.4
2001	136.9	137.2	137.4	137.2	136.8	138.1	137.8	138.0	137.1	137.1	136.7	136.1	137.2
2002	136.9	137.8	137.7	138.3	137.8	137.6	137.5	137.7	137.9	138.0	138.1	138.0	137.8
2003	138.0	138.8	138.8	138.1	137.3	137.6	137.4	138.0	137.7	138.4	138.4	138.4	138.1
2004	139.2	139.7	140.1	140.4	141.4	142.6	142.6	143.0	144.2	143.6	143.4	143.8	142.0
2005	144.6	144.4	144.1	144.2	143.9	144.2	144.3	145.8	145.3	146.2			
			E	Energieetika — <i>Energy supply</i>									
1997	123.1	123.1	123.1	123.1	142.6	142.6	143.8	146.3	146.3	146.3	146.3	146.3	137.7
1998	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	150.6	151.3	151.3	151.6	151.6	151.6	151.6	151.1
1999	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1
2000	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1	155.1
2001	169.0	169.0	169.0	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	171.6
2002	177.2	177.2	177.2	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	194.2
2003	199.6	199.3	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.7	199.6
2004	205.6	205.8	206.3	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.9	206.6
2005	210.3	210.8	200.9	202.4	201.6	202.5	203.7	202.6	201.3	201.8			
			C	Mäetööstus — <i>Mining</i>									
1997	122.2	122.4	121.9	121.7	121.8	121.7	122.0	122.2	122.2	122.2	122.6	122.0	122.1
1998	132.0	132.5	131.9	131.5	131.6	131.7	131.5	132.2	132.9	134.1	134.3	134.5	132.5
1999	142.5	142.4	141.7	141.9	141.9	141.9	142.0	141.6	141.6	140.6	141.1	141.7	141.7
2000	141.4	143.0	142.3	144.0	143.9	143.7	144.1	146.5	144.9	146.0	145.7	145.1	144.2
2001	145.5	144.5	144.4	145.1	143.8	144.6	143.9	144.6	138.8	143.7	141.5	142.1	143.6
2002	143.5	141.9	141.5	143.7	143.4	143.6	144.7	142.8	143.8	144.4	143.8	143.8	143.4
2003	148.0	148.4	146.2	145.6	145.9	145.9	146.2	145.3	143.5	147.2	147.5	149.5	146.6
2004	149.9	147.7	148.4	146.7	147.9	147.7	147.8	148.9	151.0	150.2	149.5	151.6	148.9
2005	152.4	152.3	152.1	150.7	151.1	152.1	152.3	153.0	153.9	154.6			
			D	Töötlev tööstus — <i>Manufacturing</i>									
1997	115.2	116.4	117.0	118.2	118.5	119.0	119.7	121.2	121.0	121.3	121.2	121.3	119.1
1998	122.9	123.4	123.4	123.6	123.1	123.6	123.8	123.5	122.4	121.9	120.4	119.9	122.7
1999	118.8	118.6	118.7	118.6	118.6	118.8	119.1	119.4	119.8	120.8	121.4	122.2	119.6
2000	123.6	124.2	124.7	125.2	125.6	125.9	126.8	127.3	128.0	129.5	130.4	131.4	126.9
2001	131.3	131.7	132.0	131.1	130.7	132.2	131.9	132.1	131.4	131.0	130.7	130.0	131.3
2002	130.4	131.4	131.3	130.0	129.3	129.1	129.0	129.3	129.5	129.6	129.8	129.6	129.8
2003	129.5	130.4	130.3	129.6	128.7	129.1	128.9	129.5	129.3	129.9	129.9	129.8	129.6
2004	130.3	130.9	131.3	131.6	132.7	133.9	133.9	134.2	135.5	134.9	134.7	135.0	133.3
2005	135.7	135.4	135.7	135.8	135.5	135.8	135.8	137.4	137.0	137.9			

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida.

^a Data for the last three months may be revised.

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index



EKSPORDIHINNAINDEKS, oktoober 2005

Ekspordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta oktoobris 2005. aasta septembriga võrreldes 0,7% ja 2004. aasta oktoobriga võrreldes 2,4%.

Ekspordihinnaindeks näitab eksporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baas-hindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt eksportijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta ekspordi mahtusid.

IMPORDIHINNAINDEKS, oktoober 2005

Impordihinnaindeksi muutus oli 2005. aasta oktoobris 2005. aasta septembriga võrreldes 0,4% ja 2004. aasta oktoobriga võrreldes 4,6%.

Impordihinnaindeks näitab imporditud kaupade hindade arengut. Indeksi arvutamisel on baas-hindadena kasutusel eelmise aasta detsembri hinnad. Indeksi arvutamisel on aluseks suurematelt importijatelt saadud hinnaandmed. Kaaludena kasutatakse 2003. aasta impordi mahtusid.

EXPORT PRICE INDEX, October 2005

The percentage change of the export price index in October 2005 compared to September 2005 was 0.7% and compared to October 2004 it was 2.4%.

The export price index expresses development in prices of goods for exports. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major exporters. The weight structure of the export price index is based on the value of exports in 2003.

IMPORT PRICE INDEX, October 2005

The percentage change of the import price index in October 2005 compared to September 2005 was 0.4% and compared to October 2004 it was 4.6%.

The import price index expresses development in prices of imported goods. The base prices in calculating the index are the prices of the last December. The price data are collected directly from major importers. The weight structure of the import price index is based on the value of imports in 2003.

Tõnu Täht

Hinnastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Price Statistics Service

Ekspordihinnaindeks kuude kaupa, 1994–2005^a

Export price index by months, 1994–2005^a

(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

	Jaan	Veebr	Märts	Apr	Mai	Juuni	Juuli	Aug	Sept	Okt	Nov	Dets	Aasta
	<i>Jan</i>	<i>Feb</i>	<i>March</i>	<i>Apr</i>	<i>May</i>	<i>June</i>	<i>July</i>	<i>Aug</i>	<i>Sept</i>	<i>Oct</i>	<i>Nov</i>	<i>Dec</i>	<i>Year</i>
1994	106.1	107.7	109.3	111.6	112.7	113.6	115.9	115.3	117.6	119.3	120.4	122.2	114.3
1995	126.0	128.4	129.7	129.4	127.5	131.8	129.4	130.8	132.5	135.3	136.1	143.2	131.7
1996	145.5	145.8	145.1	145.4	145.4	144.8	145.7	145.1	147.0	149.1	149.7	151.2	146.7
1997	153.3	155.0	156.4	156.9	157.7	158.6	159.7	160.5	159.7	158.4	158.1	158.6	157.7
1998	160.5	162.4	162.1	162.4	159.5	161.6	162.9	162.9	161.6	160.5	158.4	157.4	161.0
1999	156.9	157.5	157.8	157.5	156.9	158.5	158.8	159.6	160.2	165.5	166.8	168.5	160.4
2000	172.0	173.2	173.4	168.2	168.7	168.9	170.1	171.6	171.4	179.3	178.9	179.3	172.9
2001	180.0	202.6	203.8	239.6	240.6	241.7	242.2	242.5	241.0	240.8	241.6	240.9	229.8
2002	242.0	242.7	242.1	226.5	226.2	226.3	226.2	226.1	227.0	218.4	218.9	218.6	228.4
2003	219.2	246.5	246.9	244.8	244.0	244.8	244.4	246.2	245.9	246.7	246.3	244.8	243.4
2004	245.5	246.5	246.5	245.7	246.8	248.2	247.8	249.1	253.0	251.4	251.2	251.9	248.6
2005	255.5	254.0	255.0	256.0	253.7	255.0	254.2	255.7	255.5	257.4			

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuul lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.

EKSPORDIHINNAINDEKS JA IMPORDIHINNAINDEKS

Export price index and import price index

Ekspordihinnaindeks kvartalite kaupa, 1994–2005

Export price index by quarters, 1994–2005

(detsember 1993 = 100 — December 1993 = 100)

Aasta <i>Year</i>	I kvartal <i>1st quarter</i>	II kvartal <i>2nd quarter</i>	III kvartal <i>3rd quarter</i>	IV kvartal <i>4th quarter</i>
1994	107.7	112.6	116.3	120.6
1995	128.0	129.6	130.9	138.2
1996	145.5	145.2	145.9	150.0
1997	154.9	157.7	160.0	158.4
1998	161.7	161.2	162.5	158.8
1999	157.4	157.6	159.5	166.9
2000	172.9	168.6	171.0	179.2
2001	195.5	240.6	241.9	241.1
2002	242.2	226.3	226.4	218.6
2003	237.6	244.6	245.5	245.9
2004	246.2	246.9	249.9	251.5
2005	254,8	254.9	255.1	

Impordihinnaindeks kuude kaupa, 1998–2005^a

Import price index by months, 1998–2005^a

(detsember 1997 = 100 — December 1997 = 100)

	Jaan <i>Jan</i>	Veebr <i>Feb</i>	Märts <i>March</i>	Apr <i>Apr</i>	Mai <i>May</i>	Juuni <i>June</i>	Juuli <i>July</i>	Aug <i>Aug</i>	Sept <i>Sept</i>	Okt <i>Oct</i>	Nov <i>Nov</i>	Dets <i>Dec</i>	Aasta <i>Year</i>
1998	100.2	100.9	100.6	100.7	100.4	99.9	99.7	99.5	99.2	98.5	98.8	98.9	99.8
1999	98.5	98.7	98.8	99.1	99.2	99.4	100.4	100.6	101.7	101.6	102.1	102.2	100.2
2000	103.0	103.7	104.6	105.1	106.9	106.7	106.8	106.9	107.8	108.4	108.3	107.3	106.3
2001	107.4	107.5	106.9	107.2	107.5	107.3	107.6	107.1	106.6	106.5	106.0	105.9	106.9
2002	106.1	106.6	107.0	107.5	107.4	106.7	106.5	106.4	106.4	106.6	105.7	105.8	106.6
2003	105.5	105.5	106.0	105.3	104.7	103.8	104.2	104.2	104.5	104.1	104.3	104.4	104.7
2004	104.0	104.2	104.5	105.4	105.9	106.6	106.3	106.6	106.6	107.2	107.1	107.1	106.0
2005	107.9	108.4	109.2	109.5	109.0	109.8	110.3	110.4	111.7	112.1			

^a Kolme viimase kuu andmeid võidakse korrigeerida. Andmed loetakse lõplikeks kolm kuud pärast aruandekuu lõppu.

^a Data for the last three months may be revised. The data are considered final after three months following the reference month.



RIIGIEELARVE, KOHALIKUD EELARVED
JA KINDLUSTUSSELTSIDE TEGEVUS,
september 2005

Riigieelarve tulud olid 2005. aasta 1. oktoobri seisuga 40,4 miljardit krooni ehk 79% kinnitatud aastaplaanist (2004. aastal olid vastavad näitajad 33,5 miljardit krooni ja 70%). 2005. aasta üheksa kuuga kulutati 37,6 miljardit krooni ehk 68% aastaks ettenähtud summast (2004. aasta samal perioodil 30,6 miljardit krooni ja 62%).

Suurimat tulu andsid sotsiaalmaks (13,3 miljardit krooni), käibemaks (10,5 miljardit krooni) ja aktsiisimaks (5,1 miljardit krooni).

Kohalike eelarvete tulud olid 2005. aasta üheksa kuuga 10,8 miljardit krooni. Kohalike eelarvete kulud olid 11 miljardit krooni.

Suurimat tulu saadi üksikisiku tulumaksust (4,8 miljardit krooni) ja toetustest (3,8 miljardit krooni).

Kindlustusseltsid maksid 2005. aasta üheksa kuuga kindlustusnõudeid 1,2 miljardit krooni ehk 32% rohkem kui 2004. aasta samal ajal.

Kindlustusseltsid said 2005. aasta üheksa kuuga kindlustuspreemiaid 2,9 miljardit krooni ehk 24% rohkem kui 2004. aasta samal ajal.

2005. aasta jaanuarist septembrini hõlmasid nõuded preemiatest 43% (2004. aasta samal ajal 40%).

STATE BUDGET, LOCAL BUDGETS AND
ACTIVITIES OF INSURANCE COMPANIES,
September 2005

On 1 October 2005, the total revenue of the state budget was 40.4 billion kroons, which accounted for 79% of the planned annual amount (in 2004 the respective indicators were 33.5 billion kroons and 70%). The expenditure of the state budget during the nine months of 2005 made up 37.6 billion kroons, which accounted for 68% of the planned annual amount (in the same period of 2004 it was 30.6 billion kroons and 62%).

The bulk of income was received from social security contributions (13.3 billion kroons), value added tax — VAT (10.5 billion kroons) and excise duty (5.1 billion kroons).

The total revenue of the local budgets during the nine months of 2005 was 10.8 billion kroons. The total expenditure of local budgets was 11 billion kroons.

The bulk of income was received from personal income tax (4.8 billion kroons) and grants (3.8 billion kroons).

The total amount of claims paid by insurance companies during the nine months of 2005 was 1.2 billion kroons or 32% more than in the same period of 2004.

The total amount of insurance premiums received by insurance companies during the eight months of 2005 was 2.9 billion kroons or 24% more than in the same period of 2004.

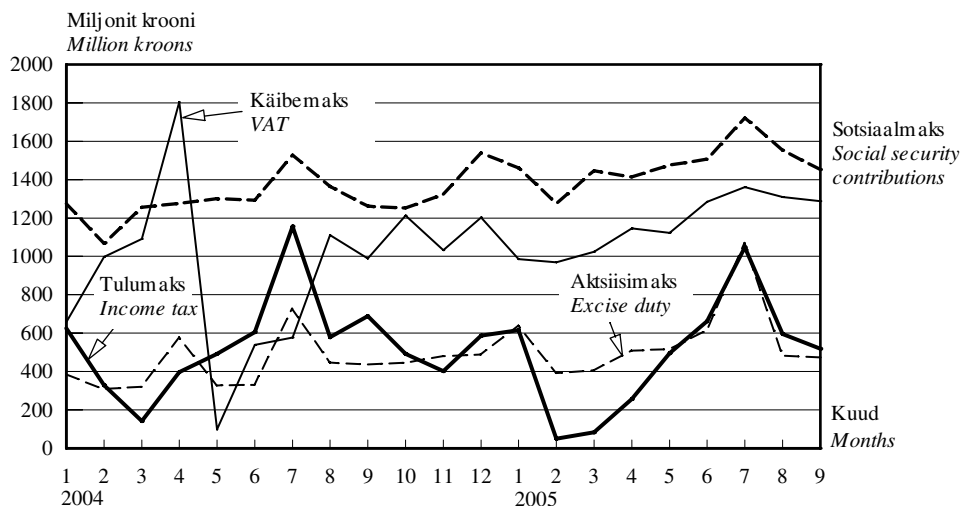
The amount of claims paid in January–September 2005 made up 43% of the total amount of premiums received (in the same period of 2004 — 40%).

Agnes Naarits

Valitsemis- ja finantssektori statistika osakonna juhataja kt
Acting Head of the General Government and Financial Statistics Department

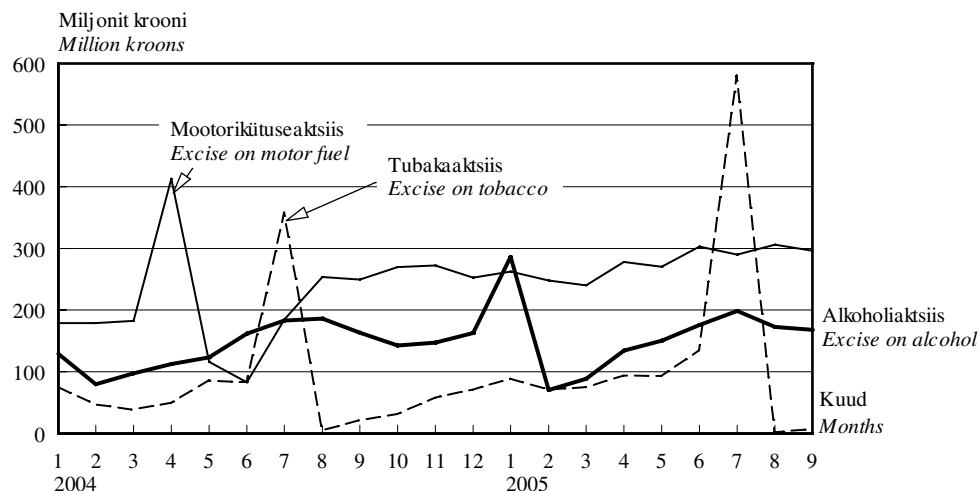
Sotsiaal-, käibe-, tulu- ja aktsiisimaksu laekumine,
jaanuar 2004 – september 2005 ^a

Revenue from social security contributions, VAT, income tax and excise duty,
January 2004 – September 2005 ^a



Aktsiisimaksu laekumine liigiti,
jaanuar 2004 – september 2005 ^a

Revenue from excise duty by kinds,
January 2004 – September 2005 ^a



2005. aasta septembris kahanes maksude laekumine. Sotsiaalmaksu laekus 1,45 miljardit krooni, käibemaksu nagu augustiski 1,3 miljardit krooni ja tulumaksu 519,1 miljonit krooni. Septembris laekus tubakaaktsiisi 6,7 miljonit krooni ja kogu aktsiisitulud oli 471,5 miljonit krooni.

In September 2005, the revenue from the taxes decreased. The revenue from social security contributions was 1.45 billion kroons, from VAT 1.3 billion kroons and from income tax 519.1 million kroons. In September the revenue from excise on tobacco was 6.7 million kroons and the revenue from excise duty amounted up to 471.5 million kroons.

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^a Data of the Ministry of Finance.

Riigieelarve tulud ja kulud, 1. oktoober 2005^a
State budget revenue and expenditure, 1 October 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud ja kulud	Arvestuslik aastaplaan <i>Planned annual amount</i>	Täitmine <i>Actual amount</i>	Täitmise protsent <i>Percentage</i>	<i>Revenue and expenditure</i>
Riigieelarve tulud				State budget revenue
Maksud	42 843 600	33 699 759	78.7	<i>Taxes</i>
tulumaks	5 275 000	4 319 389	81.9	<i>income tax</i>
üksikisikutelt	2 875 000	2 204 553	76.7	<i>personal</i>
ettevõtetelt	2 400 000	2 114 836	88.1	<i>corporate</i>
sotsiaalmaks	16 885 000	13 307 495	78.8	<i>social security contributions</i>
pensionikindlustuseks	-	8 053 352	-	<i>pension security</i>
ravikindlustuseks	-	5 254 142	-	<i>health security</i>
omandimaks	60 000	40 750	67.9	<i>property tax</i>
käibemaks	13 738 000	10 491 940	76.4	<i>VAT</i>
aktsiisimaks	6 379 500	5 082 781	79.7	<i>excise duty</i>
alkoholiaktsiis	2 030 000	1 445 515	71.2	<i>excise on alcohol</i>
tubakaaktsiis	1 127 000	1 140 958	101.2	<i>excise on tobacco</i>
mootorikütuseaktsiis	3 220 000	2 495 007	77.5	<i>excise on motor fuel</i>
pakendiaktsiis	2 500	1 208	48.3	<i>excise on package</i>
hasartmängumaks	254 100	212 099	83.5	<i>gambling tax</i>
tollimaks	252 000	245 304	97.3	<i>customs duty</i>
Kaupade ja teenuste müük	1 372 718	1 247 804	90.9	<i>Sale of goods and services</i>
riigilõiv	622 256	670 715	107.8	<i>state tax</i>
tulu majandustegevusest	555 272	577 089	103.9	<i>income from economic activities</i>
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	233 261	155 012	66.5	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
Tulud varalt	1 566 357	1 469 376	93.8	<i>Revenue from property</i>
intressitulu	-	-	-	<i>interest income</i>
omanikutulu	-	-	-	<i>proprietary income</i>
tulu mittetoodetud põhivaralt	-	-	-	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
Toetused	6 477 901	3 165 321	48.9	<i>Grants</i>
Euroopa Liidult	-	2 287 832	-	<i>from the European Union</i>
Muud laekumised	578 974	643 632	111.2	<i>Other income</i>
trahvid	-	155 681	-	<i>fines</i>
saastetasud	-	272 864	-	<i>pollution fee</i>
TULUD KOKKU	53 072 811	40 380 904	79.1	TOTAL REVENUE
Riigieelarve kulud				State budget expenditure
Üldised valitsemissektori teenused	9 825 633	7 277 438	74.1	<i>Administration expenses</i>
Riigikaitse	2 998 691	1 521 955	50.8	<i>State defence</i>
Avalik kord ja julgeolek	4 886 751	2 774 665	56.8	<i>Order maintenance</i>
Majandus	8 501 847	3 793 142	44.6	<i>Economy</i>
Keskkonnakaitse	1 604 476	633 978	39.5	<i>Environmental protection</i>
Tervishoid	7 274 835	5 630 519	77.4	<i>Public health</i>
Vaba aeg, kultuur ja religioon	1 744 044	1 357 381	77.8	<i>Recreation, culture and religion</i>
Haridus	3 701 301	3 487 759	94.2	<i>Education</i>
Sotsiaalne kaitse	14 752 997	11 165 131	75.7	<i>Social protection</i>
KULUD KOKKU	55 290 575	37 641 968	68.1	TOTAL EXPENDITURE
Ülejääk/puudujääk ^b	-2 217 764	2 738 936	-	<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

Kohalike eelarvete tulud, 1. oktoober 2005^a

Local budgets revenue, 1 October 2005^a

(tuhat krooni — thousand kroons)

Tulud	Tallinn	Maakond County		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Maksud	2 031 675.4	676 689.0	40 232.2	433 815.3
üksikisiku tulumaks	1 866 364.6	592 307.8	36 111.2	411 067.9
maamaks	87 862.2	82 677.0	4 120.9	21 853.1
kohalikud maksud	77 448.5	1 704.1	-	894.4
müügitmaks	-	1 145.5	-	4.6
reklaamimaks	25 634.0	512.4	-	548.2
Kaupade ja teenuste müük	412 649.1	81 583.6	6 847.1	72 777.3
riigilõiv	8 745.4	6 741.7	280.2	2 414.0
tulu majandustegevusest	403 903.6	74 841.9	6 567.0	70 363.3
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	335 497.0	35 807.9	556.7	25 750.7
Tulud varalt	14 571.3	14 081.4	357.3	63 331.3
intressitulu	12 207.3	1 852.9	33.9	1 959.4
omanikutulu	-	775.5	-	75.6
tulu mittetoodetud põhivaralt	2 363.9	11 453.0	323.4	61 296.2
Toetused	643 735.1	245 891.1	41 164.3	564 450.8
Muud laekumised	22 404.5	3 620.5	193.5	14 503.4
trahvid	15 805.4	670.0	-	213.7
TULUD KOKKU	3 460 532.3	1 057 673.5	89 351.1	1 174 628.8

Tulud	Maakond County				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Maksud	84 481.1	306 274.4	133 262.3	125 118.3	529 823.1
üksikisiku tulumaks	74 370.3	271 018.7	117 429.1	112 917.0	501 059.8
maamaks	10 102.2	33 436.8	15 812.8	12 043.3	23 045.2
kohalikud maksud	8.6	2 818.9	20.4	158.1	5 718.1
müügitmaks	0.6	0.7	-	2.5	3.3
reklaamimaks	8.0	752.8	20.4	48.2	2 056.9
Kaupade ja teenuste müük	26 104.4	54 876.0	24 243.5	30 128.9	91 769.3
riigilõiv	640.4	2 810.7	730.2	1 218.1	3 816.5
tulu majandustegevusest	25 464.0	52 065.3	23 513.3	28 910.8	87 952.8
Materiaalse ja immateriaalse vara müük	2 453.5	28 410.1	2 065.5	8 681.3	17 443.7
Tulud varalt	1 226.0	5 769.8	1 316.9	1 105.4	13 032.7
intressitulu	394.8	1 287.1	641.3	214.1	1 626.6
omanikutulu	-	-	-	-	7 734.3
tulu mittetoodetud põhivaralt	831.2	4 483.3	675.6	891.3	3 671.8
Toetused	137 351.5	287 393.5	127 333.8	148 190.8	456 999.2
Muud laekumised	537.5	6 960.6	238.7	720.0	9 249.0
trahvid	2.3	1 312.6	26.8	231.5	2 541.6
TULUD KOKKU	252 154.1	689 684.3	288 460.5	313 944.9	1 118 317.0

^a Rahandusministeeriumi andmed.

				<i>Revenue</i>
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
99 139.1	131 319.6	99 636.3	213 210.4	<i>Taxes</i>
86 186.6	116 439.6	88 183.9	191 543.8	<i>personal income tax</i>
12 911.3	14 843.8	10 436.7	21 659.4	<i>land tax</i>
41.2	36.2	1 015.7	7.2	<i>local taxes</i>
-	-	990.4	-	<i>sales tax</i>
18.8	35.8	25.3	7.2	<i>advertising tax</i>
30 965.6	25 553.1	25 266.5	37 568.3	<i>Sale of goods and services</i>
699.4	672.3	704.2	1 428.2	<i>state tax</i>
30 266.2	24 880.9	24 562.3	36 140.1	<i>income from economic activities</i>
1 288.7	2 888.6	3 269.1	2 871.3	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
2 111.0	1 906.6	2 630.8	5 395.5	<i>Revenue from property</i>
402.0	297.3	320.4	459.4	<i>interest income</i>
80.7	5.6	7.3	0.6	<i>proprietary income</i>
1 628.4	1 603.8	2 303.1	4 935.5	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
157 015.9	130 651.4	99 583.2	210 982.6	<i>Grants</i>
2 384.6	317.5	541.8	931.2	<i>Other income</i>
1.9	26.1	-	0.2	<i>finances</i>
292 904.9	292 636.8	230 927.7	470 959.3	TOTAL REVENUE

Järg — Cont.

			Kokku <i>Total</i>	<i>Revenue</i>
Valga	Viljandi	Võru		
89 249.7	169 426.5	100 079.4	5 263 431.9	<i>Taxes</i>
79 323.8	152 231.6	90 114.4	4 786 669.9	<i>personal income tax</i>
9 867.0	16 952.7	9 678.0	386 302.6	<i>land tax</i>
58.9	242.2	287.0	90 459.4	<i>local taxes</i>
-	-	-	2 147.5	<i>sales tax</i>
53.1	147.8	277.4	30 146.2	<i>advertising tax</i>
17 193.9	47 930.1	30 447.2	1 015 904.0	<i>Sale of goods and services</i>
670.8	910.3	651.3	33 133.6	<i>state tax</i>
16 523.2	47 019.9	29 795.9	982 770.4	<i>income from economic activities</i>
953.2	5 324.4	11 101.1	484 362.7	<i>Sale of tangible and intangible property</i>
880.3	1 861.7	1 494.1	131 072.2	<i>Revenue from property</i>
242.4	406.0	432.7	22 777.8	<i>interest income</i>
-	-	526.8	9 206.4	<i>proprietary income</i>
637.9	1 455.7	534.5	99 088.6	<i>income from nonproduced fixed assets</i>
159 276.0	207 819.8	181 679.4	3 799 518.5	<i>Grants</i>
1 166.5	2 941.8	1 221.2	67 932.3	<i>Other income</i>
0.9	-	1.1	20 834.3	<i>finances</i>
268 719.7	435 304.8	326 022.5	10 762 221.8	TOTAL REVENUE

^a Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Kohalike eelarvete kulud, 1. oktoober 2005^a
Local budgets expenditure, 1 October 2005^a
(tuhat krooni — thousand kroons)

Kulud	Tallinn	Maakond County		
		Harju	Hiiu	Ida-Viru
Üldised valitsemissektori teenused	301 017.4	113 723.6	8 288.0	92 870.5
Riigikaitse	-	90.0	-	52.3
Avalik kord ja julgeolek	18 677.7	4 932.0	281.5	2 432.8
politsei	792.4	653.7	00.0	265.3
päästeteenistus	8 479.0	889.6	259.6	1 190.9
Majandus	929 497.5	84 213.0	10 745.5	129 731.0
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	-	4 777.2	531.1	2 727.9
kütus ja energia	-	281.4	458.3	19 245.2
transport	796 347.8	57 691.7	3 959.5	67 680.0
side	-	18.0	-	24.0
Keskkonnakaitse	309 602.6	28 582.6	1 368.1	29 064.5
Elamu- ja kommunaalmajandus	278 997.2	55 968.4	2 979.3	54 266.9
Tervishoid	30 411.6	2 396.2	194.7	2 483.5
Vaba aeg, kultuur ja religioon	471 485.8	138 531.8	13 414.6	189 485.1
Haridus	1 236 861.8	513 305.0	43 939.5	473 366.2
Sotsiaalne kaitse	339 486.9	47 374.0	5 537.8	112 665.6
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	31 831.9	3 261.7	619.2	6 720.6
eakate sotsiaalne kaitse	114 106.2	15 038.1	1 509.3	24 129.8
töötute sotsiaalne kaitse	-	49.6	41.0	745.0
toimetulekutoetus	29 885.0	6 215.4	2 253.4	58 572.4
KULUD KOKKU	3 934 850.8	996 080.7	87 333.6	1 102 050.9
Ülejääk/puudujääk	-474 318.4	61 592.8	2 017.6	72 577.9

Kulud	Maakond County				
	Põlva	Pärnu	Rapla	Saare	Tartu
Üldised valitsemissektori teenused	27 569.2	75 740.7	31 249.2	28 736.4	101 059.6
Riigikaitse	-	-	-	-	29.5
Avalik kord ja julgeolek	140.9	1 161.9	1 841.1	431.9	1 545.8
politsei	53.2	115.3	15.0	46.0	597.2
päästeteenistus	47.8	796.6	1 390.4	250.0	423.0
Majandus	14 159.9	51 059.8	11 434.3	27 586.0	117 310.6
põllu- ja metsamajandus, kalandus ja jahindus	201.9	1 195.8	607.3	2 308.1	3 083.5
kütus ja energia	458.9	3 565.0	76.6	414.1	1 679.4
transport	10 969.6	36 891.4	8 500.0	16 846.5	79 683.1
side	47.1	-	11.0	-	207.7
Keskkonnakaitse	2 913.8	13 730.1	8 797.5	24 728.2	46 029.4
Elamu- ja kommunaalmajandus	12 973.5	34 373.9	10 393.9	9 399.7	30 246.4
Tervishoid	472.7	2 180.6	475.5	213.3	4 294.8
Vaba aeg, kultuur ja religioon	37 756.6	83 789.8	37 941.7	36 901.7	161 116.6
Haridus	131 982.8	359 686.2	160 338.1	151 227.1	531 250.0
Sotsiaalne kaitse	24 185.5	57 902.5	21 356.8	21 469.6	72 991.5
puuetega inimeste sotsiaalne kaitse	5 723.4	5 398.0	1 224.7	2 009.2	16 198.3
eakate sotsiaalne kaitse	7 763.1	15 858.4	10 465.0	5 928.8	22 006.5
töötute sotsiaalne kaitse	26.0	149.2	25.1	76.9	99.1
toimetulekutoetus	6 285.3	8 213.2	5 993.1	5 211.8	12 459.9
KULUD KOKKU	252 154.9	679 625.4	283 828.2	300 694.0	1 065 874.1
Ülejääk/puudujääk ^b	-0.8	10 058.9	40 632.3	13 250.8	52 442.9

^a Rahandusministeeriumi andmed.

^b Ei ole vaadeldav valitsemissektori koondeelarve ülejäägina.

				<i>Expenditure</i>
Jõgeva	Järva	Lääne	Lääne-Viru	
34 574.1	29 255.0	26 331.5	41 142.5	<i>Administration expenses</i>
14.1	-	2.0	7.7	<i>State defence</i>
292.9	646.0	245.2	1 655.1	<i>Order maintenance</i>
54.4	55.2	00.0	306.3	<i>police</i>
166.6	258.3	111.5	819.3	<i>rescue service</i>
21 563.9	22 305.5	14 142.3	37 567.2	<i>Economy</i>
1 036.5	231.7	596.9	1 611.1	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
2 994.9	380.1	624.8	4 400.7	<i>energy supply</i>
11 306.0	17 907.9	10 253.7	25 576.4	<i>transport</i>
29.1	54.6	-	192.4	<i>communication</i>
4 329.6	12 343.4	4 529.2	10 907.0	<i>Environment protection</i>
10 694.9	14 084.0	13 905.4	19 097.7	<i>Housing-communal economy</i>
770.2	709.5	736.0	1 074.9	<i>Public health</i>
51 836.4	43 138.9	34 944.9	68 201.9	<i>Recreation, culture and religion</i>
144 939.0	149 721.6	101 388.3	242 238.2	<i>Education</i>
23 587.6	23 053.4	18 988.7	38 464.0	<i>Social protection</i>
2 880.6	2 134.9	1 163.6	1 754.8	<i>for disabled persons</i>
3 905.5	4 405.9	7 220.8	18 815.9	<i>for elderly persons</i>
2 325.2	1 056.5	16.7	73.6	<i>for unemployed persons</i>
6 863.7	5 285.2	4 932.0	7 899.6	<i>subsistence benefit</i>
292 602.8	295 257.3	215 213.5	460 356.1	TOTAL EXPENDITURE
302.1	-2 620.5	15 714.1	10 603.2	<i>Surplus/deficit^b</i>

				<i>Järg — Cont.</i>
			Kokku <i>Total</i>	<i>Expenditure</i>
Valga	Viljandi	Võru		
23 754.9	37 458.2	22 496.3	995 267.2	<i>Administration expenses</i>
-	7.6	-	203.2	<i>State defence</i>
417.3	614.8	527.5	35 844.5	<i>Order maintenance</i>
116.1	398.2	92.6	3 560.8	<i>police</i>
308.4	85.4	429.9	15 906.4	<i>rescue service</i>
17 591.9	23 980.4	31 616.8	1 544 505.7	<i>Economy</i>
1 230.2	798.8	1 357.8	22 295.9	<i>agriculture, forestry, fishing and hunting</i>
271.9	639.3	2 734.9	38 226.2	<i>energy supply</i>
9 870.5	16 660.5	17 357.2	1 187 501.8	<i>transport</i>
289.5	109.0	11.5	993.7	<i>communication</i>
9 279.4	11 157.5	4 527.8	521 890.7	<i>Environment protection</i>
10 179.0	19 696.0	6 379.4	583 653.7	<i>Housing-communal economy</i>
1 036.4	391.8	588.8	48 430.6	<i>Public health</i>
61 248.9	65 652.3	60 398.5	1 555 845.3	<i>Recreation, culture and religion</i>
123 822.2	219 616.4	155 767.6	4 739 450.0	<i>Education</i>
28 489.4	40 776.3	27 732.7	846 055.7	<i>Social protection</i>
3 578.8	3 305.2	4 823.5	92 628.2	<i>for disabled persons</i>
6 351.5	20 041.5	7 272.3	284 818.5	<i>for elderly persons</i>
537.9	2.0	48.7	5 272.3	<i>for unemployed persons</i>
9 904.3	9 209.5	8 673.4	187 857.3	<i>subsistence benefit</i>
275 819.5	419 351.5	310 035.4	10 971 128.6	TOTAL EXPENDITURE
-7 099.8	15 952.9	15 987.1	-208 906.8	<i>Surplus/deficit^b</i>

^a Data of the Ministry of Finance.

^b It is not treated as consolidated general government surplus.

Kindlustustegevuse tulemused, jaanuar–september 2005
Results of the insurance activity, January–September 2005

Kindlustusliik	Maht, tuhat krooni			Struktuur, %			Kind of insurance
	jaan– märts	jaan– juuni	jaan– sept	jaan– märts	jaan– juuni	jaan– sept	
	<i>Amount, thousand kroons</i>			<i>Structure, %</i>			
	<i>Jan– March</i>	<i>Jan– June</i>	<i>Jan– Sept</i>	<i>Jan– March</i>	<i>Jan– June</i>	<i>Jan– Sept</i>	
Saadud kindlustuspreemiad							<i>Received insurance premiums</i>
elukindlustus	256 674	560 778	880 172	27.8	29.4	30.4	<i>life insurance</i>
pensionikindlustus	20 650	42 643	62 342	2.2	2.2	2.2	<i>annuities</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	28 902	58 469	87 901	3.1	3.1	3.0	<i>insurance against accident</i>
liikluskindlustus	196 961	408 017	598 957	21.3	21.4	20.7	<i>traffic insurance</i>
füüsilise isiku vara	129 318	281 805	465 410	14.0	14.8	15.0	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of individuals' property</i>
juriidilise isiku vara	263 211	516 130	777 315	28.5	27.0	26.8	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of commercial property</i>
muu kindlustus	47 504	83 418	119 093	5.1	4.4	4.1	<i>other insurance</i>
KOKKU	922 570	1 908 617	2 898 848	100.0	100.0	100.0	TOTAL
kohustuslik kindlustus	199 379	411 957	603 792	21.6	21.6	20.8	<i>obligatory insurance</i>
Kindlustusnõuete väljamaks							<i>Claims paid</i>
elukindlustus	37 326	85 878	130 676	8.1	10.0	10.6	<i>life insurance</i>
pensionikindlustus	2 493	5 898	9 907	0.5	0.7	0.8	<i>annuities</i>
õnnetusjuhtumikindlustus	7 665	16 290	24 017	1.7	1.9	1.9	<i>insurance against accident</i>
liikluskindlustus	113 313	226 680	350 690	24.6	29.5	28.4	<i>traffic insurance</i>
füüsilise isiku vara	113 669	171 443	225 164	24.7	20.0	18.2	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of individuals' property</i>
juriidilise isiku vara	182 588	338 648	478 214	39.6	39.6	38.7	<i>voluntary insurance</i>
vabatahtlik kindlustus							<i>of commercial property</i>
muu kindlustus	6 115	17 251	26 594	1.3	2.0	2.2	<i>other insurance</i>
KOKKU	460 676	856 190	1 235 355	100.0	100.0	100.0	TOTAL
kohustuslik kindlustus	113 753	227 344	351 550	24.7	26.6	28.5	<i>obligatory insurance</i>

Riigieelarve ja kohalikud eelarved, 1997–2005^a
State budget and local budgets, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Riigieelarve			Kohalikud eelarved			Period
	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	tulud	kulud	tulude ülekaal kuludest	
	<i>State budget</i>			<i>Local budgets</i>			
	<i>revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	<i>revenue</i>	<i>expenditure</i>	<i>surplus</i>	
1997	13 965.9	12 567.6	1 398.3	6 077.6	5 906.5	171.1	1997
1998	15 287.6	15 499.0	-211.4	7 066.0	6 829.7	236.3	1998
1999	18 052.8	17 158.3	894.5	7 654.0	7 483.1	170.9	1999
2000	28 082.8	28 355.4	-272.6	7 887.7	7 815.4	72.3	2000
2001	30 572.6	29 706.8	865.8	10 903.1	10 458.6	444.5	2001
2002	36 275.7	33 639.8	2 635.9	12 469.3	12 105.6	363.7	2002
2003	41 317.2	39 426.6	1 980.6	11 694.6	12 208.7	-514.1	2003
2004	46 711.9	44 948.0	1 763.9	12 852.5	13 077.1	-227.6	2004
2003							2003
I kvartal	9 239.6	8 385.5	854.1	2 591.9	2 646.4	-54.5	1st quarter
II kvartal	10 122.3	10 141.2	-18.9	3 068.4	3 201.3	-132.9	2nd quarter
III kvartal	11 405.2	9 750.9	1 654.3	2 712.2	2 676.9	35.3	3rd quarter
IV kvartal	10 550.1	11 149.0	-598.9	3 322.1	3 684.1	-362.0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	9 699.4	8 801.6	897.8	2 787.1	2 776.1	11.0	1st quarter
II kvartal	11 005.4	10 857.3	148.1	3 572.4	3 434.1	138.3	2nd quarter
III kvartal	12 826.2	10 968.6	1 857.6	3 142.4	3 039.3	103.1	3rd quarter
IV kvartal	13 180.9	14 320.5	-1 139.6	3 350.5	3 827.7	-477.2	4th quarter
2005							2005
I kvartal	11 705.9	11 187.4	518.5	3 238.0	3 089.2	148.9	1st quarter
II kvartal	14 076.9	13 305.8	771.1	3 989.4	3 858.1	131.3	2nd quarter
III kvartal	14 598.9	12 148.8	2 450.1	3 534.8	4 023.9	-489.1	3rd quarter
2003							2003
Jaanuvar	2 976.4	2 438.1	538.3	...	...	...	January
Veebruar	2 871.1	2 788.1	83.0	...	...	...	February
Märts	3 392.1	3 159.3	232.8	934.0	956.2	-22.2	March
Aprill	3 263.6	3 317.0	-53.4	1 057.0	931.1	125.9	April
Mai	3 257.8	3 324.3	-66.5	913.9	980.6	-66.7	May
Juuni	3 600.9	3 499.9	101.0	1 097.5	1 289.6	-192.1	June
Juuli	4 505.9	3 272.4	1 233.5	1 032.1	972.7	59.4	July
August	3 452.1	3 030.0	422.1	842.1	778.4	63.7	August
September	3 447.2	3 448.5	-1.3	838.0	925.8	-87.8	September
Oktoober	3 371.5	3 348.6	22.9	1 084.9	996.9	88.0	October
November	3 407.2	3 326.0	81.2	1 028.2	1 030.2	-2.0	November
Detsember	3 771.4	4 474.4	-703.0	1 209.0	1 657.0	-448.0	December
2004							2004
Jaanuvar	3 330.5	2 568.7	761.7	978.4	919.0	59.4	January
Veebruar	3 178.5	2 341.8	836.7	827.8	810.9	16.9	February
Märts	3 190.5	3 891.1	-700.6	980.9	1 046.2	-65.3	March
Aprill	4 826.5	3 317.1	1 509.4	1 190.8	998.7	192.1	April
Mai	3 046.4	3 631.3	-584.9	1 069.6	998.4	71.2	May
Juuni	3 132.5	3 908.9	-776.4	1 312.0	1 437.0	-125.0	June
Juuli	5 059.0	5 766.2	-707.2	1 146.2	1 107.9	38.3	July
August	3 927.8	1 662.5	2 265.3	1 042.3	877.6	164.7	August
September	3 839.4	3 539.9	299.5	953.9	1 053.8	-99.9	September
Oktoober	4 302.5	3 438.4	864.1	1 057.5	1 051.9	5.6	October
November	3 626.6	3 605.1	21.5	1 107.2	1 161.0	-53.7	November
Detsember	5 251.8	7 277.0	-2 025.2	1 185.9	1 615.0	-429.1	December
2005							2005
Jaanuvar	4 085.4	3 167.3	918.1	900.6	907.1	-6.5	January
Veebruar	3 443.7	3 669.5	-225.8	990.3	1 006.9	-16.6	February
Märts	4 176.8	4 350.5	-173.7	1 347.1	1 175.2	172.0	March
Aprill	3 897.3	4 342.0	-444.7	1 658.6	1 071.7	586.9	April
Mai	4 913.7	3 990.2	923.5	1 103.3	1 181.6	-78.2	May
Juuni	5 265.9	4 973.6	292.3	1 227.4	1 604.8	-377.4	June
Juuli	6 049.0	4 118.0	1 931.0	990.0	1 313.7	-323.7	July
August	4 431.9	4 029.3	402.6	1 501.8	1 552.8	-51.0	August
September	4 118.0	4 001.5	116.5	1 043.0	1 157.4	-114.4	September

^a Rahandusministeeriumi andmed. — Data of the Ministry of Finance.

RAHANDUS

Finance

Maksude laekumine riigieelarvesse, 1997–2005^a
Revenue of the state budget from taxes, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Sotsiaal-	Käibemaks	Tulumaks	Aktsiisimaks			Period	
	maks			alkoholi-	mootori-	tubaka-		
				aktsiis	kütuseaktsiis	aktsiis		
	<i>Social security contributions</i>	<i>VAT</i>	<i>Income tax</i>	<i>Excise duty</i>	<i>excise on alcohol</i>	<i>excise on motor fuel</i>		<i>excise on tobacco</i>
1997	-	6 686.1	3 544.2	2 397.4	918.2	872.5	501.5	1997
1998	-	6 413.0	4 675.7	2 787.2	935.0	1 221.8	537.4	1998
1999	-	6 418.9	4 508.9	2 686.5	853.2	1 149.7	573.9	1999
2000	10 390.4	8 158.6	3 777.7	2 819.2	1 012.9	1 125.9	541.1	2000
2001	11 529.8	8 671.9	3 905.3	3 434.1	1 003.0	1 707.3	564.3	2001
2002	12 814.5	10 172.0	4 805.8	3 937.5	1 217.7	1 821.8	722.5	2002
2003	14 254.3	11 186.7	6 066.7	4 161.7	1 294.2	2 072.5	785.5	2003
2004	15 737.5	11 307.7	6 492.0	5 244.4	1 690.1	2 635.2	917.9	2004
2003								2003
I kvartal	3 284.6	2 525.9	1 205.5	924.1	285.1	468.4	167.9	1st quarter
II kvartal	3 508.0	2 823.0	1 336.1	1 196.5	315.1	478.8	396.2	2nd quarter
III kvartal	3 707.8	2 919.2	2 064.8	991.4	357.6	557.0	76.6	3rd quarter
IV kvartal	3 753.9	2 918.6	1 460.3	1 049.7	336.4	568.3	144.8	4th quarter
2004								2004
I kvartal	3 597.9	2 743.2	1 095.3	1 006.9	306.4	540.7	159.5	1st quarter
II kvartal	3 870.1	2 442.0	1 494.0	1 226.9	397.9	612.1	216.7	2nd quarter
III kvartal	4 155.2	2 676.8	2 422.2	1 603.5	532.9	687.6	382.7	3rd quarter
IV kvartal	4 114.3	3 445.7	1 480.5	1 407.1	452.9	794.8	159.0	4th quarter
2005								2005
I kvartal	4 183.7	2 979.2	745.6	1 430.5	445.6	750.8	233.3	1st quarter
II kvartal	4 395.8	3 554.6	1 413.1	1 632.3	460.4	851.5	320.1	2nd quarter
III kvartal	4 728.4	3 958.2	2 160.8	2 020.0	539.4	892.7	587.6	3rd quarter
2003								2003
Jaanuar	1 134.4	701.3	463.2	328.5	115.0	156.4	54.5	January
Veebruar	1 035.0	850.2	365.6	285.9	83.6	148.8	53.4	February
Märts	1 115.2	974.4	376.7	309.7	86.5	163.2	60.0	March
Aprill	1 152.8	992.9	395.1	289.0	90.0	141.1	57.8	April
Mai	1 139.8	902.0	497.8	329.2	112.1	153.0	57.8	May
Juuni	1 215.4	928.1	443.2	578.3	113.0	184.7	280.6	June
Juuli	1 392.3	945.8	985.3	368.7	130.2	179.0	59.4	July
August	1 179.0	946.9	592.4	315.8	125.1	188.7	1.9	August
September	1 136.5	1 026.5	487.1	306.9	102.3	189.3	15.3	September
Oktoober	1 138.5	1 137.8	459.0	351.1	110.5	211.5	29.1	October
November	1 180.4	916.3	433.0	325.4	115.6	165.5	44.3	November
Detsember	1 435.0	864.5	568.3	373.2	110.3	191.3	71.4	December
2004								2004
Jaanuar	1 275.1	656.0	625.6	382.9	129.3	178.9	74.5	January
Veebruar	1 066.8	997.0	328.7	305.6	79.6	179.2	46.7	February
Märts	1 256.0	1 090.2	141.0	318.4	97.5	182.6	38.3	March
Aprill	1 275.9	1 805.3	397.4	574.5	112.5	412.9	48.9	April
Mai	1 300.9	97.6	491.6	324.8	123.3	116.3	85.2	May
Juuni	1 293.3	539.1	605.0	327.6	162.1	82.9	82.6	June
Juuli	1 528.8	577.1	1 156.1	725.3	183.3	184.5	357.3	July
August	1 364.2	1 110.6	577.7	444.6	186.4	253.7	4.4	August
September	1 262.2	989.1	688.4	433.6	163.2	249.4	21.0	September
Oktoober	1 252.3	1 212.0	491.8	443.7	142.9	270.0	30.8	October
November	1 322.9	1 031.9	401.7	477.4	147.1	272.3	57.7	November
Detsember	1 539.1	1 201.8	587.0	486.0	162.9	252.5	70.5	December
2005								2005
Jaanuar	1 461.7	986.0	614.5	637.2	286.3	262.5	88.3	January
Veebruar	1 275.6	969.7	48.8	389.1	70.5	248.0	70.5	February
Märts	1 446.4	1 023.5	82.3	404.1	88.8	240.3	74.5	March
Aprill	1 413.9	1 146.6	255.6	506.0	134.3	278.3	93.2	April
Mai	1 474.7	1 123.2	494.8	513.3	150.2	270.4	92.6	May
Juuni	1 507.2	1 284.8	662.7	613.0	175.9	302.8	134.3	June
Juuli	1 721.9	1 360.4	1 046.5	1 068.4	198.6	290.3	579.6	July
August	1 553.7	1 310.1	595.2	480.1	172.8	306.1	1.3	August
September	1 452.8	1 287.7	519.1	471.5	168.0	296.3	6.7	September

^a Rahandusministeeriumi andmed. — Data of the Ministry of Finance.

Maksebilanss, 1997–2005^a
Balance of payments, 1997–2005^a
(miljonit krooni — million kroons)

Periood	Jooksevkonto <i>Balance of current account</i>	Kapitali- ja finantskonto <i>Balance of capital and financial account</i>	Üldbilanss <i>Overall balance</i>	Reservid <i>Reserve assets</i>	Period
1997	-7 810.2	10 953.3	2 771.3	-2 771.3	1997
1998	-6 760.2	6 869.8	126.4	-126.4	1998
1999	-3 607.7	5 916.6	1 797.6	-1 797.6	1999
2000	-5 093.4	7 273.2	2 270.5	-2 270.5	2000
2001	-5 889.5	4 863.1	-730.2	730.2	2001
2002	-11 882.9	12 739.6	926.8	-926.8	2002
2003	-15 401.9	18 232.9	2 312.1	-2 312.1	2003
2004	-17 963.0	22 447.3	3 425.4	-3 425.4	2004
1997					1997
I kvartal	-1 886.1	1 699.4	187.3	-187.3	1st quarter
II kvartal	-1 122.7	1 860.6	380.9	-380.9	2nd quarter
III kvartal	-1 809.0	3 163.5	1 141.1	-1 141.1	3rd quarter
IV kvartal	-2 992.4	4 229.8	1 062.0	-1 062.0	4th quarter
1998					1998
I kvartal	-2 128.7	1 096.8	-1 134.2	1 134.2	1st quarter
II kvartal	-1 718.5	3 505.5	2 032.5	-2 032.5	2nd quarter
III kvartal	-1 562.2	207.3	-1 259.6	1 259.6	3rd quarter
IV kvartal	-1 350.8	2 060.2	487.7	-487.7	4th quarter
1999					1999
I kvartal	-1 146.4	8.3	-1 016.7	1 016.7	1st quarter
II kvartal	-1 148.3	2 114.1	671.4	-671.4	2nd quarter
III kvartal	253.9	360.1	374.0	-374.0	3rd quarter
IV kvartal	-1 566.9	3 434.1	1 768.9	-1 768.9	4th quarter
2000					2000
I kvartal	-664.8	-1 033.2	-1 292.4	1 292.4	1st quarter
II kvartal	-1 045.8	2 301.6	1 337.0	-1 337.0	2nd quarter
III kvartal	-731.0	1 585.2	270.5	-270.5	3rd quarter
IV kvartal	-2 651.8	4 419.6	1 955.4	-1 955.4	4th quarter
2001					2001
I kvartal	-1 559.6	-1 359.0	-2 453.9	2 453.9	1st quarter
II kvartal	-398.9	756.2	677.7	-677.7	2nd quarter
III kvartal	-1 316.6	994.6	-591.0	591.0	3rd quarter
IV kvartal	-2 614.4	4 471.3	1 637.0	-1 637.0	4th quarter
2002					2002
I kvartal	-3 380.9	3 825.9	655.4	-655.4	1st quarter
II kvartal	-2 658.2	2 051.1	-225.9	225.9	2nd quarter
III kvartal	-2 169.4	2 654.9	26.3	-26.3	3rd quarter
IV kvartal	-3 674.4	4 207.7	471.0	-471.0	4th quarter
2003					2003
I kvartal	-3 956.4	5 108.2	732.7	-732.7	1st quarter
II kvartal	-3 093.6	3 266.0	-379.6	379.6	2nd quarter
III kvartal	-3 482.8	3 466.2	530.8	-530.8	3rd quarter
IV kvartal	-4 869.2	6 392.5	1 428.1	-1 428.1	4th quarter
2004					2004
I kvartal	-3 625.7	3 534.8	-468.4	468.4	1st quarter
II kvartal	-6 217.5	7 544.1	725.1	-725.1	2nd quarter
III kvartal	-1 924.9	4 290.7	2 017.7	-2 017.7	3rd quarter
IV kvartal	-6 194.9	7 077.8	1 151.0	-1 151.0	4th quarter
2005					2005
I kvartal	-3 920.8	6 548.0	2 691.4	-2 691.4	1st quarter
II kvartal	-4 246.7	2 241.3	-1 493.3	1 493.3	2nd quarter

^a Eesti Panga andmed. 2005. aasta maksebilansi andmed on esialgsed.

^a Data of the Bank of Estonia. Data for 2005 are preliminary.



VÄLISKAUBANDUS, jaanuar–august 2005

Väliskaubanduskäive oli 2005. aasta jaanuaris–augustis 139,5 miljardit krooni — väljavedu 60,5 miljardit krooni (43%) ja sissevedu 79 miljardit krooni (57%). 2004. aasta sama perioodiga võrreldes suurenes väliskaubanduse kogukäive 22%, väljavedu 29% ja sissevedu 17%.

Kaubavahetuse puudujääk oli 2005. aasta jaanuaris–augustis 18,5 miljardit krooni (2004. aastal 20,3 miljardit krooni).

2005. aasta jaanuaris–augustis veeti kaupu 153 riiki. Kaupu toodi sisse 110 riigist. 100 riigiga oli kaubandusbilanss positiivne.

Suuremad partnerriigid kauba väljaveol olid Soome, Rootsi ja Läti, kauba sisseveol Soome, Saksamaa ja Venemaa.

Nii kauba väljaveos kui ka sisseveos olid 2005. aasta jaanuaris–augustis esikohal masinad ja seadmed (väljaveos oli selle kaubajaotise osatähtsus 27% ja sisseveos 30%).

Suurim positiivne bilanss oli puidu ja puittoodete kaubanduses (4,2 miljardit krooni) ning suurim negatiivne bilanss masinate ja seadmete kaubanduses (-7 miljardit krooni).

Andmed on jooksevhindades.

Metoodika muutused, millega peab arvestama Eesti Euroopa Liiduga liitumise (1. mai 2004) eelse ja liitumise järgse statistika võrdlemisel.

1. Liitumiseelne väliskaubandusstatistika põhines tollideklaratsioonidel ja hõlmas praktiliselt kogu kaubavahetust. Liitumisjärgse Euroopa Liidu (EL) liikmesriikidevahelise kaubavahetusstatistika koostamiseks kogutakse Intrastati kuuaruandeid, mida peavad esitama ainult need ettevõtted, kelle ekspordi- või impordikäive ELi riikidega ületas aruandeperioodile eelnenud aastal 1 miljon krooni. Vaatlusest välja jääv osa lisatakse hinnangute põhjal. Ettevõtete aruannete esitamata jätmisest, puudulikust täitmisest, hilinemisega saatmisest tekkinud andmekadu asendatakse samuti hinnangutega.
2. Intrastati puhul ei ole põhikaubandussüsteemi järgi koostatav statistika samaväärne tollideklaratsioonide alusel kogutavate põhikaubandussüsteemi andmetega. Suur osa kaubast, mis varem liikus tolli järelevalve all tolliladudes ja mida põhikaubandussüsteemi reeglite järgi statistikas ei arvestatud, on nüüd vabas ringluses ja võetud statistikkasse, kuna ELi sisese kaubanduse puhul asendusid tolliladud vaheladudega.

FOREIGN TRADE, January–August 2005

In January–August 2005, the value of foreign trade was 139.5 billion kroons, of which exports was 60.5 billion kroons (43%) and imports made up 79 billion kroons (57%). The turnover of foreign trade increased by 22%, exports grew 29% and imports increased 17% compared to the same period of 2004.

In January–August 2005, the foreign trade deficit was 18.5 billion kroons (in 2004 it was 20.3 billion kroons).

In January–August 2005, Estonia exported goods into 153 countries and imported goods from 110 countries. The trade balance was positive with 100 countries.

Main export partners were Finland, Sweden and Latvia. Main import partners were Finland, Germany and Russian Federation.

In January–August 2005, in exports as well as in imports, the proportion of machinery and appliances was the largest (in exports 27% and in imports 30%).

The positive balance was the largest in the trade of wood and articles of wood (4.2 billion kroons) and the negative balance was the largest in the trade of machinery and appliances (-7 billion kroons).

The data have been presented in current prices.

Changes in methodology that have to be taken into consideration when comparing statistics produced prior and after the accession of Estonia to the European Union (1 May 2004).

1. *Before the accession, the production of foreign trade statistics was based on customs declarations and covered the trade almost completely. Foreign trade statistics between European Union Member States after the last accession is based on monthly Intrastat reports, which have to be submitted by only those enterprises whose value of exports or imports in trade with Member States in the year preceding the reference period exceeded 1 million kroons. The data for the remaining enterprises are estimated. Also the data missing due to non-response, insufficient completion of questionnaires and delays in sending the data are replaced by estimations.*
2. *Statistics compiled by special trade system on the basis of Intrastat reports do not coincide with the data compiled by special trade system on the basis of customs declarations. Large proportion of goods, which moved in customs warehouses under the supervision of customs authorities and which were not taken into account in statistics according to the rules of the special trade system,*

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

3. Varasem Eesti väliskaubandusstatistika on reeglina avaldatud päritoluriigi järgi. Liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul on kauba saabumisel põhiline partnerriik saatjariik. Ekspordi osas märgiti varem viimane teadaolev sihtriik, Intrastati puhul märgitakse esimene sihtriik.
4. Varem oli väliskaubandusstatistika koostamisel kasutatud statistiline väärtus tollideklaratsioonil impordi puhul CIF-tüüpi ja ekspordil FOB-tüüpi. Kuna eriläve (vabastab statistilise väärtuse, tarneingimuse ja transpordiliigi esitamise nõudest) kohustusliku kehtestamise tõttu ei ole võimalik koguda CIF-tüüpi impordi- ja FOB-tüüpi ekspordihindu ligi 30% liikmesriikidevahelise kaubanduse puhul, kogutakse kauba väärtuse andmeid kauba arve järgi.
5. Valuutade konverteerimise reeglite muutus (eelmise kuu viimase päeva kursi asemel aruandekuu keskmise kursi või tehingu toimumise päeva kursi kasutamine) võib tekitada reaalseid nihkeid väljaveo- ja sisseveokäivetes, kus valuuta on kõikumava kursiga.

are now in free circulation and included in statistics as customs warehouses were replaced by intermediate depots in the case of the internal EU trade.

3. Estonia's foreign trade statistics was previously, as a rule, published by country of origin. In the case of the trade between Member States, the main partner country at arrival of goods is the country of consignment. In the case of exports, the last known country of destination used to be recorded previously, whereas Intrastat requires the recording of the first country of destination.
4. Previously, in production of foreign trade statistics, imports were valued CIF and exports were valued FOB. The establishment of a special threshold (which does not require the indication of the statistical value, delivery conditions and type of transport) does not allow to collect CIF import prices and FOB export prices for almost 30% of the trade between Member States, therefore the data on the value of goods are collected by the invoice of goods.
5. The change in the currency conversion rules (use of the average exchange rate or the exchange rate of the day of transaction instead of that of the last day of the previous month) may cause real deviations in export and import values, which are more affected by currency fluctuations.

Allan Aron

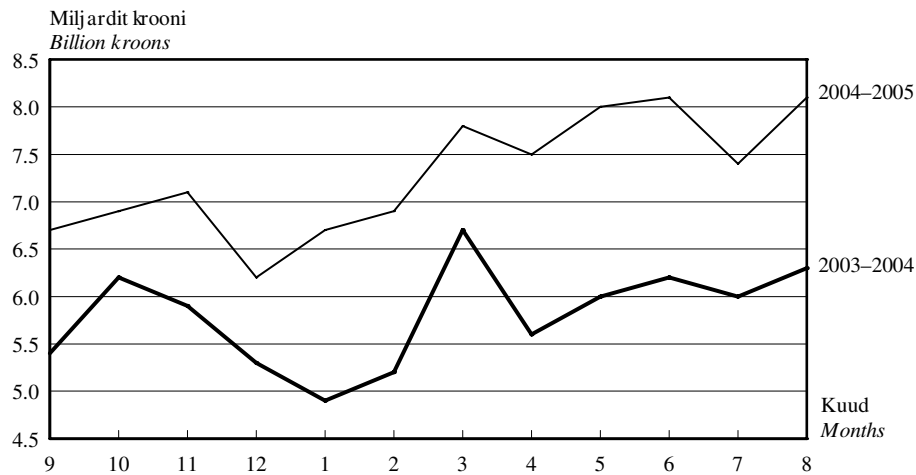
Väliskaubandusstatistika talituse juhataja kt
Acting Head of the Foreign Trade Statistics Service

Väljavedu ja sissevedu kaubajaotiste järgi, jaanuar–august 2005 Exports and imports by commodity sections, January–August 2005 (miljonit krooni — million kroons)

Kaubajaotis HS-i järgi	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-) Balance (+/-)	Commodity section by HS
	summa	%	summa	%		
	Exports value	%	Imports value	%		
KOKKU	60 521.3	100.0	79 019.3	100.0	-18 498.0	TOTAL
I-IV Põllumajandussaadused ja toidukaubad	4 364.2	7.2	6 830.7	8.7	-2 466.5	Agricultural products and food preparations
V Mineraalsed tooted	4 118.4	6.8	6 824.2	8.6	-2 705.8	Mineral products
VI Keemiatööstuse tooraine ja tooted	2 768.2	4.6	5 642.7	7.1	-2 874.5	Raw materials and products of chemical industry
VII Kummi- ja plasttooted	1 722.7	2.8	4 024.8	5.1	-2 302.1	Articles of plastics and rubber
IX Puit ja puittooted	7 206.1	11.9	2 967.9	3.8	4 238.2	Wood and articles thereof
X Paber ja pabertooted	1 271.3	2.1	1 696.3	2.2	-425.0	Paper and articles thereof
XI Tekstiiltooted	4 514.4	7.5	4 831.2	6.1	-316.8	Textile products
XV Metallid ja metalltooted	5 397.3	8.9	8 369.8	10.6	-2 972.5	Metals and articles thereof
XVI Masinad ja seadmed	16 532.9	27.3	23 579.7	29.8	-7 046.8	Machinery and appliances
XVII Transpordivahendid	4 048.6	6.7	8 231.5	10.4	-4 182.9	Transport equipment
XX Mitmesugused tööstustooted	5 123.6	8.5	1 733.8	2.2	3 389.8	Miscellaneous manufactured articles
Muud kaubad	3 453.6	5.7	4 286.7	5.4	-833.1	Other

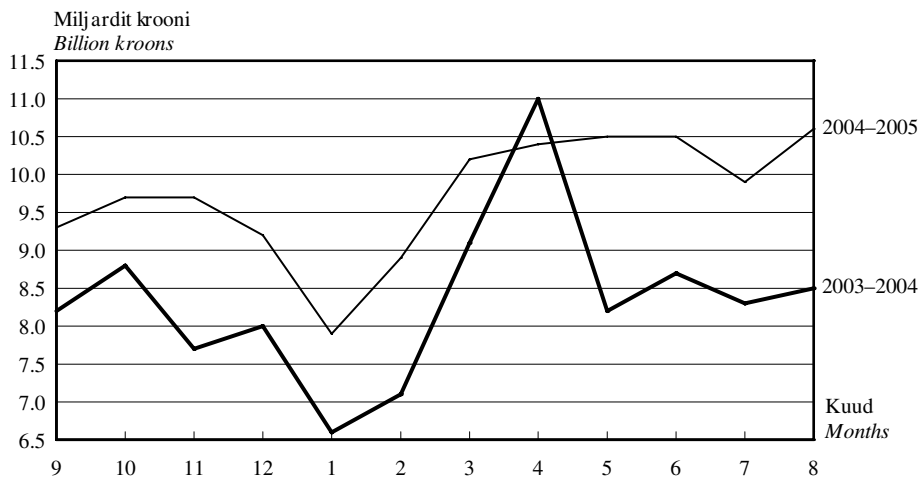
Väljavedu, september 2003 – august 2005

Exports, September 2003 – August 2005



Sissevedu, september 2003 – august 2005

Imports, September 2003 – August 2005



2005. aasta augustis jäi väliskaubanduse puudujääk
2005. aasta juuliga võrreldes samaks.
Väljavedu suurenes 9% ja sissevedu 6%.

*In August 2005, the foreign trade deficit
remained the same compared to July 2005.
Exports increased by 9% and imports by 6%.*

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–august 2005^a

Exports and imports by countries, January–August 2005^a

(miljonit krooni — million kroons)

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Bilanss (+/-)	Country
	summa	%	summa	%		
	<i>Exports</i>		<i>Imports</i>		<i>Balance</i>	
	value	%	value	%	(+/-)	
KOKKU	60 521.3	100.0	79 019.3	100.0	-18 498.0	<i>TOTAL</i>
Euroopa	55 440.0	91.6	70 952.6	89.8	-15 512.6	<i>Europe</i>
Andorra	0.8	0.0	-	-	0.8	<i>Andorra</i>
Austria	279.9	0.5	968.6	1.2	-688.7	<i>Austria</i>
Belgia	817.7	1.4	1 537.7	2.0	-720.0	<i>Belgium</i>
Bosnia ja Hertsegoviina	2.3	0.0	0.0	0.0	2.3	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bulgaaria	16.4	0.0	65.3	0.1	-48.9	<i>Bulgaria</i>
Fääri saared	6.8	0.0	-	-	6.8	<i>Faroe Islands</i>
Gibraltar	654.9	1.1	-	-	654.9	<i>Gibraltar</i>
Hispaania	362.1	0.6	521.3	0.7	-159.2	<i>Spain</i>
Holland	1 405.9	2.3	2 678.5	3.4	-1 272.6	<i>Netherlands</i>
Horvaatia	32.8	0.1	15.6	0.0	17.2	<i>Croatia</i>
Iirimaa	266.9	0.4	199.9	0.3	67.0	<i>Ireland</i>
Island	162.7	0.3	3.8	0.0	158.9	<i>Iceland</i>
Itaalia	553.0	0.9	2 073.6	2.6	-1 520.6	<i>Italy</i>
Kreeka	122.6	0.2	69.1	0.1	53.5	<i>Greece</i>
Küpros	31.7	0.1	32.1	0.0	-0.4	<i>Cyprus</i>
Leedu	2 803.6	4.6	4 675.4	5.9	-1 871.8	<i>Lithuania</i>
Liechtenstein	0.5	0.0	0.6	0.0	-0.1	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	1.8	0.0	72.4	0.1	-70.6	<i>Luxembourg</i>
Läti	5 240.9	8.7	3 654.8	4.6	1 586.1	<i>Latvia</i>
Makedoonia	0.7	0.0	0.2	0.0	0.5	<i>Macedonia</i>
Malta	8.0	0.0	1.1	0.0	6.9	<i>Malta</i>
Moldova	23.7	0.0	5.3	0.0	18.4	<i>Republic of Moldova</i>
Norra	1 724.7	2.8	653.4	0.8	1 071.3	<i>Norway</i>
Poola	670.9	1.1	2 922.1	3.7	-2 251.2	<i>Poland</i>
Portugal	56.5	0.1	68.5	0.1	-12.0	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	835.1	1.4	1 475.9	1.9	-640.8	<i>France</i>
Rootsi	8 382.6	13.9	7 142.1	9.0	1 240.5	<i>Sweden</i>
Rumeenia	22.3	0.0	28.9	0.0	-6.6	<i>Romania</i>
Saksamaa	3 939.9	6.5	10 971.3	13.9	-7 031.4	<i>Germany</i>
San Marino	0.0	0.0	2.7	0.0	-2.7	<i>San Marino</i>
Serbia ja Montenegro	15.9	0.0	8.0	0.0	7.9	<i>Serbia and Montenegro</i>
Slovakkia	51.5	0.1	116.7	0.2	-65.2	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	17.7	0.0	113.2	0.1	-95.5	<i>Slovenia</i>
Soome	15 465.5	25.6	15 776.1	20.0	-310.6	<i>Finland</i>
Suurbritannia	2 385.0	3.9	1 841.3	2.3	543.7	<i>United Kingdom</i>
Šveits	217.0	0.4	517.7	0.7	-300.7	<i>Switzerland</i>
Taani	2 023.5	3.3	1 998.7	2.5	24.8	<i>Denmark</i>
Türgi	455.9	0.8	258.7	0.3	197.2	<i>Turkey</i>
Tšehhi	229.3	0.4	667.3	0.8	-438.0	<i>Czech Republic</i>
Ukraina	799.5	1.3	650.4	0.8	149.1	<i>Ukraine</i>
Ungari	1 625.8	2.7	829.0	1.1	796.8	<i>Hungary</i>
Valgevene	132.9	0.2	1 012.7	1.3	-879.8	<i>Belarus</i>
Vatikan	0.3	0.0	-	-	0.3	<i>Vatican</i>
Venemaa	3 592.5	5.9	7 322.6	9.3	-3 730.1	<i>Russian Federation</i>

^a Riikide määramisel on aluseks Euroopa Liidu liikmesriikide vahelises kaubavahetuse statistikas kasutusel olev geonomenklatuur (GEONOM).

Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisseveo puhul kauba **saatjariiki**.

^a Countries are classified on the basis of the geonomenclature for the external trade statistics between EU Member States (GEONOM).

In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the **country of consignment** has been taken into consideration.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väljavedu ja sissevedu riikide kaupa, jaanuar–august 2005
Exports and imports by countries, January–August 2005
(miljonit krooni — million kroons)

Järg — *Cont.*

Riik	Väljavedu		Sissevedu		Balanss (+/-) <i>Balance</i> (+/-)	Country
	summa	%	summa	%		
	<i>Exports</i> value	%	<i>Imports</i> value	%		
Aasia	1 826.1	3.0	6 522.3	8.3	-4 696.2	<i>Asia</i>
Aserbaidžaan	63.1	0.1	6.4	0.0	56.7	<i>Azerbaijan</i>
Hiina	293.3	0.5	1 569.1	2.0	-1 275.8	<i>China</i>
Hongkong	74.5	0.1	1 428.0	1.8	-1 353.5	<i>Hong Kong</i>
India	155.2	0.3	64.6	0.1	90.6	<i>India</i>
Jaapan	177.1	0.3	1 502.8	1.9	-1 325.7	<i>Japan</i>
Kasahstan	188.8	0.3	146.6	0.2	42.2	<i>Kazakstan</i>
Korea Vabariik	472.7	0.8	366.7	0.5	106.0	<i>Republic of Korea</i>
Malaisia	24.7	0.0	125.6	0.2	-100.9	<i>Malaysia</i>
Pakistan	30.0	0.0	66.8	0.1	-36.8	<i>Pakistan</i>
Saudi Araabia	38.7	0.1	2.0	0.0	36.7	<i>Saudi Arabia</i>
Singapur	43.0	0.1	374.1	0.5	-331.1	<i>Singapore</i>
Tai	27.6	0.0	86.7	0.1	-59.1	<i>Thailand</i>
Taiwan	35.8	0.1	576.1	0.7	-540.3	<i>Taiwan</i>
Usbekistan	38.0	0.1	23.3	0.0	14.7	<i>Uzbekistan</i>
Muud riigid	163.6	0.2	183.5	0.2	-19.9	<i>Other countries</i>
Aafrika	450.1	0.8	52.1	0.1	398.0	<i>Africa</i>
Alžeeria	39.7	0.1	-	-	39.7	<i>Algeria</i>
Egiptus	54.9	0.1	1.1	0.0	53.8	<i>Egypt</i>
Nigeeria	214.6	0.4	-	-	214.6	<i>Nigeria</i>
Muud riigid	140.9	0.2	51.0	0.1	89.9	<i>Other countries</i>
Ameerika	2 477.0	4.1	1 459.5	1.8	1 017.5	<i>America</i>
Ameerika Ühendriigid	2 068.8	3.4	1 043.2	1.3	1 025.6	<i>United States</i>
Brasiilia	125.4	0.2	163.1	0.2	-37.7	<i>Brazil</i>
Hollandi Antillid	66.1	0.1	-	-	66.1	<i>Netherlands Antilles</i>
Kanada	108.0	0.2	96.2	0.1	11.8	<i>Canada</i>
Tšiili	19.1	0.0	40.7	0.1	-21.6	<i>Chile</i>
Muud riigid	89.6	0.1	116.3	0.1	-26.7	<i>Other countries</i>
Austraalia ja Okeania	84.1	0.1	32.8	0.0	51.3	<i>Australia and Oceania</i>
Austraalia	82.0	0.1	16.9	0.0	65.1	<i>Australia</i>
Muud riigid	2.1	0.0	15.9	0.0	-13.8	<i>Other countries</i>
Riik määramata ^a	244.0	0.4	-	-	244.0	<i>Country unknown ^a</i>

^a Alates juulist 2004 ei märgita tarbevarude laevale või lennukile paigutamisel sihtriiki.

^a Since July 2004, in case of goods delivered to vessels and aircraft the partner country is not referred to.

VÄLISKAUBANDUS

Foreign trade

Väliskaubandus, 2000–2005^a

Foreign trade, 2000–2005^a

(jooksevhindades, miljonit krooni — current prices, million kroons)

Period	Väljavedu <i>Exports</i>	riikide ühenduste kaupa		Sissevedu <i>Imports</i>	riikide ühenduste kaupa		<i>Period</i>
		Euroopa Liit (25) ^b SRÜ			Euroopa Liit (25) ^b SRÜ		
		<i>by groups of countries</i>			<i>by groups of countries</i>		
		EU (25) ^b	CIS		EU (25) ^b	CIS	
2000	53 900.1	47 460.7	2 129.1	72 214.2	60 182.1	7 063.5	2000
2001	57 856.4	47 039.0	2 923.0	75 081.5	61 321.9	7 519.5	2001
2002	56 992.2	46 535.6	3 058.7	79 475.5	63 305.7	7 518.3	2002
2003	62 627.2	51 600.7	3 770.8	89 426.7	68 384.3	12 047.9	2003
2004	74 029.1	59 323.2	5 797.6	105 254.2	81 789.3	12 687.8	2004
2003							2003
I kvartal	14 049.7	11 865.0	674.3	20 390.4	15 566.3	2 813.6	1st quarter
II kvartal	15 949.5	13 032.5	1 011.8	22 195.2	17 209.0	2 786.7	2nd quarter
III kvartal	15 174.0	12 326.1	1 081.4	22 321.5	17 169.6	2 958.6	3rd quarter
IV kvartal	17 454.0	14 377.1	1 003.3	24 519.6	18 439.4	3 489.0	4th quarter
2004							2004
I kvartal	16 859.3	14 132.8	904.5	22 774.0	17 162.7	3 049.1	1st quarter
II kvartal	17 928.8	14 697.6	1 085.9	27 912.4	22 035.5	3 258.7	2nd quarter
III kvartal	19 029.7	14 699.5	1 751.0	26 010.3	20 487.1	2 868.2	3rd quarter
IV kvartal	20 211.3	15 793.3	2 056.2	28 557.5	22 104.0	3 511.8	4th quarter
2005							2005
I kvartal	21 372.2	16 781.4	1 585.6	27 072.3	20 098.4	3 602.5	1st quarter
II kvartal	23 632.9	18 874.1	1 913.7	31 453.0	24 407.1	3 682.6	2nd quarter
2003							2003
Jaanuar	4 481.8	3 818.3	179.3	6 031.2	4 641.2	736.1	January
Veebruar	4 389.3	3 709.5	216.9	6 692.3	5 126.6	964.6	February
Märts	5 178.6	4 337.2	278.1	7 666.9	5 798.5	1 112.9	March
Aprill	5 265.1	4 302.8	325.5	7 483.4	5 817.3	1 043.6	April
Mai	5 506.5	4 458.1	352.0	7 429.9	5 777.1	899.9	May
Juuni	5 177.9	4 271.6	334.3	7 281.9	5 614.6	843.2	June
Juuli	4 721.7	3 784.5	346.8	7 337.1	5 685.7	882.3	July
August	5 010.7	4 016.1	370.7	6 827.5	5 180.5	1 031.2	August
September	5 441.6	4 525.5	363.9	8 156.9	6 303.4	1 045.1	September
Oktoober	6 196.5	5 133.0	392.5	8 811.6	6 669.8	1 238.4	October
November	5 940.9	4 919.2	327.0	7 679.4	5 726.4	1 122.2	November
Detsember	5 316.6	4 324.9	283.8	8 028.6	6 043.2	1 128.4	December
2004							2004
Jaanuar	4 933.3	4 208.4	237.3	6 649.8	4 838.2	942.5	January
Veebruar	5 230.7	4 341.8	302.4	7 072.6	5 490.4	928.2	February
Märts	6 695.3	5 582.6	364.8	9 051.6	6 834.1	1 178.4	March
Aprill	5 636.4	4 727.9	248.1	10 997.5	8 052.3	1 626.3	April
Mai	6 043.5	5 057.2	355.9	8 191.6	6 976.4	727.2	May
Juuni	6 248.9	4 912.5	481.9	8 723.3	7 006.8	905.2	June
Juuli	5 977.2	4 670.1	563.9	8 286.0	6 598.5	877.2	July
August	6 319.6	4 934.6	625.1	8 460.3	6 719.2	871.3	August
September	6 732.9	5 094.8	562.0	9 264.0	7 169.4	1 119.7	September
Oktoober	6 916.7	5 387.2	610.3	9 653.6	7 513.7	1 110.8	October
November	7 067.9	5 518.0	804.0	9 722.5	7 579.3	1 199.2	November
Detsember	6 226.7	4 888.1	641.9	9 181.4	7 011.0	1 201.8	December
2005							2005
Jaanuar	6 675.7	4 975.8	463.1	7 919.1	5 989.0	1 099.3	January
Veebruar	6 878.3	5 598.6	496.6	8 929.1	6 641.6	1 143.1	February
Märts	7 818.2	6 207.0	625.9	10 224.1	7 467.8	1 360.1	March
Aprill	7 529.4	6 057.2	694.4	10 389.2	8 030.3	1 284.6	April
Mai	7 976.6	6 347.3	605.7	10 527.0	8 098.6	1 363.4	May
Juuni	8 126.9	6 469.6	613.6	10 536.8	8 278.2	1 034.6	June
Juuli	7 438.7	5 858.5	654.5	9 943.1	7 764.0	886.4	July
August	8 077.5	6 269.2	712.6	10 550.9	8 137.3	1 072.0	August

^a Jooksva aasta andmeid täpsustatakse iga kuu, kolme eelmise aasta andmeid kaks korda aastas. Väljaveo puhul on silmas peetud kauba sihtriiki, sisseveo puhul kauba saatjariiki.

^b Arvestatud on riike, mis kuuluvad Euroopa Liitu alates 1. maist 2004 (25 riiki).

^a Data for the current year are revised monthly, data for the last three years are revised twice a year. In the case of exports, the country of destination, and in the case of imports, the country of consignment has been taken into consideration.

^b Includes countries that are in EU since 1 May 2004 (25 countries).



SISEKAUBANDUS, september 2005

Kaupade jaemüük jaekaubandusettevõtetes suurenes püsivhindades 2005. aasta septembris 2004. aasta septembriga võrreldes 12%.

Septembris müüsid jaekaubandusettevõtted kaupa jae 3 miljardi krooni eest. Kaupade jaemüük püsivhindades suurenes aastaga 12%, eelmise kuuga võrreldes vähenes 4%. Põhiliselt toidukaupu müüvate jaekaubandusettevõtete jaemüük suurenes eelmise aastaga võrreldes 13%, põhiliselt tööstuskaupu müüvate jaekaubandusettevõtete jaemüük 11%. Suurim jaemüügi kasv oli tekstiiltoodete, rõivaste, jalatsite spetsialiseeritud kauplustes, 24% võrreldes 2004. aasta septembriga. Enim vähenes jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes — 12%.

Jaekaubandusettevõtete netokäive oli 3,8 miljardit krooni. Eelmise aasta septembriga võrreldes oli kasv 14%, eelmise kuuga võrreldes vähenes käive 4%.

Sõidukikaubandusettevõtete^a netokäive oli 2,8 miljardit krooni, 38% suurem kui aasta tagasi. Mootorikütuse jaemüügi-ettevõtete käive kasvas eelmise aasta septembriga võrreldes 28%, mootorsõidukite müügi-, hooldus- ja remondi-ettevõtete käive 43%. Eelmise kuuga võrreldes kasvas sõidukikaubandusettevõtete netokäive 6%.

Andmeid võidakse korrigeerida järgmise kuu andmete avaldamisel.

^a Mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügiga tegelevad ettevõtted (EMTAK 50).

INTERNAL TRADE, September 2005

In September 2005 compared to September 2004, the retail sales in retail trade enterprises grew 12% in constant prices.

In September the retail trade enterprises sold goods by retail for 3 billion kroons. The retail sales in constant prices increased during the year 12%, compared to the previous month they decreased 4%. Compared to September 2004, the retail sales of retail trade enterprises selling mostly food increased by 13%, the retail sales of retail trade enterprises selling mostly industrial goods by 11%. The biggest growth was in the retail trade enterprises of textiles, clothing and footwear in specialised stores, 24% more than in September 2004. The retail sales in the retail trade enterprises of food, beverages and tobacco in specialised stores decreased most (12%).

The net sales of retail trade enterprises were 3.8 billion kroons. Compared to September 2004, the growth was 14%, compared to the previous month the net sales decreased 4%.

The net sales of motor trade enterprises^a were 2.8 billion kroons, 38% more than a year ago. In the enterprises of retail sale of automotive fuel the growth was 28% compared to September 2004, in the enterprises of sale, maintenance and repair of motor vehicles 43%. Compared to the previous month the net sales of motor trade enterprises increased by 6%.

The data may be revised when the data for the next month are published.

^a The enterprises of sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel (NACE 50).

Lii Lutsoja

Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

Jaemüügi mahuindeks^a kuude kaupa, 1998–2005

Retail sales volume index^a by months, 1998–2005

(2000 = 100)

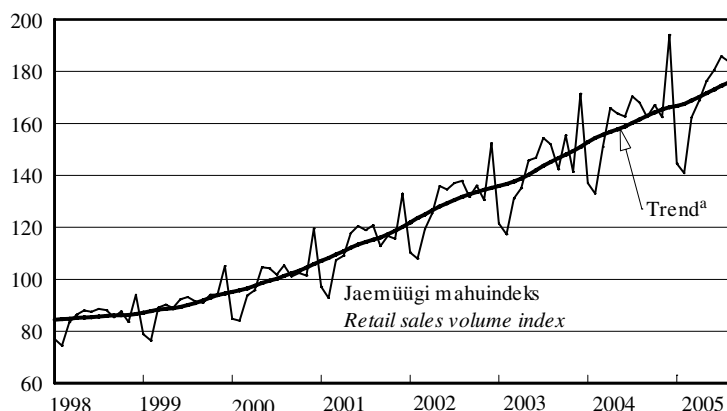
Aasta Year	Jaan Jan	Veebr Feb	Märts March	Apr Apr	Mai May	Juuni June	August July	Aug Aug	Sept Sept	Okt Oct	Nov Nov	Dets Dec
1998	77	74	84	86	88	88	89	88	86	88	84	94
1999	79	77	89	90	89	92	93	92	91	94	94	105
2000	85	84	94	96	105	104	102	105	101	102	101	120
2001	97	93	107	109	118	120	119	121	113	116	115	133
2002	110	108	119	125	136	134	137	138	132	136	130	152
2003	121	117	131	135	146	147	155	152	142	155	141	172
2004	137	133	151	166	164	163	170	168	162	167	162	194
2005	144	141	162	169	176	180	186	184	173			

^a Jaemüügi mahuindeks iseloomustab müügi muutust püsivhindades. Indeksi arvutamisel on kasutatud kaupade hinnaindekseid.

^a The retail sales volume index characterises the change in the sales in constant prices. The index is calculated on the basis of the price indices of the respective commodities.

Jaemüügi mahuindeks, jaanuar 1998 – september 2005
(2000 = 100)

Retail sales volume index, January 1998 – September 2005
(2000 = 100)



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

Kaupade jaemüük ettevõtte tegevusala järgi, september 2005

Retail sales by economic activity of enterprise, September 2005

Tegevusala	Müük, mln kr	September 2004 = 100		August 2005 = 100		Economic activity
		jaemüügi mahuindeks	väärtus- indeks ^a	jaemüügi mahuindeks	väärtus- indeks ^a	
	Sales, million kroons	retail sales volume index	value index ^a	retail sales volume index	value index ^a	
KOKKU	3 712	107	112	94	96	TOTAL
Jaemüük mootorsõidukite müügi, hoolduse ja remondi ning mootorikütuse jaemüügi ettevõtetes	685	90	106	90	95	Retail sale in enterprises engaged in the sale, maintenance and repair of motor vehicles and retail sale of automotive fuel
mootorsõidukite ja nende varuosade jaemüük	209	97	93	98	99	retail sale of motor vehicles and their parts
mootorsõidukite hooldus ja remont	11	85	97	83	87	maintenance and repair of motor vehicles
mootorikütuse jaemüük	465	87	113	87	94	retail sale of automotive fuel
Jaemüük jaekaubandus- ettevõtetes	3 027	112	114	96	96	Retail sale in retail trade enterprises
jaemüük toidukaupade spetsialiseerimata kauplustes	1 519	115	117	92	92	retail sale of food, beverages and tobacco in non-specialised stores
jaemüük tööstuskaupade spetsialiseerimata kauplustes	223	117	118	108	109	retail sale of manufactured goods in non-specialised stores
jaemüük toidukaupade spetsialiseeritud kauplustes	59	88	91	97	97	retail sale of food, beverages and tobacco in specialised stores
apteegikaupade ja kosmeetika- vahendite jaemüük	200	100	101	116	116	retail sale of pharmaceutical goods and cosmetic articles
tekstiiltoodete, rõivaste ja jalatsite jaemüük	151	124	128	93	95	retail sale of textiles, clothing and footwear
majatarvete, kodumasinade, rauakaupade, ehitusmaterjali jaemüük	426	122	123	94	95	retail sale of household goods and appliances, hardware and building materials
jaemüük muudes spetsialiseeritud kauplustes	326	103	103	98	99	retail sale of other specialised stores
kasutatud kaupade jaemüük kauplustes; jaemüük väljaspool kauplusi	123	94	97	97	98	retail sale of second-hand goods in stores; retail sale not in stores

^a Väärtusindeks on jooksva perioodi näitaja ja eelmise aasta vastava perioodi või eelmise perioodi näitaja suhe protsentides. Väärtusindeksi arvutamisel hinnaindeksit ei kasutata.

^a The value index is the ratio of the indicator of the current period to the indicator of the previous period in percentages. The price index is not used for calculating the value index.



LOOMADE JA PIIMA KOKKUOST,
jaanuar–oktoober 2005

2005. aasta kümne kuuga saadi lihatöötlemisettevõtete kokkuostetud 34 300 veisest (s.h 15 962 lehma) 7554 tonni liha ja 288 500 seast 22 405 tonni liha.

Veiseliha keskmine kokkuostuhind oli 2005. aasta oktoobris 22 918 krooni tonn (2004. aasta oktoobris 20 320 krooni tonn). Sealiha keskmine kokkuostuhind oli 22 329 krooni tonn (2004. aasta oktoobris 23 526 krooni tonn).

Piimatöötlemisettevõtted ostsid 2005. aasta kümne kuuga 484 051 tonni piima, 30 837 tonni rohkem kui 2004. aasta samal perioodil. 52% kokkuostetud piimast oli eliit-, 34% kõrgema sordi ja 4% esimese sordi piim. Piima keskmine rasvasisaldus oli 4,1%, valgusisaldus 3,3%.

Piima keskmine kokkuostuhind oli 2005. aasta oktoobris 3953 krooni tonn (2004. aasta oktoobris 3899 krooni tonn).

PURCHASE OF LIVESTOCK AND MILK,
January–October 2005

In the ten months of 2005, the amount of meat received from 34,300 bovine animals (including 15,962 cows) and 288,500 pigs purchased by meat processing enterprises totalled 7,554 tons of beef and 22,405 tons of pork.

In October 2005 the average purchase price of beef was 22,918 kroons per ton (20,320 kroons per ton in October 2004). The average purchase price of pork was 22,329 kroons per ton (23,526 kroons per ton in October 2004).

In the ten months of 2005, dairy enterprises bought 484,051 tons of milk, which is 30,837 tons more than in the same period of 2004. 52% of purchased milk was of the elite, 34% of the high and 4% of the first grade. The average fat content of milk was 4.1%, protein content was 3.3%.

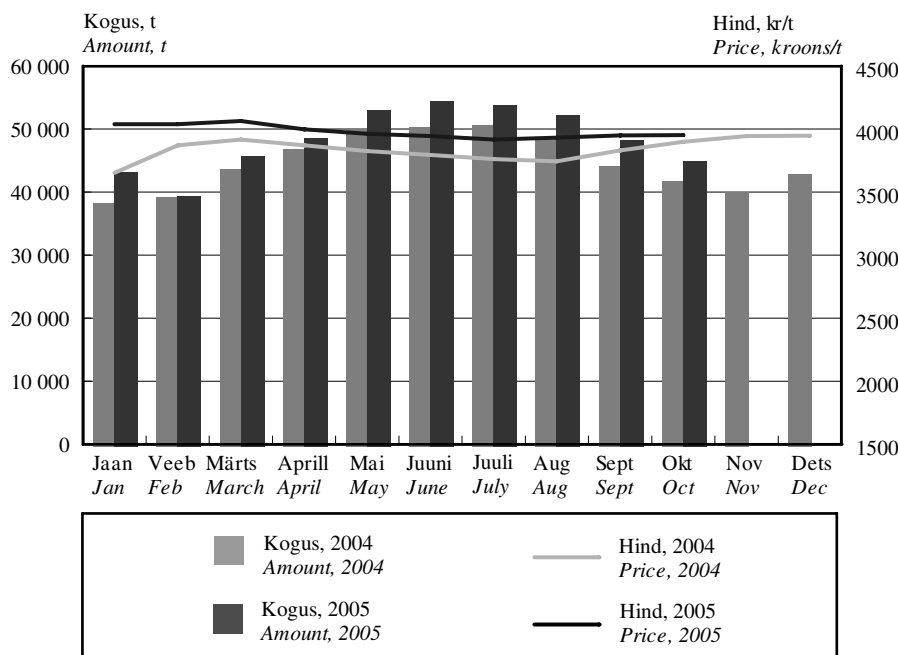
In October 2005 the purchase price of milk was 3,953 kroons per ton (3,899 kroons per ton in October 2004).

Aili Maanso

Põllumajandusstatistika osakonna juhataja kt
Acting Head of the Agricultural Statistics Department

Piima kokkuost ja keskmine kokkuostuhind,
2004, jaanuar–oktoober 2005

Purchase of milk and average purchase price,
2004, January–October 2005



PÖLLUMAJANDUS

Agriculture

Loomade ja piima kokkuost, 1999–2005
Purchase of livestock and milk, 1999–2005

Period	Veiseliha		Sealiha		Piim		Period
	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	tonni	hind, kr/t	
	<i>Beef</i>		<i>Pork</i>		<i>Milk</i>		
	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	<i>tons</i>	<i>price, kroons/t</i>	
1999	10 006	16 180	13 645	16 801	404 383	1 884	1999
2000	7 076	17 699	15 525	22 802	408 677	2 719	2000
2001	7 079	23 941	16 478	26 277	427 643	3 197	2001
2002	8 767	22 637	21 851	22 912	495 329	2 800	2002
2003	9 333	18 436	24 794	20 355	485 141	2 882	2003
2004	10 249	18 785	25 213	21 788	536 066	3 838	2004
1999							1999
I kvartal	1 759	16 601	3 169	16 904	91 247	1 891	1st quarter
II kvartal	2 173	16 949	3 987	13 249	119 284	1 591	2nd quarter
III kvartal	2 909	16 112	3 477	17 032	111 614	1 650	3rd quarter
IV kvartal	3 165	15 480	3 012	21 125	82 238	2 616	4th quarter
2000							2000
I kvartal	1 584	15 727	4 122	20 163	89 379	2 878	1st quarter
II kvartal	1 477	16 742	4 059	21 269	110 635	2 466	2nd quarter
III kvartal	2 033	18 552	3 448	24 828	118 516	2 578	3rd quarter
IV kvartal	1 982	19 113	3 896	25 399	90 147	3 058	4th quarter
2001							2001
I kvartal	827	22 353	3 599	25 907	98 677	3 299	1st quarter
II kvartal	1 904	22 044	3 972	26 421	130 716	3 138	2nd quarter
III kvartal	2 159	25 654	4 309	26 712	111 328	3 126	3rd quarter
IV kvartal	2 189	24 500	4 598	26 032	86 922	3 259	4th quarter
2002							2002
I kvartal	1 376	24 081	5 047	24 507	106 693	2 987	1st quarter
II kvartal	2 066	23 209	5 269	22 610	140 536	2 806	2nd quarter
III kvartal	2 753	22 414	5 489	22 854	135 098	2 684	3rd quarter
IV kvartal	2 572	21 643	6 046	21 898	113 002	2 757	4th quarter
2003							2003
I kvartal	2 096	20 912	5 850	20 862	112 074	2 760	1st quarter
II kvartal	1 822	19 385	6 300	20 044	133 534	2 750	2nd quarter
III kvartal	2 563	17 747	5 965	19 550	132 141	2 790	3rd quarter
IV kvartal	2 852	16 628	6 679	20 922	107 392	3 286	4th quarter
2004							2004
I kvartal	2 309	16 904	6 249	20 211	121 111	3 819	1st quarter
II kvartal	2 414	16 941	6 327	21 235	147 080	3 830	2nd quarter
III kvartal	2 625	20 712	6 191	22 565	143 207	3 777	3rd quarter
IV kvartal	2 901	20 072	6 446	23 111	124 668	3 936	4th quarter
2005 ^a							2005 ^a
I kvartal	1 689	23 105	6 217	22 749	128 514	4 049	1st quarter
II kvartal	2 339	23 236	7 001	22 350	156 148	3 968	2nd quarter
III kvartal	2 611	23 395	6 799	22 418	154 456	3 934	3rd quarter
2005 ^a							2005 ^a
Jaanuar	706	22 303	2 070	22 714	43 234	4 039	January
Veebruar	549	22 707	1 975	22 541	39 472	4 039	February
Märts	434	24 915	2 172	22 970	45 808	4 066	March
Aprill	636	24 319	2 359	22 711	48 626	3 999	April
Mai	974	22 828	2 324	22 222	53 008	3 962	May
Juuni	729	22 835	2 318	22 112	54 514	3 945	June
Juuli	699	23 339	2 160	22 357	53 824	3 918	July
August	924	23 756	2 319	22 278	52 314	3 934	August
September	988	23 096	2 320	22 614	48 318	3 951	September
Oktoober	915	22 918	2 388	22 329	44 933	3 953	October

^a Esialgsed andmed.

^a Preliminary data.



TÖÖSTUSTOODANG,
september 2005

2005. aasta septembris suurenes tööstustoodang augustiga võrreldes 8%, töötlevas tööstuses 4%.

2004. aasta septembriga võrreldes suurenes toodang tööstuses kokku 13% ja töötlevas tööstuses 10%.

Toodangu kasvu võrreldes eelmise aasta septembriga mõjutab kõige rohkem **vahetarbimiskaupade** tootmine. Selle toodangurühma toodang, mis hõlmab 38% kogu tööstustoodangust, suurenes eelmise aasta septembriga võrreldes 15%. Kasvu tagas eelkõige puittoodete, keemiatoodete ja ehitusmaterjali tootmise tõus. Vahetarbimiskaupade tootmine hõlmab veel tekstiilitootmist, paberi ja pabertoodete, plasttoodete ja metallitootmist.

Vahetarbimiskaupade järel on osatähtsusest teisel kohal (27%) **lühiajatarbekaupade** tootmine. Eelmise aasta septembriga võrreldes suurenes toodang selles toodangurühmas 5%. Toodangut mõjutab siin kõige rohkem toiduainete tootmine, mis näitab pärast mitmeaastast väga aeglast kasvu sel aastal jällegi kiiremat kasvutrendi. Septembris suurenes toiduainete tootmine võrreldes eelmise aasta septembriga 10%, eelkõige lihatoodete ja jookide toodangu kasvu arvel. Kogu toodangurühma kasvutrendi pärsib aga rõiva- ja nahktoodete tootmise madalseis, seetõttu jäi lühiajatarbekaupade toodangu kasv tervikuna septembris tööstuse keskmisele tunduvalt alla. Lühiajatarbekaupade tootmine hõlmab veel trükindust.

Kapitalikaupade tootmine suurenes 15%. Selle toodangurühma osatähtsus on 15% kogu toodangust, aga kasvutrend on alates 2000. aastast siin olnud kõige kiirem. Kasvu mõjutasid 2005. aasta septembris eelkõige metalltoodete ning raadioaparatuuri tootmine. Kapitalikaupade tootmine hõlmab veel masinaehitust, arvutite, mootor-sõidukite ja muude transpordivahendite tootmist.

Kõige väiksema osatähtsusega — 7% on **püsitarbekaupade** tootmine, mis on alates 2004. aasta teisest poolest püsinud stabiilselt üsna väikeses kasvutrendis. Selle toodangurühma toodangut mõjutab eelkõige mööblitööstus.

Energiatoodete tootmine moodustab küllalt olulise osa kogu tööstustoodangus — 13%. Septembris suurenes toodang selles toodangurühmas 31%. Elektritoodangu kasvu põhjustas elektrienergia ekspordi suurenemine Lähti seoses Ignalina tuumaaja remonditöödega Leedus. Suurenes ka elektritoodangust otseselt sõltuv põlevkivitootmine.

INDUSTRIAL PRODUCTION,
September 2005

In September 2005 compared to August, the industrial production increased 8% in industry as a whole; in manufacturing it increased 4%.

In September 2005 compared to September 2004, the industrial production grew 13% in industry as a whole and 10% in manufacturing.

*The production grew mainly due to the increase in the manufacture of **intermediate goods**. The production of that industrial grouping which accounts for 38% of the total production, increased 15% compared to September 2004. The growth was caused by the manufacture of chemical and wood products and building materials. The manufacture of intermediate goods also includes the manufacture of textiles, paper, plastic products and the manufacture of metals.*

*The production of **non-durable consumer goods** holds the second place (27%) after the intermediate goods, the increase was 5% compared to September 2004. The production in this grouping is most affected by manufacturing of food products which is showing an upward trend after a slow growth. In September compared to September of the previous year, the production of food increased 10% due to the increase in the manufacturing of meat products and beverages. The growth was suppressed by the decrease in the manufacturing of wearing apparel and leather products. The manufacture of non-durable consumer goods also includes publishing and printing.*

*The production of **capital goods** increased 15%. Although this industrial grouping accounts for 15% of the total production, it shows the fastest upward trend starting from 2000. The growth in September 2005 was affected mainly by the manufacture of metal products and radio and communication equipment.*

*The share in the production of **durable consumer goods** is the smallest (7% of the total production). It shows a slow upward trend starting from the second half of 2004. The changes in this grouping are affected mainly by the manufacture of furniture.*

***Energy products** account for 13% of the total production. The production of this group increased 31%. The production of electricity increased due to the increase in exports to Latvia. The mining of oil-shale which is directly dependent on the production of electricity also increased.*

Tööstustoodangu andmeid koguti kõigilt 50 ja enama töötajaga ettevõtelt, samuti väiksemalt kui 50 töötajaga ettevõtelt, kelle 2003. aasta müük ületas 15 miljonit krooni. Andmeid ei ole laiendatud ettevõtete üldkogumile. Kuuvaatlusega hõlmatud ettevõtete toodang oli 2003. aasta täpsustatud andmetel 85% kogu 2003. aasta tööstustoodangust.

Korrigeerimata tööstustoodangu mahuindeks iseloomustab toodetud tööstustoodangu mahu muutust võrreldes baasperioodiga püsivhindades. Toodangu püsivhindadesse arutamiseks kasutatakse tootjahinnaindeksit.

Tööpäevade arvuga korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust arvestades kuu tööpäevade arvu. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise aasta sama perioodiga.

Sesoonselt korrigeeritud tööstustoodangu mahuindeks näitab tööstustoodangu mahu muutust, kui seda ei mõjuta kuu tööpäevade arv ning regulaarselt korduvad hooajalised tegurid. Arvutatakse ainult võrdluseks eelmise perioodiga.

Tööstustoodangu müügiindeks iseloomustab müüdüd tööstustoodangu maksumuse muutust võrreldes baasperioodiga jooksevhindades.

Tööstustoodangu mahuindeksid ja tööstustoodangu müügiindeksid on avaldatud Statistikaameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

Püsitarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad pika kasutuseaga tarbekaubad.

Lühiajatarbekaubad — lõpptarbimiseks kasutatavad lühikese kasutuseaga tarbekaubad.

Vahetarbimiskaubad — vahetooted (üldjuhul tootmises sisendina kasutatavad kaubad).

Kapitalikaubad — tootmises korduvalt kasutatavad pika kasutuseaga kaubad.

The data were collected from all enterprises with 50 or more employees and from enterprises with less than 50 employees, whose sales in 2003 exceeded 15 million kroons. The data were not expanded to the population of enterprises. According to the revised data of 2003, the output of these enterprises accounted for 85% of the total industrial output in 2003.

The unadjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production in constant prices compared to the base period. The producer price index is used for calculating the production values in constant prices.

The working-day adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production taking into account the number of working days in a month. It is calculated only in comparison with the corresponding period of the previous year.

Seasonally adjusted volume index of industrial production shows the change in the volume of industrial production, which has not been influenced by the number of working days in a month and seasonally recurring factors. It is calculated only in comparison with the previous period.

Sales index shows the change in the value of sold industrial production in current prices compared to the base period.

The volume indices of industrial production and the volume indices of industrial sales are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Lilian Bõkova

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

Tööstustoodangu mahuindeks tööstustoodangu põhirühmade^a järgi, september 2005
Volume index of industrial production by MIGs^a, September 2005

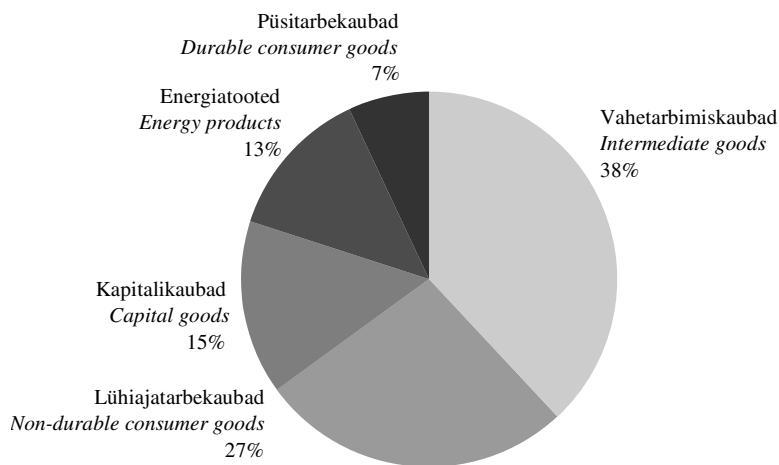
Tegevusala	September 2004 = 100		August 2005 = 100, suoonselt korregeeritud	<i>Economic activity</i>
	korregeeri- mata	tööpäevadega korregeeritud		
	<i>September 2004 = 100 unadjusted</i>	<i>working-day adjusted</i>	<i>August 2005 = 100, seasonally adjusted</i>	
KOKKU	112.8	112.8	108.3	<i>TOTAL</i>
Vahetarbimiskaubad	114.5	114.5	103.9	<i>Intermediate goods</i>
Kapitalikaubad	114.7	114.7	101.7	<i>Capital goods</i>
Püsitarbekaubad	92.5	92.5	101.3	<i>Durable consumer goods</i>
Lühiajatarbekaubad	105.4	105.4	102.8	<i>Non-durable consumer goods</i>
Energiatooted	130.9	130.9	123.8	<i>Energy products</i>

^a Tööstustoodangu põhirühmad on määratud vastavalt Euroopa Ühenduste komisjoni määrusele nr 586/2001. Lisainfot leiab Statistikaameti veebilehelt www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigist "Statistika andmebaas".

^a *Main industrial groupings (MIGs).*

Tööstustoodangu struktuur tööstustoodangu põhirühmade järgi, 2003^a

Structure of industrial production by MIGs, 2003^a

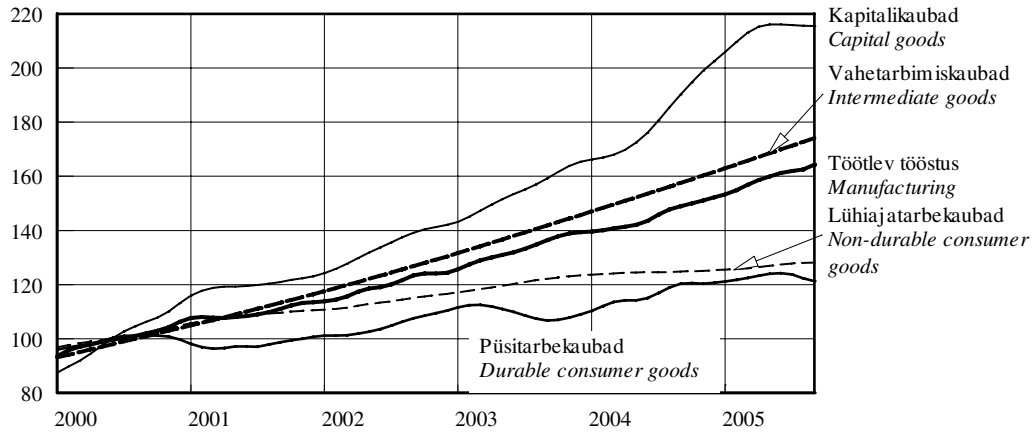


^a Tööstustoodangu struktuur on arvatud 2003. aasta struktuurstatistika põhjal.

^a *Structure of industrial production has been calculated on the basis of 2003 structural statistics.*

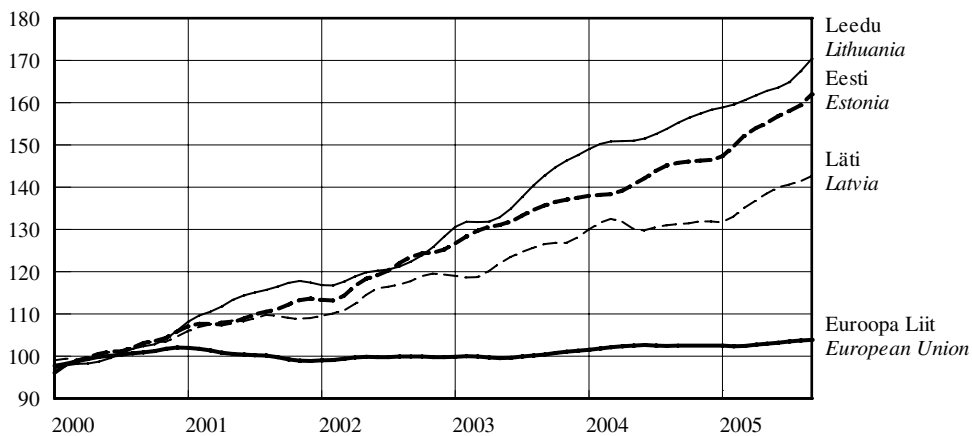
Töötleva tööstuse toodangu trendid^a,
jaanuar 2000 – september 2005
(2000 = 100)

Production trends of manufacturing^a,
January 2000 – September 2005
(2000 = 100)



Eesti, Läti, Leedu ja Euroopa Liidu
tööstustoodangu trendid^a,
jaanuar 2000 – september 2005
(2000 = 100)

Estonia, Latvia, Lithuania and EU
production trends of industry^a,
January 2000 – September 2005
(2000 = 100)



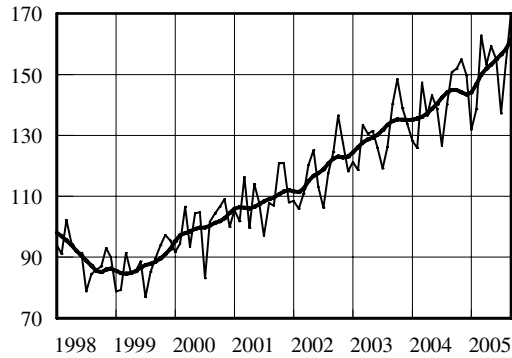
^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general development of time series.

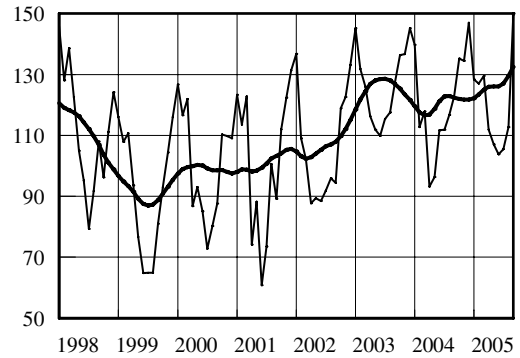
Tööstustoodangu mahuindeks ja trend,
jaanuar 1998 – september 2005
(2000 = 100)

Volume index and trend of industrial production,
January 1998 – September 2005
(2000 = 100)

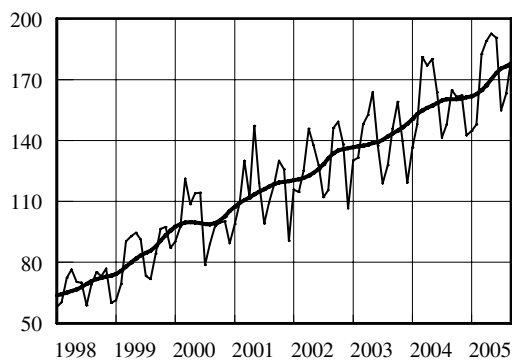
Tööstus kokku
Total industry



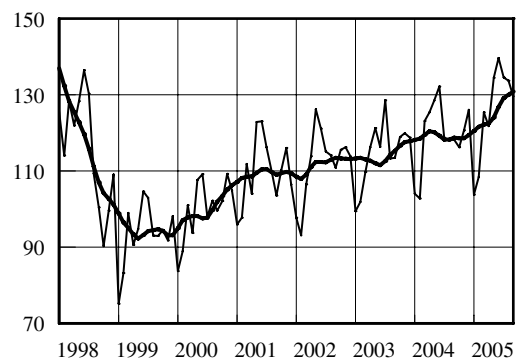
Põlevkivitootmine
Manufacture of oil-shale



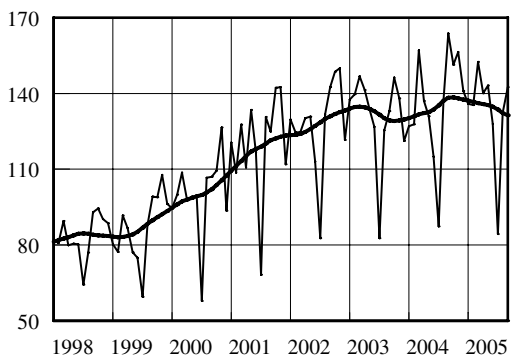
Puidutootmine
Manufacture of wood



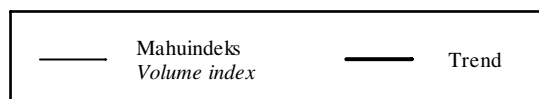
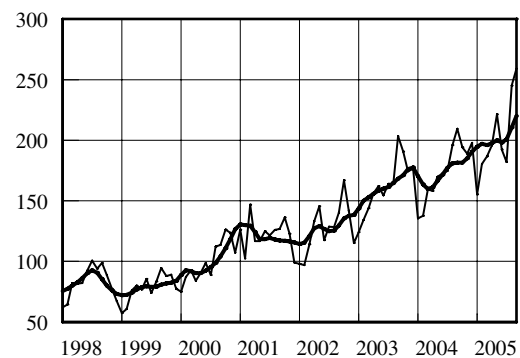
Toiduainetootmine
Manufacture of food



Mööblitootmine
Manufacture of furniture



Metalltoodete tootmine
Manufacture of metal products



TÖÖSTUS

Industry

Tööstustoodangu mahuindeks, september 2005
Volume index of industrial production, September 2005

Tegevusala	September 2004 = 100		August 2005 = 100, sesoonselt korrigeeritud	<i>Economic activity</i>
	korrigeeri- mata	tööpäevadega korrigeeritud		
	<i>September 2004 = 100 unadjusted</i>	<i>working-day adjusted</i>	<i>August 2005 = 100, seasonally adjusted</i>	
KOKKU	112.8	112.8	108.3	<i>TOTAL</i>
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveevarustus	131.9	131.9	109.7	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	125.7	125.7	117.6	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	121.8	121.8	113.0	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	147.3	147.3	155.0	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	110.2	110.2	103.5	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	109.6	109.6	101.1	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	105.3	105.3	99.3	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	103.3	103.3	99.0	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	97.3	97.3	98.3	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	127.3	127.3	112.8	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	115.9	115.9	104.9	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	114.1	114.1	100.1	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	92.6	92.6	98.9	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	93.5	93.5	100.5	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	76.4	76.4	84.4	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	109.0	109.0	101.2	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	108.2	108.2	124.4	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	112.3	112.3	105.7	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	138.3	138.3	106.9	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	106.3	106.3	100.4	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	122.1	122.1	109.0	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallitootmine	158.2	158.2	131.8	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	123.7	123.7	103.7	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	109.3	109.3	114.5	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	130.4	130.4	96.8	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	129.1	129.1	101.8	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	128.0	128.0	94.1	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	111.9	111.9	101.0	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	80.6	80.6	97.1	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	114.7	114.7	109.8	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	89.8	89.8	102.0	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	87.0	87.0	101.4	<i>manufacture of furniture</i>

TÖÖSTUS

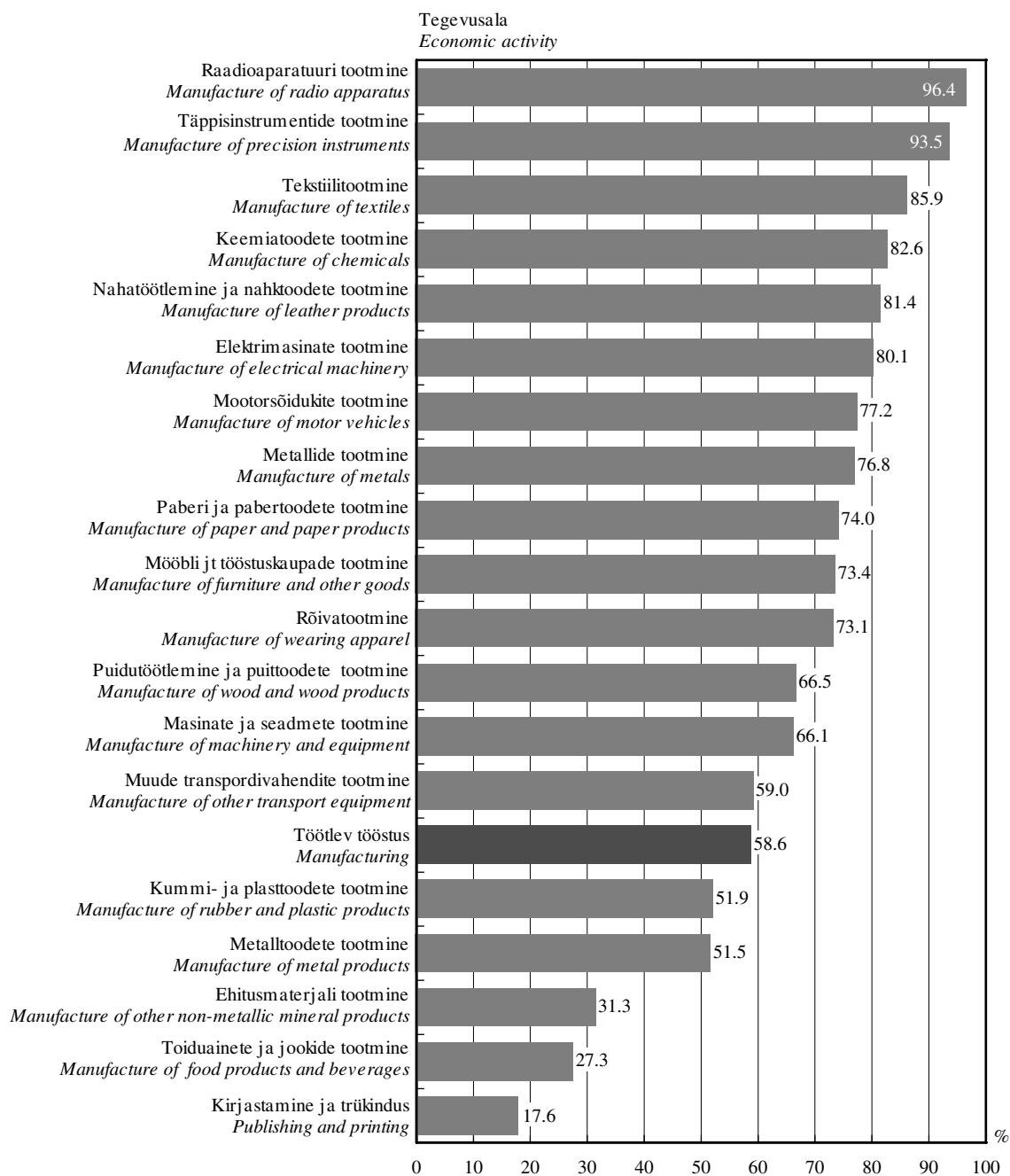
Industry

Tööstustoodangu müügiindeks, september 2005
Value index of industrial sales, September 2005
(september 2004 = 100 – September 2004=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	113.6	115.2	112.0	TOTAL
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveearustus	124.9	298.3	105.0	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	130.7	98.2	135.8	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	140.1	-	140.1	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	91.0	96.6	81.1	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	112.1	112.5	111.7	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	110.9	117.3	108.6	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	116.8	113.3	117.3	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	95.2	100.2	80.9	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	102.6	109.0	99.7	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	118.3	173.2	117.7	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	114.6	140.3	110.6	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	119.5	130.4	117.0	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	95.8	92.6	109.0	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	95.3	86.1	121.6	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	74.5	66.5	93.0	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	110.6	112.2	108.4	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	112.5	124.7	92.0	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	112.1	227.1	103.1	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	143.1	145.9	131.0	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	111.3	106.5	115.7	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine	126.4	122.2	127.9	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	139.6	165.6	70.5	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	129.2	118.2	138.2	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	114.7	102.7	137.6	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	116.5	1952.9	104.0	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	122.6	134.5	91.4	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	129.9	130.3	122.4	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	98.5	86.1	171.5	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	69.9	109.0	15.6	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	110.9	131.5	99.0	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	94.5	90.3	104.4	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	91.7	86.4	103.5	<i>manufacture of furniture</i>

**Eksporti^a osatähtsus töötleva tööstuse
toodangu müügis, september 2005**

**Share of exports^a in the sales of manufacturing
production, September 2005**



^a K.a Euroopa Liidu riikidesse.

^a Including EU Member States.

TÖÖSTUS

Industry

Tööstustoodangu müügiindeks, september 2005
Value index of industrial sales, September 2005
(august 2005 = 100 – August 2005=100)

Tegevusala	Müük kokku			<i>Economic activity</i>
	<i>Total sales</i>	eksport	siseturg	
		<i>exports</i>	<i>domestic market</i>	
KOKKU	107.4	109.6	105.4	TOTAL
Elektrienergia-, auru- ja kuumaveearustus	128.1	313.7	107.4	<i>Electricity, steam and hot water supply</i>
Mäetööstus	126.8	84.4	134.4	<i>Mining</i>
põlevkivi kaevandamine ja rikastamine	147.8	-	147.8	<i>mining and agglomeration of oil shale</i>
turbatootmine	88.9	80.3	114.5	<i>extraction of peat</i>
Töötlev tööstus	105.3	106.9	103.5	<i>Manufacturing</i>
toiduainete ja jookide tootmine	94.9	108.7	90.6	<i>manufacture of food products and beverages</i>
liha ja lihatoodete tootmine, töötlemine ja säilitamine	96.7	97.7	96.5	<i>production, processing and preserving of meat and meat products</i>
kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine	107.0	113.6	88.6	<i>processing and preserving of fish and fish products</i>
piimatoodete tootmine	89.1	103.2	83.6	<i>manufacture of dairy products</i>
jahu ja tangainete tootmine	...	...	...	<i>manufacture of grain mill products</i>
valmisloomasööda tootmine	104.9	79.4	105.4	<i>manufacture of prepared animal feeds</i>
pagaritoodete ja muude toiduainete tootmine	100.5	131.9	96.0	<i>manufacture of bakery products</i>
joogitootmine	85.8	84.4	86.2	<i>manufacture of beverages</i>
tekstiilitootmine	115.8	114.3	121.2	<i>manufacture of textiles</i>
rõivatootmine; karusnaha töötlemine ja värvimine	102.7	98.0	113.6	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
nahatöötlemine ja nahktoodete tootmine	103.4	90.3	136.0	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of leather products</i>
puidutöötlemine ja puittoodete tootmine	106.4	108.0	104.1	<i>manufacture of wood and wood products</i>
paberimassi, paberi ja pabertoodete tootmine	112.9	124.9	92.6	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
kirjastamine, trükindus ja salvestiste paljundus	115.3	121.5	114.3	<i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
kemikaalide ja keemiatoodete tootmine	123.4	123.4	123.2	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
kummi- ja plasttoodete tootmine	108.1	113.7	103.8	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
muude mittemetallsetest mineraalidest toodete tootmine	100.6	97.3	101.8	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
metallide tootmine	127.7	136.3	91.6	<i>manufacture of metals</i>
metalltoodete tootmine	99.3	94.0	103.2	<i>manufacture of fabricated metal products</i>
masinate ja seadmete tootmine	124.6	139.1	108.5	<i>manufacture of machinery and equipment</i>
kontorimasinate ja arvutite tootmine	144.2	316.8	134.8	<i>manufacture of office machinery and computers</i>
elektrimasinate ja -aparaatide tootmine	108.1	104.8	123.4	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus</i>
raadio-, televisiooni- ja sideseadmete ning -aparatuuri tootmine	100.9	100.7	106.0	<i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>
meditsiinitehnika, optikariistade ja täppisinstrumentide tootmine	91.5	76.6	213.9	<i>manufacture of medical, optical and precision instruments</i>
mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine	100.4	99.0	116.3	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
muude transpordivahendite tootmine	112.8	107.1	117.6	<i>manufacture of other transport equipment</i>
mööblitootmine; mujal liigitamata tootmine	107.7	106.4	110.4	<i>manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>
mööblitootmine	106.6	103.8	112.1	<i>manufacture of furniture</i>



ENERGIA TOOTMINE JA TARBIMINE,
september 2005

2005. aasta septembris toodeti elektrit 40% rohkem ja soojust 4% vähem kui möödunud aasta samal kuul. Elektritoodangu kasvu põhjustas elektrienergia ekspordi suurenemine Lätti seoses Ignalina tuumajaama remonditöödega Leedus.

2005. aasta septembris toodeti 1161 gigavatt-tundi (GWh) elektrienergiat ja 369 gigavatt-tundi soojust.

Võrreldes eelmise aasta sama kuuga suurenes põlevkivi tarbimine 33%, maagaasi tarbimine vähenes 3%. Tarbitud kütustest hõlmas kodumaine kütus 87%.

Elektrienergiast müüdi 80% ettevõtetele ja 20% elanikele.

Andmeid koguti kõikidelt põhitegevusena elektrit ja soojust tootvatelt ettevõtetelt ning toimlatelt, kelle 2004. aasta soojusetoodang ületas 10 gigavatt-tundi.

Kuuvaatlusega hõlmatud soojust tootvate ettevõtete toodang oli 2004. aasta täpsustatud andmetel kogu Eesti soojusetoodangust 83%.

*PRODUCTION AND CONSUMPTION
OF ENERGY, September 2005*

In September 2005 compared to the same month of the previous year, the production of electricity increased 40% and the production of heat decreased 4%. The reason for the increase of electricity production was the increase of electricity exports to Latvia.

1,611 gigawatt hours (GWh) of electricity and 369 gigawatt hours of heat was produced in September 2005.

Compared to the same month of the previous year the consumption of oil shale increased 33% and the consumption of natural gas decreased 3%. Domestic fuels accounted for 87% of the consumed fuels.

80% of electricity was consumed by enterprises and 20% by households.

Data were collected from all enterprises whose main activity was electricity and heat production, as well as from establishments whose production in 2004 exceeded 10 gigawatt hours.

The heat production of enterprises included in the monthly survey accounted for 83% of the total heat energy production in Estonia according to the adjusted data of 2004.

Tiina Vernik

Tööstus-, ehitus- ja energiastatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Industry, Construction and Energy Statistics Service

ENERGEETIKA

Energy

Kütuse tarbimine energia tootmiseks ja laovarud, september 2005

Consumption of fuels for energy generation and fuels in stocks, September 2005

Kütus	Tarbimine		Laovarud perioodi lõpul (kogus)	Fuel
	kogus	summa, tuhat krooni		
	<i>Consumption quantity</i>	<i>value, thousand kroons</i>	<i>In stocks at the end of the period (quantity)</i>	
Kivisüsi, t	30	38	101	Coal, m. t. (metric tons)
Põlevkivi, t	1 389 918	188 546	386 599	Oil shale, m. t.
Freesturvas, t	7 065	1 162	136 982	Milled peat, m. t.
Tükkurvas, t	120	30	33 221	Sod peat, m. t.
Turbabrikett, t	-	-	3 605	Peat-briquette, m. t.
Küttepuud, tm	806	123	1 332	Firewood, m ³ sol.vol.
Puiduhake ja -jäätmel, tm	74 592	8 501	58 081	Waste wood, m ³ sol.vol.
Maagaas, tuhat m ³	19 103	27 570	-	Natural gas, thousand m ³
Raske kütteõli, t	469	1 710	3 497	Heavy fuel oil, m. t.
Põlevkiviõli, t	2 577	7 789	18 190	Shale oil, m. t.
Kerge kütteõli, t	229	1 674	585	Light fuel oil, m. t.
Muu kütus, tce ^a	16 639	8 361	-	Other fuels, tce ^a

^a Tonni kivisüsi ekvivalendis.

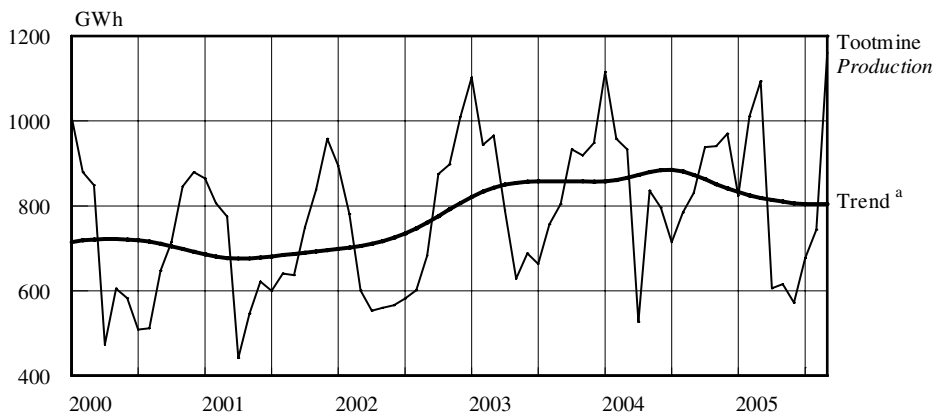
^a Ton coal equivalent.

Elektrienergia tootmine,

jaanuar 2000 – september 2005

Production of electricity,

January 2000 – September 2005

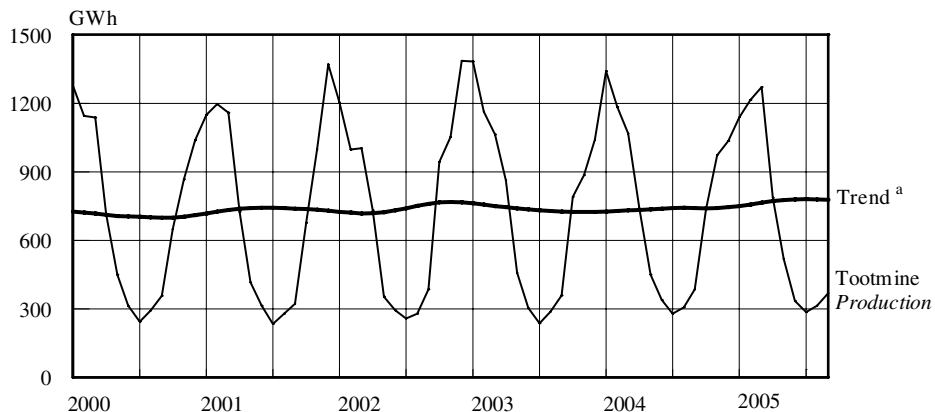


Soojuse tootmine,

jaanuar 2000 – september 2005

Production of heat,

January 2000 – September 2005



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^a Trend — the long-term general Development of time series.

ENERGEETIKA

Energy

Elektrienergia ja soojuste tootmine ning toodanguindeks, 1997–2005 ^a
Production of electricity and heat and index of production, 1997–2005 ^a

Period	Elektrienergia		Soojus		Period
	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama period = 100	toodang	toodanguindeks, eelmise aasta sama period = 100	
	<i>Electricity</i>		<i>Heat</i>		
	<i>production</i>	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	<i>production</i>	<i>index of production, corresponding period of previous year = 100</i>	
	GWh	%	GWh	%	
1997	9 218	101.3	12 579	92.2	1997
1998	8 521	92.4	11 392	90.6	1998
1999	8 268	97.0	10 389	91.2	1999
2000	8 513	103.0	9 826	94.6	2000
2001	8 483	99.6	10 453	106.4	2001
2002	8 527	100.5	10 533	100.8	2002
2003	10 159	119.1	10 256	97.4	2003
2004	10 304	101.4	10 617	103.5	2004
2004 ^b					2004 ^b
Jaanuar	1 116	101.1	1 346	97.3	January
Veebruar	958	101.4	1 184	101.8	February
Märts	933	96.6	1 068	100.3	March
Aprill	527	66.7	740	85.8	April
Mai	836	133.0	451	98.2	May
Juuni	796	115.6	340	111.9	June
Juuli	715	107.9	282	118.4	July
August	785	103.6	307	106.5	August
September	831	103.4	386	107.5	September
Oktoober	939	100.6	734	92.7	October
November	941	102.4	972	109.8	November
Detsember	970	102.3	1 036	99.5	December
2005 ^b					2005 ^b
Jaanuar	824	73.9	1 137	84.9	January
Veebruar	1 011	105.6	1 215	102.6	February
Märts	1 094	117.3	1 271	119.0	March
Aprill	606	115.1	786	106.3	April
Mai	616	73.6	519	115.2	May
Juuni	572	71.9	336	98.8	June
Juuli	677	94.6	287	102.0	July
August	744	94.8	315	102.6	August
September	1 161	139.7	369	95.6	September

^a Viimase aasta andmeid võidakse täpsustada kuni lõpliku aastastatistika valmimiseni.

^b Lühiajastatistika.

^a Data for the last years may be adjusted.

^b Short-term statistics.



**KINNIS- JA VALLASVARATEHINGUD,
III kvartal 2005**

Notarite tõestatud kinnis- ja vallasvara ning hoonestusõiguse ostu-müügilepingute arv oli 2005. aasta III kvartalis 34% ja nende väärtus 80% suurem kui aasta tagasi samal ajal.

Notariaalselt tõestati 2005. aasta III kvartalis 16 913 ostu-müügilepingut, mis on 34% rohkem kui eelmisel aastal samal ajal. Võõrandatud vara lepingujärgne väärtus oli 13,3 miljardit krooni ehk 80% rohkem kui 2004. aasta III kvartalis. Notariaalselt kinnitatud tehingu keskmine väärtus oli 784 000 krooni. Kõige rohkem tõestati ostu-müüki Tallinna notarite juures — 53% ostu-müügilepingutest. Nendega võõrandatud vara väärtus oli ligi 80% lepingutega võõrandatud vara koguväärtusest.

Notariaalselt tõestatud ostu-müügilepingutest vormistati 90% ehk 15 259 kinnisvaralepingutena. Võrreldes sama perioodiga aasta tagasi kasvas 2005. aasta III kvartalis kinnisvaratehingute arv 41% ja nende väärtus 89%. Kinnisvara võõrandamislepingutest 59% hõlmasid eluruumide (korterite), 18% hoonestamata kinnistute ja 19% eluhoonete ostu-müügilepingud. Mitteeeluhoonete osa võõrandamislepingutes oli 4%.

Pankade madalad intressimäärad ja soodus laenupoliitika, majanduse ja inimeste ostujõu kasv on hoidnud nõudluse kinnisvaraturul jätkuvalt kõrgel.

Alates 2001. aastast on vallasvaratehingute arv iga aastaga vähenenud. 2005. aasta III kvartalis tõestatud 1604 vallasvara võõrandamislepingut väärtusega 545 miljonit krooni moodustasid kõigest notarially tõestatud ostu-müügilepingutest küm-nendiku. Võrreldes 2004. aasta III kvartaliga vähenes vallasvaratehingute arv umbes küm-nendiku, kuid nende väärtus kasvas 5%. Korterite ostu-müügitehingud moodustasid vallasvara-tehingutest üle poole.

2005. aasta III kvartalis tõestati notariaalselt 50 hoonestusõiguse ostu-müügilepingut 171 miljoni krooni väärtuses. Võrreldes eelmise aasta III kvartaliga sooritati tehinguid umbes sama palju, kuid nende väärtus langes ligi viiendiku võrra.

Ümardamise tõttu võivad väärtuste koondandmed tabelites erineda liidetavate väärtuste summast.

Tehingute andmed maakonniti on avaldatud Statistikaameti veebilehel www.stat.ee rubriigi "Statistika" alamrubriigis "Statistika andmebaas".

**OPERATIONS WITH REAL ESTATE AND
MOVABLE ASSETS, 3rd quarter 2005**

In the 3rd quarter of 2005, the number of notarised purchase-sale contracts of real estate and movable assets and contracts of building rights increased by 34% and their value by 80% compared to the same period of the previous year.

In the 3rd quarter of 2005, 16,913 purchase-sale contracts of real estate and movable assets and contracts of building rights were notarised, which was 34% more than at the same period of the previous year. The total contractual value of assets transferred by purchase-sale contracts was 13.3 billion kroons, 80% more than in the 3rd quarter of 2004. 53% of contracts were notarised in Tallinn. The value of these contracts accounted for about 80% of the total value of purchase-sale contracts.

90% or 15,259 of notarised purchase-sale contracts were formalised as real estate contracts. In comparison with the 3rd quarter of the previous year, the number of real estate contracts increased by 41% and their value by 89%. 59% of purchase-sale contracts were concluded for the transfer of dwellings, 18% of transfer deeds concerned plots of land and 19% residential buildings. 4% of transfer deeds were those of non-residential buildings.

Because of the positive influence of liberal policy of banks the revenue of request in the real estate market is still high.

Since 2001 the number of movable assets has decreased every year. 1,604 purchase-sale contracts in the total value of 545 million kroons were concluded for the transfer of movable assets. This accounts for a tenth of purchase-sale contracts total. In comparison with the 3rd quarter of the previous year, the number of movable assets decreased about a tenth but their value increased by 5%. The contracts of transfer of dwellings accounted more than half.

In the 3rd quarter of 2005, 50 contracts of building rights in the total value of 171 million kroons were notarised.

Due to rounding, the values of the aggregated data in some tables may differ from the sum.

The data by counties are available in the statistical database on the web site of the Statistical Office of Estonia www.stat.ee under the heading "Statistics".

Siret Sarapuu

Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

KINNISVARA

Real estate

Notariaalselt tõestatud ostu-müügilepingud, III kvartal 2005^a
Notarised purchase-sale contracts, 3rd quarter 2005^a

Piirkond	Kokku	Kinnisvara ostu- müügilepingud	Hoonestusõiguse lepingud	Vallasvara ostu- müügilepingud	Region
	<i>Total</i>	<i>Purchase-sale contracts of real estate</i>	<i>Contracts of building rights</i>	<i>Purchase-sale contracts of movable assets</i>	
Lepingute arv					<i>Number of contracts</i>
Põhja-Eesti	8 919	8 461	28	430	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	3 731	3 296	4	431	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	1 249	867	17	365	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	1 847	1714	1	132	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	1 167	921	-	246	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	16 913	15 259	50	1 604	<i>TOTAL</i>
Väärtus, miljonit krooni					<i>Value, million kroons</i>
Põhja-Eesti	10 424	9 880	157	388	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	1 505	1 433	9	63	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	203	151	5	46	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	862	837	-	24	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	266	242	-	23	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	13 259	12 544	171	544	<i>TOTAL</i>

Piirkonnad:
Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi ja Võru maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu ja Saare maakond;
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru ja Rapla maakond.

Regions:
Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi and Võru counties;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu and Saare counties;
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru and Rapla counties.

Notariaalselt tõestatud kinnisvara ostu-müügilepingud, III kvartal 2005^a
Notarised purchase-sale contracts of real estate, 3rd quarter 2005^a

Piirkond	Kokku	Hoonestamata kinnistu ostu- müügilepingud ^b	Eluhoonetega hoonestatud kinnistu ostu- müügilepingud	Eluruumide (korterite) omandi ostu-müügi- lepingud	Mitteeluhoone- tega (-ruumi- dega) kinnistu ostu-müügi- lepingud	Region
	<i>Total</i>	<i>Purchase-sale contracts of plots of land^b</i>	<i>Purchase-sale contracts of registered immovables with residential buildings</i>	<i>Purchase-sale contracts of ownership of dwellings</i>	<i>Purchase-sale contracts of registered immovables with non-residential buildings (premises)</i>	
Lepingute arv						<i>Number of contracts</i>
Põhja-Eesti	8 461	1 193	1 269	5 670	329	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	3 296	721	862	1 575	138	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	867	101	108	621	37	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	1 714	529	362	756	67	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	921	265	250	337	69	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	15 259	2 809	2 851	8 959	640	<i>TOTAL</i>
Väärtus, miljonit krooni						<i>Value, million kroons</i>
Põhja-Eesti	9 880	1833	1 850	4 784	1 412	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	1 433	274	395	633	131	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	151	38	37	68	8	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	837	150	212	423	52	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	242	40	92	81	30	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	12 544	2 335	2 586	5 989	1 633	<i>TOTAL</i>

^a Jaotatud notarite asukoha järgi.

^b Võib sisaldada eluhoonetega hoonestatud kinnistuid.

^a Divided by the location of notaries.

^b Residential buildings may be included.

Notariaalselt tõestatud vallasvara ostu-müügilepingud, III kvartal 2005^a
Notarised purchase-sale contracts of movable assets, 3rd quarter 2005^a

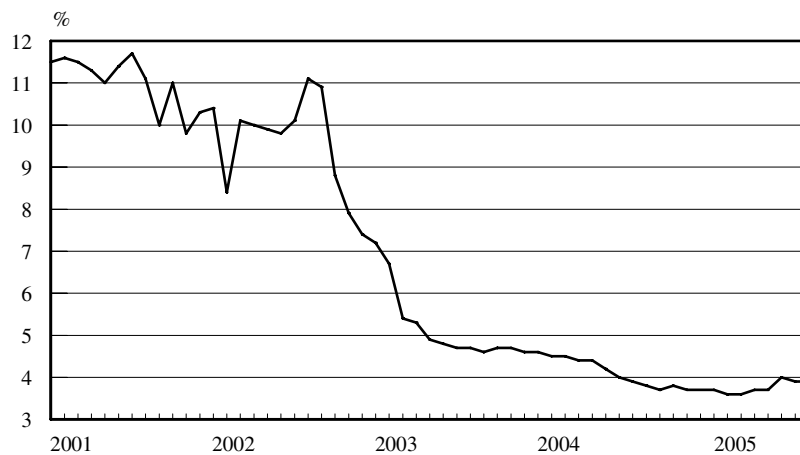
Piirkond	Kokku	Eluhoonete ostu-müügi- lepingud	Eluruumide (korterite) ostu- müügilepingud	Mitteeluhoonete (-ruumide) ostu- müügilepingud	Region
	<i>Total</i>	<i>Purchase-sale contracts of residential buildings</i>	<i>Purchase-sale contracts of dwellings</i>	<i>Purchase-sale contracts of non-residential buildings</i>	
Lepingute arv					<i>Number of contracts</i>
Põhja-Eesti	430	123	234	73	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	431	170	183	78	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	365	76	259	30	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	132	32	64	36	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	246	69	140	37	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	1 604	470	880	254	<i>TOTAL</i>
Väärtus, miljonit krooni					<i>Value, million kroons</i>
Põhja-Eesti	388	139	130	119	<i>Northern Estonia</i>
Lõuna-Eesti	63	30	14	19	<i>Southern Estonia</i>
Kirde-Eesti	46	15	13	18	<i>Northeastern Estonia</i>
Lääne-Eesti	24	7	10	7	<i>Western Estonia</i>
Kesk-Eesti	23	9	7	8	<i>Central Estonia</i>
KOKKU	544	200	174	171	<i>TOTAL</i>

^a Jaotatud notarite asukoha järgi.

^a Divided by the location of notaries.

**Eraisikutele antud
eluasemelaenu intressimäär,
2001–2005^a**

**Weighted average annual interest rate
of housing loans granted to private persons,
2001–2005^a**

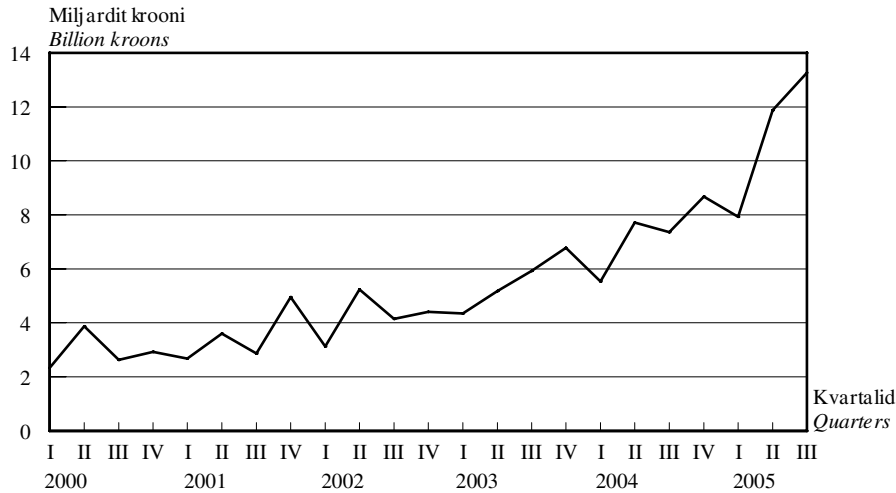


^a Eesti Panga andmed.

^a Data of the Bank of Estonia.

**Notariaalselt tõestatud ostu-müügilepingutega
võõrandatud vara koguväärtus,
I kvartal 2000 – III kvartal 2005**

**Total contractual value of notarised
purchase-sale contracts,
1st quarter 2000 – 3rd quarter 2005**



Notariaalselt tõestatud ostu-müügilepingud, I kvartal 2001 – III kvartal 2005
Notarised purchase-sale contracts, 1st quarter 2001 – 3rd quarter 2005

Aasta/kvartal	Kokku		Kinnisvara		Vallasvara		Year/quarter
	lepingute arv	väärtus, mln kr	lepingute arv	väärtus, mln kr	lepingute arv	väärtus, mln kr	
	<i>Total</i> number of contracts	<i>value, million kroons</i>	<i>Real estate</i> number of contracts	<i>value, million kroons</i>	<i>Movable assets</i> number of contracts	<i>value, million kroons</i>	
2001	41 817	14 094	20 433	9 507	21 258	4 418	2001
2002	40 523	16 902	25 718	12 807	14 692	3 905	2002
2003	46 972	22 213	35 526	18 677	11 238	3 098	2003
2004	50 589	29 277	42 939	26 289	7 443	2 066	2004
2001							2001
I kvartal	8 678	2 675	3 815	1 718	4 830	893	1st quarter
II kvartal	10 915	3 595	5 314	2 409	5 561	1 142	2nd quarter
III kvartal	10 438	2 868	5 223	1 813	5 189	1 030	3rd quarter
IV kvartal	11 786	4 952	6 081	3 566	5 678	1 351	4th quarter
2002							2002
I kvartal	8 844	3 126	5 057	2 094	3 759	1 002	1st quarter
II kvartal	11 094	5 228	7 132	4 120	3 931	1 055	2nd quarter
III kvartal	9 981	4 140	6 551	3 173	3 413	951	3rd quarter
IV kvartal	10 604	4 408	6 978	3 419	3 589	898	4th quarter
2003							2003
I kvartal	9 789	4 341	6 741	3 449	3 013	803	1st quarter
II kvartal	11 194	5 178	8 394	4 256	2 753	826	2nd quarter
III kvartal	11 989	5 920	9 344	5 071	2 608	793	3rd quarter
IV kvartal	14 000	6 773	11 047	5 900	2 864	676	4th quarter
2004							2004
I kvartal	10 703	5 534	8 883	4 679	1 769	487	1st quarter
II kvartal	13 426	7 709	11 449	6 912	1 930	517	2nd quarter
III kvartal	12 641	7 357	10 822	6 636	1 768	516	3rd quarter
IV kvartal	13 819	8 674	11 785	8 062	1 976	543	4th quarter
2005							2005
I kvartal	12 136	7 928	10 533	7 330	1 569	406	1st quarter
II kvartal	15 989	11 876	14 247	11 092	1 710	576	2nd quarter
III kvartal	16 913	13 259	15 259	12 544	1 604	544	3rd quarter



TRANSPORT, jaanuar–oktoober 2005

Kaubaveo maht raudteel suurenes 2005. aasta oktoobris 8% ja veosekäive 14% võrreldes 2004. aasta sama kuuga. Aasta algusest alates veeti raudteel 65,5 miljonit tonni kaupa keskmiselt 158 kilomeetri kaugusele. Rahvusvahelistel vedudel veeti kümne kuuga 41,6 miljonit tonni kaupa, 19% rohkem kui eelmise aasta samal perioodil. Eesti raudteetranspordiettevõtted teenindasid kümne kuuga 4,3 miljonit reisijat — 4% vähem kui 2004. aastal. 2005. aasta oktoobris kasutas raudteetransporti 477 000 reisijat — 9% enam kui 2004. aasta samal perioodil.

Eesti sadamate kaudu veeti 2005. aasta oktoobris 3,8 miljonit tonni kaupa — 10% rohkem kui eelmise aasta oktoobris. Kümne kuuga lastiti ja lossiti Eesti sadamates 38,4 miljonit tonni kaupa ehk 1% vähem kui eelmise aasta samal ajavahemikul.

Eesti Riikliku Autoregistrakeskuse andmetel registreeriti 2005. aasta oktoobris esmaselt 5148 sõiduautot. Esmaselt registreeriti 723 veoautot, 63 mootorratast, 26 bussi ja 481 haagist.

2005. aasta kümne kuuga registreeriti Maanteeameti liiklusohutusosakonna andmetel 1897 inimkannatanuga liiklusõnnetust — 58 õnnetust (3%) rohkem kui 2004. aasta samal perioodil. Liiklusõnnetustes hukkus aasta algusest alates 131 ja sai viga 2458 inimest. Otsasõidud jalakäijatele ja jalgratturitele moodustasid endiselt 38% kõikidest inimkannatanutega liiklusõnnetustest.

TRANSPORT, January–October 2005

In October 2005, the carriage of goods increased by 8% and the total freight turnover increased by 14% compared to the same month of 2004. During the 10 months of 2005, 65.5 million tonnes of goods were carried by rail. The average length of trip in freight traffic was 158 kilometres. During the 10 months of 2005, 41.6 million tonnes of goods were carried in international transport, 19% more than in the same period a year earlier. During the 10 months of 2005, 4.3 million passengers were carried by Estonian railway transport enterprises — 4% less than in the same period of 2004. In October 2005, the number of passengers using rail transport was 477,000 — 9% more than in the same period of 2004.

In October 2005, 3.8 million tonnes of goods were transported through Estonian ports — 10% more than in October 2004. During the 10 months of 2005, 38.4 million tonnes of goods were loaded and unloaded in Estonian ports — 1% less than in the same period of 2004.

According to the Estonian Motor Vehicle Registration Centre, the number of passenger cars' first registrations in October 2005 was 5,148. The number of first registrations of lorries, motorcycles, buses and trailers was 723, 63, 26 and 481, respectively.

According to the Traffic Safety Department of the Estonian Road Administration, the number of registered casualties in the road traffic accidents during the 10 months of 2005 was 1,897 — 58 accidents (3%) more than in the same period of 2004. 131 persons were killed and 2,458 were injured in traffic accidents since the beginning of the year. Collisions with pedestrians and bicyclers accounted for 38% of all the traffic accidents resulting in injuries and casualties.

Sirle Antov

Teenindusstatistika talituse vanemstatistik
Senior Statistician, Services Statistics Service

TRANSPORT

Transport

Sõitjate- ja kaubavedu raudteel kuude kaupa, 2005
Passenger and freight traffic on railways by months, 2005

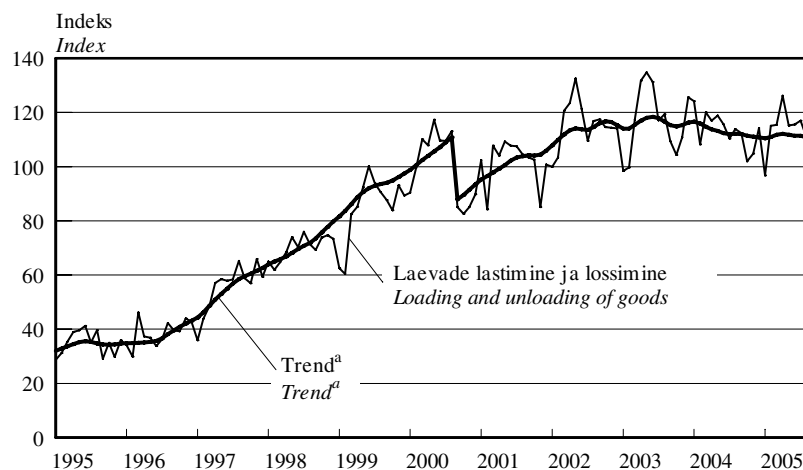
Kuu	Sõitjatevedu			Kaubavedu			Month
	sõitjad, tuhat	sõitjakäive, tuhat sõitja-km	reisi keskmise pikkus, km	veosed, tuhat tonni	veosekäive, tuhat tonn-km	keskmise veokaugus, km	
	<i>Passengers carried</i> passengers, thousands	<i>passenger traffic</i> volume, thousand passenger-km	<i>average</i> travelling distance, km	<i>Freight carried</i> total freight, thousand tonnes	<i>total freight</i> turnover, thou- sand tonne-km	<i>average</i> carriage distance, km	
Jaauar	391	18 061	46	6 570	1 047 486	159	January
Veebruar	356	16 221	46	6 180	973 186	158	February
Märts	390	18 499	47	7 060	1 092 259	155	March
Aprill	403	18 179	45	6 401	1 072 778	168	April
Mai	442	20 131	46	6 315	1 025 611	162	May
Juuni	421	20 826	50	6 512	1 117 509	172	June
Juuli	443	23 746	54	6 565	1 115 707	170	July
August	469	23 783	51	6 526	1 081 300	166	August
September	488	22 865	47	6 694	973 432	145	September
Oktoober	477	22 473	47	6 701	1 045 439	156	October

Kaupade lastimine ja lossimine Eesti sadamates, jaanuar–oktoober 2005
Loading and unloading of goods in Estonian ports, January–October 2005
(tuhat tonni — thousand tonnes)

Näitaja	Jaanuar–märts	Aprill–juuni	Juuli	August	September	Oktoober	Variable
	<i>January–March</i>	<i>April–June</i>	<i>July</i>	<i>August</i>	<i>September</i>	<i>October</i>	
Lastimine	10 309.0	10 935.7	3 535.2	3 314.3	3 189.6	3 324.0	<i>Loading</i>
Lossimine	835.2	1 221.2	447.1	463.4	337.6	482.8	<i>Unloading</i>
KOKKU	11 144.2	12 156.9	3 982.3	3 777.7	3 527.2	3 806.8	<i>TOTAL</i>

Laevade lastimine ja lossimine,
jaanuar 1995 – oktoober 2005
(2000 = 100)

Loading and unloading of goods,
January 1995 – October 2005
(2000 = 100)



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

^aTrend — the long-term general development of time series.

Trend on mõjutatud sadamate tööd häirinud keskkonnaohtlikust olukorrast 2000. aasta septembris.

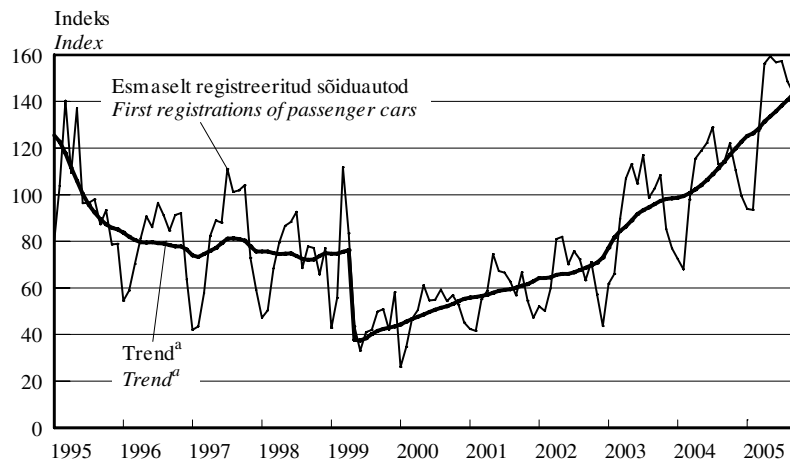
The trend has been influenced by environmentally unsafe situation which disturbed the work in ports in September 2000.

Esmaselt registreeritud sõidukid kuude kaupa, 2005
First registrations of vehicles by months, 2005

Kuu	Sõiduautod		Veoautod		Bussid		Mootorrattad		Haagised		Month
	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	kokku	uued	
	<i>Passenger cars</i>		<i>Lorries</i>		<i>Buses</i>		<i>Motorcycles</i>		<i>Trailers</i>		
	<i>total</i>	<i>new</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	<i>total</i>	<i>new</i>	
Jaauar	3 482	1 467	512	301	30	6	35	1	270	194	January
Veebruar	3 465	1 199	439	217	44	19	37	4	213	108	February
Märts	4 720	1 698	554	290	36	4	74	18	335	260	March
Aprill	5 789	2 009	606	277	33	6	258	66	458	336	April
Mai	5 906	1 934	677	325	42	15	235	54	503	387	May
Juuni	5 811	1 900	641	343	36	9	247	60	496	375	June
Juuli	5 831	1 673	565	265	31	7	190	45	433	322	July
August	5 507	1 551	677	366	25	5	133	29	471	320	August
September	5 326	1 606	693	356	32	11	85	18	508	385	September
Oktoober	5 148	1 482	723	320	26	4	63	10	481	336	October

Esmaselt registreeritud sõiduautod,
jaanuar 1995 – oktoober 2005
(1995 = 100)

First registrations of passenger cars,
January 1995 – October 2005
(1995 = 100)



^a Trend — sesoonsusest ja juhuslikest häiritustest puhastatud aegrida, mis näitab aegrea arengusuunda ja -kiirust.

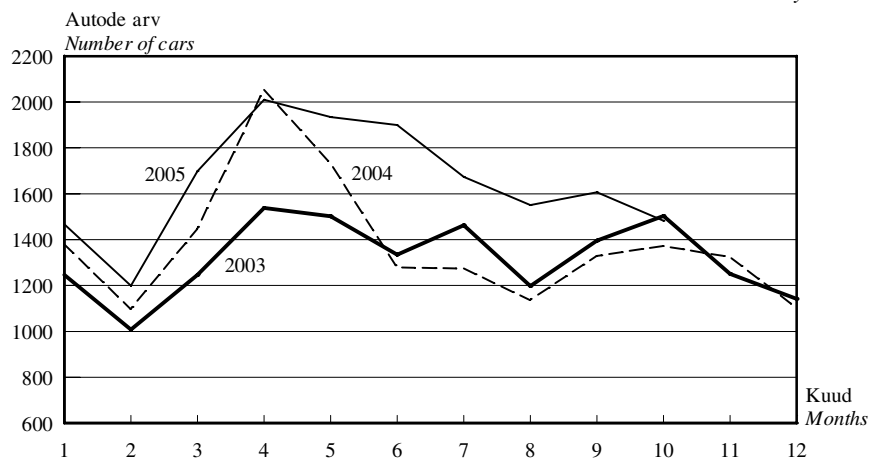
^a Trend — the long-term general development of time series.

Trend on mõjutatud 1999. aasta 1. aprillil jõustunud mootorsõidukiaktsiisi seaduse muutmise seadusest, mis suurendas aktsiisimäära. Seadus muudeti leebemaks juba 3 kuu pärast (1. juulist 1999) ja sõidukite arvelevõtmine hakkas taas suurenema.

The trend of first registrations of passenger cars is influenced by the Motor Vehicle Excise Duty Act Amendment Act, which entered into force on 1 April 1999 and increased the excise duty. As the regulation was mollified already three months later (1 July 1999), the number of first registrations started to increase again.

Uute sõiduautode registreerimine,
jaanuar 2003 – oktoober 2005

Registration of new passenger cars,
January 2003 – October 2005



TRANSPORT

Transport

Esmaselt registreeritud sõiduautod margi järgi, oktoober 2005
First registrations of passenger cars by make, October 2005

Automark <i>Make</i>	Kokku <i>Total</i>	Väljalaskeaasta <i>Year of production</i>									
		2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	enne 1997 <i>before 1997</i>
Volkswagen	909	137	3	15	34	32	26	28	39	55	540
Audi	552	21	5	9	24	20	17	31	29	33	363
Opel	489	75	3	3	9	5	14	20	33	59	268
Ford	478	87	11	4	13	19	5	16	21	40	262
BMW	464	25	13	9	18	27	12	27	21	27	285
Mercedes-Benz	286	41	11	8	16	15	18	8	16	19	134
Toyota	259	204	1	4	3	4	6	4	5	6	22
Nissan	160	68	2	5	1	5	4	5	7	8	55
Honda	139	97	-	2	-	-	-	3	3	1	33
Mazda	138	50	-	-	3	4	4	10	4	6	57
Peugeot	131	82	23	1	1	2	2	1	2	4	13
Mitsubishi	124	20	3	-	1	3	3	5	7	17	65

Liiklusõnnetused kuude kaupa, 2004–2005
Traffic accidents by months, 2004–2005

Kuu	Liiklusõnnetused <i>Traffic accidents</i>		Hukunud ^a <i>Persons killed^a</i>		Vigasaanud <i>Persons injured</i>		Month
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
	KOKKU	1 839	1 897	132	131	2 368		2 458	TOTAL
Jaanuar	189	175	19	19	250	201	<i>January</i>
Veebruar	134	119	9	7	182	168	<i>February</i>
Märts	131	136	8	10	170	177	<i>March</i>
Aprill	162	145	8	5	204	180	<i>April</i>
Mai	187	208	12	14	224	284	<i>May</i>
Juuni	196	227	14	16	251	295	<i>June</i>
Juuli	187	226	12	15	255	297	<i>July</i>
August	259	226	16	13	336	294	<i>August</i>
September	203	232	21	18	251	292	<i>September</i>
Oktoober	191	203	13	14	245	270	<i>October</i>

Liiklusõnnetused, jaanuar–oktoober 2004, jaanuar–oktoober 2005
Traffic accidents, January–October 2004, January–October 2005

	Liiklusõnnetused <i>Traffic accidents</i>		Hukunud ^a <i>Persons killed^a</i>		Vigasaanud <i>Persons injured</i>		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
	KOKKU	1 839	1 897	132	131	2 368		2 458	TOTAL
valges	1 312	1 409	83	81	1 673	1 824	<i>in the day-time</i>
pimedas	527	488	49	50	695	634	<i>in the night-time</i>
Kokkupõrge liikuva sõidukiga	778	819	43	53	1 058	1 121	<i>Collisions with moving vehicles</i>
mootorsõidukiga	537	593	35	40	809	895	<i>with motor vehicles</i>
jalgrattaga	241	226	8	13	249	226	<i>with bicycles</i>
Kokkupõrge takistusega	54	64	1	4	66	87	<i>Collisions with obstacles</i>
seisva sõidukiga	18	23	1	2	19	33	<i>with motionless vehicles</i>
Kokkupõrge jalakäijaga	484	487	40	30	474	487	<i>Driven against pedestrian</i>
Ühesõidukiõnnetus	444	481	38	41	670	710	<i>Single vehicle accidents</i>
Muu liiklusõnnetus	79	46	10	3	100	53	<i>Other accidents</i>

^a Hukkunu on inimene, kes suri liiklusõnnetuse sündmuskohal või liiklusõnnetuses saadud vigastuse tagajärjel 30 päeva jooksul pärast liiklusõnnetust.

^a *Persons killed are persons who died at the place of the traffic accident or during 30 days following the traffic accident because of an injury received in the traffic accident.*

TRANSPORT

Transport

Liiklusõnnetused maakondades, jaanuar–oktoober 2004, jaanuar–oktoober 2005
Traffic accidents by counties, January–October 2004, January–October 2005

Maakond/linn	Liiklusõnnetused		Hukkunud		Vigasaanud		County/city
	<i>Traffic accidents</i>		<i>Persons killed</i>		<i>Persons injured</i>		
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	
KOKKU	1 839	1 897	132	131	2 368	2 458	<i>TOTAL</i>
Harju	766	731	36	32	912	895	<i>Harju</i>
Tallinn	560	518	14	12	630	617	<i>Tallinn</i>
Hiiu	13	9	-	-	17	10	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	140	161	28	18	176	199	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	35	47	4	4	53	65	<i>Jõgeva</i>
Järva	55	55	7	5	84	90	<i>Järva</i>
Lääne	41	39	2	1	56	50	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	91	118	13	15	134	153	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	37	39	2	2	53	55	<i>Põlva</i>
Pärnu	95	124	7	11	135	168	<i>Pärnu</i>
Rapla	55	57	7	7	88	89	<i>Rapla</i>
Saare	57	58	2	4	79	87	<i>Saare</i>
Tartu	294	279	14	15	371	329	<i>Tartu</i>
Tartu	167	170	2	2	201	192	<i>Tartu</i>
Valga	24	42	3	2	28	56	<i>Valga</i>
Viljandi	63	87	3	11	79	144	<i>Viljandi</i>
Võru	73	51	4	4	103	68	<i>Võru</i>
sealhulgas ebakainete sõidukijuhtide osalusega liiklusõnnetused							<i>of which traffic accidents with participation of drunken drivers</i>
KOKKU	337	359	37	36	511	550	<i>TOTAL</i>
Harju	100	93	5	6	150	146	<i>Harju</i>
Tallinn	50	55	1	2	70	89	<i>Tallinn</i>
Hiiu	5	1	-	-	8	1	<i>Hiiu</i>
Ida-Viru	23	35	4	3	28	50	<i>Ida-Viru</i>
Jõgeva	12	12	3	1	24	15	<i>Jõgeva</i>
Järva	10	21	2	4	13	34	<i>Järva</i>
Lääne	13	11	1	-	18	17	<i>Lääne</i>
Lääne-Viru	31	22	6	2	55	25	<i>Lääne-Viru</i>
Põlva	13	14	1	2	21	20	<i>Põlva</i>
Pärnu	21	31	1	3	41	46	<i>Pärnu</i>
Rapla	14	17	2	2	19	32	<i>Rapla</i>
Saare	16	13	2	1	22	30	<i>Saare</i>
Tartu	36	36	7	4	54	48	<i>Tartu</i>
Tartu	7	11	1	-	11	12	<i>Tartu</i>
Valga	5	9	1	1	6	17	<i>Valga</i>
Viljandi	15	31	-	7	19	53	<i>Viljandi</i>
Võru	23	13	2	-	33	16	<i>Võru</i>



INFOTEHNOLOOGIA, 2004

2004. aastal kasutas igapäevatoos arvuteid 94% ettevõtetest. Ettevõttes oli keskmiselt 12 arvutit, neist 11 Interneti-ühendusega.

Kõige rohkem arvuteid oli tegevusaladel, kus domineerivad suuretevõtted — postside ja telekommunikatsioon (keskmiselt 205 arvutit ettevõttes) ning elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus (keskmiselt 37 arvutit ettevõttes). Tegevusala eripärast tulenevalt oli arvuteid rohkem ka arvutiteeninduse tegevusalal (keskmiselt 43 arvutit ettevõttes). Kokku kasutas arvuteid 94% ettevõtetest.

Tellimuste või ostude vormistamiseks kasutas infotehnoloogiasüsteeme 30% ettevõtetest. Arvute esitamise ja maksete süsteemi kasutas veerand ettevõtetest. Kasutati ka varude täiendamise (tellimuste uuendamise) süsteemi (16%) ning tootmise ja teenuste juhtimissüsteemi (11%).

INTERNETI KASUTAMINE, jaanuar 2004

Ettevõtete ja üksikisikute suhtlemisel on üha suurem osa Internetil. Internet hõlbustab töö tegemist ja on ammendamatu infoallikas.

Interneti-ühendus oli 91% ettevõtetest. Enamlevinud oli Interneti ADSL ja SDSL püsühendus, see oli kahel kolmandikul ettevõtetest. Nende püsühenduste populaarsus on aasta-aastalt kasvanud, tuues kaasa sissehelistamisteenust kasutavate ettevõtete arvu vähenemise — 14% ettevõtetest kasutas sissehelistamisega ühendust tavalise telefoniliini kaudu (modemi abil) ning 16% ISDNi. Juhtmeta Interneti-ühendust ning püsühendust kaabel-TV kaudu kasutas vastavalt 6% ning 5% ettevõtetest.

Info edastamis- ja töötlusvõimaluste kasvades on suurenenud kaugtöötajate ehk telemaatikute osakaal. Telemaatikud töötavad kodus ning suhtlevad tööandja ja muu maailmaga suuremal või vähemal määral andmesidevõrgu vahendusel. Selliseid töötajaid oli 18% ettevõtetest.

Paljud ettevõtted kasutasid Internetti klientidele toodete pakkumiseks, 56% ettevõtetest oli veebileht, nendest rohkem kui pooltel oli veebilehel info ka võõrkeeltes.

27% ettevõtetest oli olemas Intranet ehk sisevõrk (kasutamiseks oma ettevõtte töötajatele) ning 7% ettevõtetest Ekstranet ehk suhtevõrk (ligipääs ka valitud väliskülastajatele).

INFORMATION TECHNOLOGY, 2004

In 2004, 94% of enterprises used computers in their everyday work. Enterprises had on an average 12 computers, of which 11 had an Internet connection.

The number of computers was the largest in economic activities where large enterprises predominate — in post and telecommunication enterprises (on an average 205 computers in an enterprise) and in electricity, gas and water supply enterprises (on an average 37 computers in an enterprise), as well as in enterprises engaged in computer and related activities due to the special character of the activity (on an average 43 computers in an enterprise).

The accounting is easier in enterprises which use IT-systems for managing orders. Such systems were used by 30% of enterprises. One fourth of enterprises used invoicing and payment systems, 16% of enterprises used systems for re-ordering replacement supplies and 11% used systems managing production, logistics or service operations.

USE OF INTERNET, January 2004

Internet has a growing importance in the communication between enterprises as well as between individuals. Internet facilitates working and is an inexhaustible information channel.

In 2004, 91% of enterprises had an Internet connection. ADSL and SDSL permanent Internet connection was most popular which was used by two thirds of enterprises. The popularity of these permanent connections has grown year by year and has caused a decrease in the number of enterprises using dial-up connection. 14% of enterprises used modem and 16% ISDN. 6% of enterprises used a wireless Internet connection and 5% of enterprises used a broadband cable connection.

18% of enterprises have teleworkers.

Enterprises used Internet for marketing of their products. 56% of enterprises had their own web site, which provides a good opportunity for marketing. The web site of 62% of enterprises included information also in foreign languages.

27% of enterprises used Intranet to provide access to information to their employees, 7% of enterprises made information accessible also to some selected external users via Extranet.

Enamik ettevõtteid kasutas Interneti informatsiooni otsimiseks ja pankadega arveldamiseks.

Veerand ettevõtetest tegeles digitaaltoodete vastuvõtuga (telliti muusikat, videoid, arvutiprogramme, mänge ning loeti *online*-ajalehti) ning kasutas Interneti koolituse eesmärgil.

Ettevõtted suhtlesid Interneti kaudu aktiivselt avaliku sektoriga: 87% ettevõtetest sai Internetist infot, 81% laadis alla blankette ja 64% kasutas seda elektrooniliseks asjaajamiseks.

E-KAUBANDUS EHK OST-MÜÜK INTERNETI VAHENDUSEL, 2004

E-kaubanduse kiire areng on iseloomulik kogu maailma kaubandusele.

Eestis soetas 2004. aastal Interneti vahendusel tooteid või teenuseid ligi veerand ettevõtetest, veebis asuva vormi abil võttis tellimusi vastu 8% ettevõtetest.

Interneti-müügil on nii häid kui ka halbu külgi. Interneti-müüki pidasid ettevõtted kasulikuks, kuna see kiirendab eelkõige äriprotsesse, võimaldab leida uusi kliente, kujundab ettevõtte head mainet ning kahandab ärikulusid.

Ebakindlus Interneti vahendusel ostmisel tuleneb sellest, et kardetakse saada ebakvaliteetset kaupa. Eelistatakse kaupa vahetult näha ja muretsetakse oma isiklike andmete turvalisuse pärast.

TURVALISUS, jaanuar 2004

Et turvalisus muutub aina olulisemaks, rakendatakse selle tagamiseks mitmeid turvameetmeid.

Andmebaase ja arvutivõrke on vaja kaitsta volitamata juurdepääsu eest. Kasutajale tuleb tagada juurdepääs talle ette nähtud andmetele. 79% ettevõtetest kasutas viirusekontrolli või -tõrje tarkvara, 54% kasutas salasõna ja parooli. 45% ettevõtetest oli tulemüür ning 14% turvaserver. Digitaalallkirja kasutasid kõigest 5% ettevõtetest. Andmete krüpteerimine on üks viis kaitsta eriti olulisi andmeid, seda meetodit kasutas 10% ettevõtetest.

Arvutiviirusega oli kokku puutunud 36% ettevõtetest, 2% ettevõtetest oli kokku puutunud volitamata ligipääsuga ettevõtte arvutisüsteemi või andmetele, 1% tunnistas andmete lekke probleemi.

Almost all enterprises used Internet for looking for information and for banking.

One fourth of enterprises used digital products (ordered music, videos, computer software, games and online newspapers were read) and used Internet for education purpose.

Enterprises used Internet actively also for the interaction with public sector — 87% of enterprises used Internet for obtaining information and 81% for obtaining forms, and 64% for electronic case handling.

E-COMMERCE OR PURCHASE-SALE VIA INTERNET, 2004

The rapid growth in the proportion of electronic trade is characteristic of the trade in the whole world.

In 2004, 25% of enterprises had purchased goods/services via Internet. 8% of enterprises had received orders by the order form on their web site.

The Internet sale has both advantages as well as disadvantages. The Internet sale is considered useful since it first of all enhances the business, allows finding new customers, helps to acquire good reputation for the enterprise, reduces the business expenses.

Internet does not provide the possibility to directly see the goods before purchasing in order to check their quality, people also worry about the possible misuse of their personal data.

SECURITY, January 2004

As the security issue becomes more important every day, enterprises use different devices to guarantee the security.

79% of enterprises used virus checking or protection software, 54% of enterprises used PIN codes and passwords. 45% of enterprises used firewalls and 14% used security servers. Only 5% of enterprises used electronic digital signature. 10% of enterprises used data encryption for confidentiality.

36% of enterprises have had problems with computer virus, 2% of enterprises have had problems with unauthorized access to enterprises' computer systems or data, and 1% of enterprises admitted having had problems relating to data leakage.

METOODIKA

Infotehnoloogia uuringu aluseks oli Eurostati (*Statistical Office of the European Communities*) küsimustik “*Community Survey on ITC usage in enterprises (e-commerce)*”. Eurostati küsimustikule toetudes koostati Eesti küsimustik “Infotehnoloogia ettevõttes”. Eesmärk oli saada üldinfot infotehnoloogiliste vahendite kohta ettevõttes ning Interneti kasutamise, e-kaubanduse ja Interneti kasutamise probleemide kohta.

Ettevõtted jaotati peamiste tegevusalade kaupa Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatori (EMTAK) järgi. Vaatlusega olid hõlmatud 10 ja enama tööga hõivatud isikuga mäe- ja töötleva tööstuse, elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus-, ehitus-, hulgi- ja jaekaubandusettevõtted, hotellid ja restoranid, veondus-, laondus- ja side-, kinnisvara- rentimis- ja äritegevusettevõtted, ettevõtted, kelle põhitegevusala on hariduse andmine, tervishoid ja sotsiaalhoolekanne, muu teeninduse ettevõtted. Vaatluse alla ei kuulunud põllumajandus-, jahindus-, metsamajandus-, kalapüügi- ning finantsvahendusettevõtted.

Andmeid koguti valikuuringu meetodil kihistatud lihtsat juhuslikku valikut kasutades. Üldkogum stratifitseeriti ettevõtte tegevusala ja tööga hõivatute arvu järgi. Vaatluse alla kuulusid kõik 50 ja enama tööga hõivatud töötajaga ettevõtted, lihtne juhuslik valik tehti 10–49 tööga hõivatud töötajaga ettevõtete hulgast.

Aruanne saadeti 3635 ettevõttele. Aruande esitasid 3013 ettevõtet ehk 83%. Vaatluse tulemusi laiendati üldkogumile.

MÕISTED

Internet — ülemaailmne arvuteid ühendav andmesidevõrk, mis võimaldab kasutada selliseid teenuseid nagu kaug-sisselogimine, failiedastus, elektronpost jne. Samuti põhineb Internetil veeb (WWW).

Intranet — Internetiga samadel alustel toimiv suletud arvutivõrk (nt ettevõtte sisevõrk).

Ekstranet — Intranet või selle osa, millele on võimaldatud juurdepääs Interneti kaudu.

Kohtvõrk (*LAN — Local Area Network*) — piiratud alal (nt hoone või hoonete grupi piires) paiknev arvutivõrk.

Raadiokohtvõrk (*Wireless LAN*) — andmeedastuseks raadiokanaleid kasutav kohtvõrk.

Modem — arvutit telefoniliiniga ühendav seade, mis saatja poolel muudab arvuti digitaalsignaali analoogsignaalideks ja vastuvõtja poolel muudab need uuesti digitaalseks.

METHODOLOGY

The survey on ICT in enterprises is based on the Eurostat questionnaire “Community Survey on ICT usage in enterprises (e-commerce)”. The purpose of this survey was to receive data about information systems in enterprises, the use of Internet, e-commerce, and problems in using Internet.

Enterprises were divided into groups by economic activity according to the Estonian Classification of Economic Activities (EMTAK), which is based on the NACE (Statistical Classification of Economic Activities in the European Community) Rev.1.

The survey covered mining, manufacturing, electricity, gas and water supply, construction, wholesale and retail trade, hotels and restaurants, transport, storage and communication, real estate, renting and business activities, education, health and social work, other community, social and personal service activities. The survey did not cover agriculture, hunting and forestry, fishing and financial activities.

The financial data were collected by sample survey, using stratified simple random sampling. The sample was stratified by economic activity and by number of persons employed. By number of persons employed, the survey included all enterprises with 50 and more persons employed. Stratified simple random sampling was used for other activities with 10–49 persons employed.

The questionnaire was sent to 3,635 enterprises. The response rate was 83%. The data were expanded to the population of enterprises.

DEFINITIONS

Internet — a global system of linked computer networks that allows data communication services such as remote log in, file transfer, electronic mail, etc. The Internet is also the foundation for the World Wide Web.

Intranet — internal computer network operating under the same protocols as the Internet.

Extranet — Intranet or part of it, accessible via Internet.

LAN (*Local Area Network*) — a network for communication between computers confined to a single building or in closely located group of buildings.

Wireless LAN — using wireless transmissions instead of cabling to connect data devices.

Modem — device that converts computer’s digital signals into analog ones at the senders end of a telephone line and vice versa at the receivers end.

ISDN (*Integrated Services Digital Network*) — integreeritud teenuste digitaalvõrk; rahvusvaheline sidestandard mitme andmevoo (heli, pilt jm) samaaegseks edastamiseks telefoniliinide kaudu.

xDSL (...Digital Subscriber Line: ADSL, SDSL jne) — tehnoloogiateg perekond, mis pakub suurt ülekandekiirust nõudvaid teenuseid telefoniliinide kaudu.

Digitaaltoode — kaup, mis kättesaamisel on digitaalkujul (allalaaditav muusikafail, mobiil-telefoni taustapilt).

Veebileht — veebis (WWW) asuv dokument. Veebilehtede koostamiseks kasutatakse *HTML* märgistuskeelt, mis määrab kindlaks veebilehe sisu (kujutised, tekst, hüper tekst, video- ja audiofailid) ja kujunduse.

Krüpteerimine — andmete teisendamine kujule, mida teistel on võimalik kasutada vaid vastava võtme olemasolul.

E-kaubandus — ostu-müügitehing Interneti kaudu, ka selline, mille puhul kaupade ja teenuste kättesaamine või tasumine nende eest toimub *online* või *offline* kaudu.

ISDN (*Integrated Services Digital Network*) — an international telecommunications standard that allows a communications channel to carry simultaneously several data streams.

xDSL (...Digital Subscriber Line: ADSL, SDSL, etc.) — a range of technologies which allows high bandwidth services to be carried over traditional telephone lines.

Digital product — product, which is on the delivery time in digital form (downloaded musical file, background picture on mobile phone).

Web site — in (WWW) located document. Information is enclosed with specific languages *HTML*, which will define the content of web site (images, text, hyper text, video and audiofiles) and design.

Encryption — the process of modifying the data that the others can use only with having applicable key.

e-commerce — transactions take place via Internet. Accession and payment can take place through *on-line* or *off-line*.

Kadi Leppik

Ettevõtluse aastastatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Annual Statistics of Entrepreneurship Service

Arvutid ettevõtte tegevusala järgi, 2003 – jaanuar 2004
Computers by economic activity of enterprise, 2003 – January 2004

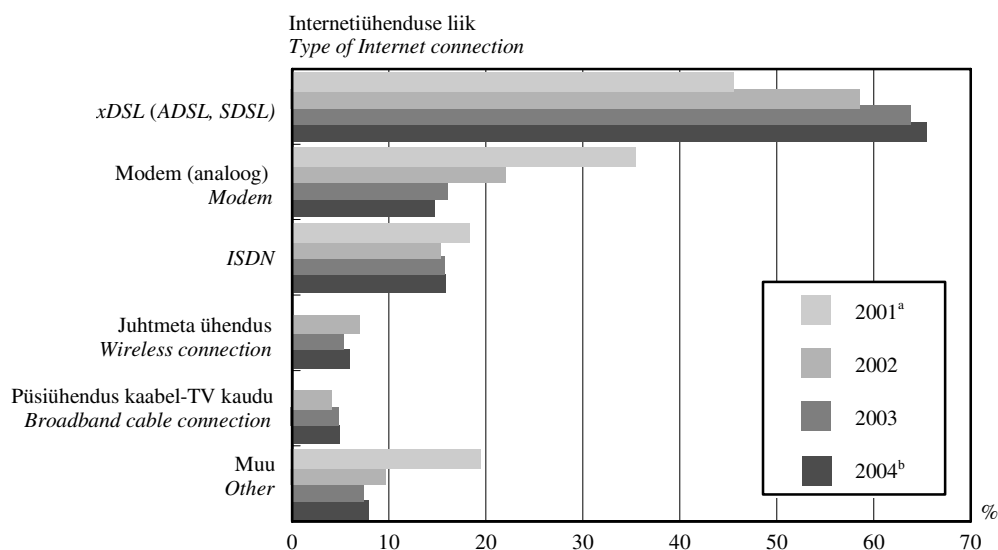
Tegevusala	Keskmine arvutite arv ettevõttes		Interneti-ühendusega arvutite osatähtsus, %		Economic activity
	<i>The average number of computers in an enterprise</i>		<i>Percentage of computers which are connected with Internet</i>		
	2003	2004 ^a	2003	2004 ^a	
Mäetööstus	10.4	10.5	93.4	93.8	Mining and quarrying
Töötlev tööstus	10.5	11.0	90.6	90.3	Manufacturing
Elektrienergia-, gaasi- ja veevarustus	35.9	37.4	96.6	97.0	Electricity, gas and water supply
Ehitus	6.8	7.1	91.1	89.7	Construction
Hulgi- ja jaekaubandus	12.1	12.1	85.6	85.8	Wholesale and retail trade
sõidukikaubandus	11.6	11.9	93.5	91.2	vehicle trade
hulgi- ja vahenduskaubandus	13.7	13.7	90.8	91.1	wholesale trade and commission trade
jaekaubandus	10.6	10.6	75.2	76.3	retail trade
Hotellid ja restoranid	4.1	4.2	76.2	78.9	Hotels and restaurants
Veondus, laondus ja side	19.7	19.6	89.7	90.6	Transport, storage and communication
postside ja telekommunikatsioon	201.5	204.6	88.3	85.3	post and telecommunication
Kinnisvara, rentimine ja äritegevus	16.6	16.7	90.3	90.9	Real estate, renting and business activities
arvutid ja nendega seotud tegevus	41.6	43.0	95.4	95.7	computer and related activities
Haridus, tervishoid ja sotsiaalhoolekanne, muu teenindus	11.5	12.2	92.6	93.6	Education, health and social work, other community, social and personal service activities

^a 2004 aasta jaanuari andmed.

^a Data for January 2004.

Ettevõtted Interneti-ühenduse liigi järgi, 2001 – jaanuar 2004

Enterprises by type of Internet connection, 2001 – January 2004



^a 2001. aastal ei kogutud andmeid juhtmeta ühenduse kohta ja kaabel-TV kaudu toimiva püsühenduse kohta.

^b 2004. aasta jaanuari andmed.

^a In 2001 the data were not collected about the broadband cable connection or about the wireless connection.

^b Data for January 2004.

Ettevõtetes kasutatavad infotehnoloogia- ja kommunikatsioonisüsteemid, jaanuar 2004

IT- and communication systems in enterprises, January 2004

Süsteem	Ettevõtete arv	IT- ja kommunikatsioonisüsteemide kasutatavate ettevõtete osatähtsus, %	System
	<i>Number of enterprises</i>	<i>Percentage of enterprises using IT-and communication systems</i>	
Raadiokohtvõrk	568	8.1	Wireless LAN
Ekstranet	493	7.0	Extranet
Intranet	1 902	27.0	Intranet
Kohtvõrk	3 373	47.9	LAN

Ettevõtetes kasutatavad turvameetmed, jaanuar 2004

Security measures in enterprises, January 2004

Turvameetmed	Ettevõtete arv	Turvameetmeid kasutatavate ettevõtete osatähtsus, %	Security measures
	<i>Number of enterprises</i>	<i>Percentage of enterprises using security measures</i>	
Digitaalallkiri	356	5.1	Digital signature
Krüpteerimine	731	10.4	Data encryption
Turvaserver	1 003	14.2	Secure servers
Tulemüür	3 164	44.9	Firewalls
Salasõna	3 810	54.1	PIN code
Viiruskontroll ja -tõrje	5 538	78.6	Virus checking or control software

Ettevõtete elektrooniline suhtlemine avaliku sektoriga eesmärgi järgi, jaanuar 2004
Electronic interaction of enterprises with public authorities by purpose, January 2004

Eesmärk	Ettevõtete arv	Elektrooniliselt suhtlevate ettevõtete osatähtsus, %	Purpose
	<i>Number of enterprises</i>	<i>Percentage of enterprises using electronic interaction</i>	
Täidetud blankettide tagastamine	3 858	60.5	<i>Returning filled in forms</i>
Elektrooniline asjaajamine	4 081	64.0	<i>Electronic records management</i>
Blankettide saamine	5 161	80.9	<i>Obtaining forms</i>
Info saamine	5 528	86.7	<i>Obtaining information</i>
Muu tegevus	75	1.2	<i>Other</i>

Interneti kasutamise eesmärgid ettevõtetes, jaanuar 2004
Purposes of using Internet in enterprises, January 2004

Eesmärk	Ettevõtete arv	Interneti kasutavate ettevõtete osatähtsus, %	Purpose
	<i>Number of enterprises</i>	<i>Percentage of enterprises using Internet</i>	
Koolitus	1 782	27.9	<i>Training</i>
Digitaaltoodete vastuvõtt	1 704	26.7	<i>Receiving of digital products</i>
Info otsimine	6 008	94.2	<i>Search for information</i>
Panga- ja finantsteenused	6 099	95.6	<i>Banking and financial services</i>
Muu eesmärk	518	8.1	<i>Other purpose</i>



MAJUTUS, september 2005

Septembris peatus Eesti majutusettevõtetes ligi 176 000 turisti. Turist maksis majutusettevõttes ööpäeva eest keskmiselt 514 krooni.

Septembris oli külastajatele avatud 521 majutusettevõtet 13 645 toa ja 29 033 voodikohaga. Majutusettevõtetes oli täidetud 51% tubadest. Keskmisest suurem tubade täitumus oli Põhja-Eesti majutusettevõtetes.

Septembris peatus Eesti majutusettevõtetes 175 685 turisti, sealhulgas majutusteenust pakkuvates taastusravikeskustes 25 711 turisti. Majutusettevõtted võtsid vastu kolmandiku võrra vähem turiste kui augustis. 38% turistidest saabus Soomest, niisama palju muudest välisriikidest ning ligi neljandik olid Eesti elanikud. 88% majutatud väliskülastajatest tuli Euroopa Liidu liikmesriikidest.

Septembris kasutas majutusettevõtete teenuseid tunduvalt vähem turiste kui suvekuudel. Peamise suveturismi piirkonna Hiiu-, Saare- ja Läänemaa majutusettevõtetes peatus septembris 60% vähem turiste kui augustis. Hiiumaa majutusettevõtetes oli täidetud ainult 15% tubadest. Enam kui poole võrra vähem oli kliente Põlva-, Valga-, Viljandi- ja Võrumaa majutusettevõtetes.

Tallinna majutusettevõtteid ei mõjuta turismi hooajalisus nii oluliselt. Pealinna majutusettevõtteid külastas septembris üle 100 000 turisti, mis on ainult ligi veerandi võrra vähem kui augustis, ning tubade täitumus oli jätkuvalt kõrge — 71%.

Septembris oli 59% Eesti majutusettevõtetes peatunud turistidest puhkusereisil.

Turistid viibisid majutusettevõtetes kokku 350 400 ööpäeva ehk 2 ööpäeva turisti kohta. Taastusravikeskustes oli ööbimisi 98 958 ehk 3,8 ööpäeva majutatu kohta.

Ööpäev maksis majutusettevõttes keskmiselt 514 krooni. Kõige kallim oli ööbimine Tallinnas (645 krooni) ja kõige odavam Kesk-Eestis (262 krooni). Hotellides ja motellides oli ööpäeva keskmine maksumus 574 krooni. Muud liiki majutusettevõtetes maksis ööpäev keskmiselt 248 krooni. Ööpäeva keskmine maksumus suurenes võrreldes eelmise aasta septembriga 18 krooni ehk 4%.

ACCOMMODATION, September 2005

In September about 176,000 tourists stayed overnight in accommodation establishments of Estonia. The average cost of a guest night was 514 kroons.

In September 521 accommodation establishments with 13,645 rooms and 29,033 beds were available for tourists. 51% of the rooms were occupied.

Accommodation establishments provided overnight accommodation to 175,685 tourists, of which 25,711 tourists stayed in health resorts providing accommodation services. Compared to August, the number of tourists in accommodation establishments decreased by a third. 38% of tourists came from Finland, as much from other foreign countries, and about one fourth were residents of Estonia. 88% of accommodated foreign tourists came from the EU Member States.

In September the number of tourists using the services of accommodation establishments was significantly smaller than in summer months. In accommodation establishments of Hiiu, Saare and Lääne counties, the main region of summer tourism, 60% less tourists were staying compared to August. The room occupancy rate in accommodation establishments of Hiiu county was only 15%. The number of clients in accommodation establishments of Põlva, Valga, Viljandi and Võru counties had decreased more than a half.

The accommodation establishments of Tallinn are not significantly influenced by the seasonality of tourism. In September more than 100,000 tourists visited the accommodation establishments of the capital city, which is only by about a quarter less than in August, and the room occupancy rate was continuously high — 71%.

In September 59% of tourists staying in accommodation establishments of Estonia were on a holiday-trip.

The total number of guest nights in September was 350,400. The average length of stay was 2 nights per tourist. In health resorts providing accommodation services the total number of guest nights was 98,958 and the average length of stay was 3.8 nights per tourist.

The average cost of a guest night in an accommodation establishment was 514 kroons. The cost of a guest night was highest in Tallinn (645 kroons) and lowest in Central Estonia (262 kroons).

Helga Laurmaa

Teenindusstatistika talituse juhtivstatistik
Leading Statistician, Services Statistics Service

MAJUTUS

Accommodation

Majutamine suuremates Eesti linnades, september 2005
Accommodation in larger cities of Estonia, September 2005

Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Linn — City			Accommodation
		Tallinn	Tartu	Pärnu	
Majutusettevõtted	150	79	29	42	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	7 803	5 299	712	1 792	<i>Rooms</i>
Voodikohad	15 298	10 371	1 401	3 526	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	67	71	57	59	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	55	58	45	50	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	132 344	104 351	11 645	16 348	<i>Tourists</i>
Ööbimised	253 291	181 319	19 077	52 895	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	26 608	12 789	7 915	5 904	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	226 683	168 530	11 162	46 991	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	577	645	419	400	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

Majutamine piirkonniti^a, september 2005
Accommodation by regions^a, September 2005

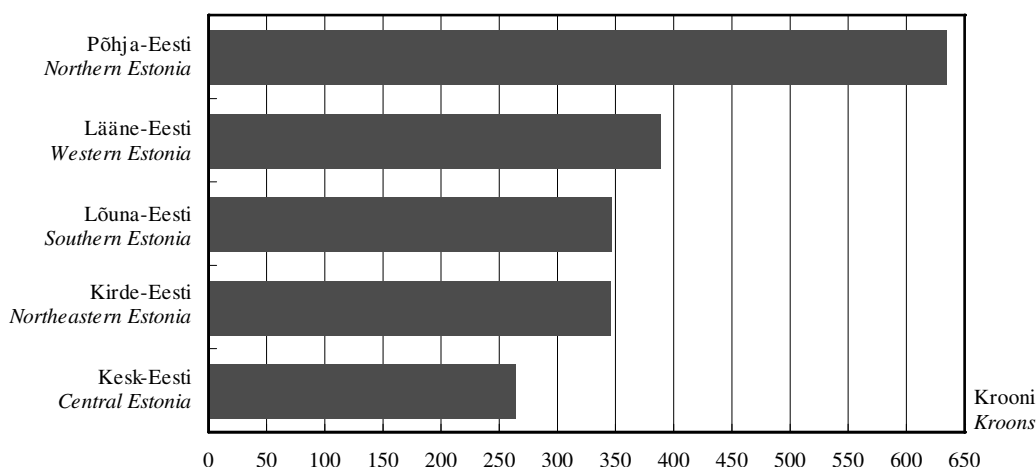
Majutamine	Kokku <i>Total</i>	Piirkond					Accommodation
		Põhja-Eesti	Kirde-Eesti	Kesk-Eesti	Lääne-Eesti	Lõuna-Eesti	
		<i>Region</i>	<i>Region</i>	<i>Region</i>	<i>Region</i>	<i>Region</i>	
		<i>Northern Estonia</i>	<i>North-eastern Estonia</i>	<i>Central Estonia</i>	<i>Western Estonia</i>	<i>Southern Estonia</i>	
Majutusettevõtted	521	101	31	45	196	148	<i>Accommodation establishments</i>
Toad	13 645	5 858	942	626	3 943	2 276	<i>Rooms</i>
Voodikohad	29 033	11 551	1 995	1 710	8 629	5 148	<i>Beds</i>
Tubade täitumus, %	51	69	30	28	44	35	<i>Room occupancy rate, %</i>
Voodikohtade täitumus, %	40	56	24	21	35	26	<i>Bed occupancy rate, %</i>
Majutatud	175 685	109 798	5 348	5 854	32 487	22 198	<i>Tourists</i>
Ööbimised	350 400	194 855	14 375	10 522	89 936	40 712	<i>Nights spent</i>
Eesti elanikud	75 119	17 168	7 376	7 448	19 511	23 616	<i>residents of Estonia</i>
väliskülastajad	275 281	177 687	6 999	3 074	70 425	17 096	<i>foreign visitors</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	514	633	344	262	387	345	<i>Average cost of a guest night, kroons</i>

^a Põhja-Eesti: Harju maakond (sh Tallinn);
Kesk-Eesti: Järva, Lääne-Viru, Rapla maakond;
Kirde-Eesti: Ida-Viru maakond;
Lääne-Eesti: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare maakond;
Lõuna-Eesti: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru maakond.

^a *Northern Estonia: Harju county (incl. Tallinn);
Central Estonia: Järva, Lääne-Viru, Rapla county;
Northeastern Estonia: Ida-Viru county;
Western Estonia: Hiiu, Lääne, Pärnu, Saare county;
Southern Estonia: Jõgeva, Põlva, Tartu, Valga, Viljandi, Võru county.*

Ööpäeva keskmine maksumus majutuskohas
piirkonniti, september 2005

Average cost of a guest night in accommodation
establishment by regions, September 2005



Majutamine majutusettevõtte suuruse järgi, september 2005

Accommodation by size of accommodation establishment, September 2005

Majutamine	Kokku Total	Tubade arv — Number of rooms					Accommodation establishments
		1–9	10–29	30–49	50–99	100+	
Majutusettevõtted	521	232	184	43	32	30	Accommodation establishments
Toad	13 645	1 143	2 983	1 625	2 213	5 681	Rooms
Voodikohad	29 033	2 803	7 150	3 324	4 545	11 211	Beds
Tubade täitumus, %	51	20	30	32	57	72	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	40	15	22	27	44	61	Bed occupancy rate, %
Majutatud	175 685	6 283	26 772	15 821	29 771	97 038	Tourists
Ööbimised	350 400	12 225	46 326	27 396	59 695	204 758	Nights spent
Eesti elanikud	75 119	7 958	24 038	8 353	14 193	20 577	residents of Estonia
väliskülastajad	275 281	4 267	22 288	19 043	45 502	184 181	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	514	256	438	471	482	561	Average cost of a guest night, kroons

Majutamine majutusettevõtte liigi järgi, september 2005

Accommodation by type of accommodation establishment, September 2005

Majutamine	Kokku Total	Hotell, motell Hotel, motel	Külastemaja, hostel Guest house, hostel	Puhkemaja, -küla, -laager Holiday home, holiday village and camp	Muu ^a Other ^a	Accommodation establishments
Toad	13 645	9 057	2 788	1 011	789	Rooms
Voodikohad	29 033	17 702	6 247	3 081	2 003	Beds
Tubade täitumus, %	51	65	30	15	20	Room occupancy rate, %
Voodikohtade täitumus, %	40	54	25	10	14	Bed occupancy rate, %
Majutatud	175 685	142 322	22 767	6 166	4 430	Tourists
Ööbimised	350 400	285 474	46 996	9 543	8 387	Nights spent
Eesti elanikud	75 119	35 718	27 925	7 817	3 659	residents of Estonia
väliskülastajad	275 281	249 756	19 071	1 726	4 728	foreign visitors
Ööpäeva keskmine maksumus, krooni	514	574	233	220	369	Average cost of a guest night, kroons

^a K.a atesteerimata hotellid, külastuskorterid ja kodumajutus.

^a Including hotels, visitors' apartments and bed-and-breakfast providing accommodation without licence.

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud suuremates Eesti linnades elukohariigi järgi, september 2005

Tourists in accommodation establishments in larger cities of Estonia by country of residence, September 2005

Riik	Majutatud <i>Tourists</i>	Õöbimised				Country
		kokku	Tallinn	Tartu	Pärnu	
		<i>Nights spent</i> <i>total</i>	<i>Tallinn</i>	<i>Tartu</i>	<i>Pärnu</i>	
KOKKU	132 344	253 291	181 319	19 077	52 895	TOTAL
Eesti	16 271	26 608	12 789	7 915	5 904	Estonia
Austria	576	1 103	910	183	10	Austria
Belgia	421	880	823	31	26	Belgium
Hispaania	1 315	2 511	2 436	53	22	Spain
Holland	1 201	2 566	2 418	97	51	Netherlands
Iirimaa	603	1 756	1 527	190	39	Ireland
Itaalia	1 932	4 554	4 364	149	41	Italy
Kreeka	168	533	494	37	2	Greece
Küpros	5	15	12	3	-	Cyprus
Leedu	2 113	3 714	3 138	467	109	Lithuania
Luksemburg	35	95	79	1	15	Luxembourg
Läti	3 457	4 850	3 964	587	299	Latvia
Malta	6	13	13	-	-	Malta
Poola	1 114	1 951	1 780	91	80	Poland
Portugal	234	500	475	6	19	Portugal
Prantsusmaa	1 617	3 167	2 837	165	165	France
Rootsi	9 610	19 830	13 574	749	5 507	Sweden
Saksamaa	10 246	20 796	17 847	1 623	1 326	Germany
Slovakkia	42	115	99	14	2	Slovakia
Sloveenia	250	474	454	13	7	Slovenia
Soome	58 085	102 420	60 762	4 173	37 485	Finland
Suurbritannia	6 618	17 077	16 337	300	440	United Kingdom
Taani	1 401	2 974	2 557	155	262	Denmark
Tšehhi	601	776	512	158	106	Czech Republic
Ungari	548	1 362	1 324	33	5	Hungary
Island	109	301	301	-	-	Iceland
Norra	3 678	8 776	8 196	153	427	Norway
Šveits, Liechtenstein	395	819	739	26	54	Switzerland, Liechtenstein
Albaania	3	35	-	35	-	Albania
Bulgaaria	65	307	302	5	-	Bulgaria
Horvaatia	30	129	129	-	-	Croatia
Rumeenia	57	153	148	5	-	Romania
Türgi	9	37	37	-	-	Turkey
Ukraina	125	257	254	-	3	Ukraine
Venemaa	2 512	5 773	5 235	401	137	Russia
Muud Euroopa riigid	1 416	3 436	2 335	966	135	Other European countries
Aafrika riigid	215	398	365	5	28	African countries
Lõuna-Aafrika	39	111	111	-	-	South-Africa
Vabariik						
Ameerika Ühendriigid	2 524	5 920	5 675	129	116	United States of America
Kanada	392	1 324	1 273	31	20	Canada
Lõuna- ja Kesk-	163	372	352	19	1	South and Central
Ameerika riigid						American countries
Brasiilia	34	76	61	15	-	Brazil
Aasia riigid	1 638	3 387	3 313	64	10	Asian countries
Hiina	135	284	284	-	-	China
Jaapan	1 124	2 318	2 251	59	8	Japan
Korea Vabariik	52	159	157	-	2	Republic of Korea
Austraalia, Okeaania	458	994	910	45	39	Australia, Oceania
Austraalia	393	856	783	34	39	Australia
Muud riigid	86	233	230	-	3	Other countries

MAJUTUS

Accommodation

Majutatud elukohariigi järgi, september 2005
Tourists by country of residence, September 2005

Riik	Majutatud <i>Tourists</i>	Ööbimised						Country
		kokku	Põhja- Eesti	Kirde- Eesti	Kesk- Eesti	Lääne- Eesti	Lõuna- Eesti	
		<i>Nights spent</i> <i>total</i>	<i>Northern</i> <i>Estonia</i>	<i>North-</i> <i>eastern</i> <i>Estonia</i>	<i>Central</i> <i>Estonia</i>	<i>Western</i> <i>Estonia</i>	<i>Southern</i> <i>Estonia</i>	
KOKKU	175 685	350 400	194 855	14 375	10 522	89 936	40 712	<i>TOTAL</i>
Eesti	42 909	75 119	17 168	7 376	7 448	19 511	23 616	<i>Estonia</i>
Austria	632	1 227	910	5	10	88	214	<i>Austria</i>
Belgia	475	992	823	8	34	90	37	<i>Belgium</i>
Hispaania	1 354	2 560	2 436	6	-	56	62	<i>Spain</i>
Holland	1 318	2 767	2 459	11	14	169	114	<i>Netherlands</i>
Iirimaa	615	1 786	1 535	13	5	40	193	<i>Ireland</i>
Itaalia	2 069	4 836	4 374	23	19	187	233	<i>Italy</i>
Kreeka	173	551	494	-	-	5	52	<i>Greece</i>
Küpros	5	15	12	-	-	-	3	<i>Cyprus</i>
Leedu	2 367	4 148	3 229	22	102	200	595	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	35	95	79	-	-	15	1	<i>Luxembourg</i>
Läti	5 233	7 456	4 065	212	494	1 678	1 007	<i>Latvia</i>
Malta	11	28	13	-	-	8	7	<i>Malta</i>
Poola	1 221	2 087	1 824	14	11	128	110	<i>Poland</i>
Portugal	241	512	475	10	-	21	6	<i>Portugal</i>
Prantsusmaa	1 724	3 352	2 863	2	9	233	245	<i>France</i>
Rootsi	11 195	24 778	14 570	241	212	7 982	1 773	<i>Sweden</i>
Saksamaa	11 599	23 443	18 106	309	399	2 763	1 866	<i>Germany</i>
Slovakkia	50	127	99	9	1	4	14	<i>Slovakia</i>
Sloveenia	250	474	454	-	-	7	13	<i>Slovenia</i>
Soome	66 796	132 519	67 746	2 483	1 377	53 533	7 380	<i>Finland</i>
Suurbritannia	6 840	17 463	16 364	13	36	682	368	<i>United Kingdom</i>
Taani	1 804	3 523	2 613	254	47	368	241	<i>Denmark</i>
Tšehhi	624	836	512	3	4	108	209	<i>Czech Republic</i>
Ungari	598	1 434	1 324	3	66	8	33	<i>Hungary</i>
Island	112	309	301	-	-	6	2	<i>Iceland</i>
Norra	4 330	11 502	8 531	2 234	107	453	177	<i>Norway</i>
Šveits, Liechtenstein	455	925	739	2	2	105	77	<i>Switzerland, Liechtenstein</i>
Albaania	3	35	-	-	-	-	35	<i>Albania</i>
Bulgaaria	67	310	302	3	-	-	5	<i>Bulgaria</i>
Horvaatia	32	131	129	-	-	2	-	<i>Croatia</i>
Rumeenia	57	153	148	-	-	-	5	<i>Romania</i>
Türgi	9	37	37	-	-	-	-	<i>Turkey</i>
Ukraina	148	291	257	8	9	14	3	<i>Ukraine</i>
Venemaa	3 039	7 538	5 393	978	54	471	642	<i>Russia</i>
Muud Euroopa riigid	1 516	3 643	2 342	77	-	188	1 036	<i>Other European countries</i>
Aafrika riigid	218	401	365	-	-	31	5	<i>African countries</i>
Lõuna-Aafrika	39	111	111	-	-	-	-	<i>South-Africa</i>
Vabariik								
Ameerika Ühendriigid	2 655	6 381	5 675	21	25	512	148	<i>United States of America</i>
Kanada	450	1 462	1 282	20	1	116	43	<i>Canada</i>
Lõuna- ja Kesk- Ameerika riigid	163	372	352	-	-	1	19	<i>South and Central American countries</i>
Brasiilia	34	76	61	-	-	-	15	<i>Brazil</i>
Aasia riigid	1 704	3 460	3 315	12	2	58	73	<i>Asian countries</i>
Hiina	138	290	284	-	-	6	-	<i>China</i>
Jaapan	1 173	2 371	2 251	5	2	47	66	<i>Japan</i>
Korea Vabariik	55	162	157	2	-	3	-	<i>Republic of Korea</i>
Austraalia, Okeaania	498	1 079	910	3	34	82	50	<i>Australia, Oceania</i>
Austraalia	419	899	783	-	-	78	38	<i>Australia</i>
Muud riigid	91	243	230	-	-	13	-	<i>Other countries</i>

MAJUTUS

Accommodation

Majutusettevõtetes majutatud, 1998–2005
Tourists in accommodation establishments, 1998–2005

Period	Kokku <i>Total</i>	Eesti elanikud <i>Residents of Estonia</i>	Väliskülastajad <i>Foreign visitors</i>	<i>Period</i>
1998	878 749	276 555	602 194	1998
1999	971 853	268 183	703 670	1999
2000	1 118 102	292 820	825 282	2000
2001	1 226 999	318 927	908 072	2001
2002 ^a	1 401 627	398 244	1 003 383	2002 ^a
2003 ^a	1 561 501	448 755	1 112 746	2003 ^a
2004 ^{ab}	1 922 126	547 712	1 374 414	2004 ^{ab}
2003 ^a				2003 ^a
I kvartal	217 277	83 763	133 514	<i>Ist quarter</i>
II kvartal	430 229	109 057	321 172	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	571 016	148 890	422 126	<i>3rd quarter</i>
IV kvartal	342 979	107 045	235 934	<i>4th quarter</i>
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
I kvartal	269 434	109 519	159 915	<i>Ist quarter</i>
II kvartal	521 179	133 545	387 634	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	716 376	179 488	536 888	<i>3rd quarter</i>
IV kvartal	415 137	125 160	289 977	<i>4th quarter</i>
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
I kvartal	330 421	122 754	207 667	<i>Ist quarter</i>
II kvartal	565 018	146 136	418 882	<i>2nd quarter</i>
III kvartal	749 301	202 139	547 162	<i>3rd quarter</i>
2004 ^{ab}				2004 ^{ab}
Jaauar	77 875	33 920	43 955	<i>January</i>
Veebruar	89 465	36 573	52 892	<i>February</i>
Märts	102 094	39 026	63 068	<i>March</i>
Aprill	126 914	33 322	93 592	<i>April</i>
Mai	173 316	38 504	134 812	<i>May</i>
Juuni	220 949	61 719	159 230	<i>June</i>
Juuli	306 404	75 920	230 484	<i>July</i>
August	251 181	67 803	183 378	<i>August</i>
September	158 791	35 765	123 026	<i>September</i>
Oktoober	150 401	40 217	110 184	<i>October</i>
November	129 762	37 499	92 263	<i>November</i>
Detsember	134 974	47 444	87 530	<i>December</i>
2005 ^{ab}				2005 ^{ab}
Jaauar	95 141	38 802	56 339	<i>January</i>
Veebruar	107 975	41 887	66 088	<i>February</i>
Märts	127 305	42 065	85 240	<i>March</i>
Aprill	145 169	37 857	107 312	<i>April</i>
Mai	190 092	43 082	147 010	<i>May</i>
Juuni	229 757	65 197	164 560	<i>June</i>
Juuli	309 498	84 929	224 569	<i>July</i>
August	264 118	74 301	189 817	<i>August</i>
September	175 685	42 909	132 776	<i>September</i>

^a Sealhulgas taastusravikeskustes majutatud turistikud.

^b Lühiajastatistika.

^a Including tourists accommodated in health resorts.

^b Short-term statistics.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania



Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indikator
Rahvastik				Population
rahvaarv, 1. jaanuar 2005, tuhat jaanuar–september 2005 ^b	1 347.0 ^a	2 306.6	3 425.3	population, 1 January 2005, thousands January–September 2005 ^b
elussünnid	10 887	16 320	23 133	live births
surmad	13 073	24 260	32 481	deaths
loomulik iive	-2 186	-7 940	-9 348	natural increase
rahvaarv, 1. jaanuar 2004, tuhat jaanuar–september 2004 ^b	1 351.0	2 319.2	3 445.9	population, 1 January 2004, thousands January–September 2004 ^b
elussünnid	10 635	15 595	23 268	live births
surmad	13 333	23 925	30 518	deaths
loomulik iive	-2 698	-8 330	-7 250	natural increase
Töötus				Unemployment
Töötuse määr ^c , %				Unemployment rate ^c , %
2003	10.0	10.6	12.4	2003
2004	9.7	10.4	11.4	2004
II kvartal 2005	8.1	9.2	8.5	2nd quarter 2005
Registreeritud töötuse määr, oktoober 2005, %	2.8 ^d	7.5	3.9	Registered unemployment rate, October 2005, %
Registreeritud töötud, oktoober 2005	22 710 ^d	80 044	82 200	Registered unemployed persons, October 2005
Töötü abiraha saajad, oktoober 2005	10 518 ^d	35 894	13 700	Persons receiving unemployment benefit, October 2005
Miinimumpalk				Minimum wages and salaries
oktoober 2005, eurot	172	114	159	October 2005, euros
muutus võrreldes: septembriga 2005, %	0.0	0.0	0.0	change compared to: September 2005, %
oktoobriga 2004, %	8.5	0.0	10.0	October 2004, %
Keskmine brutokuupalk,				Average monthly gross wages and
eurot				salaries, euros
2003	430	298	311	2003
2004	466	314	335	2004
II kvartal 2005	530	344	386	2nd quarter 2005
muutus võrreldes: I kvartaliga 2005, %	11.6	6.3	4.9	change compared to: 1st quarter 2005, %
II kvartaliga 2004, %	11.8	16.4	9.0	2nd quarter 2004, %
Keskmine vanaduspension kuus				Average monthly old-age pension
III kvartal 2005, eurot	175	115	129	3rd quarter 2005, euros
muutus võrreldes: II kvartaliga 2005, %	11.2	0.4	12.6	change compared to: 2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	18.9	14.0	17.6	3rd quarter 2004, %

^a Rahvaarvu hinnang tugineb 2004. aastal registreeritud sündide ja surmajuhtumite arvule ning 2004. aasta alguse rahvaarvule.

^b Eesti puhul esialgsed andmed registreerimisdokumentide saatelehtede põhjal.

^c Eesti ja Läti puhul 15–74-aastaste töötuse määr, Leedu puhul 15-aastaste ja vanemate töötuse määr tööjõu-uuringu andmetel.

^d Tööturuameti andmed. Registreeritud töötuse määr ja registreeritud töötud 1. novembril 2005.

^a Population estimation is calculated on the basis of the number of births and deaths registered in 2004 and on the number of population at the beginning of 2004.

^b In Estonia, the preliminary data are based on the accompanying notes of registration forms.

^c For Estonia and Latvia, population aged 15–74; for Lithuania, population aged 15 years and older based on the data of the Labour Force Survey.

^d Data of the Labour Market Board. Registered unemployment rate and registered unemployed persons as at 1 November 2005.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Üksikute kaupade ja teenuste keskmine jaehind				Average retail prices of selected goods and services
oktoober 2005, eurot				October 2005, euros
loomaliha, kg	2.84	2.77	3.18	beef, kg
sealiha, kg	3.29	2.63	2.61	pork, kg
kanaliha, kg	2.41	2.05	1.73	chicken, kg
keeduvorst, kg	2.74	2.75	2.57	sausage for cooking, kg
või, kg	3.98	3.50	4.56	butter, kg
2,5% rasvasusega piim, l	0.44	0.53	0.48	milk, fat content 2.5%, l
25% rasvasusega hapukoor, kg	1.33 ^a	1.69	1.66	sour cream, fat content 25%, kg
9% rasvasusega kohupiim, kg	2.60 ^b	2.62	3.04	curd, fat content 9%, kg
munad, 10 tk	0.75	0.87	0.78	eggs, 10 pieces
rukkileib, kg	0.81	0.73	0.70	rye bread, kg
kõrgema sordi nisujahust sai, kg	0.90	0.88	0.86	bread of high grade wheat-flour, kg
suhkur, kg	0.96	0.97	0.85	sugar, kg
kartulid, kg	0.32	0.27	0.28	potatoes, kg
viin 40°, l	8.82 ^c	7.37	7.23	vodka 40°, l
bensiin 95, l	0.91	0.88	0.92	petrol 95, l
elektrienergia, kWh	0.08	0.06	0.09	electricity, kWh
Tarbijahinnaindeksi muutus, %				Change in consumer price index, %
oktoober 2005 võrreldes septembriga 2005				October 2005 compared to September 2005
kokku	0.0	0.8	0.6	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	-0.3	0.8	0.7	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	0.1	0.1	0.0	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	0.7	2.9	2.1	clothing and footwear
eluase	0.4	3.4	0.8	housing
majapidamine	0.6	0.5	0.1	household goods
tervishoid	-0.2	0.1	0.6	health
transport	-1.0	-0.7	1.0	transport
side	-0.1	-1.8	-0.1	communications
vaba aeg	1.0	0.3	0.2	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	0.3	0.2	-0.1	education
söömise väljaspool kodu, majutus	-0.2	1.1	0.6	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	0.0	0.3	-0.2	miscellaneous goods and services
oktoober 2005 võrreldes oktoobriga 2004				October 2005 compared to October 2004
kokku	4.5	7.6	3.1	total
toit ja mittealkohoolsed joogid	1.7	9.6	3.4	food and non-alcoholic beverages
alkohoolsed joogid ja tubakas	3.4	6.2	-0.7	alcoholic beverages and tobacco
riietus ja jalatsid	3.4	-0.7	-1.0	clothing and footwear
eluase	7.7	9.0	6.6	housing
majapidamine	1.2	3.8	-1.6	household goods
tervishoid	1.5	10.4	6.2	health
transport	13.9	15.8	10.8	transport
side	-4.1	-4.6	-3.7	communications
vaba aeg	1.5	2.2	1.0	recreation and culture
haridus ja lasteasutused	1.9	8.8	-1.4	education
söömise väljaspool kodu, majutus	3.5	11.4	4.1	hotels, cafés and restaurants
mitmesugused kaubad ja teenused	2.8	6.9	-0.9	miscellaneous goods and services
Tööstustoodangu tootjahinnaindeksi muutus, %				Change in producer price index of industrial output, %
oktoober 2005 võrreldes: septembriga 2005				October 2005 compared to: September 2005
septembriga 2005	0.6	1.1	0.8	September 2005
oktoobriga 2004				October 2004
oktoobriga 2004	1.8	6.8	13.2	October 2004

^a 20% rasvasusega.

^a Fat content 20%.

^b 4% rasvasusega.

^b Fat content 4%.

^c Viin "Viru Valge", 40°.

^c Vodka "Viru Valge", 40°.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Ehitushinnaindeksi muutus, %				Change in construction price index, %
III kvartal 2005 võrreldes:				<i>3rd quarter 2005 compared to:</i>
II kvartaliga 2005, %	1.8	1.1	3.0	<i>2nd quarter 2005, %</i>
III kvartaliga 2004, %	6.6	9.9	7.0	<i>3rd quarter 2004, %</i>
Sisemajanduse koguprodukt (SKP)^a				Gross domestic product (GDP)^a
jooksevhindades, miljonit eurot				<i>at current prices, million euros</i>
2002	7 472	9 759	15 016	<i>2002</i>
2003	8 138	9 795	16 442	<i>2003</i>
2004	9 043	10 948	18 084	<i>2004</i>
I kvartal 2004	2 088	2 378	3 871	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	2 346	2 678	4 445	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	2 306	2 844	4 825	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	2 304	3 042	4 943	<i>4th quarter 2004</i>
I kvartal 2005	2 321	2 613	4 267	<i>1st quarter 2005</i>
II kvartal 2005	2 730	3 044	5 108	<i>2nd quarter 2005</i>
püsivhindades muutus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, %				<i>change at constant prices compared to corresponding period of previous year, %</i>
2002	7.2	6.4	6.8	<i>2002</i>
2003	6.7	7.2	10.5	<i>2003</i>
2004	7.8	8.5	7.0	<i>2004</i>
I kvartal 2004	9.3	8.7	7.5	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	7.3	7.8	7.9	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	8.3	9.1	5.6	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	6.6	8.6	7.2	<i>4th quarter 2004</i>
I kvartal 2005	7.2	7.3	4.4	<i>1st quarter 2005</i>
II kvartal 2005	9.9	11.4	8.4	<i>2nd quarter 2005</i>
SKP elaniku kohta^a jooksevhindades, eurot				GDP per capita^a, at current prices, euros
2002	5 500	4 173	4 328	<i>2002</i>
2003	6 012	4 212	4 760	<i>2003</i>
2004	6 703 ^b	4 733	5 264	<i>2004</i>
Jooksevkonto puudujäägi osatähtsus SKP-s^a				Deficit of current account as percentage of GDP^a
I kvartal 2004	11.1	9.5	7.5	<i>1st quarter 2004</i>
II kvartal 2004	16.9	19.0	10.3	<i>2nd quarter 2004</i>
III kvartal 2004	5.3	13.6	7.7	<i>3rd quarter 2004</i>
IV kvartal 2004	17.2	7.7	4.9	<i>4th quarter 2004</i>
I kvartal 2005	10.8	10.7	5.6	<i>1st quarter 2005</i>
II kvartal 2005	9.9	10.7	7.3	<i>2nd quarter 2005</i>
Rahvusliku valuuta kuukeskmise vahetuskurss^c, oktoober 2005				Average monthly exchange rate of national currency^c, October 2005
USA dollari suhtes (USD)	13.01	0.58	2.87	<i>per US dollar (USD)</i>
Euro suhtes (EUR)	15.65	0.70	3.45	<i>per euro (EUR)</i>
Rahvusliku valuuta hoiuste keskmine aastaintress krediidiasutustes^c, %				Average annual interest rates on deposits in national currency in credit institutions^c, %
september 2005				<i>September 2005</i>
tähtajaline hoius (üle aasta)	2.6	2.5	3.1	<i>time deposit (over year)</i>
Rahvusliku valuuta laenude keskmine aastaintress krediidiasutustes^c, %				Average annual interest rates on credits in national currency in credit institutions^c, %
september 2005				<i>September 2005</i>
pikaajaline laen	5.7	8.1	7.5	<i>long-term credit</i>
lühiaajaline laen	4.3	5.4	4.8	<i>short-term credit</i>

^a Eesti puhul: 2005. aasta I ja II kvartali andmed on arvutatud ning 1993.–2004. aasta andmed on korrigeeritud vastavalt FISIM-i arvutusmetoodika uuendustele.

^b 2004. aasta aastakeskmise rahvaarv on esialgne (arvutatud kui keskmine rahvaarv 1. jaanuaril 2005 (esialgne) ja 1. jaanuaril 2004).

^c Eesti kroon, Läti lant, Leedu litt.

^a In Estonia, the data for the 1st and 2nd quarter of 2005 are calculated and the data for 1993–2004 have been revised in correspondence with the renewals of the calculation methodology of FISIM.

^b Mean annual population for 2004 is preliminary (calculated as a mean population as at 1 January 2005 (preliminary) and 1 January 2004).

^c Estonian kroon, Latvian lat, Lithuanian lit.

EESTI, LÄTI JA LEEDU VÕRDLUSANDMED

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

Järg — *Cont.*

Näitaja	Eesti <i>Estonia</i>	Läti <i>Latvia</i>	Leedu <i>Lithuania</i>	Indicator
Väliskaubandus^a, jaanuar–august 2005, miljonit eurot				Foreign trade^a, January–August 2005, million euros
väljavedu	3 868.0	2 585.6	5 733.2	exports
sissevedu	5 050.3	4 198.6	7 461.8	imports
väliskaubanduse bilanss	-1 182.3	-1 613.0	-1 728.6	foreign trade balance
Euroopa Liidu riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–august 2005, %				Percentage of the European Union countries in foreign trade, January–August 2005, %
väljavedu	78.6	76.4	66.9	exports
sissevedu	76.4	74.3	58.3	imports
Balti riikide osatähtsus väliskaubanduses, jaanuar–august 2005, %				Percentage of the Baltic countries in foreign trade, January–August 2005, %
väljavedu				exports
Eestisse	..	10.2	5.9	to Estonia
Lätti	8.7	..	9.8	to Latvia
Leetu	4.6	10.0	..	to Lithuania
sissevedu				imports
Eestist	..	7.8	2.8	from Estonia
Lätist	4.6	..	3.7	from Latvia
Leedust	5.9	13.3	..	from Lithuania
Lihatoodang (eluskaalus), III kvartal 2005, tuhat t muutus võrreldes:				Production of meat (live weight), 3rd quarter 2005, thousand tons change compared to:
II kvartaliga 2005, %	-10.2	3.5	0.0	2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	-18.1	1.9	-1.2	3rd quarter 2004, %
Piimatoodang, III kvartal 2005, tuhat t muutus võrreldes:				Production of milk, 3rd quarter 2005, thousand tons change compared to:
II kvartaliga 2005, %	1.4	8.1	-1.7	2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	3.6	0.6	-0.9	3rd quarter 2004, %
Munatoodang, III kvartal 2005, mln tk muutus võrreldes:				Production of eggs, 3rd quarter 2005, million pieces change compared to:
II kvartaliga 2005, %	5.3	0.7	-19.6	2nd quarter 2005, %
III kvartaliga 2004, %	-12.6	1.8	1.1	3rd quarter 2004, %
Tööstustoodangu mahuindeks, % september 2005				Volume index of industrial production, % September 2005
muutus võrreldes:				change compared to:
augustiga 2005	10.5 ^b	4.9 ^b	9.2 ^c	August 2005
septembriga 2004	12.8 ^b	7.8 ^b	11.1 ^c	September 2004
Kaupade lastimine-lossimine sadamates, tuhat tonni				Loading and unloading of goods in ports, thousand tons
jaanuar–oktoober 2005	38 395.1	50 026.6	22 615.4	January–October 2005
jaanuar–oktoober 2004	38 909.1	48 663.8	23 292.2	January–October 2004
Esmaselt registreeritud sõiduautod				Number of first time registered passenger cars
jaanuar–oktoober 2005	50 985	57 251	121 312	January–October 2005
jaanuar–oktoober 2004	39 752	48 559	89 175	January–October 2004

^a Andmed põhikaubandussüsteemi järgi.

^b Korrigeerimata.

^c Tööstustoodangu müügiindeks.

^a Data by special trade system.

^b Unadjusted.

^c Index for sales in industry.



STATISTIKAVÄLJAANDED, jaanuar–november 2005
STATISTICAL PUBLICATIONS, January–November 2005

- Eesti piirkondlik statistika. 2004. *Regional Statistics of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 12/04. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 1/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 2/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 3/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 4/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 5/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 6/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 7/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 8/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 9/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Põhilised Sotsiaal- ja Majandusnäitajad. 10/05. *Main Social and Economic Indicators of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti rahvamajanduse arvepidamine. 2003. *National Accounts of Estonia*
- Eesti sisemajanduse koguprodukt. 1/93–2/05. *Gross Domestic Product of Estonia* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Eesti Statistika. 12/04. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 1/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 2/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 3/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 4/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 5/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 6/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 7/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 8/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 9/05. *Estonian Statistics*
- Eesti Statistika. 10/05. *Estonian Statistics*
- Eesti statistika aastaraamat. 2005. *Statistical Yearbook of Estonia*
- Eesti statistika aastaraamat. 2005. *Statistical Yearbook of Estonia*. CD-ROM
- Ehitushinnaindeks. 4/04. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ehitushinnaindeks. 1/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ehitushinnaindeks. 2/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ehitushinnaindeks. 3/05. *Construction Price Index* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Energiabilanss. 2004. *Energy Balance Estonia, Latvia, Lithuania in Figures 2005*
- Ettevõtete majandusnäitajad. 2003. *Financial Statistics of Enterprises*
- Ettevõtetus. 3/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ettevõtetus. 4/04. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ettevõtetus. 1/05. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)
- Ettevõtetus. 2/05. *Business* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Keskkond arvudes. 2004. *Environment in Figures*

Keskkonnakaitsekulutused. 2003. *Environment Protection Expenditures*
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Kevadkülvipinnad 2005 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Leibkonna elujärg. 2004. *Household Living Niveau*

Linnad ja vallad arvudes. 2005. *Cities and Rural Municipalities in Figures*

Loomakasvatus 4/04 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Loomakasvatus 1/05 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Loomakasvatus 2/05 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Loomakasvatus 3/05 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Maakonnad arvudes. 2000–2004. *Counties in Figures*

Minifacts about Estonia 2005

Põllumajandus. 2004. *Agriculture*

Põllumajandus arvudes. 2004. *Agriculture in Figures*

Sissetulek ja elamistingimused. *Income and Living Conditions*

Statistikaameti aastaaruanne. 2004. *Annual Report of the Statistical Office of Estonia*

Sügispõllutööd 2004 (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Teadus- ja arendustegevus. 2003. *Research and Development*

Teemaleht “Kontsernid Eestis 2004. aastal” (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Teemaleht “Laps ja perekond” (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Teemaleht “Laps ja sotsiaalne keskkond” (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Teemaleht “Rahvastiku kodakondsuskoosseisust Eestis ja teistes Euroopa riikides”
(e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Transport. Side. 2004. *Transport. Communications*

Turism. Majutus. 11/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Turism. Majutus. 12/04. *Tourism. Accommodation* (e-väljaanne veebilehel — *e-publication on the web site*)

Turism. Majutus. 2004. *Tourism. Accommodation*

Tööturg. 2004. *Labour Market*

Väliskaubandus. 2004. *Foreign Trade*



KUUKIRJAS EESTI STATISTIKA, 2005, NR 1–10 ILMUNUD ARTIKLID

Rahvaloendustest

Rahvastiku elamistingimused Euroopa riikides rahvaloenduste andmetel
Leibkondade ja perekondade kosseis Euroopa riikides
rahvaloenduste andmetel

Leinbock, R. Nr 1 Lk 5–10
Paut, H. Nr 2 Lk 5–11

Leibkonna elujärg

Absoluutne ja suhteline vaesus
Leibkonna sissetulekute dünaamika ja tüpologia

Kreitzberg, M. Nr 3 Lk 5–10
Themas, A. Nr 4 Lk 5–10

Põllumajanduslikud väikemajapidamised

Põllumajanduslike väikemajapidamiste 2004
struktuuri uuring

Valdvee, E. Nr 5 Lk 5–9
Klaus, A.

Statistika ja tarbija

Mõõdikud arengukavades ja statistika

Servinski, M. Nr 6 Lk 5–7

Valimite koordineerimine

Kuidas valitakse ettevõtteid uuringutesse

Sõstra, K. Nr 7 Lk 5–7
Puusepp, V.

Innovatsioon

Innovatsiooni mõõtmine

Heinlo, A. Nr 8 Lk 5–8

Statistika kaartidel

Statistika esitamisest kaartidel

Nael, I. Nr 9 Lk 5–7
Rannama, I.

Vaesuse mõõtmine

Laekeni indikaatorid

Eomois, P.-P. Nr 10 Lk 5–11

Põhinäitajad

2000 – jaanuar 2005
2000 – veebruar 2005
2000 – märts 2005
2000 – aprill 2005
2000 – mai 2005
2000 – juuni 2005
2000 – juuli 2005
2000 – august 2005
2000 – september 2005
2000 – oktoober 2005

Rohtla, R. Nr 1 Lk 13–17
Nr 2 Lk 15–19
Nr 3 Lk 13–17
Nr 4 Lk 17–21
Nr 5 Lk 11–15
Nr 6 Lk 11–15
Nr 7 Lk 9–13
Nr 8 Lk 11–15
Nr 9 Lk 11–15
Nr 10 Lk 17–21

Ilmastik

Ilmastik ja õhu saastamine

Jaanuar 2005
Veebruar 2005
Märts 2005
Aprill 2005
Mai 2005
Juuni 2005
Juuli 2005
August 2005
September 2005
Oktoober 2005

Jüriso, R. Nr 1 Lk 18–20
Nr 2 Lk 20–22
Nr 3 Lk 18–20
Nr 4 Lk 22–24
Nr 5 Lk 16–18
Nr 6 Lk 16–18
Nr 7 Lk 14–16
Nr 8 Lk 16–18
Nr 9 Lk 16–18
Nr 10 Lk 22–24

Keskkond

Ettevõtlussektori keskkonnakaitsekulutused 2003
Kemikaalide kasutamine 2004
Õhu saastamine paiksetest saasteallikatest 2004
Maavarade kaevandamine ja varud 2004
Bioloogilise mitmekesisuse kaitse 2004

Altmann, M. Nr 1 Lk 21–35
Grüner, E. Nr 4 Lk 25–36
Jüriso, R. Nr 8 Lk 19–21
Salu, K. Nr 9 Lk 19–26
Jüriso, R. Nr 10 Lk 25–28

Rahvastik

Rahvastik ja rahvastikusündmused	2003	Valgma, Ü.	Nr 2	Lk 23–24
Registreeritud rahvastikusündmused	Jaanuar 2005		Nr 1	Lk 36–37
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 24–27
	Märts 2005		Nr 3	Lk 21–22
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 37–38
	Mai 2005	Rahno, J.	Nr 5	Lk 19–20
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 19–20
	Juuli 2005	Valgma, Ü.	Nr 7	Lk 17–18
	August 2005		Nr 8	Lk 22–23
	September 2005		Nr 9	Lk 27–28
	Oktoober 2005		Nr 10	Lk 29–30

Haridus

Koolieelsed lasteasutused	1. jaanuar 2005	Rummo, T.-L.	Nr 8	Lk 24–33
---------------------------	-----------------	---------------------	------	----------

Teadus- ja arendustegevus

Teadus- ja arendustegevus kasumitaoluseta institutsionaalsetes sektorites	2004	Heinlo, A.	Nr 4	Lk 39–44
---	------	-------------------	------	----------

Õigus

Politseis registreeritud kuriteod	2004	Ratas, I.	Nr 5	Lk 21–24
-----------------------------------	------	------------------	------	----------

Leibkonna sissetulek ja kulutused

Leibkonnaliikme kuukeskmise sissetulek ja väljaminek	2004	Kreitzberg, M.	Nr 3	Lk 23–28
Arvestuslik elatusmiinimum	2004		Nr 3	Lk 24

Tööturg

Eesti tööjõu-uuring	IV kvartal 2004	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 38–48
	2004		Nr 2	Lk 27–43
	I kvartal 2005		Nr 4	Lk 45–55
	II kvartal 2005		Nr 7	Lk 19–29
	III kvartal 2005		Nr 10	Lk 31–41

Registreeritud töötus

Registreeritud töötus	Jaanuar 2005	Pettai, Ü.	Nr 1	Lk 49–51
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 44–46
	Märts 2005		Nr 3	Lk 29–31
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 56–58
	Mai 2005		Nr 5	Lk 25–27
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 21–23
	Juuli 2005		Nr 7	Lk 30–32
	August 2005		Nr 8	Lk 34–36
	September 2005		Nr 9	Lk 29–31
	Oktoober 2005		Nr 10	Lk 42–44

Palk

Täis- ja osalise tööajaga töötajate keskmine brutopalk	IV kvartal 2004	Kusma, M.	Nr 2	Lk 47–52
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 28–33
	II kvartal 2005		Nr 8	Lk 37–42

Tarbijahinnaindeks

Tarbijahinnaindeks	Jaanuar 2005	Trasanov, V.	Nr 1	Lk 52–55
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 53–56
	Märts 2005		Nr 3	Lk 32–36
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 32–33
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 59–62
	Mai 2005		Nr 5	Lk 34–37
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 24–28
	II kvartal 2005		Nr 6	Lk 24–25
	Juuli 2005		Nr 7	Lk 33–36
	August 2005		Nr 8	Lk 43–46
September 2005		Nr 9	Lk 32–36	
III kvartal 2005		Nr 9	Lk 32–33	
Oktoober 2005		Nr 10	Lk 45–48	

Tarbijahindade harmoneeritud indeks

Tarbijahindade harmoneeritud indeks	Detsember 2004	Trasanov, V.	Nr 1	Lk 56–57
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 57–59
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 37–38
	Märts 2005		Nr 4	Lk 63–64
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 38–39
	Mai 2005		Nr 6	Lk 29–30
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 37–38
	Juuli 2005		Nr 8	Lk 47–48
	August 2005		Nr 9	Lk 37–38
	September 2005		Nr 10	Lk 49–50

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks

Tööstustoodangu tootjahinnaindeks	Jaanuar 2005	Šokman, E.	Nr 1	Lk 58–60
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 60–64
	Märts 2005		Nr 3	Lk 39–44
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 65–68
	Mai 2005		Nr 5	Lk 40–43
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 31–35
	Juuli 2005		Nr 7	Lk 39–42
	August 2005		Nr 8	Lk 49–52
	September 2005		Nr 9	Lk 39–43
	Oktoober 2005		Nr 10	Lk 51–54

Ekspordihinnaindeks ja impordihinnaindeks

Ekspordihinnaindeks	Jaanuar 2005	Täht, T.	Nr 1	Lk 61–62
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 65–66
	Märts 2005		Nr 3	Lk 45–46
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 69–70
	Mai 2005		Nr 5	Lk 44–45
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 36–37
	Juuli 2005		Nr 7	Lk 43–44
	August 2005		Nr 8	Lk 53–54
	September 2005		Nr 9	Lk 44–45
	Oktoober 2005		Nr 10	Lk 55–56
Impordihinnaindeks	Jaanuar 2005		Nr 1	Lk 61–62
	Veebruar 2005		Nr 2	Lk 65–66
	Märts 2005		Nr 3	Lk 45–46
	Aprill 2005		Nr 4	Lk 69–70
	Mai 2005		Nr 5	Lk 44–45
	Juuni 2005		Nr 6	Lk 36–37
	Juuli 2005		Nr 7	Lk 43–44
	August 2005		Nr 8	Lk 53–54
	September 2005		Nr 9	Lk 44–45
	Oktoober 2005		Nr 10	Lk 55–56

Ehitushinnaindeks

Ehitushinnaindeks	I kvartal 2005	Hannula, H.	Nr 3	Lk 47–54
	II kvartal 2005		Nr 6	Lk 38–45
	III kvartal 2005		Nr 9	Lk 46–53

Põllumajanduse hinnaindeksid

Põllumajandussaaduste tootjahinnaindeks	I kvartal 2005	Elb, V.	Nr 3	Lk 55–56
	II kvartal 2005		Nr 6	Lk 46–47
	III kvartal 2005		Nr 9	Lk 54–55
Põllumajandussaaduste tootmise vahendite ostuhinnaindeks	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 55–56
	II kvartal 2005		Nr 6	Lk 46–47
	III kvartal 2005		Nr 9	Lk 54–55

Sisemajanduse koguprodukt

Sisemajanduse koguprodukt	2004, IV kvartal 2004	Kaldma, E.	Nr 3	Lk 57–74
	I kvartal 2005		Nr 6	Lk 48–57
	II kvartal 2005,		Nr 9	Lk 56–69
	I poolaasta 2005			

Rahandus

Riigieelarve, kohalikud eelarved ja kindlustusseltside tegevus	2004	Kartau, T.	Nr 1	Lk 63–73
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 67–77
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 75–85
	Märts 2005		Nr 4	Lk 71–81
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 46–56
	Mai 2005		Nr 6	Lk 58–68
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 45–55
	Juuli 2005		Nr 8	Lk 55–65
	August 2005		Nr 9	Lk 70–80
	September 2005		Nr 10	Lk 57–67
Finantsvahendus ja finantsvahenduse abitegevusalad	IV kvartal 2004	Naarits, A.	Nr 2	Lk 67–68, 74
	I kvartal 2005	Laidra, A.	Nr 5	Lk 46–47, 53
	II kvartal 2005	Ždanova, S.	Nr 8	Lk 55–56, 62

Majandusüksused

Statistiline profiil	2004	Šutova, S.	Nr 3	Lk 86–95
----------------------	------	-------------------	------	----------

Väliskaubandus

Väliskaubandus	Jaanuar–november 2004	Marley, K.	Nr 1	Lk 74–79	
	Jaanuar–detsember 2004		Nr 2	Lk 78–83	
	Jaanuar 2005		Aron, A.	Nr 3	Lk 96–101
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 4	Lk 82–87	
	Jaanuar–märts 2005		Nr 5	Lk 57–62	
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 6	Lk 69–74	
	Jaanuar–mai 2005		Nr 7	Lk 56–61	
	Jaanuar–juuni 2005		Nr 8	Lk 66–71	
	Jaanuar–juuli 2005		Nr 9	Lk 81–86	
	Jaanuar–august 2005		Nr 10	Lk 68–73	

Sisekaubandus

Sisekaubandus	Detsember 2004	Lutsoja, L.	Nr 1	Lk 80–81	
	Jaanuar 2005, IV kvartal 2004		Adamson, L.	Nr 2	Lk 84–92
	Veebruar 2005		Lutsoja, L.	Nr 3	Lk 102–103
	Märts 2005		Nr 4	Lk 88–89	
	Aprill 2005, I kvartal 2005		Adamson, L.	Nr 5	Lk 63–71
	Mai 2005		Lutsoja, L.	Nr 6	Lk 75–76
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 62–63	
	Juuli 2005, II kvartal 2005		Adamson, L.	Nr 8	Lk 72–80
	August 2005		Lutsoja, L.	Nr 9	Lk 87–88
	September 2005		Nr 10	Lk 74–75	

Põllumajandus

Taimekasvatuse loomakasvatuse loomade ja piima kokkuost	2004	Maanso, A.	Nr 5	Lk 72–76
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 104, 106
Loomade ja piima kokkuost	2004		Nr 5	Lk 73, 77–78
	I poolaasta 2005		Nr 6	Lk 77, 79
	Jaanuar–september 2005		Nr 9	Lk 89, 91
	Jaanuar 2005		Nr 1	Lk 82–83
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 2	Lk 93–94
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 104–105
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 4	Lk 90–91
	Jaanuar–mai 2005		Nr 5	Lk 72, 79
	I poolaasta 2005		Nr 6	Lk 77–78
	Jaanuar–juuli 2005		Nr 7	Lk 64–65
	Jaanuar–august 2005		Nr 8	Lk 81–82
	Jaanuar–september 2005		Nr 9	Lk 89–90
	Jaanuar–oktoober 2005		Nr 10	Lk 76–77
	2005. aasta saagiks		Nr 6	Lk 77, 80

Jahindus ja kalandus

Kalandus	2004	Ristimets, L.	Nr 5	Lk 80–85
Jahindus	2004/2005		Jüriso, R.	Nr 6	Lk 81–84

Tööstus

Tööstustoodang	Detsember 2004	Bökova, L.	Nr 1	Lk 84–92
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 95–103
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 107–114
	Märts 2005		Nr 4	Lk 92–100
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 86–93
	Mai 2005		Nr 6	Lk 85–93
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 66–73
	Juuli 2005		Nr 8	Lk 83–90
	August 2005		Nr 9	Lk 92–100
	September 2005		Nr 10	Lk 78–86

Energeetika

Energia tootmine ja tarbimine	Detsember 2004	Truuts, H. Vernik, T.	Nr 1	Lk 93–95
	Jaanuar 2005		Nr 2	Lk 104–106
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 115–117
	Märts 2005		Nr 4	Lk 101–103
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 94–96
	Mai 2005		Nr 6	Lk 94–96
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 74–76
	Juuli 2005		Nr 8	Lk 91–93
	August 2005		Nr 9	Lk 101–103
	September 2005		Nr 10	Lk 87–89

Ehitus

Ehitusettevõtete tegevus	2004, IV kvartal 2004	Sinisaar, M.	Nr 2	Lk 107, 109–112
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 97–100
	II kvartal 2005		Nr 8	Lk 94–97
Ehitusloa saanud ja kasutusse lubatud eluruumid ja mitteeluhooned	2004		Nr 2	Lk 108, 113–115
	I kvartal 2005		Nr 3	Lk 118–122
	II kvartal 2005		Nr 6	Lk 97–101
	III kvartal 2005		Nr 9	Lk 104–108

Kinnisvara

Kinnis- ja vallasvaratehingud	IV kvartal 2004	Sarapuu, S.	Nr 1	Lk 96–99
	I kvartal 2005		Nr 4	Lk 104–107
	II kvartal 2005		Nr 7	Lk 77–80
	III kvartal 2005		Nr 10	Lk 90–93

Transport

Sõitjate- ja kaubavedu	IV kvartal 2004	Antov, S.	Nr 2	Lk 116, 118–120	
	2004		Nr 3	Lk 123–126	
Maanteetransport	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 116, 120	
	Raudteetransport		Detsember 2004	Jõgi, M.	Nr 1	Lk 100
Veetransport	IV kvartal 2004	Antov, S.	Nr 2	Lk 116, 123	
	Laevaliiklus sadamate kaudu		Nr 3	Lk 123, 126	
	Reisiliiklus sadamate kaudu		Nr 2	Lk 116–117, 121–123	
	Rahvusvaheline reisi- ja laevaliiklus		Nr 2	Lk 117, 122	
	sadamate kaudu		Nr 2	Lk 117, 123	
	Õhutransport		Nr 3	Lk 123, 126–127	
	Autoveerem		IV kvartal 2004	Jõgi, M.	Nr 2	Lk 117, 118
Liiklusõnnetused	Jaanuar 2005	Nr 1	Lk 100–102		
	Veebruar 2005	Anton, S.	Nr 2		Lk 117, 124–125
	Märts 2005		Nr 3	Lk 124, 127–128	
Transport	Jaanuar 2005	Jõgi, M. Antov, S.	Nr 1	Lk 100, 102–103	
	Jaanuar–veebruar 2005		Nr 2	Lk 118, 126–127	
	Jaanuar–märts 2005		Nr 3	Lk 124, 129–130	
	Jaanuar–aprill 2005		Nr 4	Lk 108–111	
	Jaanuar–mai 2005		Nr 5	Lk 101–111	
	Jaanuar–juuni 2005		Nr 6	Lk 102–105	
	Jaanuar–juuli 2005		Nr 7	Lk 81–84	
Transport	II kvartal 2005	Pukk, P. Antov, S.	Nr 8	Lk 98–107	
	Jaanuar–september 2005		Antov, S.	Nr 9	Lk 109–113
	Jaanuar–oktoober 2005			Nr 10	Lk 94–98

Side

Posti- ja telekommunikatsiooniteenused	IV kvartal 2004	Adamson, L.	Nr 2	Lk 118, 128
	2004		Nr 3	Lk 131–132
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 112–113
	II kvartal 2005		Nr 8	Lk 108–110

Infotehnoloogia

Infotehnoloogia	2004	Leppik, K.	Nr 10	Lk 99, 101–104	
	Interneti kasutamine		Jaauar 2004	Nr 10	Lk 99–104
	E-kaubandus ehk ost-müük		2004	Nr 10	Lk 100, 102, 104
	Interneti vahendusel				
Turvalisus	Jaauar 2004		Nr 10	Lk 100, 102–103	

Turism

Reisifirmad	IV kvartal 2004	Laurmaa, H.	Nr 2	Lk 129–130
	I kvartal 2005		Nr 5	Lk 114–118
	II kvartal 2005		Nr 8	Lk 111–115
Väliturism	IV kvartal 2004		Nr 2	Lk 129–132
	Siseturism	IV kvartal 2004	Nr 2	129–130, 132–133

Majutus

Majutus	Detsember 2004	Laurmaa, H.	Nr 1	Lk 104–109
	Jaauar 2005		Nr 2	Lk 134–139
	Veebruar 2005		Nr 3	Lk 133–138
	Märts 2005		Nr 4	Lk 112–117
	Aprill 2005		Nr 5	Lk 119–124
	Mai 2005		Nr 6	Lk 106–111
	Juuni 2005		Nr 7	Lk 85–90
	Juuli 2005		Nr 8	Lk 116–121
	August 2005		Nr 9	Lk 114–119
	September 2005		Nr 10	Lk 105–110

Eesti, Läti ja Leedu võrdlusandmed

2001 – jaauar 2005	2001 – jaauar 2005	Lauk, A.	Nr 1	Lk 110–113		
	2001 – veebruar 2005		Nr 2	Lk 140–143		
	2002 – märts 2005		Nr 3	Lk 139–142		
	2002 – aprill 2005		Nr 4	Lk 118–121		
	2002 – mai 2005		Nr 5	Lk 125–128		
	2002 – juuni 2005		Korol, G.	Nr 6	Lk 112–115	
	2002 – juuli 2005			Lauk, A.	Nr 7	Lk 91–94
	2002 – august 2005				Nr 8	Lk 122–125
	2002 – september 2005				Nr 9	Lk 120–123
	2002 – oktoober 2005				Nr 10	Lk 111–114

Statistikaväljaanded

Jaauar–veebuar 2005	Jaauar–veebuar 2005	Nr 1	Lk 114
	Jaauar–märts 2005	Nr 2	Lk 144
	Jaauar–aprill 2005	Nr 3	Lk 143
	Jaauar–mai 2005	Nr 4	Lk 122
	Jaauar–juuni 2005	Nr 5	Lk 129
	Jaauar–juuli 2005	Nr 6	Lk 116
	Jaauar–august 2005	Nr 7	Lk 95
	Jaauar–september 2005	Nr 8	Lk 126
	Jaauar–oktoober 2005	Nr 9	Lk 124–125
	Jaauar–november 2005	Nr 10	Lk 115–116

ARTICLES PUBLISHED IN THE MONTHLY ESTONIAN STATISTICS, 2005, Nos. 1–10

Population censuses

<i>The living conditions of the population in European countries according to the data of population censuses</i>	Leinbock, R.	No. 1	Pp. 10–12
<i>Composition of households and families in European countries according to the data of population censuses</i>	Paut, H.	No. 2	Pp. 11–14

Household living niveau

<i>Absolute and relative poverty</i>	Kreitzberg, M.	No. 3	Pp. 10–12
<i>Dynamics and typology of household incomes</i>	Themass, A.	No. 4	Pp. 10–16

Agricultural small units

<i>Structure survey of agricultural small units</i> 2004	Valdvee, E. Klaus, A.	No. 5	P. 10
--	--	-------	-------

Statistics and consumer

<i>Measures in development plans and statistics</i>	Servinski, M.	No. 6	Pp. 8–10
---	----------------------	-------	----------

Coordination of samples

<i>How the enterprises are selected</i>	Sõstra, K. Puusepp, V.	No. 7	Pp. 7–8
---	---	-------	---------

Innovation

<i>Measurement of innovation</i>	Heinlo, A.	No. 8	Pp. 8–10
----------------------------------	-------------------	-------	----------

Statistics on maps

<i>Presenting statistics on maps</i>	Nael, I. Rannama, I.	No. 9	Pp. 8–10
--------------------------------------	---------------------------------------	-------	----------

Measurement of poverty

<i>Laeken indicators</i>	Eomois, P.-P.	No. 10	Pp. 12–16
--------------------------	----------------------	--------	-----------

Main indicators

2000 – January 2005	Rohtla, R.	No. 1	Pp. 13–17
2000 – February 2005		No. 2	Pp. 15–19
2000 – March 2005		No. 3	Pp. 13–17
2000 – April 2005		No. 4	Pp. 17–21
2000 – May 2005		No. 5	Pp. 11–15
2000 – June 2005		No. 6	Pp. 11–15
2000 – July 2005		No. 7	Pp. 9–13
2000 – August 2005		No. 8	Pp. 11–15
2000 – September 2005		No. 9	Pp. 11–15
2000 – October 2005		No. 10	Pp. 17–21

Weather

<i>Weather and air pollution</i>			
January 2005	Jüriso, R.	No. 1	Pp. 18–20
February 2005		No. 2	Pp. 20–22
March 2005		No. 3	Pp. 18–20
April 2005		No. 4	Pp. 22–24
May 2005		No. 5	Pp. 16–18
June 2005		No. 6	Pp. 16–18
July 2005		No. 7	Pp. 14–16
August 2005		No. 8	Pp. 16–18
September 2005		No. 9	Pp. 16–18
October 2005		No. 10	Pp. 22–24

Environment

<i>Environmental protection expenditure of business sector</i>	2003	Altmann, M.	No. 1	Pp. 21–35
<i>Use of chemicals</i>	2004	Grüner, E.	No. 4	Pp. 25–36
<i>Pollution of air from stationary sources</i>	2004	Jüriso, R.	No. 8	Pp. 19–21
<i>Mining and the stock of mineral resources</i>	2004	Salu, K.	No. 9	Pp. 19–26
<i>Biodiversity</i>	2004	Jüriso, R.	No. 10	Pp. 25–28

Population

<i>Population and vital events</i>	2003	Valgma, Ü.	No. 2	Pp. 23–24
<i>Registered vital events</i>	January 2005		No. 1	Pp. 36–37
	February 2005		No. 2	Pp. 24–27
	March 2005		No. 3	Pp. 21–22
	April 2005		No. 4	Pp. 37–38
	May 2005	Rahno, J.	No. 5	Pp. 19–20
	June 2005		No. 6	Pp. 19–20
	July 2005	Valgma, Ü.	No. 7	Pp. 17–18
	August 2005		No. 8	Pp. 22–23
	September 2005		No. 9	Pp. 27–28
	October 2005		No. 10	Pp. 29–30

Education

<i>Child care institutions for preschool children</i>	1 January 2005	Rummo, T.-L.	No. 8	Pp. 24–33
---	----------------	---------------------	-------	-----------

Research and development

<i>Research and development in non-profit institutional sectors</i>	2004	Heinlo, A.	No. 4	Pp. 39–44
---	------	-------------------	-------	-----------

Justice

<i>Criminal offences recorded by the police</i>	2004	Ratas, I.	No. 5	Pp. 21–24
---	------	------------------	-------	-----------

Household income and expenditure

<i>Average monthly income and expenditure per household member</i>	2004	Kreitzberg, M.	No. 3	Pp. 23–28
<i>Estimated subsistence minimum</i>	2004		No. 3	P. 24

Labour market

<i>Estonian Labour Force Survey</i>	4th quarter 2004	Pettai, Ü.	No. 1	Pp. 38–48
	2004		No. 2	Pp. 27–43
	1st quarter 2005		No. 4	Pp. 45–55
	2nd quarter 2005		No. 7	Pp. 19–29
	3rd quarter 2005		No. 10	Pp. 31–41

Registered unemployment

<i>Registered unemployment</i>	January 2005	Pettai, Ü.	No. 1	Pp. 49–51
	February 2005		No. 2	Pp. 44–46
	March 2005		No. 3	Pp. 29–31
	April 2005		No. 4	Pp. 56–58
	May 2005		No. 5	Pp. 25–27
	June 2005		No. 6	Pp. 21–23
	July 2005		No. 7	Pp. 30–32
	August 2005		No. 8	Pp. 34–36
	September 2005		No. 9	Pp. 29–31
	October 2005		No. 10	Pp. 42–44

Wages and salaries

<i>Average gross wages and salaries of full-time and part-time employees</i>	4th quarter 2004	Kusma, M.	No. 2	Pp. 47–52
	1st quarter 2005		No. 5	Pp. 28–33
	2nd quarter 2005		No. 8	Pp. 37–42

Consumer price index

<i>Consumer price index</i>	January 2005	Trasanov, V.	No. 1	Pp. 52–55
	February 2005		No. 2	Pp. 53–56
	March 2005		No. 3	Pp. 32–36
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 32–33
	April 2005		No. 4	Pp. 59–62
	May 2005		No. 5	Pp. 34–37
	June 2005		No. 6	Pp. 24–28
	2nd quarter 2005		No. 6	Pp. 24–25
	July 2005		No. 7	Pp. 33–36
	August 2005		No. 8	Pp. 43–46
	September 2005		No. 9	Pp. 32–36
	3rd quarter 2005		No. 9	Pp. 32–33
	October 2005		No. 10	Pp. 45–48

Harmonised index of consumer prices

<i>Harmonised index of consumer prices</i>	<i>December 2004</i>	Trasanov, V.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 56–57</i>
	<i>January 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 57–59</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 37–38</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 63–64</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 38–39</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 29–30</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 37–38</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 47–48</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 37–38</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 49–50</i>

Producer price index of industrial output

<i>Producer price index of industrial output</i>	<i>January 2005</i>	Šokman, E.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 58–60</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 60–64</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 39–44</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 65–68</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 40–43</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 31–35</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 39–42</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 49–52</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 39–43</i>
	<i>October 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 51–54</i>

Export price index and import price index

<i>Export price index</i>	<i>January 2005</i>	Täht, T.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 61–62</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 65–66</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 45–46</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 69–70</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 44–45</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 36–37</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 43–44</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 53–54</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 44–45</i>
	<i>October 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 55–56</i>
<i>Import price index</i>	<i>January 2005</i>	Täht, T.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 61–62</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 65–66</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 45–46</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 69–70</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 44–45</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 36–37</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 43–44</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 53–54</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 44–45</i>
	<i>October 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 55–56</i>

Construction price index

<i>Construction price index</i>	<i>1st quarter 2005</i>	Hannula, H.	<i>No. 3</i>	<i>Pp. 47–54</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 38–45</i>
	<i>3rd quarter 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 46–53</i>

Agricultural price indices

<i>Agricultural output price index</i>	<i>1st quarter 2005</i>	Elb, V.	<i>No. 3</i>	<i>Pp. 55–56</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 46–47</i>
	<i>3rd quarter 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 54–55</i>
<i>Agricultural input price index</i>	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 55–56</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 46–47</i>
	<i>3rd quarter 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 54–55</i>

Gross domestic product

<i>Gross domestic product</i>	<i>2004, 4th quarter 2004</i>	Kaldma, E.	<i>No. 3</i>	<i>Pp. 57–74</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 48–57</i>
	<i>2nd quarter 2005,</i> <i>1st half-year 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 56–69</i>

Finance

<i>State budget, local budgets and activities of insurance companies</i>	2004	Kartau, T.	No. 1	Pp. 63–73
	January 2005		No. 2	Pp. 67–77
	February 2005		No. 3	Pp. 75–85
	March 2005		No. 4	Pp. 71–81
	April 2005		No. 5	Pp. 46–56
	May 2005		No. 6	Pp. 58–68
	June 2005		No. 7	Pp. 45–55
	July 2005		No. 8	Pp. 55–65
	August 2005		No. 9	Pp. 70–80
	September 2005		No. 10	Pp. 57–67
<i>Financial intermediation and auxiliary activities</i>	4th quarter 2004	Naarits, A.	No. 2	Pp. 67–68, 74
	1st quarter 2005	Laidra, A.	No. 5	Pp. 46–47, 53
	2nd quarter 2005	Ždanova, S.	No. 8	Pp. 55–56, 62

Economic units

<i>Statistical profile</i>	2004	Šutova, S.	No. 3	Pp. 86–96
----------------------------	------	-------------------	-------	-----------

Foreign trade

<i>Foreign trade</i>	January–November 2004	Marley, K.	No. 1	Pp. 74–79
	January–December 2004		No. 2	Pp. 78–83
	January 2005	Aron, A.	No. 3	Pp. 97–101
	January–February 2005		No. 4	Pp. 82–87
	January–March 2005		No. 5	Pp. 57–62
	January–April 2005		No. 6	Pp. 69–74
	January–May 2005		No. 7	Pp. 56–61
	January–June 2005		No. 8	Pp. 66–71
	January–July 2005		No. 9	Pp. 81–86
	January–August 2005		No. 10	Pp. 68–73

Internal trade

<i>Internal trade</i>	December 2004	Lutsoja, L.	No. 1	Pp. 80–81	
	January 2005, 4th quarter 2004		Adamson, L.	No. 2	Pp. 84–92
	February 2005	Lutsoja, L.	No. 3	Pp. 102–103	
	March 2005		No. 4	Pp. 88–89	
	April 2005, 1st quarter 2005	Adamson, L.	No. 5	Pp. 63–71	
	May 2005		Lutsoja, L.	No. 6	Pp. 75–76
	June 2005	Adamson, L.	No. 7	Pp. 62–63	
	July 2005, 2nd quarter 2005		No. 8	Pp. 72–80	
	August 2005		Lutsoja, L.	No. 9	Pp. 87–88
	September 2005		No. 10	Pp. 74–75	

Agriculture

<i>Crop farming</i>	2004	Maanso, A.	No. 5	Pp. 72–76	
	1st quarter 2005		No. 3	Pp. 104, 106	
<i>Livestock farming</i>	2004	Maanso, A.	No. 5	Pp. 73, 77–78	
	1st half-year 2005		No. 6	Pp. 77, 79	
	January–September 2005		No. 9	Pp. 89, 91	
	<i>Purchase of livestock and milk</i>		January 2005	No. 1	Pp. 82–83
			January–February 2005	No. 2	Pp. 93–94
			1st quarter 2005	No. 3	Pp. 104–105
			January–April 2005	No. 4	Pp. 90–91
			January–May 2005	No. 5	Pp. 72, 79
			1st half-year 2005	No. 6	Pp. 77–78
			January–July 2005	No. 7	Pp. 64–65
January–August 2005		No. 8	Pp. 81–82		
January–September 2005	No. 9	Pp. 89–90			
January–October 2005	No. 10	Pp. 76–77			
<i>Sown area of field crops for 2005 harvest</i>			No. 6	Pp. 77, 80	

Hunting and fishing

<i>Fishing</i>	2004	Ristimets, L.	No. 5	Pp. 80–85
<i>Hunting</i>	2004/2005	Jüriso, R.	No. 6	Pp. 81–84

Industry

<i>Industrial production</i>	<i>December 2004</i>	Bökova, L.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 84–92</i>
	<i>January 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 95–103</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 107–114</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 92–100</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 86–93</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 85–93</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 66–73</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 83–90</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 92–100</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 78–86</i>

Energy

<i>Production and consumption of energy</i>	<i>December 2004</i>	Truuts, H.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 93–95</i>
	<i>January 2005</i>	Vernik, T.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 104–106</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 115–117</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 101–103</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 94–96</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 94–96</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 74–76</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 91–93</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 101–103</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 87–89</i>

Construction

<i>Activities of construction enterprises</i>	<i>2004, 4th quarter 2004</i>	Sinisaar, M.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 107, 109–112</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 97–100</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 94–97</i>
<i>Granted building permits and completed dwellings and non-residential buildings</i>	<i>2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 108, 113–115</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 118–122</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 97–101</i>
	<i>3rd quarter 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 104–108</i>

Real estate

<i>Operations with real estate and movable assets</i>	<i>4th quarter 2004</i>	Sarapuu, S.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 96–99</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 104–107</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 77–80</i>
	<i>3rd quarter 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 90–93</i>

Transport

<i>Carriage of passengers and goods</i>	<i>4th quarter 2004</i>	Antov, S.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 118–120</i>
	<i>2004</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123–126</i>
<i>Road transport</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 120</i>
<i>Railway transport</i>	<i>December 2004</i>	Jõgi, M.	<i>No. 1</i>	<i>P. 100</i>
	<i>4th quarter 2004</i>	Antov, S.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116, 123</i>
	<i>January–February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123, 126</i>
<i>Water transport</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 116–117, 121–123</i>
<i>Shipping traffic through ports</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 122</i>
<i>Passenger transport through ports</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 123</i>
<i>International passenger transport and shipping traffic through ports</i>	<i>2004</i>	Antov, S.	<i>No. 3</i>	<i>Pp. 123, 126–127</i>
<i>Air transport</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 117, 118</i>
<i>Vehicle register</i>	<i>January 2005</i>	Jõgi, M.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 100–102</i>
	<i>February 2005</i>	Antov, S.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 124–125</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 124, 127–128</i>
<i>Road traffic accidents</i>	<i>January 2005</i>	Jõgi, M.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 100, 102–103</i>
	<i>January–February 2005</i>	Antov, S.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 126–127</i>
	<i>January–March 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 124, 129–130</i>
<i>Transport</i>	<i>January–April 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 108–111</i>
	<i>January–May 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 101–111</i>
	<i>January–June 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 102–105</i>
	<i>January–July 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 81–84</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>	Pukk, P.	<i>No. 8</i>	<i>Pp. 98–107</i>
		Antov, S.		
	<i>January–September 2005</i>	Antov, S.	<i>No. 9</i>	<i>Pp. 109–113</i>
	<i>January–October 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 94–98</i>

Communications

<i>Postal and telecommunication services</i>	<i>4th quarter 2004</i>	Adamson, L.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 118, 128</i>
	<i>2004</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 131–132</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 112–113</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 108–110</i>

Information technology

<i>Information technology</i>	<i>2004</i>	Leppik, K.	<i>No. 10</i>	<i>Pp. 99, 101–104</i>	
	<i>Use of Internet</i>		<i>January 2004</i>	<i>No. 10</i>	<i>Pp. 99–104</i>
	<i>e-commerce or purchase-sale via Internet</i>		<i>2004</i>	<i>No. 10</i>	<i>Pp. 100, 102, 104</i>
	<i>Security</i>		<i>January 2004</i>	<i>No. 10</i>	<i>Pp. 100, 102–103</i>

Tourism

<i>Tourist enterprises</i>	<i>4th quarter 2004</i>	Laurmaa, H.	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–130</i>
	<i>1st quarter 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 114–118</i>
	<i>2nd quarter 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 111–115</i>
<i>International tourism</i>	<i>4th quarter 2004</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–132</i>
	<i>Domestic tourism</i>	<i>4th quarter 2004</i>	<i>No. 2</i>	<i>Pp. 129–130, 132–133</i>

Accommodation

<i>Accommodation</i>	<i>December 2004</i>	Laurmaa, H.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 104–109</i>
	<i>January 2005</i>		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 134–139</i>
	<i>February 2005</i>		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 133–138</i>
	<i>March 2005</i>		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 112–117</i>
	<i>April 2005</i>		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 119–124</i>
	<i>May 2005</i>		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 106–111</i>
	<i>June 2005</i>		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 85–90</i>
	<i>July 2005</i>		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 116–121</i>
	<i>August 2005</i>		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 114–119</i>
	<i>September 2005</i>		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 105–110</i>

Comparative data of Estonia, Latvia and Lithuania

<i>2001 – January 2005</i>	Lauk, A.	<i>No. 1</i>	<i>Pp. 110–113</i>
		<i>No. 2</i>	<i>Pp. 140–143</i>
		<i>No. 3</i>	<i>Pp. 139–142</i>
		<i>No. 4</i>	<i>Pp. 118–121</i>
		<i>No. 5</i>	<i>Pp. 125–128</i>
		<i>No. 6</i>	<i>Pp. 112–115</i>
		<i>No. 7</i>	<i>Pp. 91–94</i>
		<i>No. 8</i>	<i>Pp. 122–125</i>
		<i>No. 9</i>	<i>Pp. 120–123</i>
		<i>No. 10</i>	<i>Pp. 111–114</i>

Statistical publications

<i>January–February 2005</i>	<i>No. 1</i>	<i>P. 114</i>
<i>January–March 2005</i>	<i>No. 2</i>	<i>P. 144</i>
<i>January–April 2005</i>	<i>No. 3</i>	<i>P. 143</i>
<i>January–May 2005</i>	<i>No. 4</i>	<i>P. 122</i>
<i>January–June 2005</i>	<i>No. 5</i>	<i>P. 129</i>
<i>January–July 2005</i>	<i>No. 6</i>	<i>P. 116</i>
<i>January–August 2005</i>	<i>No. 7</i>	<i>P. 95</i>
<i>January–September 2005</i>	<i>No. 8</i>	<i>P. 126</i>
<i>January–October 2005</i>	<i>No. 9</i>	<i>Pp. 124–125</i>
<i>January–November 2005</i>	<i>No. 10</i>	<i>Pp. 115–116</i>